Oltre 16.000 fiere censite More than 16,000 exhibitions liste **GMF 2006 Guida Mondiale delle Fiere** 

**International Trade Show Directory** 

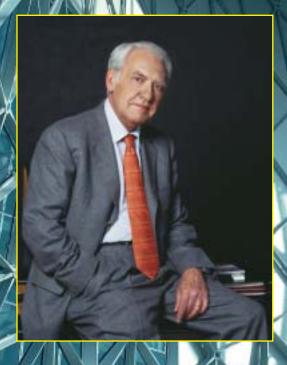


FIERE, CONGRESSI, TURISMO, BENESSERE, ENOGASTRONOMIA

Wellness Gourmet

Contiene inserto speciale: Sistema Fiere-Congressi Italia With special supplement: Exhibition-Congress System Italy tiratura 42.000 copie / print run of 42,000 copies

Inserto: Casa, Regalo, Arte, Artigianato, Antiquariato



## **Build UP Expo**

Piergiacomo Ferrari, ad di Fiera Milano

Con questa nuova mostra l'Italia protagonista sullo scacchiere mondiale delle fiere edili

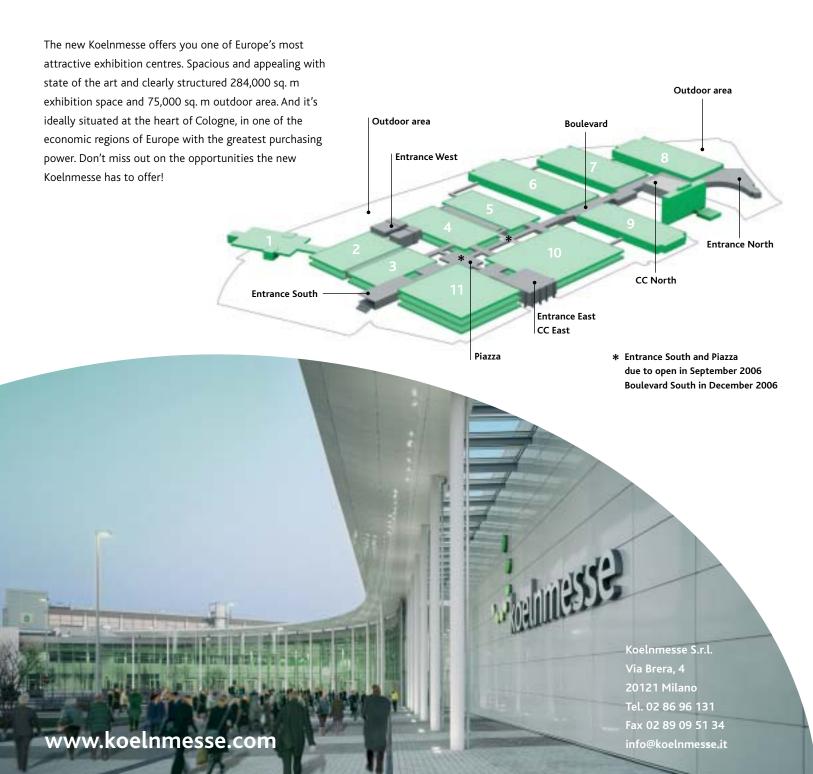
a p. 12

www.expofairs.com/prisma

SAREMO PRESENTI A/WE WILL ATTEND: SANA • Bologna 7-10/9/06 OROCAPITAL EVENT • Roma 22-25/9/06 NO FRILLS • Bergamo 29-30/9/06 SUN • Rimini 13-15/10/06



## Koelnmesse — A new dimension of success



## Chi si prenderà cura di Voi a Bologna?





#### Who's taking care of you in Bologna?

Bologna,

passaggio obbligato fra il nord e il sud della penisola. Nel suggestivo centro storico, uno dei meglio conservati d'Europa, si elevano antichi palazzi e chiese, ricchi di opere d'arte che testimoniano la rilevanza culturale che Bologna ebbe nel corso dei secoli. Fra le sue mura nel sec. XI sorse la prima Università del mondo.

Una passeggiata lungo i quasi 40 Km. di portici che ne decorano le vie permette di cogliere aspetti di vita ricca di umori, di seguire itinerari di shopping in prestigiose boutiques o presso piccoli o grandi mercati, anche alimentari, di far conoscenza con una realtà multiforme, culturalmente ed economicamente inserita nell'Europa del XXI secolo.

Centro Congressi

14 sale con possibilità di riunioni da 4 a 400 persone, una sala banchetti da 400 posti a sedere, ristorante da 180 coperti. Tutte le sale sono dotate dei più avanzati supporti tecnologici e collegamento Wi-Fi, Business Center.

#### Hotel

237 camere più 7 suite, insonorizzate e provviste di:

- aria condizionata - frigo-bar - tv satellitare - pay tv

- Wi-Fi. Inoltre a disposizione della clientela: servizio navetta da/per centro città e aeroporto - Atrium Bar - pianobar il Patio Restaurant. American buffet breakfast, room service,

Il Patio Restaurant. American buffet breakfast, room service, fitness center, cassette di sicurezza in camera, deposito bagagli, lavanderia, parcheggio gratuito per 400 autovetture, ampio giardino



#### **DISTANZE**

Stazione Centrale km 6
Aeroporto km 1
Autostrade A13 A14 A1 - Tangenziale uscita 4

Autostrade A13 A14 A1 - langenziale uscita 4
Centro città e quartiere fieristico km 7



Sheraton Bologna Hotel & Conference Center
Via dell'Aeroporto 34/36 I-40132 Bologna
Centralino +39 051400056 • Prenotazioni +39 0516412168 • Congressi +39 0516412180
info@sheratonbologna.it • www.sheraton.it





#### ARVED SISTEMI MODULARI STI

Via Firenze, 5

20063 Cernusco S/N - Milano

Tel. +3902 92148210

Fax +3902 92147789

http://www.arved.it

E-mail: arved@arved.it

Silvano Vinceti

#### Parco Nazionale della Majella

Armando, Roma 2006, pp. 128 euro 10,00

Una nuova collana inaugurata da Armando Editore in collaborazione col Ministero dell'Ambiente, per incentivare il turismo culturale.



La Majella è uno dei monti più importanti dell'Appennino

e nel parco nazionale si respira un'aria di sacralità monumentale.

Tra la fauna il lupo, l'orso, il camoscio, l'aquila reale: la guida aiuta il turista alla scoperta di questo spettacolo.

Silvano Vinceti

### Parco Nazionale dell'Aspromonte

Armando, Roma 2006, pp. 128 euro 10.00

L'Aspromonte nell'immaginario collettivo richiama scenari inaccessibili e selvaggi.

In realtà non esiste quasi luogo di questa montagna che non sia stata esplorata dall'uomo e le tracce storiche di antiche civiltà sono molteplici.



Il parco inoltre è sede di molteplici e interessanti attività come le utilizzazioni boschive, l'estrazione del ciocco d'erica, la carbonizzazione, ...

Silvano Vinceti

## Area Marina Protetta del Plemmirio

Armando, Roma 2006, pp. 128 euro 10.00

Nei dintorni di Siracusa, sorge un esempio felice di osmosi tra uomo e mare, l'Area Marina Protetta del Plemmirio.



Il mare del Plemmirio ha un fondale diversificato tra valli,

pianure e caverne ed è popolato da una flora e da una fauna ricchissime.

Un patrimonio da salvaguardare ma non sempre rispettato in passato.

Della collana *Passeggiando nel parco* sono previsti in totale otto volumi: il Parco del Cilento è già disponibile, seguiranno volumi dedicati al Parco Nazionale dell'Asinara, a quello di Capo Carbonara, al Parco Nazionale Tosco Emiliano e al Parco dei Monti Sibillini.

#### È online il nuovo sito di Assofiere: www.assofiere.org The new Assofiere web site is online: www.assofiere.org

di/by Giovanni Paparo

Sono lieto di rendere partecipi i lettori di Prisma di una notizia che è per me fonte di particolare soddisfazione: è on line il nuovo sito di Assofiere www.assofiere.org.

Nata a Torino il 12 giugno 2002, col fine di promuovere le condizioni per il migliore sviluppo del settore fieristico, l'Associazione organizzatori di fiere, mostre, saloni, eventi e congressi – di cui sono presidente – mette ora a

disposizione di tutti gli operatori del settore uno strumento d'informazione e aggiornamento cui auguro il migliore dei successi.

Uno scopo non secondario del sito sarà quello di facilitare i rapporti di collaborazione tra gli associati presenti e futuri e tra essi e i vari possibili interlocutori in Italia e all'estero.

In Piemonte, dove è nata l'associazione, era sentita forse più che altrove l'esigenza di un sostegno all'operato dei numerosi organizzatori di dimensioni medio-piccole, che agiscono con tanto impegno ed entusiasmo in un ambiente non sempre adeguatamente consapevole e ricettivo. E comunque in tutta Italia si riscontra la necessità di facilitare la reciproca conoscenza e collaborazione tra gli operatori, perché dalla reciproca conoscenza e collaborazione possano nascere partnership utili per crescere e consolidarsi, e anche perché i loro argomenti possano ottenere un migliore ascolto da parte delle pubbliche amministrazioni competenti e di tutte le associazioni di categoria interessate.

Il nuovo sito di Assofiere è stato realizzato impiegando tecnologia ASP, interfacciata al noto programma per database FileMaker.

Progressivamente saranno riempiti di contenuti gli strumenti già messi in linea: rimandi ad altre risorse in rete, normative, notizie di agevolazioni, di pubblicazioni, studi di settore, richieste e offerte di beni e servizi, insomma tutto quanto può risultare di interesse per chi opera professionalmente nel mondo degli eventi.

Chiudo con l'invito a tutti gli amici a essere generosi di suggerimenti per la migliore riuscita del sito.



I am glad to share with Prisma's readers a news which satisfies me very much: www.assofiere.org, the new web site of Assofiere, is on line.

The Association of trade fairs, exhibitions, shows, events and congress organizers – of which I am the President – was born in Turin on June, 12th 2002, in order to promote the conditions for the best development of the exhibition's field,

offers to all operators of the sector an information and updating tool that I hope will have a great success.

An important aim of the web site will be to make easier the relationship between present and future affiliates and between them and potential Italian and foreign partners.

In Piedmont, where the association was born, it was felt more than elsewhere the need of support for the action of many small and medium sized organizers, working with a lot of care and enthusiasm within an environnment which is not always suitably conscious and receptive. Anyway, all over Italy it is necessary to make easier the mutual knowledge and cooperation among the operators, in order to originate useful partnerships, giving them the possibility to grow and consolidate themselves, and also in order to let their voices be heard from the public administration and all interested category associations as well.

The new Assofiere web site was created using ASP technology, interfaced to the well-known database programme FileMaker.

Gradually the tools which are already on line will be filled with contents: links to other resources on the web, laws, news items about tax breaks, publications, fields researches, demands and offers of goods and services, in short all that could be of interest for professionals in the event's world.

Finally, I invite all friends to kindly suggest any idea they think would be useful for the best outcome of the web site.

#### Osservatorio

7 BTC vuole confermare il primato nel settore Mice a cura di Lorenzo Paparo

#### Primo Piano

- 9 Da Eurotend una gamma completa di soluzioni per la copertura
- 10 Vetrina Copertina
- 12 Fiera Milano lancia Build UP Expo, il salone dell'architettura e delle costruzioni che mancava Fiera Milano launches Build UP Expo, the architecture and building show that have been missing
- 12 fieramilano: il primo anno del nuovo quartiere / fieramilano: the first year of the new exhibition site
- 12 Ecco Milano CheckUp, evento globale per la sanità / Here comes Milano CheckUp, the global event for the medical-health industry
- 15 Speciale Casa, Regalo, Arte, Artigianato e Antiquariato



- 16 Ad Ambiente aria di ottimismo Optimistic mood at Ambiente di/by Corrado Scattolin
- 17 Esordio eccellente per Domotex Middle East
- 19 Autumn Fair Birmigham: la fiera autunnale più importante del Regno Unito per gli articoli da regalo e l'oggettistica domestica di Alberto Guizzardi
- 20 Al Glee per le tendenze su giardini domestici e tempo libero
- **20** Tendence Lifestyle: core business for international trade visitors in the table, kitchen and household segment
- 21 A Maison&Objet in anteprima le nuove collezioni casa autunno inverno 2006/2007
- 21 Al Macef di settembre si valorizza il made in Italy
- 23 Madrid festeggia il 50° Intergift Madrid celebrates the 50<sup>th</sup> Intergift di/by Luca Bianco



- 25 Orocapital cambia sede per diventare più grande
- 26 Il mondo alla Frieze Art Fair The world at Frieze Art Fair di/by Gino Bertone
- **26** Eventi all'Art Forum Berlin Events at Art Forum Berlin
- **27** Parma capitale dell'antiquariato *di Jacopo Arena*
- 28 ArteFiera, il primo appuntamento dell'anno è a Bologna
- 28 MiArt 2006: conclusioni e bilanci
- **29** Immagina, una fiera che cresce *di Luca Bianco*



- 30 Formula nuova per le fiere d'arte a Colonia / New formula for Cologne's art fairs
- 31 Speciale Pianeta Itc&Tecnologie per fiere-congressi-eventi
- 37 Libri Speciale Sistema Fiere-Congressi Italia
- 39 Fiere italiane tra alleanze e concorrenza / Italian fairs between alliances & competition di/by Giovanni Paparo

#### **PRISMA**

FIERE, CONGRESSI, TURISMO, BENESSERE, ENOGASTRONOMIA

#### Editore: PIANETA Srl

direzione, redazione, amministrazione:
via Angelo Sismonda, 32 - 10145 Torino
tel. 011 747.600, telefax 011 747.294
email: info@expofairs.com - http://www.expofairs.com
pubblicità: Pianeta Srl - Tel. 011 747.600
direttore responsabile: Giovanni Paparo
segreteria di redazione: Maria Luisa Negro
collaboratori: Jacopo Arena, Caterina Bertone,
Gino Bertone, Luca Bianco, Andrea Bigotti,
Alberto Guizzardi, Bernardino Marino,
Umberto Marzolla, Mariella Milano, Lorenzo Paparo,
Maria C. Paparo, Renato Paparo, Gianni Pisani,
Corrado Scattolin, Giampaolo Squarcina,
Lorenzo Villa

composizione e impaginazione: Pianeta Srl stampa: Grafiche Dessì - Riva presso Chieri (To) Registrazione Tribunale Torino nº 3786 del 14.4.87 Campione gratuito

Una copia euro 6,00 (estero euro 9,00). Abbonamento a 8 numeri euro 40,00 (estero euro 60,00).

Ai sensi della legge 675/96, informiamo che è possibile accedere ai propri dati per modificarli, chiederne la cancellazione o opporsi al loro uso (invio di Prisma e di informazioni sulle nostre pubblicazioni e iniziative) rivolgendosi alla Pianeta Srl, titolare del trattamento.



- 43 Rimini Fiera: risorsa per il made in Italy / Rimini Fiera: a resource for made in Italy
- 44 Bologna: un sistema fieristico europeo per le costruzioni di Giovanni Paparo
- 45 BolognaFiere: vocazione internazionale e strutture di eccellenza *di Giovanni Paparo*
- 47 Il settore Mice ha un nuovo evento di riferimento: ICI / Mice industry has a new benchmark event: ICI
- 50 Mostra Convegno Expocomfort: risultati da record di Andrea Bigotti



- 51 Dalle fiere edili di Verona Fiere emerge un settore in ottima salute di Maria Luisa Negro
- **52** Edil Bergamo: 20 anni di successi *di Lorenzo Paparo*
- 52 A Montichiari torna l'appuntamento con Progetto Casa
- 53 Batimat, il colosso delle fiere edili di Giampaolo Squarcina
- 54 CarraraMarmotec, bilancio positivo
- 54 Riorganizzazione per le fiere edili di Bolzano
- 57 Dal 2006 Eima diventa International *di Gino Bertone*
- 59 Organizzare fiere governandone l'evoluzione / Organizing fairs while leading their evolution di Franco Bianchi
- 60 Calendario Fiere
- 90 Sedi espositive e congressuali
- 92 Allestimenti
- 5 Imprese di servizi



## Da 40 anni le Fiere sono il nostro pane quotidiano.

Ogni giorno, noi della Fidanzia Sistemi progettiamo e realizziamo allestimenti per fiere, eventi e mostre di qualsiasi grandezza, forma e colore, in Italia e nel Mondo.



# Il tuo prossimo evento è qui.

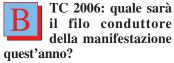


## Da 22 anni il punto di riferimento del settore MICE in Italia.

7/8/9 Novembre 2006

Fortezza da Basso - Firenze www.btc.it





In primo luogo, continuare il rinnovamento intrapreso lo scorso anno con la nuova gestione TTG Italia – Gruppo Rimini Fiera.

Poi, confermare il concetto che BTC è in Italia il più importante punto di riferimento nazionale e internazionale del settore Mice, da 22 anni.

La linea guida quest'anno, inoltre, è "la fiera non dura soltanto tre giorni": diamo ai nostri clienti tutti gli strumenti per contattare prima dell'evento i buyer che saranno presenti in fiera e per lavorare meglio tutto l'anno.

#### Quali sono gli obiettivi numerici in termini di buyer ed espositori?

Per quanto riguarda i buyer, ne attendiamo 1100, 50% italiani e 50% stranieri, con una concentrazione dai bacini di maggiore interesse per la nostra offerta. Per quanto riguarda gli espositori, avremo più di 950 espositori (aumento del 10% rispetto al 2005).

### Quali sono gli obiettivi in termini di tipologia?

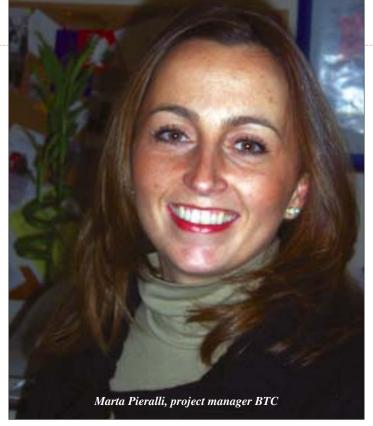
I buyer saranno composti al 50% da agenzie di intermediazione, al 25% da associazioni, al 25% da *corporate*.

Per gli espositori, sono interessati alberghi con sale congressi, catene alberghiere, sedi per eventi, consorzi, convention bureaux, centri congressi, Pco, enti nazionali per il turismo, enti pubblici, società di servizi.

## Come vengono "reclutati" i migliori buyer del mercato?

L'individuazione e la selezione dei migliori buyer per i nostri espositori avviene attraverso due canali: una struttura interna dedicata e intese a livello nazionale e internazionale.

Allo stato attuale sono in corso accordi di altissimo livello che ci permetteranno di diversificare i player della domanda nazionale e internazionale e di coinvolgere nuove categorie di buyer interessati al settore Mice.



## BTC vuole confermare il primato nel settore Mice

Intervista a Marta Pieralli, project manager della fiera

#### a cura di Lorenzo Paparo

#### Chi sono quest'anno i partner principali di BTC?

Oltre a collaborazioni storiche con associazioni come Icca, Mpi e Italcongressi, si aggiungono quelli con testate estere internazionali, con Htms (un'importante società di consulenza e rappresentanza nel settore del turismo con sedi in Scandinavia, Spagna, Irlanda, Europa centrale, Europa dell'Est, Medio Oriente, Stati Uniti e Canada), con I'vents (società di marketing e pr con uffici in Italia, Belgio e Inghilterra), e con associazioni di categoria italiane e straniere.

BTC inoltre è sostenuta anche da Italia for Events e Federcongressi.

### Buyer internazionali: da quali paesi arriveranno?

Le nazioni di provenienza dei buyer esteri sono 22 e sono le seguenti: Austria, Belgio, Canada, Danimarca, Egitto, Finlandia, Francia, Germania, Grecia, Norvegia, Paesi Bassi, Polonia, Portogallo, Regno Unito, Repubblica Ceca, Russia, Spagna, Svezia, Svizzera, Turchia, Ungheria, Usa.

Incontro tra domanda e offerta: come avverranno

#### quest'anno le trattative e come garantirete a espositori e buyer i contatti migliori?

Quest'anno, per la prima volta, sia i buyer sia gli espositori potranno fissare direttamente appuntamenti fra loro nell'area web riservata, selezionandosi a vicenda in base alle rispettive esigenze di business.

Successivamente BTC fornirà anche appuntamenti prefissati che, in aggiunta a quelli liberi, formeranno un'agenda appuntamenti che garantirà a buyer ed espositori esclusivamente incontri mirati con fornitori e clienti funzionali al proprio business.

È un'innovazione importante perché, a differenza degli anni passati, l'agenda appuntamenti verrà programmata in anticipo e permetterà a espositori e buyer di contattarsi e conoscersi prima della fiera.

Lo scorso anno la nuova BTC ha avuto come obiettivo primario l'attenzione nei confronti dell'espositore: quali sono i vantaggi in termini commerciali, di opportunità di contatto e di marketing per gli espositori 2006?

Anche quest'anno gli espositori sono al centro del nostro sistema. Sono state studiate molteplici proposte commerciali flessibili e diversificate, di forte interesse per l'espositore. La quota di partecipazione ha subito soltanto un adeguamento del 2% rispetto alle tariffe 2005.

Più domanda, più offerta: l'incremento previsto degli espositori è del 10 per cento. Ma, soprattutto, facendo leva su uno dei punti di forza dell'edizione 2005, continua a essere l'espositore al centro del sistema BTC. Ciò vuol dire essenzialmente due cose: proposte commerciali flessibili e diversificate e un'attenzione totale nella selezione dei buyer e dei contatti.

In particolare, è stata razionalizzata l'offerta commerciale e i prezzi sono rimasti invariati rispetto allo scorso anno con un semplice adeguamento al tasso d'inflazione. Quattro i pacchetti espositivi che vengono proposti: due prevedono servizi di base, visibilità e la garanzia di entrare in contatto coi buyer; gli altri due sono caratterizzati da servizi ad alto valore aggiunto. Tra questi, corsi di formazione per conoscere modi e tecniche con cui rapportarsi ai potenziali clienti.

Un'importante novità è stata introdotta per agevolare i contatti tra operatori: tutti gli espositori avranno in anticipo l'elenco dei buyer partecipanti e potranno – attraverso un software – fissare anche autonomamente gli appuntamenti.

## Come si è concretizzato quest'anno il ruolo del comitato tecnico nell'organizzazione di BTC?

Dieci professionisti esperti, provenienti dal mondo dei congressi e degli incentivi, con esperienze vissute in ambiti diversi, che ha il compito di vegliare sulla validità del progetto BTC, per renderlo sempre più in linea con le esigenze e le tendenze del mercato.

Durante l'anno sono fissati incontri per approfondire vari temi previsti dal progetto BTC e per analizzare lo stato d'avanzamento lavori dello stesso. www.btc.it

## NOLEGGIO E VENDITA TENDOSTRUTTURE









FIERE CAMPIONARIE, CONGRESSI,
CERIMONIE, SFILATE DI MODA,
MOSTRE SPECIALIZZATE, MAGAZZINI
DI STOCCAGGIO, COPERTURE SPORTIVE,
COPERTURE DI MANEGGI...

E urotend propone il noleggio, la vendita e il montaggio di tendostrutture in Italia e all'estero. La grande disponibilità di tende e maestranze qualificate garantiscono una rapida e puntuale consegna.

I tecnici Eurotend possono effettuare sopralluoghi per meglio assistere i clienti dalla fase progettuale alla realizzazione finale. Eurotend allestisce numerose fra le più importanti manifestazioni e conventions a livello nazionale e internazionale.

#### Eurotend srl

Via Piubega, 29 - Ceresara (Mantova) Tel. 0376 878001 - Fax 0376 878003 www.eurotend.it

e-mail: eurotend@eurotend.it

#### Primo Piano

ondata nel 1985 da soci già operanti nel settore, Eurotend Srl in oltre vent'anni di attività è diventata una delle più grandi e qualificate aziende nell'ambito delle coperture temporanee.

Le tendostrutture Eurotend garantiscono la realizzazione di superfici coperte di elevatissima qualità e livello tecnico, per soddisfare in tempi ristretti i requisiti dei clienti più esigenti.

La struttura organizzativa, certificata in conformità alla norma ISO 9001:2000 e attestata SOA, si distingue per la potenzialità e la capacità di risolvere rapidamente qualunque problema di spazio, offrendo soluzioni personalizzate e adattabili a ogni tipo d'impiego: dalla piccola cerimonia ai grandi padiglioni fieristici.

I tecnici Eurotend effettuano sopralluoghi per valutare e consigliare i clienti fin dalla prima fase progettuale, ricercando soluzioni adeguate e proponendo le tendostrutture più idonee all'evento. La considerevole disponibilità di tende, con relativi accessori e squadre di montaggio altamente qualificate, garantiscono la puntuale fornitura del servizio. La combinazione delle diverse strutture utilizzabili, installate nell'area adibita all'evento, assicura funzionalità ed effetti di notevole rilevanza estetica.

La gamma offerta presenta differenti soluzioni espositive:



## Da Eurotend una gamma completa di soluzioni per la copertura

dalla grande copertura *Revolution*, elegante struttura con tetto in tubolari di alluminio dal design innovativo e richiusa con pannelli coibentati, a tende di forma ottagonale e dodecagonale, le cui misure dei lati possono variare a seconda degli spazi e delle necessità.

#### Strutture per ogni evento

Eurotend propone inoltre le classiche tendostrutture a doppia falda, con campate di ampiezza variabile da 10 a 60 metri, estensibili e modulabili in profondità in base a precise esigenze espositive. I sistemi di pavimentazione adottati danno la garanzia di una perfetta disposizione e stabilità della pedana in legno a vista, anche in presenza di notevoli dislivelli del piano di posa. Utilizzabili indipendentemente dalle condizioni meteo, i capannoni Eurotend possono essere riscaldati mediante generatori d'aria calda o climatizzati durante il periodo estivo. A richiesta,

schermature esterne in materiali pregiati quali legno o alluminio, poste lungo il tratto perimetrale e sagomate ad altezze variabili, oppure uniformi ad altezza unica, arricchiscono ulteriormente le coperture, raggiungendo risultati di grande impatto estetico. Queste soluzioni, anche grazie alla loro estrema rapidità d'installazione e smontaggio, sono concepite sia per eventi temporanei sia per sistemazioni di lunga durata.



Ormai da diversi anni. Eurotend allestisce numerose e importanti manifestazioni e convention a livello nazionale e internazionale, grazie soprattutto all'attenzione per la sicurezza e per la qualità dei materiali impiegati, nonché all'interesse per la soddisfazione di clienti e fruitori degli spazi. Eurotend è diventata così un interlocutore privilegiato per ogni tipo di evento: dalle fiere campionarie ai congressi, dalle cerimonie alle mostre specializzate, dalle sfilate di moda ai magazzini di stoccaggio, dalle coperture sportive alle coperture di maneggi e ogni altra necessità.

Un panorama completo della potenzialità e della professionalità dell'azienda mantovana si trova all'indirizzo web www.eurotend.it, dove sono reperibili immagini di alcune delle più significative installazioni eseguite, oltre a informazioni dettagliate sui servizi offerti e sui tipi di strutture disponibili.

Eurotend Srl Via Piubega 29 I-46040 Ceresara MN Tel +39 0376878001 Fax +39 0376878003 Email: info@eurotend.it





#### **Hicc to host major** international events

**H**yderabad International Convention Centre (Hicc), India's first world class convention facility managed by Accor Group, has attracted several major national international events to India.

Among them, the recently concluded Asian Development Bank's 39th Board of Governors Meet and the forthcoming Asia



Pacific Congress of Endoscopic and Laparoscopic Surgeons of Asia 2007, the International Astronautical Congress in September 2007 and the 59th National Convention of the Cardiological Society of India.

The Hicc, which is the only international class convention facility between Singapore and Dubai, is located in a 15-acre campus in Hyderabad, the burgeoning business destination of India. Spread over 291,000 square feet of primary meeting space and 250,000 square feet of pre-function areas, it is designed to handle events for up to 5000 people. The convention facility includes a pillar free internal hall of 20,000 square feet that can quickly be partitioned into six halls to accommodate different categories of events like conferences, seminars, board meetings, social events, staff events, indoor sports, to name a few.

Hicc boasts of six language interpretation booths, with thousands of wireless receivers with headphones for reception of simultaneous language interpretation, making it a natural choice for prestigious international events. It is also equipped with state-of-the-art automated facilities and the latest audio-visual technology.

www.hicc.com

#### **Buoni risultati nel bilancio** 2005 di BolognaFiere

Il Cda di BolognaFiere, riunitosi a fine maggio sotto la presidenza di Luca Cordero di Montezemolo, ha approvato il bilancio 2005, che chiude con un utile netto di 2,032 milioni di euro. In aumento il valore della produzione, che passa a 70,8 milioni di euro (+7% sul 2004).

"Nonostante la congiuntura non certo favorevole nel 2005 ha dichiarato il presidente Montezemolo – BolognaFiere ha saputo rafforzarsi con le sole proprie forze in settori nei quali è leader internazionale, con l'acquisizione di nuove manifestazioni e l'avvio di eventi inediti.

Il gruppo ha compiuto un forte salto in termini di fatturato, ha conseguito risultati positivi e consolidato ulteriormente la sua presenza all'estero. E. fatto significativo, ha compiuto tutto



ciò sviluppando anche l'ammodernamento e l'ampliamento del quartiere fieristico, e avviando iniziative mirate a far crescere la qualità dei propri servizi."

Il 2005 è stato impegnativo e segnato da una crescita del ruolo di organizzatore diretto (passato, a livello aggregato di gruppo, al 60% circa contro il 40% del 2004), di avvio del ruolo di erogatore di servizi con strutture dedicate (BF servizi e Convivia superano, insieme, i 22 milioni di euro di fatturato), di consolidamento del ruolo storico di gestore del quartiere fieristico (varo d'un nuovo piano di riqualificazione e sviluppo del quartiere).

Acquisite infine le partecipazioni di controllo in SoGeCos Spa, Sana Srl, nonché in Studio Pandas titolare del marchio Zoomark.

www.bolognafiere.it

#### Borghi Trasporti: nuovo direttore commerciale

**B**orghi Trasporti Spedizioni, azienda leader a livello nazionale nel trasporto, nella distribuzione e nella gestione di apparecchiature ad alta tecnologia, ha affidato la carica di direttore commerciale business unit technical courier a Tino Monti.



Monti da sempre lavora nel mondo della logistica e dei trasporti. Nel 1973 avvia infatti un'attività imprenditoriale dando vita a Spedipacc, che si occupa di trasporto di collettame; dopo qualche anno crea Spedimacc, per trasportare materiale informatico e macchine per ufficio.

"Considero un onore fare parte di Borghi - ha dichiarato Monti - che per me, come del resto per chiunque abbia a che fare col mondo dei trasporti, da sempre rappresenta l'ideale per la specificità dei servizi offerti e la massima competenza."

www.borghi-trasporti.it

#### Eletto il nuovo consiglio direttivo italiano Mpi

l lavori dell'assemblea Mpi

Si sono tenute nelle scorse settimane le elezioni per il rinnovo del consiglio direttivo dell'associazione che riunisce i professionisti dell'organizzazione congressuale. Accanto ad alcune nuove entrate, diverse conferme mostrano il gradimento che l'azione dei consiglieri degli ultimi anni suscita tra i soci.

Sono sette le nuove nomine per il consiglio direttivo 2006-2007 di Mpi. Il primo luglio, alla scadenza del consiglio in carica, il presidente Alan Pini cederà il passo a Maja de' Simoni.

Al suo fianco, le elezioni hanno assegnato il ruolo di president elect l'attuale segretario generale Emilio Milano. Sergio Moscati passerà da vice president education a tesoriere. mentre Paola Casentini debutterà nel direttivo come segretario generale.

Due nuove nomine tra i consiglieri: si tratta di Andrea Novelli (Btc International) e Achille Lanzarini (Fmc Center). Rieletti invece per un ulteriore mandato biennale Olimpia Ponno e Federico Toja. www.mpiweb.it

#### Valter Franceschini confermato amministratore

delegato di Siper - Fiere di Reggio Emilia Srl.

Il 23 maggio scorso l'assemblea dei soci ha infatti rinnovato le cariche sociali e approvato il bilancio 2005.

L'assemblea dei soci ha espresso soddisfazione sia per i risultati dell'esercizio del 2005, sia per il dinamismo della società e per la vivacità delle manifestazioni in calendario alle Fiere di Reggio Emilia.

Da ricordare anche l'accordo con CremonaFiere, che ha fatto nascere un

polo fieristico zootecnico italiano attraverso la fiera Suinitalia. Quanto alle cariche, il nuovo Cda nominato a maggio ha poi

confermato, nella sua prima riunione, il mandato di Valter Franceschini come presidente e ad, e anche Marco Benati e Ferdinando Del Sante come vicepresidenti.

Il bilancio 2005 si è chiuso con un attivo di circa 246 mila euro. www.fierereggioemilia.it





### In Friuli Venezia Giulia nasce l'UnionFiere

Le quattro fiere operanti in Fvg hanno costituito a maggio a Udine l'associazione UnioneFiere Friuli Venezia Giulia.

Alla presenza dell'assessore regionale alle Attività produttive Enrico Bertossi, l'atto costitutivo è stato firmato da Alvaro Cardin, presidente di PordenoneFiere, Fulvio Bronzi, presidente di Fiera Trieste – che della nuova associazione assumeranno rispettivamente la carica di presidente e di vicepresidente.

La sede sarà a Udine e le funzioni di segretario generale saranno svolte da Maurizio Tripani, direttore di UdineFiere, Sergio Zanirato, presidente di UdineFiere, ed Emilio Sgarlata, presidente dell'Azienda Speciale Fiere di Gorizia.

Nell'occasione Bertossi ha sottolineato come la costituzione di UnionFiere Friuli Venezia Giulia completi il processo di trasformazione del sistema fieristico regionale iniziato con la trasformazione in società per azioni delle fiere di Udine, Pordenone e Trieste, e proseguito con l'accordo tra l'Azienda di Gorizia e UdineFiere.

UnionFiere costituisce uno strumento perché le quattro fiere possano fare sistema con attività coordinate e complementari, ottimizzando risorse ed energie anche professionali, giungendo a una calendarizzazione delle manifestazioni senza doppioni e concorrenze, e rivolgendosi ai mercati esterni in modo unitario.

Il neopresidente di UnionFiere, da parte sua, ha ringraziato l'assessore regionale per la costante disponibilità dimostrata per giungere alla concretizzazione di questa iniziativa.

Le fiere hanno capacità e peculiarità diverse, che facendo sinergia possono concorrere a irrobustire non solo l'economia regionale, ma anche turismo e cultura. L'impegno delle fiere è di lavorare in sintonia e in concordia per portare avanti iniziative, programmi e progetti.

#### Terza edizione di BENé: sette sentieri ed eventi speciali per il benessere in fiera a Vicenza

Fare cultura del benessere. offrendo al pubblico gli strumenti per orientarsi tra le diverse proposte di un mercato vasto e articolato, e diffondere una conoscenza che nasce da un'esperienza diretta: questi gli obiettivi di BENé Sentieri di Benessere. In fiera a Vicenza, dal 17 al 20 novembre, si terrà la terza edizione dell'evento fieristico che propone una panoramica completa di tutto ciò che porta al benessere della persona. Un mondo che si esprime nei sentieri dei Luoghi, Metodi e Trattamenti, Prodotti Naturali, Architettura e Design, Attrezzature, Alimentazione, Sport.



A BENé il benessere si prova in prima persona, in un ricco bouquet di iniziative speciali, come il BENé Wellness Resort, un albergo di design studiato per trasmettere benessere, la BENé SPA, già un successo dello scorso anno, la Contrada Solare, dove si sperimenta il benessere abitativo nell'integrazione naturale tra la casa e l'esterno, l'isola dei trattamenti *Nelle tue mani* e molte altre iniziative per la formazione professionale.

Tutte on line sul sito www.sentieridibenessere.it, queste proposte senza precendenti rendono BENé un evento indimenticabile, e il contesto migliore dove esprimere un business attento alla qualità. www.sentieridibenessere.it

## Qui c'è il peperoncino per il Suo business 2006

## www.nuernbergmesse.de/termine www.nuernbergglobalfairs.com

|     | Asia Styles Trade Fair for Consumer Goods, Gifts + Houseware  | 04.0706.07.   |
|-----|---|---------------|
|     | BioFach°<br>Salone Mondiale per Prodotti Biologici  | 16.0219.02.   |
|     | BRAU Beviale Salone Europeo<br>per l'Industria delle Bevande  |               |
|     | Materie prime - Tecnologie - Logistica - Marketing  | 15.11.–17.11. |
|     | embedded world<br>Exhibition&Conference Nürnberg  | 14.0216.02.   |
|     | ENKON dezentral Salone dell'Economia<br>e Tecnica Energetica decentralizzata  | 18.1020.10.   |
|     | EUROGUSS Salone Internazionale della Pressofusione  | 07.0309.03.   |
| 100 | FachPack  |               |
|     | Salone delle soluzioni per l'imballaggio fensterbau/frontale  | 26.09.–28.09. |
|     | Salone Internazionale Finestre e Facciate<br>Tecnologie, Componenti, Unità Prefabbricate                                  | 22.0325.03.   |
|     | GaLaBau Salone Internazionale<br>per il Verde Urbano e gli Spazi Liberi   |               |
|     | Progettare - Costruire - Mantenere  | 13.09.–16.09. |
|     | HOLZ-HANDWERK Salone Europeo della Tecnologia delle Macchine, Attrezzature  | 22.02.25.02   |
|     | e Accessori per la Lavorazione del Legno  IENA Esposizione Internazionale   | 22.03.–25.03. |
| 1   | "Idee - Invenzioni - Novità"  IFH/Intherm   | 02.1105.11.   |
| 1   | Idrosanitaria · riscaldamento · climatizzazione   | 05.0408.04.   |
|     | IKK Salone Internazionale della Refrigerazione,<br>Condizionamento d'Aria, Ventilazione                                   | 18.1020.10.   |
|     | Interzoo°<br>Salone Internazionale per Prodotti Zootecnici  | 11.0514.05.   |
|     | IWA & OutdoorClassics° Salone Internazionale per Armi da Caccia,  |               |
|     | da Tiro, Outdoor ed Accessori   | 10.0313.03.   |
|     | LogIntern Salone per la Logistica aziendale   | 26.09.–28.09. |
|     | PCIM Conferenza ed Esposizione Internazionale<br>Elettronica di Potenza, Movimento Intelligente,<br>Qualità nella Potenza | 30.0501.06.   |
|     | PrintPack Salone della Stampa su Imballaggio<br>e della Produzione di Materiali per il Packaging                          | 26.09.–28.09. |
|     | SENSOR+TEST   |               |
|     | The Measurement Fair International Trade Fair for Sensorics,  |               |
|     | Measuring and Testing Technologies with concurrent Conferences  | 30.0501.06.   |
|     | SMT/HYBRID/PACKAGING  |               |
|     | Integrazione di sistemi in microelettronica<br>Salone Internazionale e Congresso  | 30.0501.06.   |
|     | Spielwarenmesse   |               |
|     | Fiera Internazionale del Giocattolo<br>Nürnberg°  | 02.0207.02.   |
|     | SPS/IPC/DRIVES  |               |
|     | Fiera Internazionale & Congresso  |               |
|     | Sistemi e componenti elettrici per la tecnica di automazione  | 28.1130.11.   |
| 1   | Estratto, tutte le indicazioni non garantite, salvo mo  |               |
|     | Esclusivamente per operatori con legittimazione   |               |

Fiera di Norimberga Via L. Varanini, 11 I-20127 Milano Tel +39.02.28 51 01 06 Fax +39.02.28 50 76 23 fieranorimberga@tiscali.it





#### Fiera Milano lancia Build UP Expo, il salone dell'architettura e delle costruzioni che mancava Fiera Milano launches Build UP Expo, the architecture and building show that have been missing

Nasce una manifestazione professionale diversa da tutte le altre, che pone al proprio centro il progetto, vero elemento di collegamento della complessa filiera edile. Una "fiera di sistema" innovativa e internazionale, che richiamerà a Milano professionisti del settore da tutto il mondo. Una fiera professionale diversa, che si propone come tramite tra il mondo della progettazione e della committenza, rappresentato ai massimi livelli, e l'articolata filiera del comparto edile.

"Ouesta è Build UP Expo. la mostra dell'Architettura e delle Costruzioni di Fiera Milano, che terrà la sua prima edizione dal 6 al 10 febbraio 2007 nel nuovo quartiere espositivo" dice Marco Pessina, amministratore delegato di Rassegne, la società del gruppo Fiera Milano che organizza la manifestazione.

"Oltre centomila metri quadri di superficie, massima attenzione all'innovazione e all'aggiornamento professionale (grazie anche al contributo del Comitato per l'innovazione edile creato entro la mostra), integrazione delle diverse aree del comparto, abbinamento negli anni dispari con EnerMotive e LivinLuce (le due manifestazioni nate dalla ex Intel) e negli anni pari con Sicurezza-Sicurtech-Chiusure Tecniche: questi i punti di forza di una mostra dell'architettura e delle costruzioni di respiro europeo, che si propone di rilanciare la competitività italiana nell'engineering e nel contracting."

Una serie di plus che le aziende produttrici di materiali e componenti per l'edilizia e l'architettura hanno subito colto.

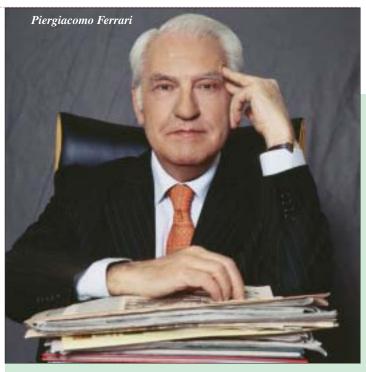
Con Build UP Expo l'Italia si ripresenta sullo scacchiere della grande architettura europea per confrontarsi con i maggiori saloni internazionali del settore, consapevole della qualità della propria offerta e della propria capacità progettuale.

Build UP Expo, supportato da un ricco programma di iniziative culturali che ne costituiranno il nucleo concettuale e l'ossatura critica, assumerà un ruolo da protagonista nei campi della sperimentazione, delle soluzioni formali e delle tecnologie innovative: un ruolo che catalizzerà l'attenzione dei progettisti di tutta Europa.

Build UP Expo è anche una mostra completa, un vero sistema delle costruzioni in cui il visitatore troverà dai materiali performanti alle tecnologie hi-tech, dagli impianti tecnici civili alle finiture, dalle macchine per la produzione e da cantiere ai servizi per la progettazione. Non mancherà una sezione dedicata all'arredo urbano e alle tecnologie per l'ambiente, grazie alla presenza del salone tematico (City UP) che prosegue l'esperienza di Progetto Città.

"La vastità della proposta espositiva – spiega il direttore della manifestazione, Bruno Zavaglia – non impedirà comunque un'agevole fruibilità della mostra. La progettazione sarà infatti il filo rosso in grado di valorizzare il carattere sistemico delle varie categorie merceologiche, il cui minimo comun denominatore è appunto il progetto.

Ogni segmento di Build UP Expo sarà illustrato con progetti prestigiosi, installazioni e strumenti di comunicazione che metteranno a fuoco le soluzioni più interessanti e innovative. Il layout della mostra sarà organizzato per percorsi tematici tali da guidare il visitatore in modo mirato verso le aree più congeniali. Percorsi e aree potranno essere di carattere informativo, formativo, dimostrativo o di business." (segue a p. 47)



trascorso ormai un anno da quando Fiera Milano ha trasferito attività e uffici nel nuovo centro espositivo (pur mantenendo in città un'importante filiale, fieramilanocity). E si sta avviando verso i quattro anni dal collocamento in Borsa, che nel dicembre 2002 segnò una svolta epocale nella storia del centro fieristico milanese. Quotazione e nuovo quartiere sono gli estremi che racchiudono un periodo di profondi cambiamenti e di grande fermento a Fiera Milano. E i tempi sono maturi per un bilancio.

"Il bilancio è decisamente positivo" afferma l'amministratore delegato Piergiacomo Ferrari. E passa subito a spiegare perché. "Cominciamo dice - col collocamento, che ci vede in Borsa primi nel settore (e finora unici) in Italia e tra i pochissimi al mondo. La quotazione è impegnativa: trascina

ilanoCheckUp – Medical Science Expo - è il nome della rassegna internazionale rivolta alle imprese, agli operatori professionali e alla comunità medicoscientifica e sanitaria, che si svolgerà dal 6 al 9 giugno 2007 a fieramilano, Rho.

La nuova manifestazione, organizzata da Fiera Milano Tech, sarà un'occasione unica di aggiornamento scientifico e tecnologico, grazie a un'esposizione completa e articolata delle più avanzate tecnologie, delle soluzioni e dei prodotti disponibili per il comparto medico-sanitario.

"La decisione di organizzare MilanoCheckUp è supportata dalle analisi di mercato e del panorama fieristico: manca oggi in Italia, infatti, una mostra internazionale a 360 gradi dedicata a salute e sanità - ha dichiarato Bruno Boffo, vice presidente e amministratore



delegato di Fiera Milano Tech. MilanoCheckUp è la rassegna che risponde, quindi, a una precisa esigenza di mercato, un evento che si pone l'obiettivo di agevolare l'incontro tra l'eccellenza della ricerca e dell'applicazione clinica e le imprese.'

La rassegna si articolerà in due momenti fondamentali uno fieristico e un altro congressuale, denominato The Future of Medical Sciences. "Per realizza-

### fieramilano: il primo anno del nuovo quartiere

#### fieramilano: the first year of the new exhibition site

con sé numerosi e stringenti adempimenti e implica una maggiore complessità organizzativa. In compenso fa maturare una cultura aziendale orientata al mercato e fa crescere profili professionali nuovi. È stata un'ottima scelta."

Ma ci sono anche numerose altre ragioni di soddisfazione, che Ferrari riassume in una frase: abbiamo mantenuto tutte le promesse. "Oggi – continua – siamo un Gruppo in cui Fiera Milano Spa controlla 14 società di servizi, mostre e congressi. Si tratta di un modello integrato di business per il quale ci eravamo impegnati e che ha contribuito in modo decisivo a elevare il nostro fatturato consolidato dai 219 milioni di euro dell'esercizio 02-03 ai 341 di obiettivo per lo 05-06. Poi abbiamo significativamente aumentato – come promesso – l'incidenza dei servizi sul fatturato, dal 15% del 2003 al 24% del 2005. Abbiamo anche centrato l'obiettivo di occupare con nostre mostre il 50% degli spazi annualmente venduti. E altrettanto significativa è la crescita del margine operativo lordo, dai 36 milioni dell'esercizio 2003 ai 58 di obiettivo per l'esercizio 2006."

E anche per quanto riguarda il nuovo quartiere, Ferrari è decisamente soddisfatto, per almeno due motivi. "Innanzitutto - spiega - abbiamo trasferito Fiera Milano non solo senza interrompere l'attività, ma anzi gestendo contemporaneamente due quartieri e un grande centro congressuale – il Milano Convention Centre (MIC) a fieramilanocity - che proprio in questi mesi ha ospitato appuntamenti medici mondiali come il Congresso di Medicina del Lavoro ICOH e il SIRM. In secondo luogo, il centro espositivo fieramilano ha raccolto consensi addirittura superiori alle nostre aspettative. Dall'inaugurazione del 31 marzo 2005 a oggi vi abbiamo ospitato una trentina di manifestazioni, alcune delle quali di grandissime dimensioni. Il tratto che accomuna molti di questi eventi è l'incremento significativo degli spazi occupati e del numero dei visitatori.'

Questo fenomeno ha avuto una delle sue espressioni più eclatanti col Salone internazionale del mobile, la cui prima edizione a Rho è stata da record sotto tutti i punti di

(segue a p. 46)



### Ecco Milano CheckUp, evento globale per la sanità - Here comes Milano CheckUp, the global event for the medical-health industry

re MilanoCheckUp sono stati istituiti dei comitati composti da autorevoli membri della comunità scientifica e accademica, soprattutto internazionale - ha concluso Boffo. A presiederli ci sono professori di particolare prestigio quali, per esempio, il Premio Nobel per la Medicina 2001 Paul Nurse e Umberto Veronesi."

Nell'ambito di MilanoCheckUp è previsto un premio giornalistico suddiviso in più sezioni (quotidiani/periodici e televisione) per la migliore informazione in materia medico-scientifica, con una giuria presieduta dal dottor Luciano Onder, e la creazione di un Centro per l'Innovazione Sanitaria, che si propone come un'iniziativa d'eccellenza capace di evidenziare e stimolare l'innovazione mediante l'informazione, la promozione, la formazione e l'organizzazione di eventi.

ilanoCheckUp - Medical Science Expo – is the name of the international show that targets com-

panies, professionals and the medical-scientific and healthcare community, which is set to take place from 6th to 9th June 2007 at fieramilano, Rho.

The new fair, organized by Fiera Milano Tech, will be a unique opportunity to get up to date on scientific and technological issues through a complete and detailed exhibition of the most advanced technologies, solutions and products available for the medical-healthcare sector.

"The decision to organize MilanoCheckUp is supported by market and trade fair scene research. There is currently no international exhibition covering all aspects of healthcare and medicine in our country", stated Mr Bruno Boffo, vice president and managing director of Fiera Milano Tech. "Milano Check Up is therefore a show responding to a precise market need, aiming to facilitate the coming together of research, clinical application and industry excellence.'

The event will be made up of two fundamental components a trade fair and a congress called The Future of Medical Sciences. "In order to create  $Milano Check Up,\ committees,$ made up of mainly international, authoritative members of the scientific and academic community, have been established." Boffo concluded: "Chairing the committees are exceptionally prestigious professors such as winner of the Nobel Prize for Medicine 2001, Paul Nurse, and Umberto Veronesi."

A prize for journalism will be awarded as part of Milano-CheckUp. It will be divided into sections (newspapers/periodicals and television) for the best reporting on medical-scientific subjects.

The jury will be chaired by Mr Luciano Onder. As part of the event, a Centre for Healthcare Innovation will be set up, as an initiative of excellence to highlight and stimulate innovation through information, promotion, training and event organization.



### GLI APPUNTAMENTI ANTIQUARIALI



## mercanteinfiera

25ª Mostra internazionale di modernariato, antichità e collezionismo

30 settembre 8 ottobre 2006



8ª Mostra internazionale di antiquariato

4 - 12 novembre 2006



7º Raduno invernale di antiquariato e modernariato

20 - 21 gennaio 2007



## mercanteinfiera

13ª Mostra internazionale di modernariato, antichità e collezionismo

3 - 11 marzo 2007



17º Gran mercato dei mercati di collezionismo e antichità

5-6 maggio 2007



## mercanteinfiera

26ª Mostra internazionale di modernariato, antichità e collezionismo

22 - 30 settembre 2007





a cura di Lia Lenti Gioielli in Italia Il gioiello e l'artefice. Materiali, opere, committenze Marsilio, Venezia 2005, pp. 232 euro 22,00

Una raccolta di saggi per approfondire 1a storia del gioiello.



L'oreficeria e la gioielleria italiane hanno radici solide in una storia millenaria.

a cura di Salvatore Adorno Siracusa 1880-2000 Città, storia, piani Marsilio, Venezia 2005, pp. 194 euro 24,00

Qual è il rapporto tra storia e progetto urbano?



Il volume offre una delle possibili

risposte, dal momento che racchiude i risultati della ricerca storica per il Piano regolatore di Siracusa.

Henning Mankell lo muoio, ma il ricordo vive Un'altra battaglia contro l'Aids Marsilio, Venezia 2005, pp. 194 euro 24,00

Il racconto di Aida, che esorcizza la morte intorno a sé prendendosi cura d'una pianta

di mango.



Il libro, i cui diritti d'autore vanno alla lotta contro l'Aids, nasce da un viaggio in Uganda di Mankell. Emerge l'urgenza d'un intervento: milioni di bambini come Aida sono destinati a restare orfani prima del tempo. Prefazione di Walter Veltroni e introduzione di Desmond Tutu.

SPECIALE

## Casa, Regalo, Arte, Artigianato, Antiquariato Fiere d'arte in movimento Art fairs on the move

di/by Luca Bianco

a alcuni anni il mercato delle fiere del settore arte/antiquariato manifesta segni di movimento (v. Prisma 83/2005, pp. 40-41). Secondo il nostro database fieristico (disponibile online su www.expofairs.com), delle 772 fiere del settore, ben 143 sono nate dal 2000. Vero è che solo 90 sono sopravvissute negli anni, segno che dei molti tentativi solo alcuni danno frutti, com'è naturale per un mercato in espansione.

Sullo scenario europeo, Art Basel consolida il proprio primato coi 300 espositori dell'ultima edizione. Novità invece per Art Cologne, che si appresta a rinnovamenti radicali (v. oltre, p. 30), e anche per la Fiac di Parigi, che si sposta nella prestigiosa cornice del Grand Palais e della Cour Carrée du Louvre. Collocazione sintomatica di una crescente tendenza delle fiere d'arte a inserirsi nel tessuto culturale della città ospitante, diventando così strumento di promozione turistica del territorio.

In Italia, reggono bene l'Arte Fiera di Bologna, stabilizzatasi sui 200 espositori, la torinese Artissima, e il Miart, che ha raggiunto nella passata edizione il record di 32.368 visitatori. Il Miart è è un esempio della vivacità della scena milanese per le fiere d'arte: circa 30, nazionali o internazionali, hanno infatti luogo a Milano. L'Italia è inoltre ai primi posti in Europa per le fiere antiquariali. Questo grazie alle Fiere di Parma, polo d'eccellenza che gestisce 5 manifestazioni del settore, di cui 3 (i due Mercanteinfiera e il Gotha) internazionali.

Pur tenendo conto della diversità dei circuiti commerciali, ci piace sottolineare la continuità tra le fiere d'arte e quelle dell'artigianato artistico (casa/regalo), che riuniamo come d'abitudine in un unico speciale. Ambiente di Francoforte mantiene la leadership, con 4556 espositori nel 2006, in lieve calo rispetto agli ultimi anni, in cui superava i 4600. Bene la Spring fair di Birmingham, con 3967 espositori nel 2006. In Italia, il Macef prosegue il suo progressivo rilancio, sottolineato dal passaggio al nuovo quartiere fieristico di Rho.

Citiamo infine il settore orafo, che si appresta a vivere rinnovamenti significativi. Finora dominato da manifestazioni legate a territori d'eccellenza (Vicenza, Arezzo, Valenza), si sta aprendo a nuovi impulsi. Basti ricordare la nuova More di Milano e il rinnovato slancio dell'Orocapital di Roma, cui toccherà d'inaugurare il nuovo quartiere (v. oltre, p. 25).

For some years the market of art/antiques fairs is giving signs of vitality (see Prisma 83/2005, pp. 40-41). According to our trade shows database (on line at www.expofairs.com), 143 of the 772 exhibitions of this sector were launched from 2000 on. However, only 90 survived, an indication that among many attempts, just few of them brought positive results, as usual in an expanding market.

On the European scene, Art Basel consolidates its primacy, with 300 exhibitors in the last edition. Art Cologne is undergoing big changes (see p. 30), while the Paris' Fiac moves to the prestigious venues of the Grand Palais and the Cour Carrée du Louvre. This re-location is a hint of a growing trend in art fairs, building up deeper links with their host cities, thus becoming an important territorial promotion tool.

In Italy, Bologna's Arte Fiera with its 200 exhibitors, Turin's Artissima and Milan's Miart hold up. The latter, in particular, broke the record of 32.368 visitors in the last edition. Miart is also an example of the vitality of Milan as a main venue for art fairs, hosting about 30 national and international events of this kind. Italy is also among the firsts in Europe in the field of antiques shows. This is mainly due to Fiere di Parma, a pole of excellence, which manages 5 fairs of this sector, 3 of which (the two Mercanteinfiera and Gotha) of international scale.

Keeping in mind the diversity of trades, we like however to highlight the continuity of "art" and "arts & crafts" (home/gift) fairs, which are gathered as usual in one insert. Frankfurt's Ambiente mantains its leadership, with 4556 exhibitors in 2006, a bit less than the previous years, when exceeded 4600 exhibitors. Good also the Birmingham's Spring fair, with 3967 exhibitors in 2006. In Italy Macef continues on its relaunching process, which was highlighted by the move to the new fairgrounds in Rho.

Finally, the goldsmith sector is going to experience important changes. Until now, it has been dominated by exhibitions deeply rooted in territories of excellence for the gold production (Vicenza, Arezzo, Valenza). Now new impulses are coming from Milan, whith the new exhibition More, and mainly from Rome, with the new élan of Orocapital, the exhibition opening the activities of the new fairground of the Capital.

mbiente, la più grande fiera mondiale di beni di consumo, si è svolta a Francoforte, in Germania, dal 10 al 14 febbraio, dove la tendenza positiva di inizio anno nel settore è stata confermata, con un aumento di 6000 visitatori.

A Francoforte si sono presentati 4580 espositori in totale, provenienti da 87 nazioni, con 147.000 visitatori professionali provenienti da 132 nazioni: +4% rispetto all'edizione precedente. Il settore internazionale della vendita al dettaglio è ritornato in forza ad Ambiente, con 60.000 visitatori provenienti dall'estero (+13%) sul totale di 147.000. Le cinque nazioni più rappresentate sono state l'Italia, gli Usa, la Spagna, la Grecia e la Gran Bretagna. Ambiente ha registrato un aumento particolarmente significativo nel numero di visitatori provenienti dagli Usa (+15%), dal Giappone (+5%), così come dai paesi dell'Europa Centrale e Orientale. Di conseguenza, il grado di internazionalità è ulteriormente salito quest'anno, superando per la prima volta la barriera del 40%.

Ambiente è il più importante barometro economico del mondo per quanto riguarda l'industria dei beni di consumo. La fiera quest'anno ha dimostrato che gli anni difficili sono ormai alle spalle e che i primi risultati della ripresa economica sono evidenti. Un miracolo economico potrà non essere in vista, ma c'è più spinta nel mercato oggi di quanta ce ne sia stata da parecchio tempo.

L'atmosfera positiva ad Ambiente si riflette anche nelle previsioni di espositori e visitatori. Per entrambi la tendenza è positiva. Come nelle fiere Paper-World, Christmasworld e Beautyworld dello scorso gennaio, i rivenditori hanno una visione più ottimistica del futuro.

Specialmente i produttori tedeschi, con un incremento di cinque punti percentuali, hanno una visione decisamente più fiduciosa rispetto a un anno fa. Motivo di ottimismo, il comportamento dei rivenditori



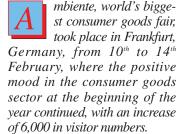
## **Ad Ambiente aria d'ottimismo Optimistic mood at Ambiente**

di/by Corrado Scattolin

riguardo agli ordini, in netto miglioramento.

Ambiente è riconosciuto come l'evento in cui si possono trovare nuove tendenze, e le indicazioni di quest'anno vedono una varietà di stili giustapposti, alcuni dei quali vengono combinati nell'ambiente domestico. Il ritorno del blu, spesso nella forma di varie tonalità di turchese, è emerso come precisa tendenza all'interno di questa giustapposizione. In aggiunta, l'arancio e il rosa hanno avuto un ruolo dominante nella crescente policromia degli articoli in esposizione.

Prossima edizione dal 9 al 13 febbraio 2007.



A total of 4,580 exhibitors from 87 nations, together with over 147,000 trade visitors from 132 countries came to Frankfurt am Main, a four-percent increase compared with the previous event. The international retail sector returned to Ambiente in force, with 60,000 (up 13 percent) of the total number of 147,000

trade visitors now coming from abroad. The five best-represented visitor nations were Italy, Usa, Spain, Greece and Great Britain. Ambiente posted particularly high increases in visitor numbers from the Usa (up 15 percent), Japan (up 5 percent) as well as from Central and Eastern European countries. As a result, the level of internationalism at Ambiente rose even further this year, breaking through the 40 percent barrier, for the first time.

Ambiente is the most important economic barometer in the world as far as the consumer goods industry is concerned. 2006 fair has demonstrated that the lean years are now behind us and that the first shoots of an economic recovery are discernible. An economic miracle may not be on the cards but there is more momentum in the market now than there has been for a very long time.

The good mood at Ambiente was also reflected in the economic outlook seen by exhibitors and visitors. For both, the direction is positive. As at the Paperworld, Christmasworld and Beautyworld fairs in January, dealers are taking a more optimistic view of the future than the industry.

Nevertheless, a more positive attitude can be seen especially among German companies that, with an increase of five percentage points, have a considerably more confident outlook than a year ago. Particular ground for hope is given by the satisfactory order behaviour of dealers, which has improved significantly.

Ambiente is well known as the event where new trends can be detected and this year's trends feature a variety of juxtaposed styles, some of which are combined in the living environment. The resurgence of blue, often in the form of different aqua shades, stood out as a trend in the midst of this juxtapositioning. In addition, orange, pink and rose played a dominant role in the increasing colourfulness of the products on display.

Ambiente 2007: 9-13 February.



attesimo riuscito quello della prima Domotex Middle East di Dubai. 241 espositori di 36 paesi hanno presentato i loro prodotti nella cornice della fiera specializzata internazionale dei tappeti e delle pavimentazioni. E 5200 operatori hanno visitato la manifestazione per avere una panoramica dell'offerta e delle novità proposti nei tre giorni di svolgimento (dal 28 al 30 maggio).

Dopo il riuscito debutto è deciso: Domotex Middle East avrà cadenza annuale. Del resto la manifestazione aveva già sorpreso gli organizzatori prima di partire: era infatti al completo diverse settimane prima dell'inizio. In origine era prevista l'occupazione di tre padiglioni, per 12.000 m<sup>2</sup> di superficie, al Dubai World Trade Centre. Ma data la risposta si è dovuto aggiungere un padiglione, portando l'area a 14.000 m<sup>2</sup>.



### **Esordio eccellente** per Domotex Middle East

Sulla scia del successo l'organizzatore Deutsche Messe ha già optato per la cadenza annuale dell'evento

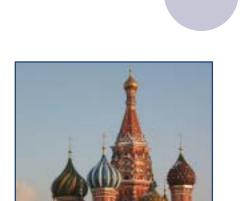
Domotex Middle East è la prima manifestazione, in quest'area geografica, dedicata al settore delle pavimentazioni. "La formula è riuscita. Il successo conferma un deciso interesse per le fiere del settore", spiega Stephan Ph. Kühne, della presidenza dell'Ente Fiera di Hannover.

Il gruppo merceologico più importante era costituito dai tappeti di produzione manuale e meccanica. Esposti tappeti sia classici che moderni. Tra i maggiori espositori figuravano inoltre i produttori di pavimentazioni tessili. Il settore di offerta parquet e laminati, che anche in quest'a-

rea incontra sempre più interesse, era rappresentato da 45 aziende. Dei 241 espositori, 208 erano esteri. Tra i paesi esteri in prima posizione c'era la Turchia, con oltre 1200 m<sup>2</sup> di superficie e 23 aziende. A seguire Germania, India, Arabia Saudita e Belgio.

Oltre il 43 per cento dei visitatori è giunto dall'estero, da 45 paesi. Per molte aziende gli Emirati Arabi Uniti erano un universo sconosciuto. Per le aziende del settore delle pavimentazioni si apre un enorme potenziale in quest'area: da quando è ammessa la proprietà immobiliare estera, si attribuisce più valore a un'impronta individuale nell'edilizia privata. Ne deriva maggiore domanda di pavimentazioni di qualità. Senza contare che si stanno progettando nuove strutture direzionali e alberghiere, centri commerciali e addirittura intere nuove città.

Edizione 2007: 11-13 giugno.





## **TravelGrad**

**Business Travel Services** 

Servizi di supporto per l'organizzazione dei vostri viaggi d'affari nella Federazione Russa e in tutte le nazioni ad essa collegate Possibilità di prenotazione spazi fieristici Servizi di interpretariato Ricerca partner commerciali

Per informazioni: Telefono 02 320621575 Fax 02 700529349

www.travelgrad.com · info@travelgrad.com



## UNIVERSAL MARKETING

### Manifestazioni Fieristiche Internazionali

#### MANIFESTAZIONI FIERISTICHE INTERNAZIONALI SETTORE ARTIGIANATO E REGALISTICA: AUTUNNO 2006

AUTUMN FAIR BIRMINGHAM 3 - 6 SETTEMBRE 2006 NEC, NATIONAL EXHIBITION CENTER, BIRMINGHAM, REGNO UNITO Same Inc.

TOKYO INTERNATIONAL GIFT FAIR 5 - 8 SETTEMBRE 2006
THE NEW TOKYO INTERNATIONAL EXHIBITION CENTER, TOKYO, GIAPPONE

Tokyo International Gift Show

WORLD OF GIFTS 19 - 22 SETTEMBRE 2006
WORLD TRADE CENTER, MOSCA, RUSSIA, GOSTINY DVOR EXHIBITION COMPLEX



#### MANIFESTAZIONI FIERISTICHE INTERNAZIONALI 2007 SETTORE ARTIGIANATO E REGALISTICA

#### SPRING FAIR BIRMINGHAM

4 - 7 FEBBRAIO 2007

NEC, NATIONAL EXHIBITION CENTER, BIRMINGHAM, REGNO UNITO



#### AUTUMN FAIR BIRMINGHAM

2 - 5 SETTEMBRE 2007

NEC, NATIONAL EXHIBITION CENTER, BIRMINGHAM, REGNO UNITO



#### NEW YORK INTERNATIONAL GIFT FAIR

28 GENNAIO - 1 FEBBRAIO 2007

12 - 16 Agosto 2007

JACOB K. JAVITS CENTER, NEW YORK, USA



#### SAN FRANCISCO INTERNATIONAL GIFT FAIR

17 - 20 FEBBRAIO 2007

28 - 31 Luglio 2007

MOSCONE CENTER, SAN FRANCISCO, USA



#### CALIFORNIA GIFT SHOW

20 - 23 GENNAIO 2007

21 - 24 Luglio 2007

LOS ANGELES CONVENTION CENTRE, LOS ANGELES, USA



#### TOKYO INTERNATIONAL GIFT FAIR

13 - 16 FEBBRAIO 2007

4 - 7 SETTEMBRE 2007

THE NEW TOKYO INTERNATIONAL EXHIBITION CENTER, TOKYO, GIAPPONE

#### Tokyo International Gift Show

#### WORLD OF GIFTS

26 - 29 MARZO 2007

18 - 21 SETTEMBRE 2007

WORLD TRADE CENTER, MOSCA, RUSSIA - GOSTINY DVOR EXHIBITION COMPLEX



#### PER ESPORRE O VISITARE:

## Autumn Fair Birmingham: la fiera autunnale più importante del Regno Unito per gli articoli da regalo e l'oggettistica domestica

Con un layout rinnovato la manifestazione britannica presenta oltre 2000 espositori

n appuntamento irrinunciabile per gli operatori del settore degli articoli da regalo e per la casa: l'Autumn Fair Birmingham, organizzata dalla Trade Promotion Services, suscita un interesse crescente a livello internazionale.

La prossima edizione, in programma dal 3 al 6 settembre

2006, come di consueto nei locali del National Exhibition Center (Nec) di Birmingham, si presenta sotto i migliori auspici: una più vasta superficie espositiva consentirà, infatti, di ospitare un maggior numero di aziende e anche il layout è stato rivisto per consentire ai visitatori di trovare con la massima facilità ciò che cercano.

Due sono tradizionalmente le categorie rappresentate in fiera, *Giving*, vale a dire il variegato mondo degli articoli da regalo, e *Living*, tutto ciò che concerne l'abitare, dagli articoli per la casa









e la tavola sino a giungere a quelli decorativi.

Nell'ambito di queste due grandi categorie, i settori merceologici sono invece otto: Kitchen and Dining, articoli per la tavola e la cucina, Home Interiors, oggetti attinenti alla casa, dai complementi d'arredo agli oggetti decorativi, Gifts, articoli da regalo, Design-led Gifts, riservato ai prodotti da regalo di design, Art, tutto ciò che si riferisce agli oggetti d'arte e d'artigianato, Greetings and Stationery, articoli di cartoleria e biglietti d'auguri, Jewellery and Fashion Accessories, per gli accessori di tendenza, e infine Volume, sezione dedicata alle vendita di merci in grandi volumi.

L'Autumn Fair Birmingham presenta oltre 2000 espositori, dai maggiori fornitori mondiali, passando per le marche britanniche sino ai designer indipendenti, e oltre 44.000 visitatori, provenienti da tutto il mondo.

L'impegno costante degli organizzatori ha reso l'Autumn Fair più proficua possibile per i visitatori, esaltando l'edizione autunnale come il momento più adatto per fare ordini, sia in vista del Natale sia per i primi mesi dell'anno successivo.

Oltre al sito www.autumn-fair.com, dove si può trovare con largo anticipo l'elenco degli espositori e tutte le informazioni utili per visitare ed esporre, per ulteriori informazioni è possibile contattare il rappresentante esclusivo per l'Italia, Universal Marketing (www.universalmarketing.it), al numero 0640802404.

Alberto Guizzardi

Joël de Rosnay **La révolte du pronetariat Des mass média aux média des masses**Paris, Fayard 2006,

pp. 252 euro 18,00

Le nuove tecnologie telematiche sono una rivoluzione la cui portata non è s t a t a

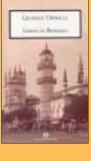


ancora compresa appieno.

Blog, wikipedie e riviste online autogestite sono i pilastri di una nuova economia – e di una nuova democrazia – da pari a pari nella quale il "pronetariato" riesce a produrre e diffondere contenuti gratuiti e non proprietari.

George Orwell **Giorni in Birmania** Mondadori, Milano 2006, pp. 340 euro 8,40

E s c e finalmente negli O s c a r Mondadori l'oper a prima dell'autore di 1984.



Un romanzo che nasce dall'esperienza diretta di Orwell come membro della polizia coloniale in Indocina negli anni '20. Un'aspra denuncia del colonialismo inglese.

#### Michihiko Hachiya **Diario di Hiroshima** Se, Milano 2005, pp. 288 euro 19,00

Nel diario di un medico giapponese il racconto di die due mesi, dal giorno della bomba (6



agosto) al 30 settembre 1945.

Dal racconto in presa diretta di quei giorni emerge il senso di inesplicabilità della tragedia.

#### Al Glee per le tendenze su giardini domestici e tempo libero

Il Glee non è una fiera come le altre. Perché il suo ruolo va oltre, perché l'esposizione è solo un tassello di un mosaico ampio e diversificato. Scenari nuovi, attenzione massima all'esposizione e ai dettagli. In ogni sua forma.

L'appuntamento di Birmingham è qualcosa di più di un'occasione per scoprire novità e tendenze: è soprattutto la casa di mille idee e soluzioni d'avanguardia, nel pieno spirito di una manifestazione che non è mai rimasta uguale a sé stessa ma che ha sempre saputo rinnovarsi di pari passo all'evoluzione del mercato. Lo dicono le cifre, ma lo dicono soprattutto quelli che il Glee l'hanno visitato, fra espositori che l'anno successivo hanno deciso non solo di confermare ma anche di richiedere uno spazio maggiore, e buyer che sono puntualmente ritornati.

Tre giorni da non perdere, in una città estremamente vivace e accogliente. Birmingham, ancor oggi orgogliosa del suo ruolo-chiave nella Rivoluzione Industriale, ha cambiato radicalmente aspetto negli ultimi anni grazie a massicci interventi urbanistici che hanno fatto da prezioso corollario ad antiche bellezze culturali e architettoniche. Una città tornata alla ribalta con negozi di tendenza, ristoranti di prestigio, pub e locali d'alto livello.

Universal Marketing, che si occupa in esclusiva della partecipazione italiana al Glee, propone inoltre un pacchetto-visita in occasione della prossima edizione della fiera di Birmingham, in programma dal 17 al 19 settembre. Il pacchetto comprende tre pernottamenti all'interno delle strutture alberghiere Jurys Inn e Ibis, trasferimenti giornalieri dall'albergo al centro

#### I 12 settori del Glee

Garden Care
Landscaping
Machinery
Nursery
Retail Services
Water Gardening
Home & Gift
Lofa Outdoor Living
Out & About
Outdoor Living
Sports & Play
Petindex

fieristico Nec, Vip badge, copia del catalogo ufficiale degli espositori, accesso all'*International Buyers Lounge* riservata agli operatori internazionali, invito per il cocktail di benvenuto del 17 settembre al Nec, partecipazione al Glee International Party e a tutti i seminari (il programma è consultabile sul sito www.gleebirmingham.com).

Per ulteriori informazioni contattare Universal Marketing (www.universalmarketing.it) allo 0640802404 (telefono), 06 40801380 (fax) o all'indirizzo email tps.emap@universalmarketing.it.

They are often the focus of a dinner party or practical aids in everyday life:

products for the table, kitchen and household. But not only there: this product segment is also one of the focal points at the Function and Passage thematic worlds of Tendence Lifestyle in Frankfurt.

To be held from 25 to 29 August 2006, Tendence Lifestyle is the world's only trade fair to structure its product range by lifestyle and thematic worlds.

The style-oriented arrangement of the products and the modern combination of inspiring styles, fresh ideas and future-oriented design attracts an international audience of



**Tendence Lifestyle: core business for** 

international trade visitors in the table.

kitchen and household segment

trade visitors to Frankfurt who take advantage of this unique platform for the sector at the beginning of the autumn, winter and Christmas business.

"What on earth can I give them?". Finding original gifts is a headache for many people – and that several times a year. The Joy lifestyle world at Tendence Lifestyle is a veritable paradise with gift articles of all kinds and everything

imaginable that comes in the category colourful, clever and brazen. Here, buyers from department stores, gift boutiques and furnishing stores will find a multitude of ideas for an original, attractive and fashionable assortment. Tendence Lifestyle in 2005 was attended by 86,000 visitors, more than 24,000 of them from abroad.



itorna dall'1 al 5 settembre l'appuntamento parigino di Maison&Object, il salone internazionale della moda casa che si tiene a Paris-Nord Villepinte due volte l'anno e riunisce i principali operatori del settore casa.

La manifestazione presenta diversi aspetti della decorazione domestica offrendo un panorama completo di articoli, nuove idee e tendenze.

Il quartiere *L'Espace* – l'atelier dei mestieri e delle arti – è stato completamente ricreato dallo scenografo Gilles Vienne per la sessione di settembre. Avvalendosi di una segnaletica che ne aumenta la visibilità, *L'Espace* (pad. 4) presenterà in modo più didattico i lavori dei propri artigiani, creatori di pezzi unici e piccole serie che vanno a inserirsi in diversi ambiti, dall'arredo alla scultura, dalla gioielleria alla moda.



## A Maison&Objet in anteprima le nuove collezioni casa autunno inverno 2006/2007

Maison&Objet, sempre molto attento alle evoluzioni del mercato, ha deciso di accompagnare gli espositori del settore della tavola, ideando una nuova presentazione dell'offerta nel pad. 3 per valorizzare il design, ma anche l'universo professionale della tavola, i prodotti alimentari e l'universo del vino.

Nel pad. 5b vanno invece in scena gli interni, la sezione *Now! design à vivre* e quella *Projets*.

In particolare la sessione di settembre 2006 di *Now! design à vivre* si annuncia ricca di sorprese e novità, proposte da un centinaio di espositori francesi e internazionali di fervida inventiva.

L'esposizione *Kidesign* immaginata da Chantal Hamaide, direttrice della redazione di *Intramuros* per *Now! design à vivre*, valorizza l'universo del bambino, l'evoluzione e la creatività di questo mercato. Tutte le novità del settore dell'infanzia svelate: progetti che

associano innovazione tecnologica, ingegnosa funzionalità e creazione per una prospettiva sempre più ampia.

Da ricordare anche il concorso Giovani Creatori organizzato da *Ateliers d'Art de France*: verranno esposti nel pad. 4 i lavori di sei giovani talenti artigiani: Bruno Caby, creatore di gioielli; Marion Courtillé, creatrice di gioielli e mobili in cuoio; Sophie Dalla Rosa, creatrice di collier in maglia; Aude Marie Franjou, creatrice di sculture in lino; Sophie Vigier, creatrice di collezioni di gioielli; Marilyn Vince creatrice di ceramiche, terre mescolate e porcellana.

Inoltre, lo stand Ateliers d'Art de France, progettato dallo scenografo Ricardo Bustos, accoglierà una mostra di opere d'arte di artigiani aderenti ad Ateliers d'Art de France, organizzata su una precisa tematica.

G.S.

## Al Macef di settembre si valorizza il made in Italy

Spazio al design per illustrare la creatività dei nostri distretti

l progetto si consolida: il Macef di settembre (dall'8 all'11 a fieramilano) rilancia la sezione Dettagli e la rende ancora più centrale, anche logisticamente, rispetto al quartiere fieristico milanese. L'area occuperà infatti tutti i padiglioni 7, 9 e 11 (quindi a cavallo col Centro Congressi e il Business Point) e parte del 5 e del 6.

"Una centralità – spiega Paolo Taverna, direttore generale di Fiera Milano International, che organizza la manifestazione – studiata per fondere ancora meglio l'impianto tradizionale del Macef, basato sui percorsi di visita merceologici, coi nuovi padiglioni pensati per il dettaglio specializzato di alta gamma."

Gli eventi che si svolgeranno in fiera riprendono e consolidano il concetto di un Macef che offre alla propria audience informazioni, suggerimenti e stimoli utili per migliorare il proprio posizionamento sul mercato.

Si parte da Sei storie d'Autore, cioè dal gemellaggio fra alcuni giovani ma già affermati designer con altrettanti distretti industriali. "La prima edizione del progetto, la cui mostra sarà riproposta in fiera, ha generato eccellenti risultati con idee interessanti - commenta Marco Migliari, che ha curato l'iniziativa – e con prodotti già entrati in produzione nelle aziende locali che avevano accettato di mettersi in gioco. I giorni del Macef di settembre saranno dedicati a incontri in vista degli abbinamenti per la prossima edizione del progetto."

Del tutto nuovo, invece, è il progetto *Sul filo dell'emozione, il piacere del tessile*: sotto due cupole cristalline, al centro del padiglione Dettagli, i prodotti tessili d'eccellenza trovano l'ambiente ideale per esprimere



tutta la loro qualità. "L'iniziativa – dice Ornella Bignami che ne è la curatrice – vuol dare visibilità e valore a un segmento del Macef, il tessile, che è presente da tempo in mostra in numerosi padiglioni; tuttavia non ha mai trovato, finora, una chiave espressiva capace di esaltarne il reale valore sul mercato e al tempo stesso di promuovere le straordinarie valenze innovative che lo stanno attraversando e che ne fanno un mondo intrinsecamente prezioso."

Spazio quindi ai tessuti pregiati in quanto esclusivi oppure in quanto innovativi, quelli in cui trovano espressione, per esempio, mix di fibre – cashmere, cotoni, lini e sete finissime, pelle e pelliccia – o anche

contaminazioni con filati metallici: acciaio, rame, argento, oro e fibre luminescenti o polveri di cristallo.

Altra novità è l'area September Gold. Dopo la nascita della mostra specializzata More (prossima edizione: 23-26/2/07) i settori oreficeria e gioielleria del Macef tornano a settembre con suggerimenti per regali natalizi preziosi, a completamento del padiglione dell'argenteria che ha raggiunto al Macef di settembre un'importanza mondiale.









Semana Internacional del Regalo, Joyería y Bisutería Settimana Internazionale del Regalo, della Gioielleria e della Bigiotteria

14-18 septiembre 2006

FERIA DE MADRID



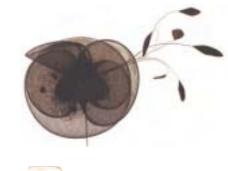
## EL TOUE Sólo profesionales Solo operatori CREATIVO

IL TOCCO CREATIVO









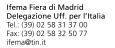
















## Madrid festeggia il 50° Intergift Madrid celebrates the 50th Intergift

di/by Luca Bianco

al 14 al 18 settembre 2006 dieci padiglioni della Feria de Madrid, per un totale di oltre 101.000 m², si trasformeranno in una nutrita vetrina di proposte per il settore dei beni di consumo e attrezzature per la casa. Questo, come d'abitudine, in occasione della Settimana Internazionale del Regalo, della Gioielleria e della Bigiotteria, il triplice

Intergift, salone internazionale del regalo, si presenta per la sua 50ª edizione come la vetrina di un settore sempre più maturo, costituito da imprese in grado di adattare la propria offerta all'evoluzione del consumo. Le aziende espositrici punteranno in particolare sull'alta selezione degli articoli, sull'accurata estetica degli stand e sulla creazione di every year in January and September the three specialized shows Intergift, Bisutex e Iberjoya, based on the direct participation of more than 2,100 Spanish and foreign companies.

In the January 2006 edition, the event welcomed 83,902 buyers, precisely 62,551 were recorded at Intergift and Bisutex, and 21,351 in the case of Iberjoya. One of the key aspects of these exhibitions is the growing presence of buyers from all around the world. reflecting the industry's growing international dimension, which is backed by the promotional campaigns carried out abroad by the trade fair organizers. Among these measures, we might highlight the International Guest Programme, which has proven to be a highly effective initiative, providing a key form of support for those companies interested in extending or establishing links in new areas of business. As a result, the direct participation of foreign companies increased by 57% in the case of Intergift and by 70% in the case of Bisutex.

The scope of Intergift, which is due to stage its 51st edition, will reflect an increasingly mature industry, as well as the considerable capacity of companies to adapt their products to changes in demand. The exhibitors will once again present a high-quality selection of products throught a series of carefully designed stands and the creation of a number of special ambiences, which place the emphasis on providing an integral response to demand within the various trade segments.

The halls layout is based on ten different sectors, in which the products groups are clearly defined: Textile selection; Decorative concepts; Unique objects; Tableware and Home furnishings; Decorative Items, Present-Day design and Ornamental accessories; Fantasy and Design Miscellaneous gifts, and Travel items.



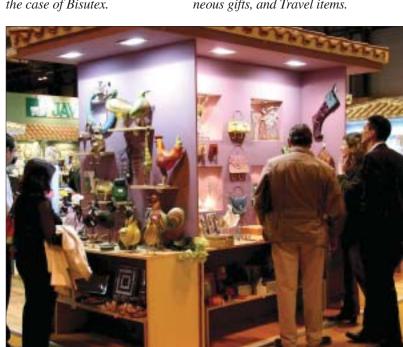
evento commerciale, che ogni anno a gennaio e a settembre riunisce le tre manifestazioni specializzate Intergift, Bisutex e Iberjoya, con la partecipazione diretta di oltre 2100 imprese nazionali ed estere.

Nell'edizione di gennaio 2006, la manifestazione ha registrato 83.902 acquirenti, precismente 62.551 per Intergift e Bisutex, e 21.351 per Iberjoya. Una delle chiavi fondamentali di queste rassegne è l'internazionalizzazione, appoggiata dalle ampie campagne promozionali all'estero, tra cui il Programma di invitati internazionali, un saldo appoggio per le imprese interessate ad ampliare o ad aprirsi nuove aree d'affari. Non a caso, la partecipazione diretta di imprese estere è aumentata del 57% ad Intergift e del 70% a Bisutex.

ambienti che consentano una risposta integrale alla domanda dei diversi settori professionali.

Dieci saranno i settori in cui sono riuniti i prodotti: Selezione tessili, Concetto decorazione, Oggetti Singolari, Tavola e Casalinghi, Elementi Decorativi, Design attuale e Accessori ornamentali, Fantasia e Design, Regali diversi, Viaggio.

B etween 14th and 18th September 2006 ten halls at Feria de Madrid, making up a total exhibition space of more than 101,000 m², will be transformed in a rich showcase of the consumer goods and household furnishings industry. This will happen as usual for the International Gift, Jewellery and Fashion Jewellery Week, the trade event presenting







Nuovo Polo fieristico

00050 Roma Ingresso Est Via Alexandre Gustave Eiffel

Quartiere fieristico attuale 00147 Roma Via Cristoforo Colombo, 293

#### Calendario settembre/dicembre 2006

#### SETTEMBRE

16-17 Expo internazionale canina

20 - 22 Promotion Expo Roma

La grande manifestazione specializzata
dell'oggettistica aziendale, per il Regalo
d'affari, la Pubblicità e la Promozione

22 - 25 Orocapital (NP)

Mostra di Gioielleria, Oreficeria, Argenteria, Orologeria, Bigiotteria, Articoli da regalo ed Accessori

28 - 30 Eolica Expo Mediterranean (NP) Fiera per la Produzione di Elettricità dal Vento

28 - 30 CO2 Expo (NP) Salone sul Clima e le Emissioni di Gas Serra

#### OTTOBRE

5 - 8 lo Sposa (NP) La Fiera per il tuo Matrimonio

5 - 8 Hobby Show (NP) Salone delle Arti Creative e dell'Artigianato

5 - 8 Ecomotori, Biofuel, Gas expo e Hydrogen show (NP)

5 - 8 Romics Festival del Fumetto e del Cinema d'Animazione

6 - 8 Romafil Convegno Filatelico

12 - 15 Enada Mostra Internazionale degli Apparecchi da Intrattenimento e da Gioco

16 - 18 Campus Orienta Il Salone dello Studente

21 - 24 Pa.bo.gel (NP)
Salone Internazionale del Commercio Food

28 ottobre - 5 novembre Moa Casa Mostra di Arredo e Design

#### NOVEMBRE

9-12 Site (NP)
Salone dell'Impiantistica Termoidraulica
ed Elettrica

8-11 Didattica (NP) Salone della Scuola e degli strumenti didattici

17 - 20 Settimana della Vita Collettiva Mostra Internazionale di tecnologie, prodotti e servizi per comunità, scuole, ospedali, case di cura e di riposo, enti socio-assistenziali, turismo sociale, alberghi e pubblici esercizi

24-26 Soldinsalvo (NP) La Fiera del Low-Cost e del Risparmio

24 - 26 RIMI (NP) Rassegna Italiana del Mercato Immobiliare

#### DICEMBRE

7 - 17 Arti e mestieri expo (NP) La grande rassegna dell'artigianato e dell'eno-gastronomia

8 - 17 Natale Oggi (NP) Idee Regalo per un Natale diverso

#### Calendario gennaio/maggio 2007

(dal gennaio 2007 le manifestazioni si terranno solo al nuovo polo)

#### GENNAIO

18 - 22 Roma Sposa Salone Nazionale dell'Abito da Sposa e da Cerimonia

#### **FEBBRAIO**

23 - 26 Orocapital Mostra di Gioielleria, Oreficeria, Argenteria, Orologeria, Bigiotteria, Articoli da regalo ed Accessori

#### MARZO

1 - 3 Sanit Mostra Convegno sui Servizi sanitari -La Sanità di oggi e di domani

9-12 Big Blu
Eudi Show
European Diving Show
Boat Show
Salone della Nautica e delle attività del
Mare
Aiposhow
Salone della Pesca Sportiva

22 - 24 Globe Travel exhibition in Rome

24 - 1 aprile Casaidea Mostra dell'Abitare

31 marzo - 1 aprile Bimbinfiera Salone per Mamme e Future Mamme

#### APRILE

18 - 21 Med Print Mostra delle tecnologie per l'industria grafica, editoriale e cartotecnica mediterranea

19 - 22 Park-Life Salone del Parchi e del Vivere Naturale

20 - 22 Roma Expo Franchising Salone del Franchising

#### MAGGIO

21 - 25 Forum PA Mostra Convegno dei servizi ai cittadini e alle imprese

5-13 Moa casa Mostra di arredo e Design

NP= Nuovo Polo



## Orocapital cambia sede per diventare più grande

rocapital, la più importante manifestazione orafa del Centro Italia, vedrà un cambiamento radicale a partire dall'edizione che si svolgerà dal 22 al 25 settembre 2006. Infatti, dal Palazzo dei Congressi all'Eur l'esposizione si sposterà in una sede d'eccezione: la Nuova Fiera di Roma.

Questo mutamento di fondamentale importanza per il comparto si è reso possibile grazie a un accordo tra l'Ente Fiera e il Consorzio Oro Italia – organizzatore della manifestazione.

L'accordo, che rappresenta il coronamento di anni di lavoro improntati a serietà, affidabilità, credibilità, porterà infatti la manifestazione in una dimensione più ampia, certo maggiormente in linea con le sue potenzialità e con gli attuali scenari di mercato. Non solo: spetterà proprio a Orocapital il privilegio di inaugurare, a settembre, la Nuova Fiera di Roma. Un traguardo importante, a riprova dell'importanza che la manifestazione ha acquisito negli anni.

Orocapital, che per vent'anni anni è stata organizzata dal Consorzio ideato da Giovanni Perrone, spostandosi nei grandi spazi della Nuova Fiera di Roma – un polo avveniristico per dimensioni, strutture e servizi – si appresta così a diventare uno dei punti di riferimento del panorama fieristico internazionale.

Alla base di questo accordo c'è in primo luogo la volontà di promuovere, come sempre è stato nel dna del Consorzio, un made in Italy propositivo, vivace, competitivo, estremamente attento alle esigenze dell'utenza. In questo la Nuova Fiera di Roma, che per dimensioni si appresta a diventare uno dei poli fieristici più grandi d'Europa, non può che favorire questa strategia di valorizzazione dei nostri prodotti, esaltando la creatività, Î'abilità e il lavoro dei nostri maestri orafi.

La Nuova Fiera di Roma coniugherà le ragioni del business col fascino della capitale: il risultato è un punto di riferimento in grado da un lato di offrire strutture, servizi e opportunità in linea con le più avanzate esperienze internazionali, dall'altro di capitalizzare il forte retaggio storico e culturale di Roma. A tutto vantaggio degli operatori che fanno riferimento al consorzio Oro Italia.

L'obiettivo di Orocapital non è solo numerico ma anche di immagine (un'immagine sempre correlata al business): portare la manifestazione, grazie al suo inserimento in uno dei più grandi poli fieristici europei, ad avere un respiro internazionale, capitalizzando la rinomanza di Roma quale simbolo di italianità nel mondo e costituendo proprio per questo un motivo di ulteriore richiamo per operatori non solo italiani ma anche stranieri.

Nella nuova sede, inoltre, troverà soluzione un problema logistico che in passato ha creato lunghe liste d'attesa: la possibilità di fruire di grandi spazi da offrire agli espositori.

Per celebrare un evento così importante, sono state pensate alcune novità. Innanzitutto un radicale cambio di immagine: una nuova veste grafica, più glamour e accattivante, darà più enfasi e visibilità comunicazione della fiera. E il cambiamento coinvolge anche gli allestimenti, sottoposti a una ridefinizione progettuale in linea con le più moderne esigenze espositive e il gusto del pubblico.

In più, un ampliamento delle sezioni: accanto a gioielleria, oreficeria, orologeria, argenteria e bigiotteria si affiancheranno ora gli articoli da regalo e gli accessori moda.

Soprattutto l'intento è dare a Orocapital una connotazione trasversale che, pur nel rispetto delle ragioni del business, sappia anche legarsi al mondo della cultura, dell'arte, del design. In questo ci si vuole allontanare dal concetto statico e obsoleto di fiera campionaria abbracciando le mutate esigenze del cliente, desideroso di vivere una manifestazione che sia anche dialogo, confronto e, perché no, intrattenimento.

In sintesi, Orocapital vuole diventare l'evento fieristico di riferimento del comparto orafo, capace di fornire non solo aree e servizi ma una nuova filosofia espositiva, rinnovata negli spazi, nei metodi di proposizione, nei linguaggi di comunicazione. E soprattutto nelle idee.

A.G.



Nicholas Henderson **Eugenio di Savoia** Corbaccio, Milano 2005, pp. 400 euro 22,00

Il nobile piemontese, allevato tra Parigi e Versailles, diviene generale in Austria,

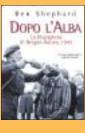


vincitore di francesi e turchi, governatore di Milano.

Rinnovatore dell'arte della guerra e costruttore di una nuova Vienna, la sua memoria è contesa da Austria, Francia e Italia.

Ben Shephard
Dopo l'alba
La liberazione
di Bergen-Belsen, 1945
Corbaccio, Milano 2005,
pp. 304 euro 18,60

Il libro aggiunge alla letteratura storica sul genocidio una pagina nuova: il racconto



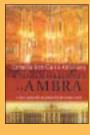
di ciò che accadde dopo la Liberazione.

La fine della detenzione rese la situazione ancora più caotica e ingovernabile, gli Alleati erano impreparati a gestire la tragedia che apparve ai loro occhi.

Catherine Scott-Clark, Adrian Levy Il mistero della sala d'ambra

Corbaccio, Milano 2005, pp. 384 euro 18,60

Nel 1941, dopo l'invasione tedesca dell'Unione Sovietica, la Sala d'Ambra



venne smantellata e mai più ritrovata.

Due giornalisti investigativi indagano episodi oscuri della Seconda guerra mondiale e della Guerra fredda: cinismo, tradimenti ed eccessi burocratici che degenerano nell'assurdo.

## Il mondo alla Frieze Art Fair –The world at Frieze Art Fair

di/by Gino Bertone

Circa 140 gallerie d'arte contemporanea provenienti da tutto il mondo metteranno in mostra oltre 1000 artisti di punta in occasione della 4ª Frieze Art Fair, l'evento principale per l'arte contemporanea nel Regno Unito.

L'esposizione si svolgerà al Regent's Park di Londra, dal 12 al 15 ottobre.

Le gallerie partecipanti sono state scelte al termine di una rigorosa selezione. "Con un numero record di candidati, la selezione è stata più competitiva che mai" hanno commentato i direttori dell'evento Matthew Slotover e Amanda Sharp.

L'elenco delle gallerie selezionate mette in luce una notevole portata internazionale dalla Russia al Libano, dal Giappone al Brasile. 33 sono le gallerie provenienti dal Regno Unito; 31 dagli Usa; 23 dalla Germania; nove dall'Italia e dall'Austria, Francia e Svizzera. 13 gallerie parteciperanno per la prima volta.

La Frieze Art Fair presenta anche il programma Frieze Projects, che comprende la Frieze Commission, i prestigiosi Frieze Talks e il nuovo premio *The Cartier Award*, che è andato all'artista newyorchese Mika Rottenberg.

Some 140 contemporary art galleries from around the world will be representing over 1000 of the most compelling artists at the 4th Frieze Art Fair, UK's most important contemporary art event. The show will take place at London's Regent's Park, from 12th to 15th October 2006.

The participating galleries were chosen after a rigorous selections. Fair directors Matthew Slotover and Amanda Sharp say "With a record number of applicants, the selection was more competitive than ever."

Frieze Art Fair also presents the curatorial programme, Frieze Projects, comprising the Frieze Commissions, the prestigious Frieze Talks, and the Cartier Award, given to the New York artist Mika Rottenberg.



## **Eventi all'Art Forum Berlin Events at Art Forum Berlin**

Art Forum Berlin si svolgerà ancora una volta nei padiglioni 18-20 al quartiere fieristico berlinese dal 30 settembre al 4 ottobre 2006. La sede è ideale per ospitare i numerosi stand dallo speciale design, lounge esclusive per gli artisti e incontri sui prinicipali temi dell'arte internazionale.

Parallelamente all'Art Forum Berlin, la capitale tedesca ospiterà numerose esposizione in diverse sedi, come la mostra tematica Berlino-Tokyo/Tokyo-Berlino alla Neue Nationalgalerie, l'Atlas Group/Walid Raad all'Hamburger Bahnhof, le personali di Lewandowsky al Neuer Berliner Kunstverein e di Valerie Favre all'Haus am Waldsee e molte altre.

Art Forum Berlin will take place again in the spacious halls 18-20 at the Berlin Fairgrounds, from 30/9 to 4/10/2006, offering ideal conditions for its special stand concepts, exclusive artists' conceived lounges and talks, addressing significant issues of the international art scene.

The city will be overflowing with many shows during Art Forum Berlin, such as the Berlin-Tokyo/Tokyo-Berlin at Neue Nationalgalerie, Atlas Group/Walid Raad at Hamburger Bahnhof, solo shows of Via Lewandowsky at Neuer Berliner Kunstverein and Valerie Favre at Haus am Waldsee and many more.



## Parma capitale dell'antiquariato

Il quartiere fieristico emiliano è tra i principali poli italiani ed europei per le fiere di questo settore. Grazie a una serie di eventi lungo tutto l'arco dell'anno

di Jacopo Arena

n ricco programma di manifestazioni dedicate al settore, modellate sulle esigenze dei diversi tipi di espositori e visitatori: questo il biglietto da visita delle Fiere di Parma per quanto riguarda il settore antiquariato.

Prendiamo il caso di **Mercanteinfiera**: la fiera si fa in due ogni anno con l'edizione primaverile (in marzo) e quella autunnale (prossimo appuntamento: 30/9-8/10/06).

Mercanteinfiera è la più importante rassegna antiquaria-le d'Europa. Gli espositori sono 1200, provenienti da tutta Italia e da diversi paesi europei; gli oggetti messi in mostra (arredi, dipinti, ceramiche, argenti, tappeti e bijoux, di ogni tipo ed epoca), danno vita a un pittoresco alveare di stand che occupa quattro padiglioni del quartiere fieristico, per un'area complessiva di 60 mila metri quadrati e un fronte espositivo di ben 11 chilometri.

I visitatori nelle scorse edizioni sono stati più di 60.000 e sono tradizionalmente costituiti da collezionisti, architetti, designer, scenografi, ma anche da buyer delle più importanti case d'aste d'Europa e da titolari di blasonati negozi d'arte di Francia, Germania e Inghilterra, nonché da personaggi del mondo dello spettacolo e semplici curiosi.

Proprio come nel gioco di carte omonimo (da cui la rassegna prende il nome), scambi e acquisti si succedono a ritmo frenetico, per un giro d'affari il cui valore raggiunge, puntualmente, cifre nell'ordine di svariati milioni di euro.

A Mercanteinfiera sono presenti tutti i generi di collezionismo: da quello storico a quello d'avanguardia. Accanto a oggetti antichi di fine '700 (veri e propri pezzi d'arte), sono esposte collezioni inedite



che vanno dagli anni '50 agli anni '70 e spaziano dagli arredi ai dipinti, dai libri ai dischi in vinile, dagli orologi alle penne. È un susseguirsi di argenti pregiati, gioielli, vetri, pizzi, tessuti: tutto quanto fa revival.

A gennaio di ogni anno l'appuntamento è invece con **Emporium**. La sesta edizione della fiera, svoltasi il 21 e il 22 gennaio scorsi, ha registrato buona presenza di operatori, nazionali ed esteri, nella giornata del venerdì tradizionalmente dedicata agli scambi tra antiquari.

Emporium è tradizionalmente la prima data in agenda dopo le feste di fine anno per il mondo dell'antiquariato che conta, ed è un modo per tastare il polso del settore all'inizio dell'anno.

A maggio è in genere la volta di **Bagarre**, il tradizionale *déballage* di primavera di Fiere di Parma, che offre una sorta di "salone delle occasioni" per chi d'estate si concede una pausa vacanziera rovistando tra i banchi di fiere e mercatini itineranti.

Tradizionalmente, la rassegna di Parma – giunta nel 2006 alla sedicesima edizione, e ospitata dai padiglioni 2 e 3 del quartiere fieristico – è suddivisa in aree tematiche dedicate, rispettivamente, al mondo della carta (si va dalle raccolte di libri antichi a quelle delle affiches d'epoca, da quelle filateliche a quelle delle cartoline illustrate, dai giochi da tavolo alle stampe d'arte), all'arredamento del giardino (nello spazio Rosa-rosae: perdersi e ritrovarsi in un giardino d'altri tempi tra panche, statue, vasi di tutte le epoche e fogge) e alla moda vintage (nel cosiddetto Teatrino delle vanità). Un viaggio nella memoria, in quella



lontana dei nostri avi, in quella vicina della nostra infanzia. Un rincorrersi di suggestioni e ricordi con l'aiuto della bella stagione, dei profumi di una primavera straripante che regala alla rassegna antiquariale spazi espositivi *en plein air* per arredamenti da giardino *vintage*, pietre e preziose cianfrusaglie.

Una due giorni serrata, un déballage sbarazzino e anticonformista che consente anche al visitatore alle prime armi di vivere l'emozione dei mercatini delle pulci e dei robivecchi francesi comodamente, a pochi passi dal centro cittadino. Un rincorrersi di proposte che fa di Bagarre un appuntamento minore se paragonato alle due edizioni del grande Mercanteinfiera, ma imperdibile per tutti gli appassionati, vecchi e nuovi, del mirabolante mondo dell'antiquariato, del modernariato e del collezionismo.

Bisogna infine ricordare anche **Gotha**, la mostra internazionale di antiquariato, che Parma propone con cadenza biennale, e la cui prossima edizione è in programma quest'anno dal 4 al 12 novembre.

Gotha, giunto all'ottava edizione, è un evento creato per l'élite (ma aperto a tutti), con una scenografia incantevole dove gli antiquari più prestigiosi del mondo mettono in mostra le loro proposte esclusive.

Un forziere colmo di tesori, aperto a un pubblico attento e selezionato, in cui arti figurative e decorative, mobili e oggetti d'arte sono esposti in un incantevole e affascinante parterre.

Un viaggio attraverso tempo, storia, mito e immaginazione. 82 vetrine che mirano verso una città ideale, dove anime belle trovano specchi che riflettano la loro immagine e i loro status symbol.



#### Giampaolo Pansa **Sconosciuto 1945** Sperling & Kupfer, Milano 2005, pp. XII-478, euro 18,00

Spesso la memoria d e g l i sconfitti n e l l a g u e r r a civile italiana è persino più pesan-



te delle tragedie che la precedono.

In questo libro viene data voce alle vittime incolpevoli, travolte dagli orrori durante l'infanzia.

Hazel Henderson, Daisaku Ikeda **Cittadini del mondo** 

Sperling & Kupfer, Milano 2005, pp. XVI-238, euro 17,00

È tempo che l'uomo comune si senta parte di una cittadinanza globale e assuma in prima per-



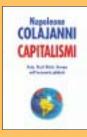
sona la responsabilità di costruire un futuro sostenibile.

I due attivisti globali abbracciano una visione concreta e profonda delle risorse dell'uomo.

Napoleone Colajanni **Capitalismi** 

Sperling & Kupfer, Milano 2006, pp. XIV-434, euro 18,00

Un esame decisivo di S t a t i U n i t i, Europa e Asia per la valutazione del valore



universale del capitalismo come metodo di gestione dell'economia.

Il libro verifica se nel capitalismo contemporaneo si realizza uno sviluppo delle forze produttive che assicuri un miglioramento del livello di vita nel mondo intero.

## ArteFiera, il primo appuntamento dell'anno è a Bologna

Grande successo di pubblico de positivi segnali per il mercato dell'arte: si è chiusa così ArteFiera-Art First di Bologna, la prima fiera internazionale d'arte moderna e contemporanea dell'anno solare.

La 30<sup>a</sup> edizione ha ulteriormente evidenziato la crescita della manifestazione che, in questi anni, ha guadagnato una posizione di leadership nel settore, trasformandosi nell'evento frequentato da collezionisti e curatori di istituzioni alla ricerca delle più recenti tendenze internazionali d'arte.

A caratterizzare la manifestazione, un parterre espositivo delle più interessanti gallerie provenienti da tutto il mondo (con una proposta artistica di prestigio), iniziative di successo e un ricco programma di eventi collaterali che hanno coinvolto il territorio cittadino.

Oltre 200 le gallerie (35% estere) che hanno scelto ArteFiera per raggiungere i collezionisti italiani ed esteri in visita all'evento. Numerose le presenze di prestigio fra i nuovi

espositori stranieri che hanno favorito un ampliamento delle prospettive artistiche della manifestazione.

Accanto alla proposta artistica di gallerie accreditate internazionalmente nel sistema dell'arte, ArteFiera 2006 ha presentato la freschissima offerta di giovani gallerie con un ampio spettro di proposte inedite per il pubblico di appassionati e collezionisti. Sono state, in particolare, le iniziative *Eastward emerging markets* e *Esprit Nouveau* a focalizzare l'attenzione sulle nuove tendenze.

Eastward emerging markets ha concesso uno sguardo all'offerta artistica dei paesi della nuova Europa, un contesto interessante per dinamismo culturale e volontà di confronto con la comunità internazionale, ancora poco conosciuto dai circuiti commerciali e ricco di opportunità.

L'iniziativa ha cercato di promuovere attraverso l'arte un movimento di reciproca conoscenza e di networking fra l'Italia e i paesi della nuova Europa, coinvolgendo i visita-



tori attraverso le opere delle gallerie espositrici e un'interessante tavola rotonda.

Esprit Nouveau ha lanciato un nuovo spazio espositivo allestito nel padiglione progettato da Le Courbusier – adiacente al quartiere fieristico e alla Galleria d'Arte Moderna – che si è proposto come spazio aperto dedicato all'arte. Ad esporre, nei suggestivi spazi, una selezione di gallerie internazionali (provenienti da Argentina, Cina, Germania, Italia, Russia e Ungheria) che hanno proposto artisti emergenti dei loro Paesi.

Prossima edizione di ArteFiera: 26-29/1/2007.

#### L'undicesima edizio-MiArt 2006: conclusioni e bilanci

ne della fiera dell'arte moderna e contemporanea di Milano (MiArt) si è conclusa domenica 2 aprile, col risultato record di 32.368 visitatori.

Gli espositori si sono dichiarati molto soddisfatti per i risultati conseguiti in tutti i settori, in particolare per le opere di medio costo,

tra i 40mila e i 100mila euro, nel settore moderno.

Si sono anche registrate vendite importanti, come un dipinto di Alberto Savinio acquistato a 650mila euro e numerose trattative, avviate durante l'esposizione, determinate dalla presenza di diversi collezionisti italiani e stranieri.



Anche i convegni organizzati all'interno di MiArt hanno riscosso un notevole successo di pubblico, in particolare *Al cuor non si comanda?* e l'incontro *Cina Intra/extra Ovest* con Hans Ulrich Obrist, che faceva parte delle iniziative dedicate alla Cina, quest'anno paese ospite della fiera.

Durante la conferenza stampa di presentazione di MiArt il Console Generale della Repubblica Popolare Cinese in Milano, Ming Junfu, ha ribadito l'importanza di una manifestazione come la fiera, e si è riferito in particolare alla presenza, all'interno della manifestazione milanese, di dieci tra le più prestigiose

gallerie che operano in Cina, tutte estremamente soddisfatte dei risultati raggiunti e dei contatti sviluppati durante i giorni della manifestazione.

La prossima edizione di MiArt si terrà sempre nei padiglioni del Portello di Fieramilanocity, dal 30 marzo al 2 aprile 2007.

C.B.



all'8 all'11 dicembre prossimi, le Fiere di Reggio Emilia apriranno le porte per l'ottava edizione di Immagina, arte moderna e contemporanea in fiera.

La settima edizione ha chiuso con segno positivo per tutti gli indicatori. Quelli relativi al



### Immagina, una fiera che cresce

La manifestazione di Reggio Emilia aumenta pubblico ed espositori e si collega col mondo delle accademie per valorizzare giovani talenti

#### di Luca Bianco

pubblico, aumentato di circa mille unità, passando dai lusinghieri 7000 visitatori del 2004 all'ottimo traguardo degli 8000 di quest'anno.

L'edizione 2005 si è anche segnalata per il grande salto di qualità dal punto di vista delle opere in esposizione. Passando a 109 gallerie dalle 70 del 2004, il livello delle opere proposte al pubblico è aumentato in maniera proporzionale, grazie anche all'ingresso di alcuni galleristi di livello internazionale. Un aumento della qualità che ha avuto anche conseguenze positive sul volume d'affari degli acquisti effettuati direttamente in fiera: il pubblico presente alla manifestazione ha dimostrato una buona propensione all'acquisto che ha lasciato soddisfatti i galleristi presenti alla manifestazione.

Molto apprezzate anche le manifestazioni collaterali,

soprattutto la mostra dedicata allo scultore Floriano Bodini, scomparso di recente, e lo spazio dedicato agli allievi delle accademie. Proprio questa apertura alle accademie ha segnato una ulteriore svolta positiva per Immagina: la tavola rotonda sul mondo delle Accademie di belle arti, organizzata nell'ambito della manifestazione, ha avuto come ospiti direttori delle scuole e rappresentanti del Ministero dell'Istruzione.

Tutti i relatori si sono trovati concordi nel sottolineare l'importanza di manifestazioni come queste che permettono ai giovani aspiranti artisti di confrontarsi, spesso per la prima volta, col pubblico e il mercato dell'arte in un contesto di grande pregio.



8.9.10.11

dicembre 2006

8°MOSTRA MERCATO



# **immagina**

espongono

#### **GALLERIE DI ARTE MODERNA E CONTEMPORANEA**

Una fiera di ottimo livello in un territorio di grande vivacità economica per un collezionismo in continua crescita

www.immaginafiera.it

Direttore artistico: Renzo Mezzacapo Segreteria - Prenotazioni - Informazioni: Centro Arti Visive Via L. da Vinci, 7 - 57025 Piombino (LI) Tel e Fax 0565.221314 - e-mail: gallcom@interfree.it

UN' INIZIATIVA DI: SIPER Fiere di Reggio Emilia srl ORARIO DI APERTURA

Venerdì 8 - Sabato 9 - Domenica 10 dalle ore 10 alle ore 20 - Lunedì 11 dalle ore 10 alle ore 13





Eric Noffke

Cristo contro Cesare

Come gli ebrei e cristiani del
I secolo risposero alla sfida
dell'imperialismo romano

Claudiana, Torino 2006,
pp. 320 euro 22,50

In questo volume Noffke spiega come l'ideologia imperiale romana venne



propagandata in Oriente.

Il culto dell'imperatore influenzò la nascente teologia cristiana, che per contrasto iniziò ad affermare Cristo quale centro della storia umana.

Roberta De Giorgi
I quieti della terra
Gli stundisti un movimento
evangelico-battista nella
Russia del XIX secolo
Claudiana, Torino 2006,
pp. 168 euro 15,00

Lo stundismo fu un movimento o r to nella seconda metà dell'800 nel-



l'attuale Ucraina.

L'approccio del saggio è più storico che teologico e consente di approfondire le origini del movimento.

Lutero
La libertà
del cristiano (1520)
Claudiana, Torino 2005,
pp. 296 euro 20,00

Lutero scrisse questo breve trattato quando già conosceva la bolla di



Leone X che gli intimava la ritrattazione delle sue tesi, pena la scomunica.

Tra gli scritti luterani è forse quello che più ha influenzato le coscienze d'Occidente, non solo cristiane, in virtù del suo appello alla libertà.



## Formula nuova per le fiere d'arte a Colonia

## New formula for Cologne's art fairs

Importanti novità si stanno profilando per le fiere d'arte di Colonia. In primo luogo, la prossima edizione di Art Cologne (dall'1 al 5 novembre 2006) limiterà il numero delle gallerie partecipanti a 180. Nonostante questa riduzione, la fiera continuerà a coprire tutta la vasta gamma dall'arte moderna classica all'arte contemporanea.

Inoltre, a partire dal 2007, Art Cologne scambierà le date con **Cologne Fine Art** ed **Exponatec Cologne** (fiera internazionale per musei, conservazione e beni culturali), che si svolgevano in primavera. Art Cologne passerà quindi da novembre ad aprile (18-22/4/2007), mentre Cologne Fine Art ed Exponatec si svolgeranno dal 31 ottobre al 4 novembre.

Questa decisione si fonda in parte sui risultati di un'indagine svolta nell'aprile 2006 tra numerose gallerie, la maggior parte delle quali ha espresso parere favorevole per il cambio di date. Secondo il direttore di Art Cologne Gérard A. Goodrow, "gallerie e collezionisti ora fanno più acquisti in primavera che in autunno, a seconda delle opere in vendita. E Art Cologne è visitata soprattutto dai collezionisiti professionali, che trarranno un sicuro beneficio dallo slittamento ad aprile". D'altra parte, Cologne Fine Art è rivolta ai collezionisti privati, per i quali l'autunno è il momento ideale.

Anche le infrastrutture saranno potenziate nei prossimi due anni, in particolare per quel che riguarda i padiglioni e il servizio di catering. Infine, la collaborazione con la città di Colonia sarà intensificata, soprattutto attraverso iniziative comuni con i numerosi musei della città.

The future development of the art fairs held in Cologne is undergoing a number of changes. Firstly, next Art Cologne 2006 (from 1st to 5th November) will restrict the number of exhibiting galleries to approximately 180. Despite this limitation, the fair will continue to cover the spectrum from classical modernism to contemporary art.

Moreover, starting next year, Art Cologne will swap dates with Cologne Fine Art and Exponatec Cologne – the International Trade Fair for

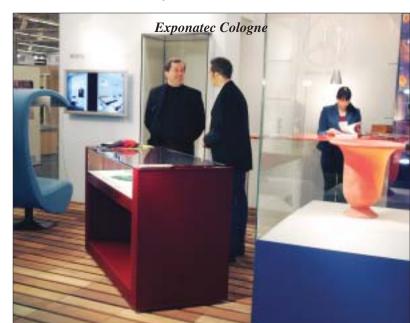


Museums, Conservation and Heritage. As a result, Art Cologne will move from autumn to spring (18-22 April 2007), while Cologne Fine Art and Exponatec Cologne will move from spring to autumn (31st October to 4th November 2007).

This decision was based partly on a survey of numerous galleries in April 2006, the majority of which expressed support for the change of dates. According to Art Cologne Director Gérard A. Goodrow. "Galleries and collectors are now making more purchases in spring rather than autumn, depending on the works on sale. Art Cologne is attended primarily by professional collectors, so it will benefit from being held in April". Meanwhile, Cologne Fine Art covers the entire history of art and targets private collectors, for whom autumn is the ideal time to hold the fair.

The infrastructure will be also enhanced over the coming two year and cooperation with the city of Cologne will be stepped up.

L.B.



## PIANETA ITC & TECNOLOGIE PER FIERE-CONGRESSI-EVENTI

32

Federcongressi apre

il dibattito sul Convention

**Bureau Nazionale** 

di Lorenzo Paparo

32

Da Paxton una novità

per il 2006: SPEEDTRUSS,

il traliccio espandibile

in alluminio

35

Da Tribertis coperture al servizio degli eventi

36

**Snodo: nuove tecnologie** 

al servizio degli hotel

per gestire in proprio eventi

o soggiorni culturali

IL PUNTO

### Riccione: assegnato il premio Le Vele d'Oro 2006

Nell'ambito di Expocon premiate come ogni anno le più interessanti innovazioni nel settore delle tecnologie congressuali

Anche quest'anno, dal 18 al 19 maggio, all'interno di Expocon sono stati assegnati i premi Le Vele d'Oro per le innovazioni nel settore congressuale.

Partito con lo scopo di premiare i produttori di innovazioni tecnologiche, metodologiche e di sistema per gli eventi aziendali,

congressuali e incentive, il premio giunto alla terza edizione – è diventato un appuntamento fisso che raccoglie adesioni da ogni parte del mondo e può già vantare la partecipazione di aziende da oltre 80 nazioni.

Le aziende nominate nelle sette categorie in cui è suddiviso il premio sono state, quest'anno: Alba Project (categoria Internet e convegni) grazie a X-Presenter Service, un servizio che consente la ripresa digitale, l'archiviazione e la distribuzione in tempo reale di contenuti multimediali a tutti i partecipanti a un congresso.

Poltrona Frau, nella categoria soluzioni allestitive, ha presentato un prodotto che consente di ricavare uno spazio espositivo da una sala congressuale, e viceversa, facilitando il lavoro dell'organizzatore.

Nella categoria green meeting ha vinto la Harrisa, una società di catering improntata alla sostenibilità poiché usa solo prodotti derivanti dal commercio equosolidale e biodegradabili. Inoltre l'azienda è una cooperativa e ha per scopo anche il reinserimento di persone svantaggiate.



Per quanto concerne l'innovazione delle dinamiche congressuali, con particolare riguardo al coinvolgimento dei partecipanti, si è affermato **Meeting Support Institute** grazie a un software dedicato al miglioramento del ROI proprio in quanto consente di interagire a tutti i protagonisti dell'even-

to, dalla sede ai fornitori.

King Hall invece ha prevalso nella categoria del software per la gestione congressuale: ha presentato un programma per la gestione multimediale degli eventi che può essere aggiornato con moduli sempre nuovi in base alle necessità. Un prodotto economico, semplice da usare e disponibile in molte lingue.

Nella categoria "audiovisivi e interattività" si è affermata Holoitalia, una azienda ideatrice di un servizio che consente la proiezione di un ologramma di oggetti o persone. Ciò consente di dare un aspetto emotivo all'evento, in particolare alle convention aziendali dove la spettacolarizzazione è un elemento importante. Ma il prodotto può risultare utile anche dentro stand o allestimenti museali.

**Snodo**, infine (cfr. p. 36), ha presentato una cabina per la traduzione simultanea particolarmente accattivante in quanto del tutto trasparente. La cabina è interamente trasportabile e nella sua semplicità rispetta i contesti storici in cui è allestita. Inoltre consente l'ingresso alle carrozzine.

G. S.

Beniamino Irdi Nirenstein Israele e la guerra al terrorismo

Luiss University Press, Roma 2006, pp. 336 euro 21,00

Il libro fornisce un panorama dei problemi c h e Israele ha dovuto affrontare nella lotta al terrorismo



Cambiamenti nella struttura dell'esercito e nelle operazioni antiterrorismo che riportano anche dilemmi etici, politici e giuridici.

**Atlante Luiss 2006** Cinque scenari per il futuro Luiss University Press, Roma 2006, pp. 236 euro 40,00

Dai seminari che l'Università Luiss organizza ogni anno, interventi di prestigiosi relatori su temi di ri-



levanza internazionale.

Tra gli scritti anche un testo di Sylos Labini che non potè essere presentato per la morte, lo scorso dicembre, dell'economista.

a cura di Paolo Savona J. Stuart Mill Luiss University Press, Roma 2006,

Il volume riporta per intero un breve saggio di Mill Sulla definizione e sul meto-



do appropriato di analisi dell'economia politica (1836).

In precedenza il curatore inquadra la figura di Stuart Mill e lo sviluppo del suo pensiero.

## Federcongressi apre il dibattito sul Convention Bureau Nazionale

PIANETA

ITC & TECNOLOGIE

PER FIERE-CONGRESSI-EVENTI

di Lorenzo Paparo

1 settore congressuale serve **1** un momento di confronto per un lavoro comune fra istituzioni, imprese e professionisti verso la creazione di un sistema stabile ed efficiente, con al centro un organismo riconosciuto, autorevole, permanente.

Con questa riflessione il presidente di Federcongressi Adolfo Parodi ha aperto i lavori del convegno organizzato dalla federazione delle associazioni del settore congressuale e dell'incentive nell'ambito di Riccione Expocon: Obiettivi, Strategie e Azioni per la Promozione dell'Italia Congressuale. È stato il rappresentante dell'Enit, Ettore Bianchi, a pronunciare

per primo il termine Convention Bureau Nazionale, invitando a uscire dall'ambiguità e a smettere di chiamare questo organismo con termini più vaghi, come cabina di regia o organismo metadirezionale.

"All'estero – ha detto Bianchi - si chiama Convention Bureau." Bianchi ha proseguito affermando che le condizioni per la sua nascita gli sembrano mature. "Bisogna smettere di aspettare perché intanto il resto del mondo va avanti."

Gli interventi hanno sottolineato il valore del progetto Italia for Events del quale, tra l'altro, si è appena insediato il Comitato di Coordinamento (che comprende



al suo interno anche tre rappresentanti di Federcongressi).

L'assessore al turismo della regione Toscana, Anna Rita Bramerini, ha sottolineato la convergenza d'intenti dimostrata con Italia for Events, impensabile fino a due anni fa. E ha notato l'importanza di muoversi perché questo organismo metadirezionale di cui si parla diventi uno strumento tangibile.

### Da Paxton una novità per il 2006: SPEEDTRUSS, il traliccio espandibile in alluminio

SPEEDTRUSS è un tra-liccio in alluminio di nuova concezione, avente la caratteristica di poter occupare 1/7 del volume originale; basti pensare per esempio che le strutture necessarie a costruire

uno stand 4x4xh3 metri occupano meno di 0,3 m<sup>3</sup>.

Il sistema è completamente modulare e questa flessibilità consente di variare la configurazione in qualsiasi momento.

Grazie allo sviluppo ingegneristico e alla qualità dei materiali adottati SPEEDTRUSS è dotato di ottima resistenza a flessione e compressione, e adatto per un ampio campo di utilizzo. Le finiture cromate in alluminio satinato conferiscono alle strutture un gradevole aspetto.

La disponibilità dei componenti varia da moduli rettilinei a curvilinei, agli accessori per fissare teli e pannelli alla struttura, in modo davvero semplice e veloce.



Adatto dovunque siano necessari velocità di assemblaggio e imballo di trasporto ridotto, è indirizzato a molteplici applicazioni quali stand fieristici, supporti per teli pubblicitari e da proiezione, stand promozionali, strutture temporanee per allestimenti, supporto per monitor al plasma/lcd.

SPEEDTRUSS è coperto da brevetti internazionali. I vantaggi del sistema rispetto ai tralicci tradizionali: facilità di montaggio, che in alcune applicazioni non richiede personale specializzato; facilità di trasporto, grazie alla sua compressibilità di 7 volte rispetto al volume originale; costi di trasporto minimi;

rischi di danneggiamento ridotti, grazie alla compattezza dell'imballo da trasportare. E poi: minimi volumi richiesti per stoccaggio (100 metri lineari di traliccio 270x270 mm occupano meno di un m<sup>3</sup>);

risolve problemi relativi allo stoccaggio stand tra una manifestazione e l'altra.

Altri vantaggi: completa riconfigurabilità nel tempo, grazie alla completa modularità; i moduli stessi fungono anche da angolari a due/tre vie, riducendo la quantità di moduli necessari alla realizzazione delle strutture.

Insomma, un sistema di eccellente flessibilità, ideale per il piccolo evento promozionale e la grande manifestazione.

SPEEDTRUSS by Paxton Srl Guardamiglio (LO) Tel 037751209 Fax 0377451114 www.speedtruss.com info@speedtruss.com

#### Il 1° software per Allestitori Fieristici

## **ExpoPlanning**

ATB S.r.l. - Via Pesa del Lino, 2 - 20052 Monza (MI) www.expoplanning.it tel. 039/654078 - 039/6057431 - Fax: 039/2305035

A chi è rivolto ?

Alle aziende che si occupano di allestimento e che necessitano di controllare e deframmentare le informazioni commerciali, tecniche e logistiche.

Da cosa nasce?

Nasce dall'esperienza pluriannuale maturata in attiva collaborazione con aziende del settore.

A cosa serve ?

Expoplanning organizza e controlla le informazioni per la gestione dell'evento.

Come posso provarlo ?

Siamo a vostra disposizione per presentarvi tutte le caratteristiche del prodotto. E' inoltre possibile avere in conto visione il programma completo per 30 giorni.

Chi è ATB?

ATB è una software house costituita nel 1990, ha come idea ispiratrice lo sviluppo di una nuova organizzazione del lavoro intuendo la necessità manifestata in tal senso da talune Aziende.



## Le soluzioni dei vostri problemi!



Stiamo preparando l'elenco materiale di uno stand simile a quello di un'edizione precedente? Posso evitare di ricontare tutti ali articoli e di ricompilare la distinta materiale?

Come viene eseguito con i disegni di progetto, Expoplanning esegue l'importazione dei materiali da qualsiasi distinta precedentemente creata, usando la funziona di "copia/incolla" di una distinta. Nella nuova distinta potranno poi essere eseguite le modifiche necessarie (inserimento/cancellazione articolo, variazioni quantità, etc.).

Stiamo impegnando i materiali per le manifestazioni in calendario dei prossimi mesi. Posso verificare la disponibilità dei materiali nel periodo programmato?

Expoplanning esegue in tempo reale la verifica della disponibilità di ogni singolo articolo sul periodo della manifestazione (inclusi i tempi di montaggio/smontaggio) rilevando la giacenza (disponibile, sottoscorta o in giacenza negativa). Durante la creazione della distinta è inoltre possibile eseguire automaticamente un ordine di approvvigionamento al fornitore predefinito per l'articolo richiesto. E' comunque possibile verificare successivamente la disponibilità dei materiali su periodo temporali definiti.

Stiamo eseguendo gli ordini del materiale in preparazione ad una manifestazione. Come possiamo essere avvisati della data di consegna del materiale?

Per aumentare i controlli nei periodi "intensi" Expoplanning inserisce automaticamente nel calendario di Outlook un promemoria della data di consegna del fornitore.

Ho ricevuto la telefonata da un cliente per la richiesta di un preventivo. Posso visualizzare tutti i lavori eseguiti per il cliente?

Expoplanning gestisce lo storico di tutti i lavori eseguiti per il cliente: in modo molto semplice è possibile consultare i preventivi eseguiti (confermati o rifiutati), i materiali ordinati, i disegni di progetto, le foto digitali, etc

Stiamo definendo il calendario delle manifestazioni. Posso ottenere una lista dei clienti da contattare ?

Expoplanning estrae l'elenco di tutti i clienti che hanno partecipato o richiesto preventivi per una specifica manifestazione. E' possibile conoscere lo stato del preventivo (confermato o rifiutato), il valore delle offerte e i dati del contatto (persona di riferimento, n° di telefono, email).

## Fiere/Congressi/ Eventi



Siti con vendite on line di :

- Stand
- Hotel
- Trasfert

Invio automatico di badge voucher e accrediti

Web Sites con CMS (Content Managements System)

per completa e autonoma gestione del sito o dei siti di Associazioni, Congressi, Gruppi di lavoro con shopping cart

Booking ONLINE del settore Turismo per prenotazioni di Agenzie di Viaggi e Incoming Agents

LA FACILITA' D'USO E' LA NOSTRA PRIORITA'

che abbiamo realizzato con l'esclusivo software

DRAG & DROP

www.ciao-soft.com



## Da Tribertis coperture al servizio degli eventi

Un'esperienza centenaria che si è specializzata nel fornire servizi di qualità a organizzatori e gestori di sedi

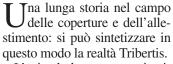


Pavarotti, Gianni Morandi ed Eros Ramazzotti, per citare i più famosi.

Tra l'altro l'azienda alessandrina dispone della tensostruttura più grande d'Italia, che misura ben 50 x 88 metri. Ma l'offerta di coperture non si limita a ciò: le strutture di Tribertis sono modulari e disponibili in cinque tipi diversi, oltre che in differenti colori (bianco, grigio perla e blu notte), con un perimetro che parte da 3,50 metri e arriva fino a 4,50 e per altezze massime interne da 7 a 19 metri.

Le tensostrutture fornite possono essere modulari, autoportanti o tensostatiche.

Grazie alla possibilità di allungare le strutture con ulte-



L'azienda ha una genesi originale: sorta un centinaio d'anni fa nel mondo degli spettacoli circensi, per questo motivo si è sempre misurata coi problemi relativi all'allestimento di eventi e rispettivi corollari: gestione della sicurezza, dei servizi, dell'effetto scenico.

Ecco che allora, all'incirca quindici anni fa, l'azienda decide di mettere a disposizione questa professionalità e questa competenza per spettacoli, manifestazioni fierisitiche, congressi, sagre popolari e promozioni commerciali. Dopo quindici anni da quella scelta, l'a-



zienda vanta un curriculum di tutto rispetto, come la realizzazione di spettacoli cui hanno partecipato vip quali Joe Cocker, Zucchero, Luciano riori moduli, si può raggiungere una tensostruttura dalla lunghezza massima di 206 metri.

Nell'offerta di Tribertis, inoltre, non mancano pagode, gazebo, capannoni, palchi e tribune, tendoni ma anche pannelli per stand, pavimentazione tipo parquet ignifugata per piste da ballo e pavimenti, ovviamente tutto a norma di sicurezza.

L.P.



Info: C. Int. Tribertis Srl Strada Garbagna 9 15058 Viguzzolo AL Tel/fax 0131 899159 Cellulare 347 4722330 www.tribertiscoperture.it info@tribertiscoperture.it



## ALLESTIMENTI E SERVIZI



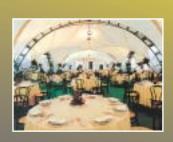
**CORREDI DA UFFICIO** 



**CONVEGNI E CONGRESSI** 



**ALLESTIMENTI EVENTI** 



#### **CONVENTION E PARTY**

bandiere nazionali e personalizzate, arazzi e gonfaloni allestimenti per convegni, sfilate, spettacoli, fiere, stand e gazebo impianti audio, arredo urbano, cartellonistica, insegne, striscioni, servizi per cerimonie, interpreti, hostess, tecnici

ITALBANDIERE group
Telefax 0861 32 95 66
Telefax 0861 31 95 16 auto
www.paginegialle.it/italband
italbandiere@aruba.it
S.S. 150, km 21
64020 Villa Vomano (Teramo)

utti parlano di innovazione, ma in concreto ben poche novità si sono viste nel settore alberghiero per quel che riguarda la gestione in proprio dei servizi, soprattutto congressuali.

La maggior parte degli hotel ha ormai un event manager al suo interno, ma per i servizi tecnici, soprattutto quelli ad alto valore aggiunto, ci si deve ancora rivolgere a fornitori esterni.

Molti vorrebbero poter gestire in proprio anche questi servizi, e trarne i relativi profitti,



## Snodo: nuove tecnologie al servizio degli hotel, per gestire in proprio eventi o soggiorni culturali



ma fino a ora non erano disponibili apparecchiature tecnologiche accessibili, sia dal punto di vista della semplicità di utilizzo sia dei costi.

Ma c'è una novità: la Snodo Srl, azienda italiana che propone un catalogo di prodotti assolutamente inediti, pensati per rivoluzionare le tecnologie per la comunicazione congressuale, nella direzione del wireless e dell'utilizzo cosiddetto *plug'n'play*, cioè senza particolari installazioni e conoscenze tecniche specifiche.

Navigando il loro sito www.snodo.it (improntato alla stessa immediatezza dei prodotti che propone l'azienda) abbiamo trovato particolarmente interessanti per gli hotel il sistema di traduzione simultanea e la votazione elettronica, che sono anche i servizi più richiesti nei meeting più moderni

VERSO® è un sistema di traduzione simultanea wireless in radiofrequenza capace di applicazioni fino a otto lingue attive con funzioni avanzate quali relay, canali di comunicazione con la regia, etc.

Tutti i componenti (ricevitori trasmettitori, posto interpreti) sono leggeri, portatili e alimentati a batteria; non servono quindi postazioni fisse, cablaggi e nemmeno l'elettricità.

È possibile organizzare una sessione di traduzione simultanea in pochi minuti, in luoghi insoliti, persino in movimento.

Il sistema comprende una cabina interpreti mobile che si monta in pochi minuti senza viti o attrezzi, dall'estetica a dir poco accattivante: è completamente trasparente per adattarsi con discrezione a qualsiasi ambiente.

Questa cabina è risultata anche tra i finalisti al premio *Le* 

Vele D'Oro 2006 per l'innovazione nel congressuale (vedi p. 31).
Grazie a VERSO®, l'hotel può ora dotarsi di un proprio sistema di traduzio-

ne simultanea s e m p r e disponibile in ogni sala, utilizzabile senza personale tecnico specializza-

to.

Il sistema di votazione elettronica si chiama invece *Flying Vote*. A differenza di altri sistemi, *Flying Vote* è composto solo da un'antenna che include il software e dai votatori (semplici strumenti portatili a 10 tasti). Il software è semplice e intuitivo e può essere impostato in tempo reale senza operazioni preliminari.

Ma nel sito di Snodo abbiamo trovato anche altro. In ogni camera d'albergo sono disponibili riviste e guide turistiche per allietare il soggiorno dell'ospite e presentargli la città. Immaginate di avere tutto questo in un'audioguida! Col tour della città e dei suoi musei, gli eventi, i consigli per lo shopping e la vita notturna.

L'apparecchio è grande come un telefono cellulare e l'ospite lo porta con sé nei suoi giri.

L'audioguida diventa un servizio di cortesia e ospitalità, come le riviste o il frigobar, al costo, per l'hotel, di un cioccolatino.

Il progetto si chiama POPguide® ed è già disponibile a Firenze, Venezia, Roma e Napoli.

Per ora non abbiamo trovato accenni a suoi impieghi pubblicitari, ma ci sembra lo sbocco naturale di un prodotto del genere, anche a favore dello stesso hotel.

Snodo Srl via S. Isidoro 5 I-50023 Impruneta FI numero verde 800 903438 snodo@snodo.it www.snodo.it

J. A.





Luigi Alici, Remo Piccolomini, Antonio Pieretti

#### La filosofia come dialogo A confronto con Agostino

Città Nuova, Roma 2005 pp. 328, euro 24,00

Il paradigma dialogico è un elemento cruciale nell'intera opera di Agostino: la *disputatio* e l'esercizio dialettico sono il modo più adatto per trovare la verità.

Questo volume approfondisce e analizza il tema della ricerca filosofica intesa come dialogo e disegna un percorso tematico parallelo.

Antonio Rosmini

#### Nuovo saggio sull'origine delle idee A cura di Gaetano Messina.

Città Nuova, Roma 2003 pp. 480, euro 38,00

Scritto dal 1828 al 1830, il saggio è l'opera più importante di Rosmini. Il tratto caratterizzante è certo il suo disegno teoretico, autonomo nelle sue determinazioni, ma sempre coincidente con i fondamenti del credo cattolico.

Nella prima sezione Rosmini procede alla decostruzione delle teorie da lui messe in questione; nella seconda propone un nuovo modello di ideologia.

Antonio Rosmini

#### Vincenzo Gioberti e il panteismo Saggio di lezioni filosofiche a cura di Pier Paolo Ottonello Città Nuova, Roma 2005

Città Nuova, Roma 200 pp. 232, euro 20,00

Il saggio propone la riproduzione integrale delle principali discussioni che Rosmini raccolse nel fecondo quindicennio tra il 1836 e il 1850.

La critica al sistema giobertiano fu stampata per scopi accademici, e in questa forma è riportata.



Gian Luigi Beccaria

#### Per difesa e per amore La lingua italiana oggi

Garzanti, Milano 2006 pp. 384, euro 15,00

Le parole si moltiplicano e ci aggrediscono dalla televisione, dalla pubblicità, dai giornali. Beccaria delinea una mappa dell'italiano contemporaneo, una lingua a volte di plastica a volte ricca.

Tra annotazioni sorprendenti e segnalazioni di usi e abusi linguistici, una lettura piacevole e utile a padroneggiare meglio i nostri discorsi.

Joachim Fest

## Incontri da vicino e da lontano

#### Da Thomas Mann a Hannah Arendt, da Ernst Jünger a Ulrike Meinhof

Garzanti, Milano 2006 pp. 464, euro 21,50

Fest ci consegna molti ritratti di personalità tedesche del '900 da lui incontrate, che si sono misurate con la storia e gli aspetti più tragici del secolo scorso: nazionalismi, guerre, terrorismo.

Un libro per coltivare il dubbio, dove la storia si interseca con la psicologia e la politica si misura con l'etica.

Marzio Breda

#### La guerra del Quirinale La difesa della democrazia ai tempi di Cossiga, Scalfaro e Ciampi

Garzanti, Milano 2006 pp. 240, euro 14,50

La funzione del Presidente della Repubblica è venuta aumentando, in questi ultimi anni, nella vita politica italiana.

Breda ci racconta i segreti e il ruolo della "corte presidenzia-le", rileggendo gli ultimi vent'anni di storia italiana dal punto di vista della più alta carica repubblicana.



Ash Amin, Nigel Thrift

## Ripensare la dimensione urbana

II Mulino, Bologna 2005 pp. 248, euro 22,00

La città non va più pensata come oggetto definito, contrapposto alla campagna, bensì come un'entità mobile in evoluzione continua.

Occorre spostare l'attenzione sulle pratiche urbane, dalla routine quotidiana alle attività economiche, dal potere alla partecipazione sociale e alle esperienze artistiche.

Antonio La Spina

#### Mafia, legalità debole e sviluppo del Mezzogiorno

Il Mulino, Bologna 2005 pp. 256, euro 18,50

La presenza endemica della mafia è tra gli ostacoli più rilevanti che impediscono lo sviluppo del Mezzogiorno.

L'autore spiega il ritardo nello sviluppo con la categoria di "legalità debole": al Sud le istituzioni pubbliche sono poco credibili come produttrici e applicatrici di regole, favorendo così le organizzazioni criminali e disincentivando le attività produttive.

Oscar Di Simplicio

#### Autunno della stregoneria Maleficio e magia nell'Italia moderna

Il Mulino, Bologna 2005 pp. 438, euro 27,00

Il volume offre un resoconto avvincente del fenomeno della caccia alle streghe tra XVI e XVII secolo in Europa.

Un percorso che va dalla repressione del mondo magico in Italia e dall'Inquisizione romana a Siena, attraverso l'identità della strega, dei sabba e delle sette, fino al crepuscolo di un sistema di idee e modi di ragionare.



Antica Persia I tesori del Museo Nazionale di Teheran e la ricerca italiana in Iran De Luca, Roma 2001, pp. LVI-184, euro 30,99

La mostra si colloca nel solco di un'antica e fruttuosa tradizione di contatti tra l'Italia e l'Iran.

Il catalogo concorre a far meglio conoscere l'arte dell'Iran dalla preistoria all'età islamica.

Gli italiani potranno apprezzare la qualità e la vastità di una produzione artistica fra le più alte e raffinate, espressione di valore universale di una delle più antiche e grandi civiltà del mondo.

Giulio Sacchetti

#### Segreti romani

De Luca, Roma 2005, pp. XIV-360, euro 25,00

Ricordi e annotazioni di Giulio Sacchetti, raccolti nell'arco di quarant'anni, offrono un'immagine della Roma papalina degli ultimi due secoli.

Nel suo lungo rapporto col Vaticano descrive cerimonie, cariche e uffici, usi e tradizioni, dai momenti più solenni alla vita quotidiana.

Lorenzo Guida

#### **Storia della scrittura** Dai primordi ai giorni nostri

Emilogos, Riva presso Chieri (TO), 2004 pp. 160, euro 18,00

Uno stimolo con spunti operativi per il lavoro e la ricerca nell'affascinante campo della grafia, degli alfabeti, della grafologia.

Vengono passati in rassegna i vari tipi di scrittura, la storia, l'evoluzione dei suoi supporti. Presente, infine, un breve trattato di grafologia.

Una lettura comunque interessante pur nel taglio amatoriale, piuttosto che accademico-scientifico, della trattazione.











100% Made in Italy

UNA PORTA APERTA
SUL MERCATO INTERNAZIONALE

IL SALONE INTERNAZIONALE DELLA MODA

PROSSIMA EDIZIONE NOVEMBRE 2006 TIAPOINT BOLOGNA COLLEZIONI A/I 2007-2008

UPCOMING DATES NOVEMBER 2006
TIAPOINT BOLOGNA
2007-2008 FALL/WINTER
FASHION COLLECTIONS



FEDERMODA

info at:

CNA Servizi Bologna s.c.r.l

Viale Aldo Moro, 22 40127 Bologna TEL. + 39 051 299331 FAX + 39 051 359902 e-mail: modaimco@bo.cna.it www.bo.cna.it/exit

■RegioneEmilia-Romagna

Carlo Maria Lomartire Insurrezione 14 luglio 1948: l'attentato a Togliatti e la tentazione rivoluzionaria Mondadori, Milano 2006, pp. 266, euro 18,00

Dopo l'attentato a Togliatti l'Italia corre il rischio d e 1 1 a guerra civile.



Lomar-

tire ripercorre quei frangenti delicati della vita della neonata repubblica, che furono un vero banco di prova dal quale le nostre giovani istituzioni uscirono rafforzate.

Niall Ferguson Colossus

Ascesa e declino dell'impero americano Mondadori, Milano 2006, pp. 402 euro 20,00

erguson, che è uno storico dell'economia, analizza il paradosso Usa: una potenza



imperiale che nega di essere tale quando invece, secondo l'autore, il mondo ha bisogno d'un impero liberale che mantenga le condizioni del libero scambio: pace, ordine, politiche stabili.

Magdi Allam lo amo l'Italia Ma gli italiani la amano? Mondadori, Milano 2006, pp. 312 euro 17,00

**A** 11 a m disegna il quadro di una nazione che sottovaluta la pericolosità e determinazione di



alcuni predicatori di violenza religiosa in casa nostra.

Nel volume alcune idee concrete, per es. l'istituzione di un Ministero per l'Integrazione.

## SPECIALE

# Sistema Fiere-Congressi

## Fiere italiane tra alleanze e concorrenza Italian fairs between alliances & competition

di/by Giovanni Paparo

a recente notizia sull'alleanza strategica tra Fiera Milano e Deutsche Messe AG di Hannover offre il miglior termine di paragone col quale valutare la congiuntura fieristica internazionale e in particolare quanto sta avvenendo in Italia.

"L'alleanza strategica fra i nostri due Gruppi rappresenta un'opportunità memorabile per il settore fieristico europeo. Hannover e Milano rappresentano infatti un connubio ideale, caratterizzate come sono da portafogli manifestazioni perfettamente sinergici" hanno affermato i presidenti di Deutsche Messe AG e di Fiera Milano Spa, Walter Hirche e Michele Perini.

"Si dà oggi formalmente avvio a un accordo di collaborazione che mettendo a fattor comune il know how e le risorse dei due principali quartieri fieristici al mondo darà un contributo forte e decisivo allo sviluppo dell'attività di organizzazione di manifestazioni fieristiche nei paesi a maggior tasso di crescita: Brasile, Russia, India e Cina, i cosiddetti paesi BRIC" hanno aggiunto gli amministratori delegati di Fiera Milano Spa e di Deutsche Messe AG, Piergiacomo Ferrari e Sepp D. Heckmann.

La collaborazione per la penetrazione sui mercati internazionali, su cui si congetturava negli anni passati, tra Italia (seconda piazza fieristica in Europa) e Germania (primo protagonista) sta diventando una corposa realtà. La precedente notizia dell'accordo tra il Cibus di Parma e l'Anuga di Colonia (vedi Prisma 85/2006, p. 15) è ora surclassata dalla collaborazione tra i due più grandi quartieri fieristici del mondo, Milano e Hannover, e non sono da escludere altri annunci clamorosi.

E veniamo alla situazione in Italia: i grandi protagonisti (tutti trasformati in Spa salvo Veronafiere): Fiera Milano, BolognaFiere, Veronafiere, Rimini Fiera, Fiere di Parma, e ora anche Fiera Roma, sono impegnati in ambiziose strategie di consolidamento e sviluppo, tutte all'insegna dell'internazionalizzazione.

C'è da dire che il notevole incremento degli spazi offerti, concentrato in un arco di tempo ristretto, ha portato a forme di concorrenza molto spinte, con conseguenti frizioni che sono sfociate anche in azioni giudiziarie, e tali frizioni sembrano destinate a durare ancora per qualche tempo. Inoltre, l'assunzione diretta di alcuni servizi da parte dei gestori (leggi allestimenti), o la loro erogazione in condizioni di quasi monopolio da parte di concessionari

The recent news about the strategic alliance between Fiera Milano and Hanover's Deutsche Messe AG offers the best benchmark for evaluating the present situation in the exhibition market on an international level, and especially as for the Italian situation.

"The strategic alliance between our two Groups is a memorable opportunity for the European exhibition industry. Hanover and Milan are in fact an ideal match, featuring as they do perfectly synergical exhibition portfolios", stated the chairmen of Deutsche Messe AG and Fiera Milano SpA, Walter Hirche and Michele Perini.

"Today marks the official start of a partnership agreement that, by sharing the know-how and resources of the world's two leading exhibition centres, will make a strong and decisive contribution to development of the exhibition organization business in the fastest growing countries - Brazil, Russia, India, and China – i.e. in the so-called BRIC countries", added the CEOs of Fiera Milano SpA and Deutsche Messe AG, Piergiacomo Ferrari and Sepp D. Heckmann.

The cooperation between Italy (second exhibition market in Europe) and Germany (first one) aimed at the penetration into the international markets, which has been the subject of many speculations for the past year, is now becoming a thick reality. The news of the alliance between Parma's Cibus and Cologne's Anuga (see Prisma 85/2006, p. 15) is now overcome by the cooperation between the two greatest exhibition grounds in the world. And new sensational announcements are not to be excluded.

As for the Italian situation, the main players (all transformed in Jsc, but Veronafiere) Fiera Milano, BolognaFiere, Veronafiere, Rimini Fiera, Fiere di Parma, and now also Fiera Roma, are all engaged in ambitious strategies of consolidation and development, all marked by internationalization.

We have to say that the big increase in spaces, which has been concentrated in a limited time, has led to very strong competition forms. As a consequence, a number of conflicts aroused, which flowed into juridical actions, and which are bound to go further for some time. Moreover, some operators (such as Fiera Milano for instance) took on themselves the supply of some services (e.g. standbuilding), or gave their supply to subcontractors in a monopoly condition (e.g.

#### Sistema Fiere-Congressi Italia

Aurelio Lepre **Guerra e pace**nel XX secolo

Dai conflitti tra Stati

allo scontro di civiltà

il Mulino, Bologna 2005,

pp. 544 euro 25,00

N e l corso del '900, i conflitti tra Stati e ideologie h a n n o preparato la strada



agli attuali scontri di civiltà.

Per evitare ulteriori guerre, avverte Lepre, occorre una civilizzazione che respinga la celebrazione delle singole civiltà.

Caritas italiana

#### Guerre alla finestra Rapporto di ricerca su conflitti dimenticati, guerre infinite, terrorismo internazionale

il Mulino, Bologna 2005, pp. 456 euro 24,00

C o m e s o n o presi in e s a m e d a l l a n o s t r a società i n u o v i conflitti e



quelli che non hanno fine?

Il rapporto della Caritas, frutto dell'esame di una imponente mole di fonti, fa emergere la contraddizione delle guerre dimenticate nella società dell'informazione in tempo reale.

Luigi Albertini

I giorni di un liberale
Diari 1907-1925
il Mulino, Bologna 2000,

pp. 440 euro 20,65

Albertini fu direttore del *Corriere*.



D a i suoi diari emerge la testimo-

nianza della cultura italiana d'inizio '900, prima del fascismo.

Degne di nota in particolare le pagine sulla Grande Guerra scritte tra il 1915 e il 1916. (leggi ad esempio logistica e movimentazione interna) in alcune realtà (leggi soprattutto Fiera Milano) hanno derminato grandi malumori tra i clienti (espositori) e tra gli altri fornitori (allestitori e case di spedizione).

Mi sembra indubbio, però, che il sistema fieristico italiano, nel suo complesso, stia facendo bene il suo dovere al servizio dell'impresa e del territorio, al punto che credo possa essere preso a esempio per molti settori ancora troppo legati a forme di gestione molto più protette e assistite.

La Lombardia è di gran lunga la prima regione italiana nell'attività fieristica: in termini molto approssimativi le aree locate per manifestazioni internazionali si avvicinano al 40% del totale nazionale, mentre la superficie espositiva coperta della regione assomma a oltre un quarto del totale nazionale (oggi ampiamente superiore ai due milioni di m²). Fiera Milano fa la parte del leone (con 470.000 m² espositivi lordi copre circa l'80% dell'offerta regionale), ma non sono da sottovalutare realtà come Cremona, Bergamo, Brescia, Montichiari e Pavia, che vanno per la loro strada senza complessi d'inferiorità e svolgono efficacemente il loro ruolo di promozione del territorio e di valorizzazione delle sue peculiarità.

L'Emilia Romagna contende alla Lombardia il primato quanto a superficie espositiva coperta: complessivamente le aree locate per manifestazioni internazionali si avvicinano al 30% del totale nazionale. La realtà di questa regione è più articolata di quella lombarda, ben tre quartieri – Bologna, Rimini, Parma – si posizionano tra i primi cinque in Italia, e Bologna, il primo della regione e secondo in Italia, copre il 30% della superficie espositiva regionale. Arricchiscono il quadro Piacenza, Reggio Emilia, Modena, Ferrara, ...

Terza regione a spiccata vocazione fieristica è il Veneto con poco meno del 15% di aree locate per manifestazioni internazionali ed una superficie espositiva coperta complessiva che supera il 15% del totale nazionale.

È evidente quindi che ci sono regioni il cui peso economico non trova adeguato riscontro nell'offerta fieristica: è il caso del Lazio, ma con la Nuova Fiera di Roma, da settembre, la situazione cambierà. Altro caso eclatante è quello del Piemonte...

logistics or internal handling). This brought about some plaint among customers (exhibitors) and other suppliers (standbuilders and freight forwarders).

However, it seems out of doubt that the Italian exhibition system altogether is doing well its duty, at the service of enterprises and territory. In this sense, I think it could be taken as an example for many sectors, which are yet too much bound to very protected and state-assisted management forms.

Lombardy is the first Italian region as for exhibition activity: in very general terms, the areas for international fairs are about 40% of the total, while the covered exhibiting area of the region is more than one fourth of the national amount (now more than two millions of m²) Fiera Milano is in a leading position (with 470,000 m² of rough exhibiting area covers about 80% of the regional offer), but other realities, such as Cremona, Bergamo, Brescia, Montichiari and Pavia should not be underestimated. They make their way without any inferiority complex, and do their job efficiently, in promoting the territory they belong to and emphasizing its peculiarities.

Emilia Romagna competes with Lombardy for the primacy concerning covered exhibiting space: on the whole, the areas located for international events are near 30% of the national amount. This region has a more complex background than Lombardy, with three exhibition venues — Bologna, Rimini, Parma — which are among the first five venues in Italy, and Bologna, the first in the region and the second in Italy, covering 30% of the regional exhibiting surface. To this frame also Piacenza, Reggio Emilia, Modena, Ferrara, ... should be added.

The third Italian region, which is strongly vocated to exhibitions, is Veneto, with near 15% of areas located for international exhibitions and a covered exhibiting space, which overcomes the 15% of the total national amount.

So it is clear that there are regions, whose economic importance has not suitable feedback from the exhibition market: such is the case of Lazio, but with the new Rome fairground, from September, the situation is going to change. Another important case is that of Piedmont...

Carlo Serra

## Nuove proposte di criminologia applicata 2005

**Quarta edizione riveduta e ampliata**Giuffrè, Milano, 2005, pp. XXXIV-918, euro 52,00

Una raccolta di studi in cui si avanzano proposte articolate e innovative: ne risulta un manuale dinamico, denso di informazioni e di cultura cri-

minologica didatticamente fruibile e spendibile. Partendo dal metodo classico, il volume ripercorre il panorama teorico dall'Ottocento a oggi, fino all'analisi delle nuove forme di criminalità. Sono indagati i temi della vittimologia, dell'omicidio, del suicidio, dei crimini sessuali. Sono

approfondite la devianza minorile, la tematica delle istituzioni, i
procedimenti penali, la macrocriminalità, il pentitismo, il terrorismo, la criminalità femminile, i
crimini informatici. Uno sguardo
particolare si sofferma sulla figura del criminologo. Tutto ciò
senza prescindere da un dettagliato contesto legislativo.





Via dell'Industria, 14 - Z.I. - 35040 BOARA PISANI (PD) Tel. 0425 485606 / 049 9600673 - Fax 0425 486857 e-mail: info@nordestvetrine.com **PRODUZIONE - VENDITA - NOLEGGIO** 



## Quattro opportunità, un unico indirizzo: Rimini Fiera

Quettro distretti fieristici, quettro settori în cui Rimini Fiera è leader,

Per creare le giuste opportunità di business in rapporto ad aree specialistiche di interesse.





















Himini Fiers SpA 47900 Rimini - via Emilia, 155 tel. +33 0541 744 111 - fex +33 0541 744 200 infovisitatori@riminfiera.it - www.ziminifiera.it

#### **HOTEL & FOOD INDUSTRY**

Salone Internazionale di Gelateria, Pasticoeria. e Panificazione Artigianali

Mostra Internazionale dell'Alimentazione

Salone Internazionale delle Tecnologie e dei Prodotti della Pesca per il Mediterraneo

Soluzioni, Modelli e Trend

PIANETA BIRRA - BEVERAGE & Co

Esposizione Internazionale di Birre, Bevande, Snack, Attrezzature e Arredamenti per Pub e Pizzerie

Fiera delle Tecnologia e Prodotti per la Galataria e la pasticceria (S. Paolo Brasile)

Salone Internazionale dell'Accoglienza

#### TRAVEL & TOURISM

FIRST ALTERNATIVE . www.firstaltomative.it

L'unico salone a tutta mode

GLOBE - Rome, Quartiere Fieristico www.alaba07.it

Travel Exhibition in Rome

MONDO NATURA - www.mondonsturp.it

Salone Internazionale del Camper, Caravan, Campeggio, Turismo all'Aria Aperta

Rassogna dedicata ai Turisti della Nuova Vacanza

Salone Internazionale dell'Arredamento

e Attrezzature per Esterni

TBT - TENDE & TECNICA . www.sungigsun.it Biennele delle Tende, dei Tessuti, delle Tecnologie

per l'Arredamento e la Protezione Solare

TG INCONTR) - www.ttgitalia.com Fiera b2b de Settore Turistico

www.traveltradeitalia.c

Workshop dedicato al Prodotto Turistico Italiano

Borsa Internazionale del Sistema Congressuale ed Incentive (Fortezza da Basso - Firenze)

#### TECHNOLOGIES & ENVIRONMENT

MY SPECIAL CAR SHOW . www.myspecialcer.it Salone dell'Auto Speciale e Sportivo / Tuning & Racing - Car Audio & Video Parts & Components AMICI DI BRUGG + www.amicidibrugg.it.

Congresso dell'Associazione "Amici di Bruggi EuroP.A - www.euro-pe.it

Salone delle Autonomie Locali

TECNARGILLA . www.tocnargilla.it Salone Internazionale delle Tecnologie e delle Forniture all'Industria Ceramica e del Laterizio

SMAVI + www.smsvi.it Salone dei Trasporti

ECOMONDO - www.ecomondo.com

Fiera Internazionale del recupero di materia ed energia e dello sviluppo sostenibile ECOMONDO CHINA

Shanghai New International Expo Centre www.scomondo.com

Ri3 - Rigenera Ricerica Riusa - www.ri3.it Rassegna del a rigenerazione, ricarica e riuso dei supporti di stampa, hardware e prodotti per informatica e telematica

DESIGN SHOW . www.designshow.info Innovazione, tecnologia & soluzioni su misura per chi progetta

DOMUS LEGNO . www.domuslegno.net. Tutto il legno in edilizia, dal pavimento al tetto

#### ENTERTAINMENT & LEISURE

SIB + www.sibinternational.com Mostra Internazionale Tecnologie per Eventi,

Spettacolo e Locali ENADA PRIMAVERA - www.enadaprimavera.it. Mostra Internazionale degli Apparecchi da

Intrattenimento e da Gioco

ENADA ROMA - www.enede.it

Mostra Internazionale degli Apparecchi da Intrat. tenimento e da Gioco (Roma, Quartiere Fieristico) PLANET CREATIVITY . www.planetcreativity.com

Salone Professionale delle Arti Manuali RIMINIWELLNESS - www.riminiwellness.com

Fitness, benessere e sport on stage

GIOSUN - www.sungiosun.it Salone del Giocattolo e dei Giochi all'Aria Aperta

## Rimini Fiera: risorsa per il made in Italy

## Rimini Fiera: a resource for made in Italy

imini Fiera Spa ha chiuso il 2005 con un consuntivo di 48,3 milioni (+ 6,1% sul budget 2005, +18,5% sul 2003 anno di comparazione utile per la presenza delle stesse manifestazioni biennali). Il mol 2005 è aumentato del 16,2% rispetto alle previsioni di budget e raggiunge i 16,6 milioni di euro contro i 14,2 del 2003.

Per ciò che concerne il Gruppo (che si compone di quattro società controllate e sette partecipate attive nei settori degli allestimenti, ristorazione, servizi congressuali, editoria), il consolidato porta a un valore della produzione complessivo di 73,4 milioni (+38,2% sul 2003) con un mol di 17,3 milioni di euro (+14,2% sul 20 03).

Sempre nel 2005, Rimini Fiera Spa, ha registrato 11.418 espositori (7.713 nel 2003), 1.060.311 visitatori (927.868 nel 2003) e 751.200 metri quadri venduti (589.788 nel 2003).

Oltre che nel quartiere romagnolo, Rimini Fiera organizza manifestazioni a Firenze e a Roma; e, all'estero, a Mosca, Shanghai, San Paolo del Brasile.

#### 30 manifestazioni e quattro filiere

Rimini Fiera ha in calendario 30 manifestazioni, 11 delle quali internazionali e per la maggior parte organizzate direttamente, alcune di leadership mondiale. In particolare Rimini Fiera presidia quattro filiere (Travel & Tourism, Technology & Environment, Entertainment & Leisure e Hotel & Food Industry) con manifestazioni ad alta specializzazione.

#### Il quartiere

Progettato dalla GMP di Amburgo, il nuovo quartiere fieristico riminese, varato nel 2001, si estende su un'area



complessiva di 460.000 metri quadri: 109 mila di superficie espositiva articolata su 16 padiglioni cablati, condizionati e oscurabili, sale convegni fino a 730 posti, business center, sale stampa con centro riversamento televisivo su reti nazionali, due ristoranti, tre *free flow*, 11 punti ristorazione, 10.600 posti auto dislocati sui tre ingressi e intercollegati da bus navetta, un'elisuperficie, un terminal bus, una stazione ferroviaria interna.

#### Il congressuale

Rimini Fiera è il soggetto attuatore del nuovo Palacongressi di Rimini (posa della prima pietra nel settembre 2006, consegna dei lavori marzo 2008). Il costo dell'opera, progettata dalla GMP di Amburgo, sarà di 82 milioni di euro. Il palacongressi sarà gestito da una società controllata da Rimini Fiera, sorgerà su un'area di 38 mila metri quadri e avrà una capienza complessiva di 9.300 posti.

Completeranno la struttura un'area servizi, ristoranti e centri di ristoro e un sistema di parcheggi che avrà una delle più alte disponibilità di posti (1000) tra quelle delle attuali location congressuali europee. imini Fiera Spa closed 2005 with a final balance of 48.3 million euros (an increase of 6.1% on the 2005 budget, and 18.5% on 2003, the comparable year with the same number of biennial expos). The 2005 gross operating margin was 16.2% higher than the estimated budget, reaching 16.6 million euros, compared to 14.2 million in 2003.

As far as the Group is concerned, the consolidated statement shows an overall production value of 73.4 million euros (38.2% up on 2003), with a GOM of 17.3 million euros (a 14.2% increase on 2003).

Also in 2005, Rimini Fiera Spa, was attended by 11,418 exhibitors (7,713 in 2003) and 1,060,311 visitors (927,868 in 2003), and 751,200 square metres of exhibit space were sold (589,788 in 2003).

## 30 exhibitions and four spinnerets

Rimini Fiera has a calendar of 30 (annual and biennial) exhibitions, 11 of which are international, the majority organized directly and some world leaders. In particular, Rimini Fiera is a key player in four spinnerets with highly specialized trade

fairs: Travel & Tourism, Technology & Environment, Entertainment & Leisure and Hotel & Food Industry.

#### The Expo Centre

The new Rimini Expo Centre, designed by Hamburg's Studio GMP and opened in 2001, covers a total area of 460,000 square metres: 109,000 of gross exhibit space in 16 fully cabled air-conditioned halls with black-out facilities, conference rooms seating up to 730, a business centre, press rooms with a national TV/radio uplink, two restaurants, three free-flow restaurants, 11 eateries, parking space for 10,600 cars at the three entrances and linked with a shuttle service, a helicopter landing site, a bus terminal and an on-site railway station.

#### **Conferences**

Rimini Fiera is the company behind Rimini's new Palacongressi conference centre (the foundation stone is being laid in September 2006 and the venue is to be consigned in March 2008). The project, designed by Hamburg studio GMP, will cost 82 million euros.

The conference centre will be managed by a company controlled by Rimini Fiera, will stand in an area of 38,000 square metres and have an overall seating capacity of 9,300. The structure will be completed by a service area, restaurants and snack points and a car park system that will have one of the highest numbers of parking spaces (1,000) of current European conference locations.



el settore dell'edilizia e dell'abitare Bologna-Fiere vanta un insieme di manifestazioni - specializzate e internazionali - che danno origine al più importante "sistema fieristico" dedicato alle costruzioni a livello europeo.

Cinque grandi rassegne compongono questa piattaforma commerciale: Saiedue Living (Saloni Internazionali dell'architettura, delle finiture d'interni, del recupero e delle tecnologie per l'edilizia, ogni anno a Bologna nel mese di marzo) ed Europolis (Saloni delle tecnologie per vivere la città, biennale nel mese di febbraio, sempre a Bologna), organizzati da Federlegno Arredo; Cersaie (Salone internazionale della ceramica per edilizia e dell'arredobagno, evento annuale posizionato a cavallo fra settembre e ottobre, a Bologna), organizzato da Edi.Cer., società di Assopiastrelle; e infine due eventi organizzati direttamente da BolognaFiere: Saie (Salone internazionale dell'industrializzazione edilizia (annuale, a Bologna nel mese di ottobre) e Accadueo (Mostre delle tecnologie per il trattamento e la distribuzione dell'acqua potabile e il trattamento delle acqua reflue, biennale, nel mese di febbraio degli anni pari, che si tiene, invece, nel Quartiere fieristico di Ferrara).

"Spesso ciascuna delle fiere del nostro ciclo delle costruzioni spiega l'ingegner Marino Capelli, Responsabile Fiere Area Costruzioni-Industria di BolognaFiere - viene considerata una manifestazione di dimensioni inferiori rispetto alle maggiori fiere europee del settore: Batimat (Parigi), Bau (Monaco), Construmat (Barcellona), Interbuild (Birmingham). In realtà tale confronto non è corretto, poiché ciascuna delle manifestazioni del ciclo bolognese rappresenta solo una parte delle merceologie che compongono la proposta espositiva dei grandi eventi europei.

Il SAIE, nato generalista nel 1964 – come sono attualmente le grandi fiere europee – nei primi

## **Bologna: un sistema fieristico** europeo per le costruzioni

Dichiarazioni dell'ingegner Marino Capelli, responsabile Fiere Area Costruzioni-Industria di BolognaFiere

#### raccolte da Giovanni Paparo



anni '80 ha iniziato un percorso di specializzazione per settore merceologico, seguendo le richieste di un mercato che esigeva proposte commerciali/espositive sempre più mirate alle necessità degli operatori economici.

Questi ultimi, infatti, formulano al mercato – e di conseguenza ai produttori di materiali, macchinari e attrezzature - richieste sempre più precise. La stessa visita alle manifestazioni, da generica 'vado a vedere cosa c'è di nuovo' è divenuta, nel corso degli anni, sempre più mirata al soddisfacimento di un bisogno già chiaro prima di entrare in fiera.

In questa nuova situazione, il miglior servizio che un organizzatore possa offrire agli operatori è fornirgli una rassegna a dimensione umana, visitabile in una sola giornata lavorativa e che risponde a tutti i propri bisogni professionali con una forte razionalizzazione dei tempi.

Talora ci siamo sentiti obiettare che questo modello, pur se interessante, costringe gli operatori a frequentare il nostro Quartiere fieristico anche più di una volta nel corso dell'anno.

Obiezioni che non tengono conto dei nuovi modelli di comportamento degli operatori. Infatti, l'approccio nei confronti delle fiere è analogo a quanto

ormai avviene abitualmente nella fruizione dei periodi di ferie e di riposo (periodi più brevi, frequenti e frazionati nel corso dell'anno, anche se questo impone maggiori costi di trasporto). La visita a una manifestazione fieristica è oggi fondamentalmente determinata dalla necessità di avere risposte puntuali, e la visita successiva viene effettuata se, e quando, ci sarà un nuovo bisogno da soddisfare.

Inoltre, non dimentichiamo che un'offerta troppo ampia di prodotti molto diversi fra loro non consente all'operatore di avere una visione sufficientemente approfondita delle merceologie presenti in fiera e dei loro livelli qualitativi.

Anche l'operatore estero, soprattutto quello dei paesi sviluppati, segue – sulla base della nostra esperienza – questo modello comportamentale: soggiorni concentrati in termini temporali ed esigenza di alta specializzazione. La centralità di Bologna, ottimamente collegata con le principali metropoli internazionali e l'elevata qualificazione della proposta espositiva sono, quindi, nostri importanti plus.

Per quanto riguarda, invece, i Paesi in via di sviluppo e lontani (che potrebbero avere modelli comportamentali degli opera-



tori diversi) la tendenza delle aziende, quando intendono effettuare un approfondimento delle caratteristiche di quei mercati, è frequentare le manifestazioni specializzate delle rispettive aree geografiche.

Noi stessi, per soddisfare queste esigenze dei nostri espositori abbiamo, negli ultimi 10 anni, arricchito la nostra offerta fieristica attraverso manifestazioni nel settore delle costruzioni organizzate a Praga (92-94-96), in Libano (95-2000), al Cairo (2000-2006), a Dubai (2002-2004) e a Shanghai (2004-2006).

Aspetto qualificante delle manifestazioni della filiera delle costruzioni di BolognaFiere sottolinea l'ingegner Capelli - è, inoltre, il loro continuo rimodellamento e completamento con iniziative che spaziano dagli aspetti business (strumenti di marketing, come possono essere le banche dati del Saie Profiles) a quelli più propriamente culturali che trasformano Bologna in "capitale dell'architettura". Fra gli esempi più recenti le mostre organizzate nell'ambito del Saiedue, 100 per cento colors e quella dedicata al vetro, e gli appuntamenti del Cuore Mostra Saie, che hanno visto la partecipazione di alcuni fra i nomi più noti dell'architettura internazionale (Daniel Libeskind, Thomas Herzog, Shigeru Ban, Boris Podrecca, Françoise-Hélène Jourda, ...).

Il prossimo Saie ci vedrà sviluppare un tema di grande attrattiva: la riqualificazione urbana e la competizione tra le città italiane dal punto di vista urbanistico. Offriremo momenti di informazione e di dibattito sulle realizzazioni più importanti che stanno cambiando il volto delle città italiane, con opere che rappresentano anche importanti opportunità per le imprese nazionali."

## **BolognaFiere: vocazione internazionale** e strutture di eccellenza

Dichiarazioni dell'amministratore delegato Michele Porcelli

#### raccolte da Giovanni Paparo

econdo in Italia dopo Fiera Milano, il Gruppo BolognaFiere gioca un ruolo di primo piano nel panorama fieristico internazionale. Secondo una ricerca Emeca, l'associazione dei maggiori centri espositivi europei, BolognaFiere, col 29% di espositori esteri presenti in media alle sue manifestazioni, è la più internazionalizzata tre le fiere italiane.

"Nel 2005 – afferma l'amministratore delegato, dottor Michele Porcelli - abbiamo incrementato di quasi il 50 % il nostro giro d'affari raggiungendo un fatturato consolidato di 120 milioni di euro, e prosegue il nostro impegno per la riqualificazione e il potenziamento del quartiere bolognese, la crescita come organizzatori diretti di nuove manifestazioni, e per l'offerta di servizi di qualità. In particolare cresce il nostro impegno sull'estero dove siamo presenti con una quindicina di manifestazioni."

Per quanto riguarda il quartiere espositivo, la scelta strategica di è puntare sulla eccellenza delle strutture, assecondando la domanda di maggiori spazi espositivi, senza volerla forzare con un'offerta eccessiva.

"Ai forti investimenti degli anni passati - spiega Porcelli ne aggiungeremo altri che ci consentiranno, col nuovo padiglione biplanare 14/15, di arrivare nel 2008 a un totale di 200.000 m<sup>2</sup> espositivi lordi. Il collegamento tra i vari padiglioni porterà a un unicum espositivo.

Già oggi il nostro è uno dei centri espositivi più moderni e funzionali d'Europa. Vicino all'aeroporto internazionale, alla principale rete autostradale nazionale e al nodo ferroviario più grande d'Europa, gode di una posizione strategica invidiabile. Abbiamo la fermata ferroviaria BolognaFiere, una elisuperficie, ed è in corso di realizzazione il nuovo casello autostradale Fiera, altamente automatizzato, che comporta un nostro investimento di tre milioni di euro, nonché un nuovo grande parcheggio coperto per 7500 posti auto con un investimento effettuato in project financing di 53 milioni di euro e realizzato da BolognaFiere e società Autostrade. Fra breve si aggiungerà la metropolitana leggera per unire ancora più velocemente la fiera col centro città."

Per quanto riguarda lo sviluppo come organizzatori diretti. BolognaFiere si è mossa in due direzioni: attraverso l'acquisizione del controllo di diverse società che organizzano importanti fiere nel quartiere sia per fare crescere la redditività che per avere il controllo totale della manifestazione e quindi non essere esposti ad "aggressioni" esterne – e attraverso il lancio di nuove manifestazioni originali e innovative.

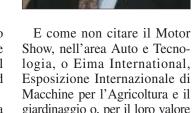
"Nel 2004 le nostre fiere coprivano circa il 30% del fatturato, nel 2006 siamo al 60%. La nostra strategia di crescita – precisa Porcelli – si basa sulla specializzazione: le manifestazioni devono essere specializzate per prodotto e devono corrispondere alle vocazioni imprenditoriali e industriali del territorio. Al contrario, in un mercato che soffre già per un eccesso di offerta, il lancio di iniziative che duplichino manifestazioni di successo già esistenti crea dannose sovrapposizioni, confusione nel mercato, aggrava produttori ed espositori con oneri aggiuntivi.

Trovo molto condivisibile la presa di posizione dell'Iaem (International Association for Exhibition Management), che ho letto nel vostro portale www.expofairs.com, contro la malpratica dell'outboarding, cioè la creazione di un evento concorrente collegato a una manifestazione esistente che non abbia però il consenso del suo organizzatore e che cerchi di beneficiare del pubblico attratto da tale organizzatore."

#### Sei aree di specializzazione

BolognaFiere copre sei aree di specializzazione: Architettura e Costruzioni (vedi articolo a lato): Bellezza e Benessere; Mondo della pelle; Cultura; Auto e Tecnologia; Beni e Servizi. Le prime quattro vedono un notevole impegno all'estero.

"Cosmoprof - Expobeauty a Mosca, e Cosmoprof Shanghai, la prima edizione si terrà dal 31/1 al 3/2 2007, sono due esempi di esportazione del nostro know how nel mondo – prosegue Porcelli –. Cito ancora Obuv' Mir Kozhi, la Fiera internazionale delle calzature e dei prodotti finiti in pelle, che organizziamo due volte l'anno a Mosca, e la Mostra Illustratori, che si tiene in Giappone, legata alla nostra Fiera del Libro per Ragazzi.



giardinaggio o, per il loro valore culturale, ArteFiera Art First, il Salone del Restauro, che si svolge a Ferrara, o Modena Antiquaria, di grande qualificazione internazionale.

E poi c'è la "spinta" delle numerose new entry, come Marca, nata nel 2005, unica manifestazione italiana dedicata alle Marche Commerciali, che mette in contatto la Grande Distribuzione Organizzata coi produttori, a cui si aggiungeranno, nell'edizione del 18-19 gennaio 2007, So Fresh, nuovo evento dedicato al prodotto alimentare freschissimo, e Intershop, Mostra convegno degli arredamenti, delle attrezzature e della refrigerazione per il punto vendita, organizzata da BolognaFiere con segreteria commerciale Promexpo.

E cito ancora R2B Research to Business, manifestazione di nicchia ma leader nel campo della ricerca industriale; Ambiente Lavoro; Alimentarti, il Salone dell'artigianato alimentare di qualità e dell'enogastronomia, che terrà la seconda edizione nel febbraio 2007; Move, Mostra del video entertainment; ProGameShow, Salone professionale del gioco, e The Monaco Spa Event (20-22/1/07 Monte-Carlo/Monaco).

Per quanto riguarda la nostra crescita nei servizi - conclude Porcelli - dirò solo che è finalizzata a migliorare la qualità degli stessi a favore dei visitatori e degli espositori e a mettere a loro disposizione nuovi prodotti a più alto valore aggiunto. Insomma, un'attività fieristica basata non più sull'offerta ma tesa a cogliere aspettative e bisogni dei clienti, 'tagliando' su misura eventi e servizi."





## Il primo anno di fieramilano

(*segue da p. 13*)

Il Salone infatti ha registrato +16% di espositori (+ 22% quelli esteri) e ben 220mila m² di superficie occupata. Ma non si è trattato di un caso isolato. Host, il Salone Internazionale dell'Ospitalità Professionale, grazie agli spazi del nuovo quartiere espositivo, ha potuto affermare la sua leadership nel settore, occupando nello scorso autunno ben 100mila m² di superficie netta espositiva.

La biennale Mostra Convegno Expocomfort – uno dei maggiori eventi del centro fieristico milanese – è cresciuta del 10% in termini di metri quadri e del 13% in termini di visitatori. Macef primavera 2006 è invece cresciuto del 5% in dimensione (168.000 m² netti) e del 15% per quanto riguarda i visitatori. Ipack-Ima (imballaggio) ha realizzato un +10% di visitatori, Micam (calzature) un +25%. E l'elenco potrebbe continuare.

E ora quali sfide attendono Fiera Milano? "Innanzitutto conclude Ferrari - dobbiamo portare il complesso a pieno regime e utilizzarlo per far fare un salto di qualità al sistema espositivo italiano. Disponiamo infatti di un quartiere eccezionale, che può finalmente offrire a comparti strategici della nostra economia un palcoscenico in grado di assicurare una visibilità veramente internazionale. In questo senso abbiamo indirizzato i nostri sforzi verso l'ideazione di nuove manifestazioni. Nel 2007 lanceremo tre importanti mostre dedicate ai settori architettura e costruzioni (BuildUp Expo), sanità (Mila-noCheckUp) e alimentare (Tuttofood).

Avremo inoltre nuove iniziative: nell'area benessere (Wellness World Exhibition), nel *congress and incentive* (International Congress & Incentive Market Place), nel mercato dell'auto d'occasione (Buy&Drive), nel brocantage (La piazza dei mercati), nel bricolage (Salone del bricolare), nella musica (Meet Milano). Debutterà anche la Campionaria delle Qualità."

It has now been a year since Fiera Milano transferred its offices and operations to its new exhibition venue (while maintaining fieramilanocity as a key urban branch), and it has been nearly four years since the public listing on the Italian stock market, which, in December 2002, marked a major turning point in the long and glorious history of the organization.

The new venue and this public listing are the highlights of a period of radical change and upheaval for Fiera Milano, and the time has come to take stock of the progress made.

"The report is definitely positive," said the company's managing director. Piergiacomo Ferrari, who continues by explaining why. "We began with public listing, which made us the first (and still only) company in the industry in Italy to do so, as well as one of the few in the world" he said. "Public listing is demanding. It brings with it many strict requirements and implies a greater organisational complexity. On the other hand, it helps to promote a corporate culture oriented around the market and to develop new professional profiles. It was an excellent decision."

But there has been much more cause for satisfaction, which Ferrari summarizes in one sentence: "We have kept all our promises. Today we are a group of 14 service, exhibition and congress companies, all controlled by Fiera Milano Spa" he continued. "We have been committed to implement an integrated business model, and this model has made a decisive contribution to increase our consolidated sales from the €219 million of financial year 2002-03 to our target of €341 million for 2005-06. We then significantly increased – as promised – the ratio of services in these sales from 15% of 2003 to 24% in 2005. We have also achieved our objective of occupying 50% of the spaces



sold annually with our own events. Equally important is the growth in Ebitda, which went from the 36 million euros of financial year 2003 to the target of 58 million euros for 2006."

And the new exhibition venue? Here again, Ferrari is definitely satisfied for at least two reasons. "First of all," he explains, "we transferred the company not only without a stop in operations, but also while simultaneously managing two venues and a largescale congress centre, the Milano Convention Centre (Mic) at fieramilanocity, which has recently hosted world medical congresses such as the International Congress on Occupational Health (Icoh) and the Italian radiology congress, Sirm.

Secondly, the fieramilano exhibition venue was met with even greater success than we could have expected. Since its inauguration on 31 March 2005, we have held some thirty events, a number of which of enormous scope. The common denominator of many of these events is the significant increase in the space used and in the number of visitors." This was perhaps especially evident in the Salone Internazionale del Mobile, with its first edition at the new venue breaking all records: +16% in exhibitors (+22% in foreign exhibitors) and as many as 220,000 square metres of surface area occupied. But this was no isolated case. Host, the international event for the professional hospitality industry, was able to take advantage of the new venue to confirm its leadership in the industry, by occupying as

much as 100,000 square metres of net exhibition area last autumn.

The biennial Expocomfort, one of Fiera Milano's leading events, grew by 10% in square metres and 13% in terms of visitors. The Spring 2006 edition of Macef grew by 5% in net surface area (to 168,000 square metres) and by 15% in the number of visitors. Ipack-Ima (packing industry) posted growth of 10% in visitor numbers, while Micam (footwear) posted growth of 25%. And the list goes on.

And now what challenges await Fiera Milano? "First of all," Ferrari said, "we need to bring the complex to full operations and use it to boost the quality of the Italian exhibition system as a whole. Indeed, we have an exceptional venue, which can finally provide strategic segments of our economy, with a stage able to ensure truly international visibility. In that regard, we have been focusing our efforts on designing new events. In 2007, we will be launching three important events for architecture and construction (BuildUp Expo), the food and beverage industry, and for healthcare (MilanoCheckUp), as well as many other new initiatives in the area of wellness (the Wellness World Exhibition), congresses and incentives (the International Congress & Incentive Market Place), guaranteed used cars (Buy&Drive), brocante fairs (La Piazza dei Mercati), do-it-yourself (Salone del Bricolage), and music (Meet Milano). Also starting in 2007 will be the Campionaria delle Qualità."

## II lancio di Build UP Expo

(*segue da p. 12*)

₹et ready to welcome a trade **J**show in a class of its own, centered on the project: the common denominator of the building industry's complex supply chain. A "holistic" exhibition, innovative and international, that will attract architecture and building professionals to Milan from around the world.

A trade fair to give firms unique, international visibility and the chance to interact directly with the defining element of construction: the project. A fair unlike the rest, serving as a liaison between design and contracting represented at the highest levels and the building industry's elaborate sourcing network.

"This is Build UP Expo. Fiera Milano's architecture and construction exhibition, to be held for the first time February 6-10, 2007 at the new exhibition centre in Rho" says Marco Pessina, Ceo of Rassegne, the organizer company - part of Fiera Milano group.

"The show boasts a size of over 100 thousand square meters, a strong emphasis on innovation and professional instruction (thanks in part to the Committee for Building Innovation set up as part of the show), the integration of different parts of the building industry, and co-hosting in odd-numbered years with EnerMotive and LivinLuce (two spin-offs of the former Intel) and in evennumbered years with Sicurezza-Sicurtech-Chiusure Tecniche.

It will be European in scope, and is sure to make Italy newly competitive in engineering and contracting. These are benefits that manufacturers of building materials and architectural supplies have been quick to appreciate." With Build UP Expo, Italy will join the European architectural scene to rub shoulders with the large international firms, confident of its own talents in building design and construction.

Build UP Expo, backed by an ambitious program of cultural offerings that will form its con-



ceptual core and backbone, will play a starring role in experimentation, formal solutions and ground-breaking technologies: a role that will galvanize the attention of building engineers across the continent.

But Build UP Expo is also a comprehensive exhibition, a ground-to-sky show where the visitor will find everything from high-performance materials to new technologies, plants and systems to finishes, production and building machinery to services for architects and designers. There will also be a section on street furniture and environmental technologies, provided by the theme show City UP, an offshoot of Progetto Città.

"The show will be easy to get around despite its extensive size", says Mr Bruno Zavaglia, show director. "Planning and design will be used as a common thread to highlight the systemic nature of the various product categories, whose lowest common denominator is the construction project. Every section of Build UP Expo will be illustrated with prestigious projects, installations and means of communication that will focus on the most interesting, creative solutions.

The show will be mapped out by theme so that visitors can concentrate on the areas that interest them the most. The recommended routes and areas may be informational, educational, illustrative or business related."

#### Il settore Mice ha un nuovo evento di riferimento: ICI

#### Mice industry has a new benchmark event: ICI

T1 4 e 5 ottobre si svolgerà a fieramilano ICI – International Congress & Incentive Market Place, una nuova manifestazione dedicata a un segmento chiave del mercato turistico, il MICE - meeting, incentive, congressi ed eventi.

Organizzata da Expocts, (51% Fiera Milano, 49% Unione del Commercio di Milano e Confcommercio), ICI sarà il momento privilegiato di incontro e confronto internazionale per seller, buyer, intermediari, meeting planner e clienti finali. La sua formula innovativa è pensata per massimizzare efficienza ed efficacia dell'incontro tra domanda e offerta.

ICI è valorizzata dalla collocazione strategica a Milano, che rappresenta il centro del business per gli operatori MICE italiani, e dalla forte vocazione internazionale. Tramite l'Hosted Buyer Programme, un programma di inviti per buyer selezionati attraverso severi parametri, Expocts prevede la presenza di circa 500 operatori professionali da tutto il mondo.

È stata attivata una ricerca di buyer specializzati (incentive house, tour operator specializzati e aziende acquirenti di questo specifico prodotto) sui mercati primari (Italia, Regno Unito, Francia, Germania, Spagna, Austria, Svizzera), con un'attenzione anche per paesi emergenti quali Cina, India e l'area euromediterranea.

Le merceologie di ICI sono: strutture ricettive, catene alberghiere e hotel; incentive house; Enti regionali ed Enti nazionali di promozione; centri congressuali ed enti fieristici; merchandising; technology; comitati organizzatori di grandi eventi culturali, sportivi, artistici.

On October 4th and 5th, fieramilano will be holding the International Congress & Incentive (ICI) Market Place, a new exhibition dedicated to a key segment of the tourism industry: meetings, incentives, congresses, and events (MICE).

Organized by Expocts (Fiera Milano 51%, Unione del Commercio di Milano and Confcommercio 49%), ICI will provide an excellent opportunity for international buyers, sellers, intermediaries, meeting planners, and end users to meet and share ideas, and its innovative format has been designed to maximize efficient and effective exchange between supply and demand.

ICI will also be taking advantage of its strategic location in Milan, the heart of the Italian MICE industry, as well as its strong international focus. Through its Hosted Buyer Programme by which buyers are selected based on stringent parameters, Expocts is expecting some 500 industry players from around the world to be in attendance. Specialist buyers (incentive houses, specialised tour operators, and buyers of this specific product) have been selected from the leading markets (Italy, the UK, France, Germany, Spain, Austria, and Switzerland), with a certain focus also on emerging markets such as China, India, and the Euro-Mediterranean area.

*ICI* will cover the following industry segments: hotels and other accommodation businesses; incentive houses, regional and national promotional organisations, exhibition and convention centres; merchandising; technology; organisers of important culture, art, and sporting events.

### ARCHITETTURA MINIMALISTA

di Franco Bertoni La Biblioteca Editrice

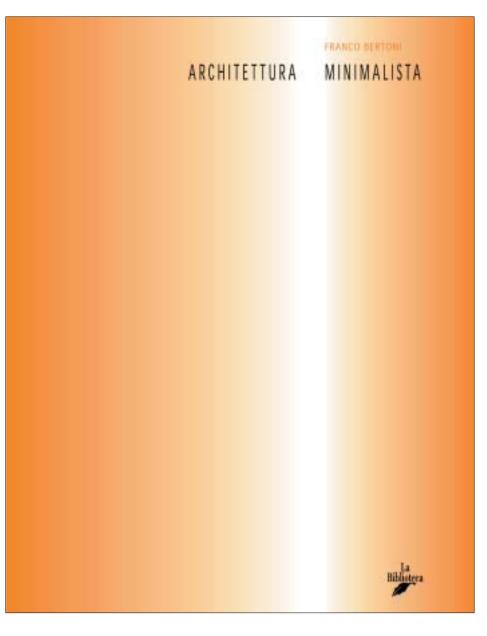
Il termine Minimalismo
nasce tra gli anni '50 e gli anni '60
per il fenomeno artistico americano
che si ispirò a concetti
di austerità formale
e semplificazione
dei mezzi espressivi

Scopo di questo libro è
evidenziare gli apporti più originali
a questa idea di semplicità
che nell'architettura
si é espressa
con grande incisività
negli ultimi due decenni del XX sec.
nei confronti della progettazione
sia di spazi commerciali
che urbani e abitativi

Il Minimalismo è stato variamente interpretato dai più noti architetti contemporanei Tadao Ando Alberto Campo Baeza AG Fronzoni - Luis Barragan Michael Gabellini - John Pawson Claudio Silvestrin Peter Zumthor Edouardo Souto de Moura ed è frutto di una ricerca storica dall'architettura cistercense a quella orientale influenzata dalla filosofia zen da quella mediterranea tradizionale a maestri del '900 quali Adolf Loos - Mies van der Rohe Eric Gunnar Asplund dal Settecento dei Lumi

Prezzo di vendita al pubblico € 60,00 (iva compresa)

a Louis Kahn



formato cm. 26 x 29 - 224 pagine a colori in carta patinata 170 gr/mq 220 foto - copertina cartonata con sopracoperta a colori plastificata

#### **BUONO D'ORDINE RISERVATO AI NOSTRI LETTORI**

Compilare la cedola e spedire a EDIZIONI IMAGO INTERNATIONAL s.r.l. (unitamente alla fotocopia del versamento se c/c postale) Corso Indipendenza, 6 - 20129 Milano - tel. 02.70009474/80 - fax 02.71092112 - info@edizionimago.com ☐ Prenoto n. ...... copia/e di **ARCHITETTURA MINIMALISTA**, che ritirerò personalmente presso la sede di Milano, C.so Indipendenza 6, al prezzo speciale di € 45,00 anziché € 60,00 ☐ Vogliate spedire all'indirizzo sotto indicato n. ...... copia/e di ARCHITETTURA MINIMALISTA al prezzo speciale di € 50,00 anziché € 60,00 PAGAMENTO in contrassegno, al ricevimento della merce (valido solo per l'Italia) ☐ mediante versamento anticipato sul c/c postale n.18160242 intestato a EDIZIONI IMAGO INTERNATIONAL ☐ con assegno bancario allegato alla cedola o CARTA DI CREDITO (Carta Sì - Visa - Eurocard - Mastercard) N......Scadenza...... Nome Indirizzo Città Cap Telefono Fax Data Firma

## **IMAGO Shop&Fair**

la prima rivista
internazionale dedicata
all'arredo dello spazio
espositivo, inteso sia come
spazio commerciale che
come spazio culturale

## 4 numeri all'anno

rivolti ai punti vendita e agli esercizi commerciali di ogni settore merceologico, agli espositori ed agli allestitori di stand, ai progettisti ed ai visual merchandisers

## abbonarsi è

...informarsi

...conoscere

## ...scegliere



## **IMAGO Shop&Fair**

the first international magazine devoted to the furnishing of the exhibition space, understood as both a commercial space and a cultural space

## 4 issues a year

directed at the sales outlets and shops of every market sector, at exhibitors and stand furnishers, at designers and visual merchandisers

## to subscribe means

...to get informed ....to find out

..to choose

Compilare la cedola e spedire a/*Please fill in the form and send to:* **EDIZIONI IMAGO INTERNATIONAL S.r.I.**Corso Indipendenza, 6 - 20129 Milano - tel. 02.70009474 fax 02.71092112 info@edizionimago.com www.imagoshopandfair.it

| DESIDERO ABBONARMI ALLA RIVISTA <b>IMA</b> I   | <b>GO SHOP&amp;FAIR —</b> <i>I WOULD LIKE</i>            | E TO SUBSCRIBE TO THE MAGAZINE <b>IMAGO</b>  | SHOP&FAIR               |
|--|--|--|-------------------------|
| $\Box$ ANNUALE (4 numeri) € 22,00 $\Box$ FOR ONE YEAR (4 issues) € 37,00   |  | NALE (8 numeri) $\leqslant$ 40,00<br>TWO YEARS (8 issues) $\leqslant$ 70,00 (OTHEF | (ITALY)<br>R COUNTRIES) |
| ☐ Dettagliante ☐ Produttore  | ☐ Progettista ☐ Altro                                    | ☐ Socio ASSOVISUAL (sconto 10%)  |                         |
| PAGAMENTO / PAYMENT assegno allegato intestato a EDIZION enclosed cheque made out to EDIZIO c/c postale n. 18160242 intestato a CARTA DI CREDITO / CREDIT CARD | oni imago international s.<br>Edizioni imago internation | r.l.<br>NAL S.r.l. (inviare copia del versamento a                                 | al fax 02.71092112)     |
| N.   |  | Scadenza/Expiry date   |                         |
| Nome/ <i>Name</i>  | Via/ <i>Addr</i>   | ess  |                         |
| Cap/ <i>Postcode</i>   | Città/ <i>Town</i>                                       |  | Country                 |
| Telefono/ <i>Phone</i>   | Fax  | Cellulare/Mobile   | e-mail                  |
| Data/ <i>Date</i>  | Firma/Signature  |  |                         |

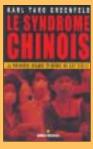
Karl Taro Greenfeld

Le syndrome chinois

La première grande
épidémie du XXI° siècle

Albin Michel, Parigi 2006,
pp. 480 euro 22,00

S a r s , influenza aviaria: fenomeni che diping o n o l'A s i a come il focolaio d e l l a



prossima epidemia.

Taro Greenfeld, corrispondente di *Time* per l'Asia sudorientale, era a Hong Kong nel 2003 e racconta l'evoluzione folgorante della prima epidemia del XXI sec.

a cura di M. Vaarst, S. Roderick, V. Lund e W. Lockeretz

## Salute e benessere animale in agricoltura biologica

I criteri nelle produzioni di origine animale Edagricole, Bologna 2006, pp. XXII-266 euro 27,00

T esto utile a produttori, veterinari estudenti, che risponde alla crescente



attenzione per il benessere animale quale fattore di qualità negli allevamenti biologici.

Orlando Manetti
II marketing in zootecnia
Gli strumenti per la
promozione di mezzi e servizi
destinati agli allevatori
Edagricole, Bologna 2006,
pp. IV-116 euro 11,50

Zootecnia: settodove si sviluppano soluzioni tecnologiche all'avanguardia



ma anche settore ad elevata competizione.

Il saggio offre suggerimenti a chi debba proporre mezzi e servizi agli imprenditori zootecnici.

### Mostra Convegno Expocomfort: risultati da record

La 35° edizione della manifestazione milanese raggiunge il primato storico di espositori e visitatori. Successo anche per Expobagno, il salone esordiente tenutosi in contemporanea

di Andrea Bigotti



Presenze record per la 35° edizione di Mostra Convegno Expocomfort, manifestazione internazionale rivolta ai settori dell'impiantistica civile e industriale, e per la prima edizione di Expobagno, il Salone dedicato all'universo bagno – organizzate da Fiera Milano International – che hanno registrato, in cinque giorni, la partecipazione di oltre 3000 espositori e di circa 170.000 visitatori professionali, provenienti da 134 paesi.

Un primato senza precedenti sul fronte espositivo: Mce ha occupato, infatti, una superficie complessiva di 400.000 m² lordi, registrando una crescita globale in termini di metri quadrati espositivi di oltre il 13% rispetto all'edizione 2004, con punte di incremento del 16% della superficie espositiva del settore freddo e del 18% del settore caldo.

La presenza di circa 170.000 operatori professionali, provenienti da tutto il mondo, ha reso Mce l'evento internazionale leader per numero e qualità di visitatori. Hanno visitato la manifestazione quasi 20.000 persone in più rispetto all'edizione 2004, un'affluenza massiccia che corrisponde a un incremento del 13% del numero dei visitatori.

Mce ha registrato inoltre un importante incremento – pari al 15% – della presenza di visitatori stranieri, circa 30.000 presenze provenienti da 134 paesi, che testimoniano una caratterizzazione sempre più internazionale della manifestazione.

Numeri da record anche per la giornata inaugurale – con un incremento di presenze del 22% rispetto al 2004 – e per i cinque convegni *Next Energy*, dedicati a tematiche legate all'efficienza energetica e alle fonti rinnovabili, ai quali hanno presenziato i massimi esponenti del settore. Particolarmente apprezzate la mostra *Urban Building Technology* e lo spazio dedicato al premio *Next Energy Award*.

#### Expobagno, buon esordio

Grande successo anche per la prima edizione di Expobagno, il salone dedicato all'universo bagno, che in cinque giorni è stato visitato da circa 30.000 persone tra architetti, designer, progettisti, buyer, operatori del settore e pubblico non professionista.

Con l'apertura al pubblico nella giornata del 4 marzo, Expobagno ha registrato la presenza di circa 10.000 persone, che hanno affollato la manifestazione alla scoperta delle nuove tendenze del settore arredo bagno e delle ultime novità di prodotto, rendendo questi padiglioni i più visitati fra tutti i settori merceologici presenti in fiera.

Numerosi anche i consensi raccolti da *Bathness*, l'evento realizzato col contributo di sette architetti di fama internazionale chiamati a interpretare l'ambiente bagno, che ha calamitato l'attenzione di più di 10.000 persone in cinque giorni.

Grande consenso da parte degli espositori ha registrato inoltre l'attività del comitato anticontraffazione - promosso da Mce ed Expobagno in collaborazione con Anima (Federazione delle Associazioni Nazionali dell'Industria Meccanica Varia e Affine) che è intervenuto in maniera tempestiva durante i giorni di manifestazione per rimuovere i pezzi contraffatti dagli stand, ovviando all'iter burocratico della legge italiana che non consente di procedere in tempi così brevi, e alla chiusura di due stand nel padiglione 20 di Mce. Prossima edizione: 4-8/3/2008.

## Dalle fiere edili di Verona Fiere emerge un settore in ottima salute

Si prevede nel 2006 una crescita del 4 per cento nelle vendite di macchine per movimento terra. La collaborazione tra Marmomacc e prestigiose associazioni estere di architetti

di Maria Luisa Negro

e fiere veronesi dell'edilizia (Marmomacc e Samoter) sono tra le più importanti nel panorama fieristico nazionale e non: un punto di riferimento per tutto il settore.

#### Marmomacc

La prossima Marmomacc (5-8 ottobre 2006) si confermerà la rassegna leader nel mondo per la commercializzazione di prodotti lapidei, di tecnologie e nella diffusione della cultura del progettare utilizzando la pietra naturale.

Molte le novità dell'edizione 2006: l'inaugurazione di due nuovi padiglioni (10 e 11) per 20.000 m<sup>2</sup> che ospiteranno le aziende del settore marmi, lavorati e design; un salone (padiglione 7) che, per la prima volta, propone congiunti il settore degli utensili, abrasivi e prodotti chimici per la lavorazione; un calendario di iniziative culturali finalizzate all'uso della pietra in architettura con la sezione Marmo Arte e Cultura, che ospita incontri, tendenze e mostre e guarda anche al design e all'utilizzatore finale; un percorso guidato e a tema tra gli stand delle aziende che lavorano per gli studi di progettazione, sia di interior design che di superficie esterne e rivestimenti.

Il 90% delle aziende espositrici dell'ultima edizione (1450, delle quali 675 estere da 51 paesi)



hanno già confermato la propria partecipazione nel 2006, così come saranno presenti collettive da Turchia, Spagna, Palestina, Egitto, Marocco, Brasile, Argentina, Taiwan e Cina.

Forte dei 62.048 visitatori da 116 paesi della passata edizione, il layout espositivo di Marmomacc 2006 risulterà così organizzato: nel padiglione 1 le mostre di architettura e design; nei padiglioni 2, 3, 4, 5 e nell'area scoperta A l'esposizione di macchinari e tecnologie; nel padiglione 7 il salone dedicato a utensili, abrasivi e prodotti chimici; nei padiglioni 6, 8, 9 e nei due nuovi padiglioni 10 e 11 marmi lavorati e design; nelle aree scoperte A, B, C, e D blocchi e lastre.

La 41<sup>a</sup> Marmomacc vede confermato, inoltre, il patrocinio del Consiglio Nazionale degli Architetti, Pianificatori, Paesaggisti e Conservatori e del Ministero delle Attività

La manifestazione è entrata ufficialmente anche nel prestigioso Mia, il Marble Institute of America, ed è riconosciuta come anello di congiunzione tra aziende e mercato attraverso l'importante ruolo di *education* provider dell'Aia (American Institute of Architects), l'associazione alla quale aderisce la maggior parte degli architetti statunitensi. Per loro, dal 2006, anche un corso online sull'utilizzo della pietra naturale.

Un rapporto, quello con gli architetti, che Marmomacc ha consolidato anche col Riba (The Royal Institute of British Architects) e il Raic (Royal Architectural Institute of Canada). Gli architetti partecipano ogni anno a lezioni teoriche e pratiche, visitando direttamente alcune cave e assistendo in diretta ai processi di estrazione e lavorazione del materiale lapideo.

#### Samoter

A Parigi, nell'ambito di Intermat, è stata presentata la prossima edizione del Samoter, il Salone internazionale delle macchine movimento terra e da cantiere, che si terrà a Verona dal 5 al 9 marzo 2008.

"Se le nostre previsioni verranno anche parzialmente confermate dalla realtà - ha dichiarato Enrico Tonetti, presidente di Comamoter - il prossimo Samoter potrà svolgersi in un clima economico di settore molto positivo." I dati di mercato infatti sono più che incoraggianti. Per quanto riguarda il settore delle macchine movimento terra, dopo un 2005 in cui si sono confermati gli alti livelli di vendita raggiunti (26 mila macchine), si prevede nel 2006 una crescita intorno al 4%, mentre per il 2007 si potrebbe anche raggiungere i 7 punti percentuali.

Flavio Piva, condirettore generale di Veronafiere, ha esposto il nuovo piano di sviluppo strutturale e organizzativo della fiera, con particolare riferimento ai due nuovi padiglioni espositivi (20.000 m²), moderni e funzionali, costruiti in tempo record e inaugurati in aprile 2006, raggiungendo un'area espositiva totale di circa 150.000 m<sup>2</sup>.

Massimiliano Tranfo, direttore business development di Veronafiere, ha presentato infine alcune delle iniziative in preparazione a supporto di Samoter 2008, con particolare riferimento allo sviluppo delle attività di promozione sull'estero e agli eventi collaterali.



## Edil Bergamo: 20 anni di successi

La manifestazione orobica ha chiuso l'edizione 2006 dimostrandosi in ottima salute e offrendo un ricco programma convegnistico

di Lorenzo Paparo



a rassegna delle macchine e dei prodotti per l'edilizia Edil, svoltasi alla Fiera di Bergamo dal 30 marzo al 2 aprile 2006, e giunta quest'anno alla sua ventesima edizione, è in splendida salute e forte dell'interesse mostrato dal mercato in questo primo triennio di attività del nuovo polo fieristico bergamasco.

Di anno in anno i dati dimensionali e qualitativi della rassegna sono cresciuti costantemente, legittimando le ambizioni della manifestazione alla qualifica di fiera nazionale.

Edil 2006, per numero di espositori e rappresentatività del mercato dell'edilizia e dell'architettura, è stata la più grande rassegna del settore mai organizzata in Lombardia, inserendosi a pieno

titolo tra le quattro rassegne più importanti a livello nazionale.

In questi ultimi anni, con la disponibilità del nuovo polo fieristico, la manifestazione ha rapidamente allargato il proprio campo d'azione al Nord Italia, tanto da entrare nell'agenda delle principali aziende del settore a livello internazionale.

Quest'anno sono state infatti numerosissime e qualificate le presenze dirette delle case costruttrici di macchine e attrezzature per l'edilizia e di macchine movimento terra.

Molto rappresentato anche il comparto della logistica e mobilità, con la presenza di tutti i più importanti marchi di veicoli industriali e commerciali e di carrelli elevatori. Una vera fiera nella fiera.

Numerose le altre novità di questa edizione. In primo luogo il periodo di svolgimento, posticipato di un mese rispetto al passato per consentire alle aziende dell'area scoperta di poter contare su condizioni metereologiche più favorevoli.

Quindi, l'apertura del nuovo padiglione C di 2500 m², perfettamente integrato nel layout espositivo del quartiere fieristico, che ha aumentato la disponibilità di spazio e soprattutto la specializzazione di settori emergenti delle varie manifestazioni. Quest'anno gli stand sono stati infatti 670, ben 101 in più (+17,5%) della passata edizione. 308 invece le aziende espositrici (25 in più del 2005), il 55,5% provenienti dalla Provincia di Bergamo, il 27,4% dalle altre province lombarde, il 17,1% dalle altre regioni italiane.

La fiera si è proposta anche come momento di riflessione e dibattito sulle innovazioni tecnologiche in campo edile e sulla loro capacità di andare incontro alle esigenze del mercato.

L'approfondimento di quest'anno è stato dedicato al tema del risparmio energetico e più in generale a un modello di edilizia sostenibile sempre più compatibile con l'ambiente.

Possibili soluzioni, con stupefacenti risultati, possono essere in questo contesto rappresentate da una maggiore coibentazione degli immobili, e dalla riconversione degli impianti di riscaldamento esistenti.

Sempre in tema di energia pulita, la fiera ha promosso in collaborazione con l'Associazione Artigiani di Bergamo e con l'Enea un convegno dedicato all'utilizzo dell'Energia Solare.

Sei in totale i convegni in programma, con temi dalla sicurezza nei cantieri alla progettazione e realizzazione di immobili situati in aree sismiche.

Importante anche la collaborazione con l'Ordine degli Architetti di Bergamo, col quale è stata riproposta la 4ª edizione del premio di architettura rivolto agli operatori della fiera.

## A Montichiari torna l'appuntamento con Progetto Casa

Progetto Casa (Montichiari, 23/9-1/10/06) è una finestra aperta su nuove possibilità dell'abitare, sul domani, sulla fiducia nel futuro. La manifestazione ha questo proposito: contribuire a migliorare la qualità della vita nell'ambito delle mura domestiche.

In questo senso si è sviluppato da oltre un decennio il complesso lavoro della segreteria organizzativa del Centro Fiera del Garda di Montichiari. Il suo responsabile Salvatore Culcasi ha un obiettivo: offrire al visitatore il più elevato livello qualitativo dei prodotti esposti.

Un traguardo che si concretizza nella cura mostrata dalle aziende artigiane che propongono le loro novità nei padiglioni di Progetto Casa, o

nelle creazioni di tendenza, disponibili in anteprima e firmate dai maggiori nomi del design.

È come compiere un viaggio, un percorso nel mondo della casa, esaustivo, completo, capace di spaziare dal materiale grezzo alle più sofisticate tecnologie applicate all'universo abitativo. Un vasto corollario che ha il suo epicentro nell'arredamento, presentato in tutti i suoi aspetti, che vanno dal mobile all'accessorio, al complemento importante, al dettaglio che fa la differenza.

Per questi motivi Progetto Casa è soprattutto la più importante vetrina per gli espositori del settore che provengono dalla Lombardia e dal Veneto.

#### AA. VV. Oltre il declino il Mulino, Bologna 2005, pp. 294 euro 20,00

Per contrastare il declino economico bisogna fare delle scelte. Nel volume economi-



sti come Tito Boeri e Andrea Ichino tra gli altri propongono alcune soluzioni sui temi cruciali: per esempio la creazione di una authority sui trasporti, il finanziamento di imprese ad alta innovazione, ...

a cura di Renzo Costi e Marcello Messori Per lo sviluppo. Un capitalismo senza rendite e con capitale il Mulino, Bologna 2005, pp. 296 euro 19,00

Gli autori studiano l'evoluzione dei mercati finanziari e dei servizi sia dal punto di vista



economico che giuridico.

Occorrono politiche di effettiva liberalizzazione dei mercati finanziari per operare un attento controllo dei conflitti di interesse.

Proprietà e controllo delle imprese in Italia il Mulino, Bologna 2005, pp. 224 euro 18,00

Tra 1e cause delle difficoltà economiche italiane si annov e r a comunemente la dimensio-



ne delle nostre imprese, troppo piccola.

I saggi contenuti nel volume vanno oltre questa vulgata e individuano uno snodo negli assetti di proprietà e di governo delle imprese.

## Batimat, il colosso delle fiere edili

Dal 5 al 10 novembre 2007 appuntamento con la 26<sup>a</sup> edizione della manifestazione parigina. Nuccia Invernizzi: "Caratterizza il salone un grado senza pari di internazionalità"

#### di Giampaolo Squarcina

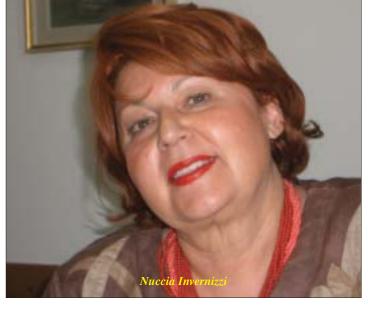
e cifre parlano chiaro: nel 2005 il Batimat ha registrato 442.515 visitatori, 2758 espositori, una superficie espositiva di 130.000 metri quadri.

Abbiamo chiesto a Frédéric Theux, direttore del settore edile alla Reed Exhibition (organizzatrice del salone, *ndr*), come valuta le tendenze dell'industria edile in Francia e nel mondo.

"Va tutto molto bene - afferma Theux – perché il mercato francese dell'edilizia non è così prospero da 25 anni a questa parte e si prevede ulteriore crescita per il prossimo triennio. La tendenza non è altrettanto marcata nel resto dell'Unione Europea, ma la situazione è complessivamente buona."

Batimat vincente e in continuo movimento: nel 2007 si prevede di sviluppare nuovi settori: sicurezza domestica, rivestimento delle superfici, materiali. "Ci sembra – spiega Theux – che il settore della sicurezza in particolare conoscerà uno sviluppo importante da un punto di vista complessivo, non solo attraverso prodotti come le serrature o le porte blindate. Su questo tema, comunque, organizzeremo comunicazioni mirate."

Reed Exhibition sta anche lavorando all'organizzazione, nell'ambito del salone, di un



congresso internazionale di architetti, in partenariato con l'Unione Internazionale Architetti. Il congresso tratterà l'insieme delle attualità in tema di tecniche edili e riunirà industrie e progettisti.

#### Internazionalizzazione al top

"Il successo del Batimat – spiega Nuccia Invernizzi che è rappresentante italiano della manifestazione – è dovuto in primo luogo alla larga rappresentatività dei prodotti presentati dagli espositori. Il Batimat è diventato il posto dove si va a scoprire la novità tecnica: se i visitatori internazionali sono così numerosi, è

perché essi trovano risposte alle loro attese sul piano tecnico ma anche per quanto riguarda la ricerca di nuovi fornitori."

Abbiamo parlato di internazionalità. Per quanto riguarda l'Italia, come sono i livelli di partecipazione?

"Effettivamente il Batimat è il più internazionale tra i saloni edili, col suo 20% di visitatori esteri. L'Italia, col 10% di superficie espositiva, rappresenta la prima nazione estera in termini di presenze espositive. Il mercato francese, infatti, storicamente ha ben integrato i prodotti italiani, in tutti i vari settori del Batimat: materiali, macchinari e prodotti per edilizia; materiali, arredi e componenti per la cucina; marmi e graniti; porte e finestre; illuminazione e domotica. Ecco perché le imprese italiane vanno al Batimat."



Per ulteriori informazioni: Invernizzi International Sales Viale Bacchiglione 28 I-20139 Milano Tel +39 0257403340 Fax +39 0257402055 info@internationalshow.it www.internationalshow.it

Riccardo Calimani Non è facile essere ebreo L'ebraismo spiegato ai non ebrei Mondadori, Milano 2006, pp. 170 euro 7,80

Che cosa vuol dire e s a t t am e n t e giudeo, sionista, semita? Calimani introduce il lettore nel mon-

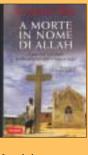


do dell'ebraismo ripercorrendone mentalità e usanze oltre che dottrine.

Camille Eid

A morte in nome
di Allah
I martiri cristiani dalle
origini dell'islam ad oggi
Piemme, Casale
Monferrato 2004,
pp. 224 euro 12,50

Il racconto delle tragiche vicende dei cristiani uccisi in nome di Allah nei vari seco-



li e imperi islamici.

La trattazione si collega anche a fenomeni attuali, per denunciare come la Chiesa subisca tuttora aggressioni.

Natale Benazzi, Matteo D'Amico Il libro nero dell'inquisizione La ricostruzione dei grandi processi Piemme, Casale Monferrato (AL) 1998 pp. 360 euro 18,90

Basandosi sui verbali degli interrogatori e altri documenti, gli autori ci restituiscono le vicen-



de dei più importanti processi inquisitoriali, da Giovanna d'Arco a Dolcino, da Giordano Bruno alle streghe.



Oltre 20 mila operatori da 99 Paesi. Convegni e conferenze di alto livello, con grande partecipazione. Sembra consolidarsi il trend di settore dopo una lunga stagione negativa



"Un risultato soddisfacente – commenta il presidente di CarraraFiere Giancarlo Tonini – soprattutto perché sembra confermare, almeno in parte, quei segnali positivi emersi negli ultimi mesi che hanno ridato fiducia alle aziende, in particolare a quelle italiane.

Proprio a questo aspetto credo si possa collegare l'aumento delle presenze degli operatori italiani. CarraraMarmotec è una fiera che punta alla qualità delle presenze e all'eccellenza dei prodotti esposti."

La fiera è così divenuta un evento completo e di qualità assoluta, luogo ideale di partecipazione e, attraverso un ricco programma di convegni, occasione di confronto coi grandi dell'architettura come con chi opera nel campo della ricerca scientifica o per la soluzione delle grandi problematiche del settore.

Una fiera unica al mondo, dove i materiali grezzi sono stati al centro dell'attenzione e si sono proposti insieme col principe dei marmi: il bianco delle Apuane, che ha svolto un ruolo protagonista, come hanno sottolineato molti operatori colpiti dallo straordinario mix di tecnologia e prodotti finiti di grande pregio, con la materia grezza che ha contribuito in maniera sostanziale a creare l'emozione della scoperta.

"Un'edizione positiva, dalla quale sono emersi anche elementi di grande interesse – commenta Paris Mazzanti, direttore di CarraraFiere – dai quali partiremo per progettare la prossima edizione (30/5-2/6/2007, ndr).

Il livello dei convegni e la presenza di un pubblico molto interessato alle iniziative, a partire dalla conferenza di Mario Botta su *I marmi e le pietre in un nuovo Rinascimento*, dimostrano che la fiera, oltre a essere un'opportunità di promozione per marmi e tecnologie, è anche un grande strumento culturale, una cerniera fra mondo della produzione e quello di chi progetta e impiega la pietra naturale."



Fiera Bolzano prepara cambiamenti all'organizzazione di fiere e mostre dedicate ai settori edile e lavorazione del legno. In futuro Bauschau e Lignomec non si svolgeranno più in contemporanea, nonostante la formula utilizzata in passato si sia rivelata vincente.

Al posto di Bauschau a fine gennaio si terrà Klimahouse che avrà cadenza annuale (prossima edizione: 25-28/1/07), mentre ogni due anni si svolgerà una nuova fiera specializzata denominata **Baumec** (prima edizione: 2-5 marzo 2007). Baumec avrà luogo nel marzo degli anni dispari contemporaneamente a

Lignomec, fiera specializzata per la lavorazione del legno.

Infine, come già avvenuto in passato, il settore Edilbau continuerà a essere una delle colonne della Fiera Internazionale d'Autunno (9-17/9/06).

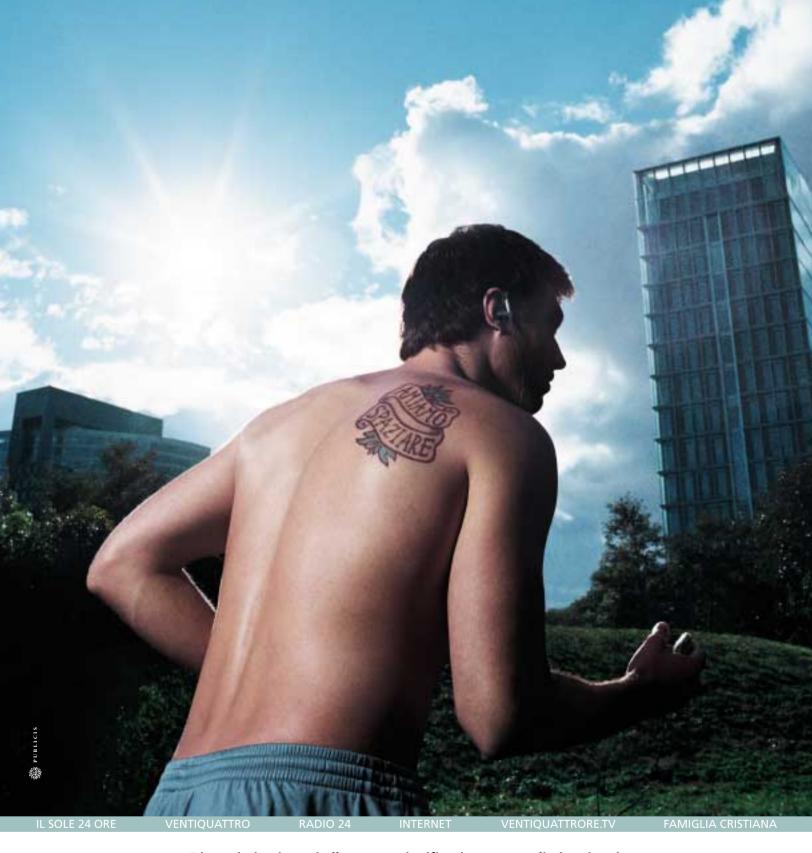
Klimahouse è stata ideata per coloro che operano nel settore edile, dei materiali e della tecnica delle costruzioni. Significativi settori espositivi dell'ex Bauschau si ritrovano anche a Klimahouse che, in virtù dell'elevato numero di richieste provenienti da tutta Italia, conferma la necessità della cadenza annuale.

Sebbene l'offerta di prodotti e servizi proposti a Klimahouse sia molto vasta, essa non tratta tutti i settori che trattava Bauschau, ragion per cui macchine e accessori edili, accessori e abbigliamento da lavoro, sistemi di sicurezza saranno dal 2007 oggetto della nuova Baumec, che si rivolgerà in primo luogo a impresari edili, progettisti, coordinatori della sicurezza, installatori, costruttori, geometri, architetti e ingegneri. Sarà una fiera a carattere nazionale pensata soprattutto per coloro che operano in regione.

Lignomec, Fiera specializzata per la lavorazione del legno, si terrà contemporaneamente a Baumec, e si rivolgerà a coloro che operano in falegnamerie, segherie e carpenterie, nonché nei comparti forestali.

Anche Lignomec sarà una fiera nazionale frequentata soprattutto da un pubblico regionale, e si terrà negli anni dispari alternandosi alla fiera per il pubblico Arredo-Abitare, oggi in calendario negli anni pari.





#### Diamo i giusti spazi alla vostra pianificazione, senza limitarci mai.

Qualsiasi siano le vostre esigenze, sappiamo sempre offrirvi le soluzioni migliori, grazie alla creatività e alla duttilità con la quale usiamo tutti gli strumenti a nostra disposizione. Potrete raggiungere target diversi, o lo stesso in momenti differenti, attraverso l'uso dei mezzi più adeguati. Noi ve ne proponiamo ben sei. Il Sole 24 ORE, il quotidiano politico, economico e finanziario più letto in Europa. Ventiquattro, il magazine mensile de Il Sole 24 ORE, ricco di dossier e reportage di ampio respiro. Radio 24, la stazione italiana seguita da un milione e mezzo d'ascoltatori, che spazia da approfondimenti finanziari a tematiche di costume. I siti web, i migliori per qualità di contenuti e informazioni. Ventiquattrore.tv, il canale satellitare di taglio economico-finanziario, in onda 24 ore su 24, che si avvale delle competenze dei più grandi esperti. I periodici specializzati, ricchi d'accurate monografie sulle tematiche più disparate. In più, Famiglia Cristiana, il news magazine più letto in Italia, e Club 3: due testate che si rivolgono ad un pubblico colto e attento ai consumi di qualità. Con noi spazierete ben oltre i limiti di una normale pianificazione.

System Comunicazione Pubblicitaria Via Monte Rosa, 91 - 20149 Milano - Tel. 023022.1 - Fax 0230223214 E-mail: direzionegeneralesystem@ilsole24ore.com



## Nasce grande.



#### ESPOSIZIONE INTERNAZIONALE DI MACCHINE PER L'AGRICOLTURA E IL GIARDINAGGIO

Nasce grande già da questa prima edizione, per l'esperienza di Eima&EimaGarden, per l'importanza degli espositori e dei loro prodotti di assoluta innovazione. Per diventare il luogo d'incontro degli operatori e delle associazioni con le istituzioni e il mondo della ricerca per pianificare un futuro comune. Per la capacità di essere, da subito, un appuntamento biennale impossibile da mancare.

è un evento



### Bologna 15-19 novembre 2006

info: tel. (+39) 06 442981 - fax (+39) 06 4402722 - www.eima.it - eima@unacoma.it

Organizzata dalla Unacoma Service surl con la collaborazione di Bolognafiere spa **Bolognafiere** 



## Dal 2006 Eima diventa International

Maggiori spazi espositivi e un ricco calendario d'appuntamenti per la rassegna delle macchine per agricoltura e giardinaggio. Che da quest'anno diventa internazionale e biennale

#### di Gino Bertone

ima International, dal 15 al 19 novembre prossimi nel quartiere fieristico di Bologna, rappresenta l'evoluzione di Eima ed Eima Garden, la manifestazione che nei suoi 36 anni di vita (nel 1969 la prima edizione) si è affermata come uno degli appuntamenti di settore più importanti a livello mondiale, primo per numero di industrie espositrici (1800).

La "nuova" rassegna si presenta con un carattere più marcatamente internazionale, attraverso il coinvolgimento più ampio e capillare di operatori esteri. Eima International avrà infatti circa un terzo dei suoi espositori di provenienza estera, in rappresentanza di 41 paesi.

Inoltre, dice Guglielmo Gandino, presidente e ad di Unacoma Service, società organizzatrice della manifestazione "abbiamo incrementato del 30% il numero di inviti destinati agli operatori economici dei vari paesi, e abbiamo potenziato i supporti informativi e le iniziative promozionali rivolte in

particolare all'Europa orientale, all'America, all'India e alla Russia, nonché incrementato in modo significativo il budget pubblicitario per l'estero."

Da quest'anno, inoltre, la mostra passa da una cadenza annuale a una biennale. "La manifestazione biennale – spiega Gandino – si inserisce in modo più razionale nel calendario dei grandi eventi fieristici europei, offre un contenuto tecnologico più elevato, consente alle aziende di ottimizzare i propri investimenti promozionali." Per questo, le industrie del settore rispondono in modo positivo, con oltre 1600 industrie espositrici già prenotate.

#### Gli spazi espositivi

Per affrontare le sfide di un mercato globalizzato e sempre più competitivo, l'Eima cresce anche in termini di dimensioni e strutture. "L'edizione 2006 ha richiesto ulteriori 12.000 m² di padiglioni espositivi – spiega ancora Gandino – che portano la superficie totale della rassegna a

100.000 m<sup>2</sup> netti, destinati a essere ulteriormente incrementati entro il 2014.

"Sul piano organizzativo viene confermata la tradizionale ripartizione in 14 settori di specializzazione, ai quali dallo scorso anno si sono aggiunti padiglioni multisettore per le aziende che producono più tipologie di macchine e sono interessate a presentare in un unico stand l'intera gamma."

#### Eventi 2006

Eima 2006 si caratterizza. oltre che per il ricco calendario di workshop e incontri, anche per l'attenzione ad alcuni temi, rilevanti sul piano tecnologico e culturale. Il programma dei convegni e delle manifestazioni collaterali prevede: una mostra tecnica sulle filiere dei biocombustibili, una mostra di macchine agricole d'epoca, un convegno internazionale sull'evoluzione della domanda di prodotti alimentari e degli stili di consumo in Europa nei prossimi 15 anni, un convegno sull'evoluzione delle strutture produttive e sul ricambio generazionale nell'agricoltura europea, una rassegna cinematografica dedicata alla presenza delle macchine per l'agricoltura e il giardinaggio nei film di fiction.

In forza dell'accordo siglato nel novembre 2005, Unacoma Service e BolognaFiere mirano a consolidare la città emiliana come punto di riferimento per tutto il movimento della meccanizzazione agricola, un settore che vede l'Italia ai primi posti al mondo per capacità produttiva, e che conta proprio in Emilia Romagna la più alta concentrazione di case costruttrici. Dal 2006 al 2014 si terranno cinque edizioni biennali di Eima International, in un quartiere fieristico che ha già varato un piano iniziale di riqualificazione e ampliamento dei padiglioni espositivi.

Tra gli obiettivi di Eima International vi è una ancora maggiore efficacia organizzativa e comunicativa, mediante la rivisitazione della documentazione commerciale, e il rinnovamento del sito internet (www.eima.it), in grado di ospitare ogni tipo d'informazione proveniente dalle aziende espositrici e anche un telegiornale online.

La rassegna è promossa dall'Unione nazionale dei costruttori di macchine agricole Unacoma. "Non è un caso che siano i costruttori italiani a promuovere la rassegna – conclude il presidente Goldoni – perché l'industria nazionale della meccanizzazione agricola si colloca ai vertici mondiali per capacità produttiva e ricchezza di gamma, ed è costantemente portata a confrontarsi con la produzione di quei paesi che hanno grande tradizione nella meccanica."







### Comitato Fiere Industria Agenzia di Confindustria per le Fiere

#### Le Fiere al servizio dell'Industria per lo sviluppo dell'Economia e per l'Internazionalizzazione delle Imprese italiane

**CFI** - Comitato Fiere Industria detiene da Confindustria la delega esclusiva a gestire la politica confederale in campo fieristico, delega che assegna a CFI il compito di Agenzia per le Fiere italiane, nell'ambito dell'Area "Internazionalizzazione" della Confederazione.

Obiettivo primario di CFI è la valorizzazione del patrimonio fieristico italiano, nella logica delle strategie promozionali dei settori industriali rappresentati per lo sviluppo del processo di diffusione del "Made in Italy" nel mondo e di internazionalizzazione delle imprese.

Al 1 luglio 2006 CFI rappresenta **32** Enti o Associazioni di Categoria che organizzano o promuovono **78** eventi fieristici, di cui **65** con qualifica e livello internazionale, con differenti cadenze temporali. Aderiscono inoltre a CFI **6** Associazioni degli Industriali nel cui ambito territoriale operano i più importanti Quartieri fieristici italiani.

#### MARCHI FIERE CFL

ABITARE IL TEMPO ANTEPRIMA AUTOMOTOR BIMEC BI-MU

**BI-MU MEDITERRANEA** 

**BOMA** 

**BUS&BUS BUSINESS** 

CERSAIE CIBUS CIBUS MED

CONVERFLEX EUROPE
COSMOPROF/COSMOPACK

DOLCE ITALIA EICMA BICI/MOTO

FIMA

EIMA GARDEN EIMU – I SALONI

EMO ENOLITECH EUROCARNE

EUROCUCINA – I SALONI

EUROLUCE – I SALONI EXPOCASA

EXPODENTAL EXPOLOGISTICA

EXPOVIVRE FAST

F. I. BOVINO DA LATTE FIERA AGRICOLA

FLUIDTRANS COMPOMAC

**FRAGRANZE** 

GEC

GRAFITALIA IDEA SPOSA

IKME
INTEL
INTERSHOP
IPACK-IMA
ITMA
LAMIERA
LINEAPELLE
MACPLAS
MARMOMACC
MEDPACK

MICAM SHOEVENT

MIDO MIPEL MODA IN

**MEDPRINT** 

MODAPRIMA/ESMA

MOVINT

PHARMINTECH

PITTI IMMAGINE BIMBO PITTI IMMAGINE FILATI PITTI IMMAGINE UOMO

PITTI LIVING PLAST

SALONE COMPL. ARREDO – I SALONI SALONE INT. DEL BAGNO – I SALONI

SALONE INT. DEL MOBILE – I SALONI

SALONE NAUTICO GENOVA SALONE SATELLITE – I SALONI

SAMOTER SAMUPLAST SASMIL SFORTEC SIAB SICUREZZA

SICUREZZA MEDITERRANEA

SICURTECH EXPO TAU INTERNATIONAL

TECNARGILLA

TIAM
VENDITALIA
VINITALY
VITRUM

WHITE/NEOZONE/CLOUDNINE

## Organizzare fiere governandone l'evoluzione

## Organizing fairs while leading their evolution

Intervento per Prisma di Franco Bianchi, segretario generale CFI Comitato Fiere Industria An article for Prisma by Franco Bianchi, CFI Industrial Fairs Committee General Secretary

ra le attività imprenditoriali, l'organizzazione di manifestazioni fieristiche specializzate ha assunto nel tempo caratteri di specificità che le sono propri e, sovente, non coincidenti con altre iniziative di impresa.

Storicamente le fiere hanno rappresentato il punto di incontro tra offerta e domanda di beni, e più recentemente anche di servizi.

Oggi le fiere specializzate, oltre a creare un momento di mercato dove la domanda e l'offerta internazionale di determinati settori si confrontano, contribuendo in tal modo all'ampliamento degli scambi commerciali, sono diventate un centro di diffusione della conoscenza, a beneficio degli operatori, delle innovazioni scientifiche e tecnologiche e delle loro applicazioni alle attività produttive.

Altro aspetto di rilevante impegno è la divulgazione al pubblico e alla stampa specializzata di informazioni sui prodotti e sui processi produttivi, sui servizi, sulle forme di marketing e sulla cooperazione economica, nonché la promozione delle attività creative e intellettuali.

Mentre alla base dell'attività fieristica permane il ruolo di prima vetrina delle imprese che desiderano visibilità sul mercato, si sviluppa sempre più un'attività mirata a dare informazione, attraverso l'organizzazione di convegni e seminari, per dare soddisfazione alla domanda che proviene dal mercato sia sui prodotti sia sull'aggiornamento delle conoscenze che interessano ogni azienda.

Per dare un forte contributo all'internazionalizzazione delle imprese e allo sviluppo degli scambi, l'organizzazione fieristica inoltre si dedica con sempre crescente impegno a ospitare delegazioni ufficiali di operatori esteri che, col supporto delle istituzioni pubbliche (Ministero e ICE), rientrano negli obiettivi delle politiche promozionali e di conquista di nuovi mercati del Governo Italiano.

Tutte queste attività, direttamente connesse all'organizzazione delle manifestazioni fieristiche e che costituiscono il motivo di attrazione di un evento professionale di elevato contenuto e livello, mirano a fidelizzare sempre più i consumatori fieristici, siano essi espositori o visitatori, al prodotto fiera che periodicamente crea in Italia un preciso appuntamento professionale di elevati contenuti economici, sovente in competizione con altri momenti fieristici nel mondo.

Infine, tutta la complessità delle fasi che caratterizzano l'evento fieristico impegnano gli organizzatori a programmare importanti campagne di comunicazione attraverso la pubblicità, road-show, conferenze stampa e mailing mirati, con investimenti significativi, sia in Italia che all'estero.

È di tutta evidenza che la fiera è un fenomeno complesso, che non si risolve con la semplice vendita di spazi espositivi e talora con la vendita dei biglietti di ingresso, ma richiede forti competenze e profonde conoscenze del mercato e dei mercati e altrettanto forti sensibilità sull'evoluzione delle tecnologie, per poter rispondere adequatamente alla domanda del consumatore fieristico.

Un contributo significativo in tal senso proviene storicamente anche dagli apporti che le rappresentanze associative delle categorie di riferimento di singoli eventi fieristici hanno dato, e continuano a dare, agli organizzatori.



Historically, trade fairs were the meeting point between supply and demand of goods and, more recently, also of services.

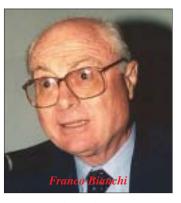
entrepreneurial endeavours.

Today not only specialized fairs do create a market space where international supply and demand for specific sectors meet – this way contributing to expanding business exchanges - but they have actually become a beacon for the dissemination of knowledge benefiting operators, scientific and technological innovations and their use in production activities.

Another relevant feature is the widespread popularization, among the public and the specialized press alike, of information on products and manufacturing processes, on services, on various marketing philosophies, on economic cooperation as well as on the promotion of creative and intellectual activities.

Whereas the fair activity's basic role remains that of front window for companies aspiring to visibility on the marketplace, a more targeted activity is developing to offer information through the organization of meetings and seminars. Here the purpose is to meet the market eagerness to learn more about the latest products and facts regarding each undertaking.

In order to give a strong contribution to both the internationalization of companies and the development of exchanges, fairs organizations devote themselves more and more keenly to hosting foreign operators' official delegations. This is an initiative that enjoys the support of Public Insti-



tutions such as the Ministry for International Trade and the ICE (Italian Trade Commission) as part of the Italian Government's objectives in the field of promotional activities as well as penetration of new markets.

All these activities are directly linked to the organizing of fairs; they are indeed the reason why high content and high standard professional events of this sort have such an appeal. In fact they aim at attracting and holding fairs consumers (be they exhibitors or visitors) on to the "fair product" which periodically creates in Italy a highly professional and economically fruitful "get together time" often competing with other fairs and exhibitions being held elsewhere in the world.

The complexity of the various stages typical of a fair event is such that organizers have to commit themselves fully to the planning of multi-faceted communication campaigns through publicity, road shows, press conferences and targeted mailing. All this requires significant investments both in Italy and abroad.

It is self evident that a fair is a complex phenomenon which does not end with the mere sale of exhibition areas and sometimes the sale of entry tickets. It rather requires full competence and thorough knowledge of that market and markets in general as well as an equally keen flair for the ongoing evolution of technologies in order to respond adequately to fair consumers' requests.

A significant contribution to this end has historically come also from assistance to organizers given, in the past and in the present, by those who represent specific reference category associations involved in individual fair events.

## Categorie Merceologiche

| A   |  | F  |  | 0   |  |
|---|--|--|--|---|--|
| Abbigliamento, moda   | 62   | Fai da te, hobby, modellismo, anticaglie, tempo libero   | 66   | Oculistica, occhiali, montature per occhiali, lenti   | 68   |
| Agricoltura (prodotti, macchine, servizi) Alberghi, ristoranti, esercizi pubblici, catering, comunità,  | 62   | Ferramenta, utensili, attrezzi per artigiani<br>Fiere, mostre, congressi, spettacoli, incentive  | 66   | Ospedali, medicina, riabilitazione (impianti, attrezzature,   |  |
| negozi (allestimenti, forniture, servizi)   | 62   |  | 66   | strumenti, servizi)   | 68   |
| Alimentari (prodotti, macchine, servizi) Animali domestici  | 62<br>63   |  | 66   | P   |  |
| Antinfortunistica, medicina del lavoro, sicurezza   | 63   | Foreste, legno, polpa di legno, macchine per la lavorazione del legno, industria della carta   | 66   | Pelletteria   | 68   |
| Antiquariato, gallerie d'arte, belle arti, musei  | 63   | Foto-cine-video, ottica, radio-tv, audiovisivi,  |  | Pesca, acquacoltura, caccia<br>Petrolio, gas, petrolchimica, attrezzature per estrazione  | 68   |
| Arti applicate, artigianato tipico e artistico, design, cornici, restauro   | 63   | strumenti musicali, hi-fi, dischi, cassette  | 66   | e trasporto fluidi sotterranei, offshore  | 68   |
| Automazione, robotica, identificazione automatica   | 63   | G  |  | Pietre, macchine per lavorazione delle pietre   | 68   |
| Autoveicoli, parti e accessori Aviazione, aerospazio  | 63<br>63   |  |  | Pitture, vernici, rivestimenti Protezione civile, antincendi, salvataggio   | 68<br>68   |
| В   |  |  |  | Pubblicità, insegne, promozione, merchandising,   | 00   |
| Biotecnologie   | 63   | 1  |  | marketing, relazioni pubbliche, consulenza di management  | 68   |
| C   | 00   | Illuminotecnica, illuminazione pubblica e industriale  | 67   | Puericultura, articoli per bambini, pré-maman   | 68   |
| Calzature, macchinari per calzature   | 63   | Imballaggio, riempimento, etichettatura  |  | R   |  |
| Campeggio, caravan  | 64   | (materiali e macchine) Impianti industriali (costruzione, montaggio,   | 67   | Ricerca, sviluppo, tecnologie, materiali, invenzioni,   |  |
| Cartoleria, cancelleria<br>Casa (beni e servizi)  | 64<br>64   | manutenzione), sollevamento  | 67   | brevetti, qualità   | 68   |
| Ceramica e vetro per edilizia e industria, macchine   | 64   |  | 67<br>67   | S   |  |
| Chimica Cinema, tv (produzione, distribuzione), cinematografi   | 64<br>64   |  | 67   | Salute, bellezza, termalismo (impianti, attrezzature, servizi)  |  |
| Commercio-distribuzione (beni e servizi),   |  | Istruzione, formazione, lavoro   | 67   | Sport, articoli e attrezzi sportivi<br>Sposi, cerimonie, bomboniere   | 69<br>69   |
| distributori automatici, franchising, licenze<br>Comunità urbane, enti pubblici, pubblica amministrazione   | 64   | L  |  | Stampa, arti grafiche, riprografia, converting, carta   | 69   |
| (servizi pubblici, attrezzature, pianificazione)  | 64   | Lavanderia, lavaggio a secco, tintoria   | 67   | Stazioni di servizio, autofficine, autorimesse  | 69   |
| Cosmetici, profumi, prodotti per capelli e toeletta<br>Credito, finanza, assicurazioni, immobiliari, investimenti   | 64<br>64   | M  |  | Subfornitura  | 69   |
| Cristalli, porcellane, ceramiche, articoli regalo, souvenir,  | 04   | Meccanica, macchine utensili e per lavorazione metalli   |  | I   |  |
| articoli per la casa  | 64   | e altri materiali, saldatura, accessori<br>Metallurgia, prodotti primari (fili, cavi, lamiere, tubi)   | 67   | Tabacchi, articoli per fumatori   | 69   |
| D   |  | e macchinari, trattamento superficie, materie prime secondarie   | 67   | Tessili, filati, cucirini; macchine tessili, per confezioni, per cucire   | 69   |
| Divertimento, ricreazione (esclusi i cinema)  | 64   |  | 67<br>67   | Tessili per la casa e l'arredamento, tappeti  | 69   |
| E   |  |  | 68   | Traffico, trasporti, magazzinaggio, logistica   | 69   |
| Ecologia, protezione ambiente, acqua, depurazione   |  | Motori, turbine, compressori, pompe, valvole,  | 00   | Turismo, viaggi, vacanze  | 69   |
| dell'acqua, qualità dell'aria, trattamento dei rifiuti<br>Edilizia, costruzioni (opere, macchinari, materiali)  | 64<br>64   |  | 68<br>68   | U   |  |
| Editoria (libri, periodici, giornali, nuovi media)  | 64   | N  |  | Ufficio (mobili, attrezzature, macchine,  | 00   |
| Elettronica<br>Elettrotecnica   | 66<br>66   |  | 68   | materiali di consumo)   | 69   |
| Energia (idroelettrica e da altre fonti rinnovabili,  |  | Navigazione commerciale, costruzioni navali,   |  | V   |  |
| da combustibili fossili, nucleare)  | 66   | attrezzature portuali, tecnologie marittime  | 68   | Varie   | 69   |
|   |  | Commercial categorie   | 5  |   |  |
| Ā   |  | -  |  | D   |  |
| <b>A</b>  | 00   | F  |  | <b>P</b>  | -  |
| A Accident prevention, occupational health, security Advertising, signs, promotion, merchandising, marketing.   | 63   | Fairs, exhibitions, congresses, shows, incentives (fittings, organization)   | 66   | P Packaging, filling and labelling (materials and machinery) Paints, laquers, coverings   | 67<br>68   |
| Advertising, signs, promotion, merchandising, marketing, public relations, management consulting  | 68   | (fittings, organization) Fishery, aquaculture, hunting   | 68   | Packaging, filling and labelling (materials and machinery) Paints, laquers, coverings Petroleum, gas, petrolchemical industry, equipment  | 68   |
| Advertising, signs, promotion, merchandising, marketing, public relations, management consulting Agriculture (products, machinery, services)  | 68<br>62   | (fittings, organization) Fishery, aquaculture, hunting Food-beverage (products, machinery, services)   | 68<br>62   | Packaging, filling and labelling (materials and machinery) Paints, laquers, coverings Petroleum, gas, petrolchemical industry, equipment for extraction and transport of underground fluids, offshore   | 68   |
| Advertising, signs, promotion, merchandising, marketing, public relations, management consulting Agriculture (products, machinery, services) Amusement industry (except for cinemas) Antiques, galleries, fine arts, museums  | 68<br>62<br>64<br>63   | (fittings, organization) Fishery, aquaculture, hunting Food-beverage (products, machinery, services) Forestry, wood, pulp, woodworking, paper manufacture Furniture, interior decoration, residential lighting   | 68<br>62<br>66<br>67   | Packaging, filling and labelling (materials and machinery) Paints, laquers, coverings Petroleum, gas, petrolchemical industry, equipment for extraction and transport of underground fluids, offshore Pets Philately, numismatics, collecting things  | 68   |
| Advertising, signs, promotion, merchandising, marketing, public relations, management consulting Agriculture (products, machinery, services) Amusement industry (except for cinemas) Antiques, galleries, fine arts, museums Arts and crafts, design, frames, restoration   | 68<br>62<br>64<br>63<br>63   | (fittings, organization) Fishery, aquaculture, hunting Food-beverage (products, machinery, services) Forestry, wood, pulp, woodworking, paper manufacture Furniture, interior decoration, residential lighting   | 68<br>62<br>66<br>67   | Packaging, filling and labelling (materials and machinery) Paints, laquers, coverings Petroleum, gas, petrolchemical industry, equipment for extraction and transport of underground fluids, offshore Pets Philately, numismatics, collecting things Photo-cine-video, optics, radio-tv, audiovisuals,  | 68<br>63<br>66   |
| Advertising, signs, promotion, merchandising, marketing, public relations, management consulting Agriculture (products, machinery, services) Amusement industry (except for cinemas) Antiques, galleries, fine arts, museums  | 68<br>62<br>64<br>63   | (fittings, organization) Fishery, aquaculture, hunting Food-beverage (products, machinery, services) Forestry, wood, pulp, woodworking, paper manufacture Furniture, interior decoration, residential lighting  H Hardware, tools, handicraft equipments   | 68<br>62<br>66<br>67   | Packaging, filling and labelling (materials and machinery) Paints, laquers, coverings Petroleum, gas, petrolchemical industry, equipment for extraction and transport of underground fluids, offshore Pets Philately, numismatics, collecting things Photo-cine-video, optics, radio-tv, audiovisuals, music instruments, hi-fi, records, cassettes Pleasure boating (boats, boat building, accessories)  | 68<br>63<br>66<br>66<br>68   |
| Advertising, signs, promotion, merchandising, marketing, public relations, management consulting Agriculture (products, machinery, services) Amusement industry (except for cinemas) Antiques, galleries, fine arts, museums Arts and crafts, design, frames, restoration Automation, robotics, automatic identification Aviation, aerospace  | 68<br>62<br>64<br>63<br>63   | (fittings, organization) Fishery, aquaculture, hunting Food-beverage (products, machinery, services) Forestry, wood, pulp, woodworking, paper manufacture Furniture, interior decoration, residential lighting  H Hardware, tools, handicraft equipments Health, beauty, spas (installations, equipments, services) Home (goods and services)  | 68<br>62<br>66<br>67<br>66<br>69   | Packaging, filling and labelling (materials and machinery) Paints, laquers, coverings Petroleum, gas, petrolchemical industry, equipment for extraction and transport of underground fluids, offshore Pets Philately, numismatics, collecting things Photo-cine-video, optics, radio-tv, audiovisuals, music instruments, hi-fi, records, cassettes Pleasure boating (boats, boat building, accessories) Printing, graphic arts, reprography, converting, paper   | 68<br>63<br>66<br>66   |
| Advertising, signs, promotion, merchandising, marketing, public relations, management consulting Agriculture (products, machinery, services) Amusement industry (except for cinemas) Antiques, galleries, fine arts, museums Arts and crafts, design, frames, restoration Automation, robotics, automatic identification Aviation, aerospace  | 68<br>62<br>64<br>63<br>63   | (fittings, organization) Fishery, aquaculture, hunting Food-beverage (products, machinery, services) Forestry, wood, pulp, woodworking, paper manufacture Furniture, interior decoration, residential lighting  H Hardware, tools, handicraft equipments Health, beauty, spas (installations, equipments, services) Home (goods and services) Hospitals, medicine, rehabilitation (installations,  | 68<br>62<br>66<br>67<br>66<br>69<br>64   | Packaging, filling and labelling (materials and machinery) Paints, laquers, coverings Petroleum, gas, petrolchemical industry, equipment for extraction and transport of underground fluids, offshore Pets Philately, numismatics, collecting things Photo-cine-video, optics, radio-tv, audiovisuals, music instruments, hi-fi, records, cassettes Pleasure boating (boats, boat building, accessories) Printing, graphic arts, reprography, converting, paper Publishing trade (books, magazines, daily papers, new media)  | 68<br>63<br>66<br>66<br>68<br>69<br>64   |
| Advertising, signs, promotion, merchandising, marketing, public relations, management consulting Agriculture (products, machinery, services) Amusement industry (except for cinemas) Antiques, galleries, fine arts, museums Arts and crafts, design, frames, restoration Automation, robotics, automatic identification Aviation, aerospace  B Banking, finance, insurances, property companies, investments   | 68<br>62<br>64<br>63<br>63<br>63<br>63   | (fittings, organization) Fishery, aquaculture, hunting Food-beverage (products, machinery, services) Forestry, wood, pulp, woodworking, paper manufacture Furniture, interior decoration, residential lighting  H Hardware, tools, handicraft equipments Health, beauty, spas (installations, equipments, services) Home (goods and services) Hospitals, medicine, rehabilitation (installations, equipments, instruments, services) Hotels, restaurants, bars, catering, communities,   | 68<br>62<br>66<br>67<br>66<br>69<br>64<br>68   | Packaging, filling and labelling (materials and machinery) Paints, laquers, coverings Petroleum, gas, petrolchemical industry, equipment for extraction and transport of underground fluids, offshore Pets Philately, numismatics, collecting things Photo-cine-video, optics, radio-tv, audiovisuals, music instruments, hi-fi, records, cassettes Pleasure boating (boats, boat building, accessories) Printing, graphic arts, reprography, converting, paper Publishing trade (books, magazines, daily papers, new media) Puericulture, articles for children and babies, maternity wear   | 68<br>63<br>66<br>66<br>68<br>69<br>64   |
| Advertising, signs, promotion, merchandising, marketing, public relations, management consulting Agriculture (products, machinery, services) Amusement industry (except for cinemas) Antiques, galleries, fine arts, museums Arts and crafts, design, frames, restoration Automation, robotics, automatic identification Aviation, aerospace  B  Banking, finance, insurances, property companies, investments Biotechnology  | 68<br>62<br>64<br>63<br>63<br>63   | (fittings, organization) Fishery, aquaculture, hunting Food-beverage (products, machinery, services) Forestry, wood, pulp, woodworking, paper manufacture Furniture, interior decoration, residential lighting  H Hardware, tools, handicraft equipments Health, beauty, spas (installations, equipments, services) Home (goods and services) Hospitals, medicine, rehabilitation (installations, equipments, instruments, services) Hotels, restaurants, bars, catering, communities,   | 68<br>62<br>66<br>67<br>66<br>69<br>64<br>68<br>62   | Packaging, filling and labelling (materials and machinery) Paints, laquers, coverings Petroleum, gas, petrolchemical industry, equipment for extraction and transport of underground fluids, offshore Pets Philately, numismatics, collecting things Photo-cine-video, optics, radio-tv, audiovisuals, music instruments, hi-fi, records, cassettes Pleasure boating (boats, boat building, accessories) Printing, graphic arts, reprography, converting, paper Publishing trade (books, magazines, daily papers, new media) Puericulture, articles for children and babies, maternity wear   | 68<br>63<br>66<br>66<br>68<br>69<br>64   |
| Advertising, signs, promotion, merchandising, marketing, public relations, management consulting Agriculture (products, machinery, services) Amusement industry (except for cinemas) Antiques, galleries, fine arts, museums Arts and crafts, design, frames, restoration Automation, robotics, automatic identification Aviation, aerospace  B Banking, finance, insurances, property companies, investments   | 68<br>62<br>64<br>63<br>63<br>63<br>63   | (fittings, organization) Fishery, aquaculture, hunting Food-beverage (products, machinery, services) Forestry, wood, pulp, woodworking, paper manufacture Furniture, interior decoration, residential lighting  H Hardware, tools, handicraft equipments Health, beauty, spas (installations, equipments, services) Home (goods and services) Hospitals, medicine, rehabilitation (installations, equipments, instruments, services) Hotels, restaurants, bars, catering, communities, shops (fittings, supplies, services)  | 68<br>62<br>66<br>67<br>66<br>69<br>64<br>68   | Packaging, filling and labelling (materials and machinery) Paints, laquers, coverings Petroleum, gas, petrolchemical industry, equipment for extraction and transport of underground fluids, offshore Pets Philately, numismatics, collecting things Photo-cine-video, optics, radio-tv, audiovisuals, music instruments, hi-fi, records, cassettes Pleasure boating (boats, boat building, accessories) Printing, graphic arts, reprography, converting, paper Publishing trade (books, magazines, daily papers, new media) Puericulture, articles for children and babies, maternity wear R Research, development, technology, materials,   | 68<br>63<br>66<br>68<br>69<br>64<br>68   |
| Advertising, signs, promotion, merchandising, marketing, public relations, management consulting Agriculture (products, machinery, services) Amusement industry (except for cinemas) Antiques, galleries, fine arts, museums Arts and crafts, design, frames, restoration Automation, robotics, automatic identification Aviation, aerospace  B  Banking, finance, insurances, property companies, investments Biotechnology Building ceramics, building glass, machines  | 68<br>62<br>64<br>63<br>63<br>63<br>63<br>64   | (fittings, organization) Fishery, aquaculture, hunting Food-beverage (products, machinery, services) Forestry, wood, pulp, woodworking, paper manufacture Furniture, interior decoration, residential lighting  H Hardware, tools, handicraft equipments Health, beauty, spas (installations, equipments, services) Home (goods and services) Hospitals, medicine, rehabilitation (installations, equipments, instruments, services) Hotels, restaurants, bars, catering, communities, shops (fittings, supplies, services)  I Industrial plants (construction, assemblage, maintenance), lifting  | 68<br>62<br>66<br>67<br>66<br>69<br>64<br>68<br>62   | Packaging, filling and labelling (materials and machinery) Paints, laquers, coverings Petroleum, gas, petrolchemical industry, equipment for extraction and transport of underground fluids, offshore Pets Philately, numismatics, collecting things Photo-cine-video, optics, radio-tv, audiovisuals, music instruments, hi-fi, records, cassettes Pleasure boating (boats, boat building, accessories) Printing, graphic arts, reprography, converting, paper Publishing trade (books, magazines, daily papers, new media) Puericulture, articles for children and babies, maternity wear   | 68<br>63<br>66<br>66<br>68<br>69<br>64   |
| Advertising, signs, promotion, merchandising, marketing, public relations, management consulting Agriculture (products, machinery, services) Amusement industry (except for cinemas) Antiques, galleries, fine arts, museums Arts and crafts, design, frames, restoration Automation, robotics, automatic identification Aviation, aerospace  B  Banking, finance, insurances, property companies, investments Biotechnology Building ceramics, building glass, machines Building, construction (works, machinery, materials)  C Camping, caravans  | 68<br>62<br>64<br>63<br>63<br>63<br>63<br>64<br>64<br>64   | (fittings, organization) Fishery, aquaculture, hunting Food-beverage (products, machinery, services) Forestry, wood, pulp, woodworking, paper manufacture Furniture, interior decoration, residential lighting  H Hardware, tools, handicraft equipments Health, beauty, spas (installations, equipments, services) Home (goods and services) Hospitals, medicine, rehabilitation (installations, equipments, instruments, services) Hotels, restaurants, bars, catering, communities, shops (fittings, supplies, services)  I Industrial plants (construction, assemblage, maintenance), lifting Information technology, communication  | 68<br>62<br>66<br>67<br>66<br>69<br>64<br>68<br>62   | Packaging, filling and labelling (materials and machinery) Paints, laquers, coverings Petroleum, gas, petrolchemical industry, equipment for extraction and transport of underground fluids, offshore Pets Philately, numismatics, collecting things Photo-cine-video, optics, radio-tv, audiovisuals, music instruments, hi-fi, records, cassettes Pleasure boating (boats, boat building, accessories) Printing, graphic arts, reprography, converting, paper Publishing trade (books, magazines, daily papers, new media) Puericulture, articles for children and babies, maternity wear  R Research, development, technology, materials, inventions, patents, quality Rubber, tyres, plastics (products, machinery, services)   | 68<br>63<br>66<br>68<br>69<br>64<br>68   |
| Advertising, signs, promotion, merchandising, marketing, public relations, management consulting Agriculture (products, machinery, services) Amusement industry (except for cinemas) Antiques, galleries, fine arts, museums Arts and crafts, design, frames, restoration Automation, robotics, automatic identification Aviation, aerospace  B Banking, finance, insurances, property companies, investments Biotechnology Building ceramics, building glass, machines Building, construction (works, machinery, materials) C Camping, caravans Chemistry  | 68<br>62<br>64<br>63<br>63<br>63<br>64<br>64<br>64<br>64   | (fittings, organization) Fishery, aquaculture, hunting Food-beverage (products, machinery, services) Forestry, wood, pulp, woodworking, paper manufacture Furniture, interior decoration, residential lighting  H Hardware, tools, handicraft equipments Health, beauty, spas (installations, equipments, services) Home (goods and services) Hospitals, medicine, rehabilitation (installations, equipments, instruments, services) Hotels, restaurants, bars, catering, communities, shops (fittings, supplies, services)  I Industrial plants (construction, assemblage, maintenance), lifting Information technology, communication  | 68<br>62<br>66<br>67<br>66<br>69<br>64<br>68<br>62   | Packaging, filling and labelling (materials and machinery) Paints, laquers, coverings Petroleum, gas, petrolchemical industry, equipment for extraction and transport of underground fluids, offshore Pets Philately, numismatics, collecting things Photo-cine-video, optics, radio-tv, audiovisuals, music instruments, hi-fi, records, cassettes Pleasure boating (boats, boat building, accessories) Printing, graphic arts, reprography, converting, paper Publishing trade (books, magazines, daily papers, new media) Puericulture, articles for children and babies, maternity wear  R Research, development, technology, materials, inventions, patents, quality   | 68<br>63<br>66<br>68<br>69<br>64<br>68<br>67<br>69   |
| Advertising, signs, promotion, merchandising, marketing, public relations, management consulting Agriculture (products, machinery, services) Amusement industry (except for cinemas) Antiques, galleries, fine arts, museums Arts and crafts, design, frames, restoration Automation, robotics, automatic identification Aviation, aerospace  B Banking, finance, insurances, property companies, investments Biotechnology Building ceramics, building glass, machines Building, construction (works, machinery, materials) C Camping, caravans Chemistry Civilian and fire protection, rescue Clothing, fashion   | 68<br>62<br>64<br>63<br>63<br>63<br>63<br>64<br>64<br>64   | (fittings, organization) Fishery, aquaculture, hunting Food-beverage (products, machinery, services) Forestry, wood, pulp, woodworking, paper manufacture Furniture, interior decoration, residential lighting  H Hardware, tools, handicraft equipments Health, beauty, spas (installations, equipments, services) Home (goods and services) Hospitals, medicine, rehabilitation (installations, equipments, instruments, services) Hotels, restaurants, bars, catering, communities, shops (fittings, supplies, services)  I Industrial plants (construction, assemblage, maintenance), lifting Information technology, communication (hardware, software, services)   | 68<br>62<br>66<br>67<br>66<br>69<br>64<br>68<br>62   | Packaging, filling and labelling (materials and machinery) Paints, laquers, coverings Petroleum, gas, petrolchemical industry, equipment for extraction and transport of underground fluids, offshore Pets Philately, numismatics, collecting things Photo-cine-video, optics, radio-tv, audiovisuals, music instruments, hi-fi, records, cassettes Pleasure boating (boats, boat building, accessories) Printing, graphic arts, reprography, converting, paper Publishing trade (books, magazines, daily papers, new media) Puericulture, articles for children and babies, maternity wear R Research, development, technology, materials, inventions, patents, quality Rubber, tyres, plastics (products, machinery, services) S Service stations, workshops, garages Shoes, shoe machinery   | 68<br>63<br>66<br>68<br>69<br>64<br>68<br>67<br>69<br>63   |
| Advertising, signs, promotion, merchandising, marketing, public relations, management consulting Agriculture (products, machinery, services) Amusement industry (except for cinemas) Antiques, galleries, fine arts, museums Arts and crafts, design, frames, restoration Automation, robotics, automatic identification Aviation, aerospace  B Banking, finance, insurances, property companies, investments Biotechnology Building ceramics, building glass, machines Building, construction (works, machinery, materials) C Camping, caravans Chemistry Civilian and fire protection, rescue Clothing, fashion Commerce, distribution (goods and services),  | 68<br>62<br>64<br>63<br>63<br>63<br>63<br>64<br>64<br>64<br>64<br>64<br>68<br>62                               | (fittings, organization) Fishery, aquaculture, hunting Food-beverage (products, machinery, services) Forestry, wood, pulp, woodworking, paper manufacture Furniture, interior decoration, residential lighting  H Hardware, tools, handicraft equipments Health, beauty, spas (installations, equipments, services) Home (goods and services) Hospitals, medicine, rehabilitation (installations, equipments, instruments, services) Hotels, restaurants, bars, catering, communities, shops (fittings, supplies, services)  I Industrial plants (construction, assemblage, maintenance), lifting Information technology, communication (hardware, software, services)   | 68<br>62<br>66<br>67<br>66<br>69<br>64<br>68<br>62<br>67   | Packaging, filling and labelling (materials and machinery) Paints, laquers, coverings Petroleum, gas, petrolchemical industry, equipment for extraction and transport of underground fluids, offshore Pets Philately, numismatics, collecting things Photo-cine-video, optics, radio-tv, audiovisuals, music instruments, hi-fi, records, cassettes Pleasure boating (boats, boat building, accessories) Printing, graphic arts, reprography, converting, paper Publishing trade (books, magazines, daily papers, new media) Puericulture, articles for children and babies, maternity wear R Research, development, technology, materials, inventions, patents, quality Rubber, tyres, plastics (products, machinery, services) S Service stations, workshops, garages   | 68<br>63<br>66<br>68<br>69<br>64<br>68<br>67<br>69   |
| Advertising, signs, promotion, merchandising, marketing, public relations, management consulting Agriculture (products, machinery, services) Amusement industry (except for cinemas) Antiques, galleries, fine arts, museums Arts and crafts, design, frames, restoration Automation, robotics, automatic identification Aviation, aerospace  B Banking, finance, insurances, property companies, investments Biotechnology Building ceramics, building glass, machines Building, construction (works, machinery, materials) C Camping, caravans Chemistry Civilian and fire protection, rescue Clothing, fashion   | 68<br>62<br>64<br>63<br>63<br>63<br>63<br>64<br>64<br>64<br>64<br>64   | (fittings, organization) Fishery, aquaculture, hunting Food-beverage (products, machinery, services) Forestry, wood, pulp, woodworking, paper manufacture Furniture, interior decoration, residential lighting  H Hardware, tools, handicraft equipments Health, beauty, spas (installations, equipments, services) Home (goods and services) Hospitals, medicine, rehabilitation (installations, equipments, instruments, services) Hotels, restaurants, bars, catering, communities, shops (fittings, supplies, services)  I Industrial plants (construction, assemblage, maintenance), lifting Information technology, communication (hardware, software, services)  J Jewellery, gold-work, silverware, watches L Laundry, dry cleaning, dying   | 68<br>62<br>66<br>67<br>66<br>69<br>64<br>68<br>62<br>67<br>67   | Packaging, filling and labelling (materials and machinery) Paints, laquers, coverings Petroleum, gas, petrolchemical industry, equipment for extraction and transport of underground fluids, offshore Pets Philately, numismatics, collecting things Photo-cine-video, optics, radio-tv, audiovisuals, music instruments, hi-fi, records, cassettes Pleasure boating (boats, boat building, accessories) Printing, graphic arts, reprography, converting, paper Publishing trade (books, magazines, daily papers, new media) Puericulture, articles for children and babies, maternity wear R Research, development, technology, materials, inventions, patents, quality Rubber, tyres, plastics (products, machinery, services) S Service stations, workshops, garages Shoes, shoe machinery Sports, sporting goods Stationery Stones, stones working machinery  | 68<br>63<br>66<br>68<br>69<br>64<br>68<br>67<br>69<br>64<br>68   |
| Advertising, signs, promotion, merchandising, marketing, public relations, management consulting Agriculture (products, machinery, services) Amusement industry (except for cinemas) Antiques, galleries, fine arts, museums Arts and crafts, design, frames, restoration Automation, robotics, automatic identification Aviation, aerospace  B Banking, finance, insurances, property companies, investments Biotechnology Building ceramics, building glass, machines Building, construction (works, machinery, materials) C Camping, caravans Chemistry Civilian and fire protection, rescue Clothing, fashion Commerce, distribution (goods and services), vending machines, franchising, licensing Cosmetics, perfumery, hairdressing and toiletries Crystal, chinaware, ceramics, gifts, souvenirs,   | 68<br>62<br>64<br>63<br>63<br>63<br>63<br>64<br>64<br>64<br>64<br>64<br>64<br>64<br>64<br>64<br>64<br>64<br>64 | (fittings, organization) Fishery, aquaculture, hunting Food-beverage (products, machinery, services) Forestry, wood, pulp, woodworking, paper manufacture Furniture, interior decoration, residential lighting  H Hardware, tools, handicraft equipments Health, beauty, spas (installations, equipments, services) Home (goods and services) Hospitals, medicine, rehabilitation (installations, equipments, instruments, services) Hotels, restaurants, bars, catering, communities, shops (fittings, supplies, services) I Industrial plants (construction, assemblage, maintenance), lifting Information technology, communication (hardware, software, services) J Jewellery, gold-work, silverware, watches L Laundry, dry cleaning, dying Leather goods   | 68<br>62<br>66<br>67<br>66<br>69<br>64<br>68<br>62<br>67<br>67<br>67   | Packaging, filling and labelling (materials and machinery) Paints, laquers, coverings Petroleum, gas, petrolchemical industry, equipment for extraction and transport of underground fluids, offshore Pets Philately, numismatics, collecting things Photo-cine-video, optics, radio-tv, audiovisuals, music instruments, hi-fi, records, cassettes Pleasure boating (boats, boat building, accessories) Printing, graphic arts, reprography, converting, paper Publishing trade (books, magazines, daily papers, new media) Puericulture, articles for children and babies, maternity wear  R Research, development, technology, materials, inventions, patents, quality Rubber, tyres, plastics (products, machinery, services)  S Service stations, workshops, garages Shoes, shoe machinery Sports, sporting goods Stationery   | 68<br>63<br>66<br>68<br>69<br>64<br>68<br>67<br>69<br>63<br>69<br>64   |
| Advertising, signs, promotion, merchandising, marketing, public relations, management consulting Agriculture (products, machinery, services) Amusement industry (except for cinemas) Antiques, galleries, fine arts, museums Arts and crafts, design, frames, restoration Automation, robotics, automatic identification Aviation, aerospace  B Banking, finance, insurances, property companies, investments Biotechnology Building ceramics, building glass, machines Building, construction (works, machinery, materials) C Camping, caravans Chemistry Civilian and fire protection, rescue Clothing, fashion Commerce, distribution (goods and services), vending machines, franchising, licensing Cosmetics, perfumery, hairdressing and toiletries Crystal, chinaware, ceramics, gifts, souvenirs, households articles   | 68<br>62<br>64<br>63<br>63<br>63<br>63<br>64<br>64<br>64<br>64<br>64<br>68<br>62<br>64                         | (fittings, organization) Fishery, aquaculture, hunting Food-beverage (products, machinery, services) Forestry, wood, pulp, woodworking, paper manufacture Furniture, interior decoration, residential lighting  H Hardware, tools, handicraft equipments Health, beauty, spas (installations, equipments, services) Home (goods and services) Hospitals, medicine, rehabilitation (installations, equipments, instruments, services) Hotels, restaurants, bars, catering, communities, shops (fittings, supplies, services)  I Industrial plants (construction, assemblage, maintenance), lifting Information technology, communication (hardware, software, services)  J Jewellery, gold-work, silverware, watches L Laundry, dry cleaning, dying Leather goods Lighting techniques, public and industrial lighting   | 68<br>62<br>66<br>67<br>66<br>69<br>64<br>68<br>62<br>67<br>67   | Packaging, filling and labelling (materials and machinery) Paints, laquers, coverings Petroleum, gas, petrolchemical industry, equipment for extraction and transport of underground fluids, offshore Pets Philately, numismatics, collecting things Photo-cine-video, optics, radio-tv, audiovisuals, music instruments, hi-fi, records, cassettes Pleasure boating (boats, boat building, accessories) Printing, graphic arts, reprography, converting, paper Publishing trade (books, magazines, daily papers, new media) Puericulture, articles for children and babies, maternity wear  R Research, development, technology, materials, inventions, patents, quality Rubber, tyres, plastics (products, machinery, services)  S Service stations, workshops, garages Shoes, shoe machinery Sports, sporting goods Stationery Stones, stones working machinery Subcontracting Industry T  | 68<br>63<br>66<br>68<br>69<br>64<br>68<br>67<br>69<br>64<br>68<br>69   |
| Advertising, signs, promotion, merchandising, marketing, public relations, management consulting Agriculture (products, machinery, services) Amusement industry (except for cinemas) Antiques, galleries, fine arts, museums Arts and crafts, design, frames, restoration Automation, robotics, automatic identification Aviation, aerospace  B Banking, finance, insurances, property companies, investments Biotechnology Building ceramics, building glass, machines Building, construction (works, machinery, materials) C Camping, caravans Chemistry Civilian and fire protection, rescue Clothing, fashion Commerce, distribution (goods and services), vending machines, franchising, licensing Cosmetics, perfumery, hairdressing and toiletries Crystal, chinaware, ceramics, gifts, souvenirs, households articles D   | 68<br>62<br>64<br>63<br>63<br>63<br>63<br>64<br>64<br>64<br>64<br>64<br>64<br>64<br>64<br>64<br>64<br>64<br>64 | (fittings, organization) Fishery, aquaculture, hunting Food-beverage (products, machinery, services) Forestry, wood, pulp, woodworking, paper manufacture Furniture, interior decoration, residential lighting  H Hardware, tools, handicraft equipments Health, beauty, spas (installations, equipments, services) Home (goods and services) Hospitals, medicine, rehabilitation (installations, equipments, instruments, services) Hotels, restaurants, bars, catering, communities, shops (fittings, supplies, services)  I Industrial plants (construction, assemblage, maintenance), lifting Information technology, communication (hardware, software, services)  J Jewellery, gold-work, silverware, watches L Laundry, dry cleaning, dying Leather goods Lighting techniques, public and industrial lighting   | 68<br>62<br>66<br>67<br>66<br>69<br>64<br>68<br>62<br>67<br>67<br>67   | Packaging, filling and labelling (materials and machinery) Paints, laquers, coverings Petroleum, gas, petrolchemical industry, equipment for extraction and transport of underground fluids, offshore Pets Philately, numismatics, collecting things Photo-cine-video, optics, radio-tv, audiovisuals, music instruments, hi-fi, records, cassettes Pleasure boating (boats, boat building, accessories) Printing, graphic arts, reprography, converting, paper Publishing trade (books, magazines, daily papers, new media) Puericulture, articles for children and babies, maternity wear R Research, development, technology, materials, inventions, patents, quality Rubber, tyres, plastics (products, machinery, services) S Service stations, workshops, garages Shoes, shoe machinery Sports, sporting goods Stationery Stones, stones working machinery Subcontracting Industry T Textiles (home), carpets   | 68<br>63<br>66<br>68<br>69<br>64<br>68<br>67<br>69<br>64<br>68   |
| Advertising, signs, promotion, merchandising, marketing, public relations, management consulting Agriculture (products, machinery, services) Amusement industry (except for cinemas) Antiques, galleries, fine arts, museums Arts and crafts, design, frames, restoration Automation, robotics, automatic identification Aviation, aerospace  B Banking, finance, insurances, property companies, investments Biotechnology Building ceramics, building glass, machines Building, construction (works, machinery, materials) C Camping, caravans Chemistry Civilian and fire protection, rescue Clothing, fashion Commerce, distribution (goods and services), vending machines, franchising, licensing Cosmetics, perfumery, hairdressing and toiletries Crystal, chinaware, ceramics, gifts, souvenirs, households articles D Do-it-yourself, hobbies, modelling, second-hand,  | 68<br>62<br>64<br>63<br>63<br>63<br>63<br>64<br>64<br>64<br>64<br>64<br>64<br>64<br>64<br>64<br>64<br>64<br>64 | (fittings, organization) Fishery, aquaculture, hunting Food-beverage (products, machinery, services) Forestry, wood, pulp, woodworking, paper manufacture Furniture, interior decoration, residential lighting  H Hardware, tools, handicraft equipments Health, beauty, spas (installations, equipments, services) Home (goods and services) Hospitals, medicine, rehabilitation (installations, equipments, instruments, services) Hotels, restaurants, bars, catering, communities, shops (fittings, supplies, services)  I Industrial plants (construction, assemblage, maintenance), lifting Information technology, communication (hardware, software, services)  J Jewellery, gold-work, silverware, watches L Laundry, dry cleaning, dying Leather goods Lighting techniques, public and industrial lighting M Mechanics, machine tools for metals and other materials, welding, utensils  | 68<br>62<br>66<br>67<br>66<br>69<br>64<br>68<br>62<br>67<br>67<br>67<br>67<br>68<br>67   | Packaging, filling and labelling (materials and machinery) Paints, laquers, coverings Petroleum, gas, petrolchemical industry, equipment for extraction and transport of underground fluids, offshore Pets Philately, numismatics, collecting things Photo-cine-video, optics, radio-tv, audiovisuals, music instruments, hi-fi, records, cassettes Pleasure boating (boats, boat building, accessories) Printing, graphic arts, reprography, converting, paper Publishing trade (books, magazines, daily papers, new media) Puericulture, articles for children and babies, maternity wear R Research, development, technology, materials, inventions, patents, quality Rubber, tyres, plastics (products, machinery, services) S Service stations, workshops, garages Shoes, shoe machinery Sports, sporting goods Stationery Stones, stones working machinery Subcontracting Industry T Textiles (home), carpets Textiles, yarns, sewing threads; textiles, clothing and sewing machinery  | 68<br>63<br>66<br>68<br>69<br>64<br>68<br>67<br>69<br>63<br>69<br>69<br>69   |
| Advertising, signs, promotion, merchandising, marketing, public relations, management consulting Agriculture (products, machinery, services) Amusement industry (except for cinemas) Antiques, galleries, fine arts, museums Arts and crafts, design, frames, restoration Automation, robotics, automatic identification Aviation, aerospace  B Banking, finance, insurances, property companies, investments Biotechnology Building ceramics, building glass, machines Building, construction (works, machinery, materials)  C Camping, caravans Chemistry Civilian and fire protection, rescue Clothing, fashion Commerce, distribution (goods and services), vending machines, franchising, licensing Cosmetics, perfumery, hairdressing and toiletries Crystal, chinaware, ceramics, gifts, souvenirs, households articles  D Do-it-yourself, hobbies, modelling, second-hand, leisure  | 68<br>62<br>64<br>63<br>63<br>63<br>63<br>64<br>64<br>64<br>64<br>64<br>64<br>64<br>64<br>64<br>64             | (fittings, organization) Fishery, aquaculture, hunting Food-beverage (products, machinery, services) Forestry, wood, pulp, woodworking, paper manufacture Furniture, interior decoration, residential lighting  H Hardware, tools, handicraft equipments Health, beauty, spas (installations, equipments, services) Home (goods and services) Hospitals, medicine, rehabilitation (installations, equipments, instruments, services) Hotels, restaurants, bars, catering, communities, shops (fittings, supplies, services)  I Industrial plants (construction, assemblage, maintenance), lifting Information technology, communication (hardware, software, services)  J Jewellery, gold-work, silverware, watches L Laundry, dry cleaning, dying Leather goods Lighting techniques, public and industrial lighting M Mechanics, machine tools for metals and other materials, welding, utensils Metallurgy, primary products (wires, cables, sheets, pipes   | 68<br>62<br>66<br>67<br>66<br>69<br>64<br>68<br>62<br>67<br>67<br>67<br>67   | Packaging, filling and labelling (materials and machinery) Paints, laquers, coverings Petroleum, gas, petrolchemical industry, equipment for extraction and transport of underground fluids, offshore Pets Philately, numismatics, collecting things Photo-cine-video, optics, radio-tv, audiovisuals, music instruments, hi-fi, records, cassettes Pleasure boating (boats, boat building, accessories) Printing, graphic arts, reprography, converting, paper Publishing trade (books, magazines, daily papers, new media) Puericulture, articles for children and babies, maternity wear  R Research, development, technology, materials, inventions, patents, quality Rubber, tyres, plastics (products, machinery, services)  S Service stations, workshops, garages Shoes, shoe machinery Sports, sporting goods Stationery Stones, stones working machinery Subcontracting Industry  T Textiles (home), carpets Textiles, yarns, sewing threads; textiles, clothing and sewing machinery Tobaccos, items for smokers   | 68<br>63<br>66<br>68<br>69<br>64<br>68<br>67<br>69<br>63<br>69<br>69<br>69<br>69   |
| Advertising, signs, promotion, merchandising, marketing, public relations, management consulting Agriculture (products, machinery, services) Amusement industry (except for cinemas) Antiques, galleries, fine arts, museums Arts and crafts, design, frames, restoration Automation, robotics, automatic identification Aviation, aerospace  B Banking, finance, insurances, property companies, investments Biotechnology Building ceramics, building glass, machines Building, construction (works, machinery, materials)  C Camping, caravans Chemistry Civilian and fire protection, rescue Clothing, fashion Commerce, distribution (goods and services), vending machines, franchising, licensing Cosmetics, perfumery, hairdressing and toiletries Crystal, chinaware, ceramics, gifts, souvenirs, households articles  D Do-it-yourself, hobbies, modelling, second-hand, leisure E  | 68<br>62<br>64<br>63<br>63<br>63<br>63<br>64<br>64<br>64<br>64<br>64<br>64<br>64<br>64<br>64<br>64             | (fittings, organization) Fishery, aquaculture, hunting Food-beverage (products, machinery, services) Forestry, wood, pulp, woodworking, paper manufacture Furniture, interior decoration, residential lighting  H Hardware, tools, handicraft equipments Health, beauty, spas (installations, equipments, services) Home (goods and services) Hospitals, medicine, rehabilitation (installations, equipments, instruments, services) Hotels, restaurants, bars, catering, communities, shops (fittings, supplies, services)  I Industrial plants (construction, assemblage, maintenance), lifting Information technology, communication (hardware, software, services)  J Jewellery, gold-work, silverware, watches L Laundry, dry cleaning, dying Leather goods Lighting techniques, public and industrial lighting M Mechanics, machine tools for metals and other materials, welding, utensils Metallurgy, primary products (wires, cables, sheets, pipes and machinery, surface treatment, secondary raw materials Mining, mining machinery, minerals, geology   | 68<br>62<br>66<br>66<br>67<br>66<br>69<br>64<br>68<br>62<br>67<br>67<br>67<br>67<br>67<br>67<br>67<br>67<br>67<br>67<br>66<br>67                         | Packaging, filling and labelling (materials and machinery) Paints, laquers, coverings Petroleum, gas, petrolchemical industry, equipment for extraction and transport of underground fluids, offshore Pets Philately, numismatics, collecting things Photo-cine-video, optics, radio-tv, audiovisuals, music instruments, hi-fi, records, cassettes Pleasure boating (boats, boat building, accessories) Printing, graphic arts, reprography, converting, paper Publishing trade (books, magazines, daily papers, new media) Puericulture, articles for children and babies, maternity wear R Research, development, technology, materials, inventions, patents, quality Rubber, tyres, plastics (products, machinery, services) S Service stations, workshops, garages Shoes, shoe machinery Sports, sporting goods Stationery Stones, stones working machinery Subcontracting Industry T Textiles (home), carpets Textiles, yarns, sewing threads; textiles, clothing and sewing machinery Tobaccos, items for smokers Tourism, travel, holidays Toys, games  | 68<br>63<br>66<br>68<br>69<br>64<br>68<br>67<br>69<br>69<br>69<br>69<br>69<br>69<br>66   |
| Advertising, signs, promotion, merchandising, marketing, public relations, management consulting Agriculture (products, machinery, services) Amusement industry (except for cinemas) Antiques, galleries, fine arts, museums Arts and crafts, design, frames, restoration Automation, robotics, automatic identification Aviation, aerospace  B Banking, finance, insurances, property companies, investments Biotechnology Building ceramics, building glass, machines Building, construction (works, machinery, materials)  C Camping, caravans Chemistry Civilian and fire protection, rescue Clothing, fashion Commerce, distribution (goods and services), vending machines, franchising, licensing Cosmetics, perfumery, hairdressing and toiletries Crystal, chinaware, ceramics, gifts, souvenirs, households articles  D Do-it-yourself, hobbies, modelling, second-hand, leisure  E Ecology, environmental protection, water, sewage purification, waste treatment  | 68<br>62<br>64<br>63<br>63<br>63<br>63<br>64<br>64<br>64<br>64<br>64<br>64<br>64<br>64                         | (fittings, organization) Fishery, aquaculture, hunting Food-beverage (products, machinery, services) Forestry, wood, pulp, woodworking, paper manufacture Furniture, interior decoration, residential lighting  H Hardware, tools, handicraft equipments Health, beauty, spas (installations, equipments, services) Home (goods and services) Hospitals, medicine, rehabilitation (installations, equipments, instruments, services) Hotels, restaurants, bars, catering, communities, shops (fittings, supplies, services)  I Industrial plants (construction, assemblage, maintenance), lifting Information technology, communication (hardware, software, services)  J Jewellery, gold-work, silverware, watches L Laundry, dry cleaning, dying Leather goods Lighting techniques, public and industrial lighting M Mechanics, machine tools for metals and other materials, welding, utensils Metallurgy, primary products (wires, cables, sheets, pipes and machinery, surface treatment, secondary raw materials Mining, mining machinery, minerals, geology Motion-picture industry, tv (production, distribution), cinemas   | 68<br>62<br>66<br>66<br>67<br>66<br>69<br>64<br>68<br>62<br>67<br>67<br>67<br>67<br>67<br>67<br>667<br>667   | Packaging, filling and labelling (materials and machinery) Paints, laquers, coverings Petroleum, gas, petrolchemical industry, equipment for extraction and transport of underground fluids, offshore Pets Philately, numismatics, collecting things Photo-cine-video, optics, radio-tv, audiovisuals, music instruments, hi-fi, records, cassettes Pleasure boating (boats, boat building, accessories) Printing, graphic arts, reprography, converting, paper Publishing trade (books, magazines, daily papers, new media) Puericulture, articles for children and babies, maternity wear R Research, development, technology, materials, inventions, patents, quality Rubber, tyres, plastics (products, machinery, services) S Service stations, workshops, garages Shoes, shoe machinery Sports, sporting goods Stationery Stones, stones working machinery Subcontracting Industry T Textiles (home), carpets Textiles, yarns, sewing threads; textiles, clothing and sewing machinery Tobaccos, items for smokers Tourism, travel, holidays Toys, games Trafic, transportation, storage, logistics   | 68<br>63<br>66<br>68<br>69<br>64<br>68<br>67<br>69<br>63<br>69<br>69<br>69<br>69   |
| Advertising, signs, promotion, merchandising, marketing, public relations, management consulting Agriculture (products, machinery, services) Amusement industry (except for cinemas) Antiques, galleries, fine arts, museums Arts and crafts, design, frames, restoration Automation, robotics, automatic identification Aviation, aerospace  B Banking, finance, insurances, property companies, investments Biotechnology Building ceramics, building glass, machines Building, construction (works, machinery, materials)  C Camping, caravans Chemistry Civilian and fire protection, rescue Clothing, fashion Commerce, distribution (goods and services), vending machines, franchising, licensing Cosmetics, perfumery, hairdressing and toiletries Crystal, chinaware, ceramics, gifts, souvenirs, households articles  D Do-it-yourself, hobbies, modelling, second-hand, leisure E Ecology, environmental protection, water, sewage purification, waste treatment Education, training, work   | 68<br>62<br>64<br>63<br>63<br>63<br>63<br>64<br>64<br>64<br>64<br>64<br>64<br>64<br>64<br>64<br>64<br>64       | (fittings, organization) Fishery, aquaculture, hunting Food-beverage (products, machinery, services) Forestry, wood, pulp, woodworking, paper manufacture Furniture, interior decoration, residential lighting  H Hardware, tools, handicraft equipments Health, beauty, spas (installations, equipments, services) Home (goods and services) Hospitals, medicine, rehabilitation (installations, equipments, instruments, services) Hotels, restaurants, bars, catering, communities, shops (fittings, supplies, services) Industrial plants (construction, assemblage, maintenance), lifting Information technology, communication (hardware, software, services)  J Jewellery, gold-work, silverware, watches L Laundry, dry cleaning, dying Leather goods Lighting techniques, public and industrial lighting M Mechanics, machine tools for metals and other materials, welding, utensils Metallurgy, primary products (wires, cables, sheets, pipes and machinery, surface treatment, secondary raw materials Mining, mining machinery, minerals, geology Motion-picture industry, tv (production, distribution), cinemas Motor vehicles, spare parts and accessories Motorcycles, bicycles  | 68<br>62<br>66<br>66<br>67<br>66<br>69<br>64<br>68<br>62<br>67<br>67<br>67<br>67<br>67<br>67<br>64<br>63<br>68   | Packaging, filling and labelling (materials and machinery) Paints, laquers, coverings Petroleum, gas, petrolchemical industry, equipment for extraction and transport of underground fluids, offshore Pets Philately, numismatics, collecting things Photo-cine-video, optics, radio-tv, audiovisuals, music instruments, hi-fi, records, cassettes Pleasure boating (boats, boat building, accessories) Printing, graphic arts, reprography, converting, paper Publishing trade (books, magazines, daily papers, new media) Puericulture, articles for children and babies, maternity wear  R Research, development, technology, materials, inventions, patents, quality Rubber, tyres, plastics (products, machinery, services)  S Service stations, workshops, garages Shoes, shoe machinery Sports, sporting goods Stationery Stones, stones working machinery Subcontracting Industry  T Textiles (home), carpets Textiles, yarns, sewing threads; textiles, clothing and sewing machinery Tobaccos, items for smokers Tourism, travel, holidays Toys, games Trafic, transportation, storage, logistics  U   | 68<br>63<br>66<br>68<br>69<br>64<br>68<br>67<br>69<br>69<br>69<br>69<br>69<br>69<br>66   |
| Advertising, signs, promotion, merchandising, marketing, public relations, management consulting Agriculture (products, machinery, services) Amusement industry (except for cinemas) Antiques, galleries, fine arts, museums Arts and crafts, design, frames, restoration Automation, robotics, automatic identification Aviation, aerospace  B Banking, finance, insurances, property companies, investments Biotechnology Building ceramics, building glass, machines Building, construction (works, machinery, materials)  C Camping, caravans Chemistry Civilian and fire protection, rescue Clothing, fashion Commerce, distribution (goods and services), vending machines, franchising, licensing Cosmetics, perfumery, hairdressing and toiletries Crystal, chinaware, ceramics, gifts, souvenirs, households articles  D Do-it-yourself, hobbies, modelling, second-hand, leisure  E Ecology, environmental protection, water, sewage purification, waste treatment  | 68<br>62<br>64<br>63<br>63<br>63<br>63<br>64<br>64<br>64<br>64<br>64<br>64<br>64<br>64                         | (fittings, organization) Fishery, aquaculture, hunting Food-beverage (products, machinery, services) Forestry, wood, pulp, woodworking, paper manufacture Furniture, interior decoration, residential lighting  H Hardware, tools, handicraft equipments Health, beauty, spas (installations, equipments, services) Home (goods and services) Hospitals, medicine, rehabilitation (installations, equipments, instruments, services) Hotels, restaurants, bars, catering, communities, shops (fittings, supplies, services) I Industrial plants (construction, assemblage, maintenance), lifting Information technology, communication (hardware, software, services)  J Jewellery, gold-work, silverware, watches L Laundry, dry cleaning, dying Leather goods Lighting techniques, public and industrial lighting M Mechanics, machine tools for metals and other materials, welding, utensils Metallurgy, primary products (wires, cables, sheets, pipes and machinery, surface treatment, secondary raw materials Mining, mining machinery, minerals, geology Motion-picture industry, tv (production, distribution), cinemas Motor vehicles, spare parts and accessories Motorcycles, bicycles Multisectorial   | 68<br>62<br>66<br>66<br>67<br>66<br>69<br>64<br>68<br>62<br>67<br>67<br>67<br>67<br>67<br>67<br>64<br>63<br>68   | Packaging, filling and labelling (materials and machinery) Paints, laquers, coverings Petroleum, gas, petrolchemical industry, equipment for extraction and transport of underground fluids, offshore Pets Philately, numismatics, collecting things Photo-cine-video, optics, radio-tv, audiovisuals, music instruments, hi-fi, records, cassettes Pleasure boating (boats, boat building, accessories) Printing, graphic arts, reprography, converting, paper Publishing trade (books, magazines, daily papers, new media) Puericulture, articles for children and babies, maternity wear R Research, development, technology, materials, inventions, patents, quality Rubber, tyres, plastics (products, machinery, services) S Service stations, workshops, garages Shoes, shoe machinery Sports, sporting goods Stationery Stones, stones working machinery Subcontracting Industry T Textiles (home), carpets Textiles, yarns, sewing threads; textiles, clothing and sewing machinery Tobaccos, items for smokers Tourism, travel, holidays Toys, games Trafic, transportation, storage, logistics U Urban communities, public bodies, public administration   | 68<br>63<br>66<br>66<br>68<br>69<br>64<br>68<br>69<br>69<br>69<br>69<br>69<br>69<br>69   |
| Advertising, signs, promotion, merchandising, marketing, public relations, management consulting Agriculture (products, machinery, services) Amusement industry (except for cinemas) Antiques, galleries, fine arts, museums Arts and crafts, design, frames, restoration Automation, robotics, automatic identification Aviation, aerospace  B Banking, finance, insurances, property companies, investments Biotechnology Building ceramics, building glass, machines Building, construction (works, machinery, materials)  C Camping, caravans Chemistry Civilian and fire protection, rescue Clothing, fashion Commerce, distribution (goods and services), vending machines, franchising, licensing Cosmetics, perfumery, hairdressing and toiletries Crystal, chinaware, ceramics, gifts, souvenirs, households articles  D Do-it-yourself, hobbies, modelling, second-hand, leisure  E Ecology, environmental protection, water, sewage purification, waste treatment Education, training, work Electronics Electrotechnics Energy (hydro-electric and from other renewable sources,   | 68<br>62<br>64<br>63<br>63<br>63<br>63<br>64<br>64<br>64<br>64<br>64<br>64<br>66<br>66                         | (fittings, organization) Fishery, aquaculture, hunting Food-beverage (products, machinery, services) Forestry, wood, pulp, woodworking, paper manufacture Furniture, interior decoration, residential lighting  H Hardware, tools, handicraft equipments Health, beauty, spas (installations, equipments, services) Home (goods and services) Hospitals, medicine, rehabilitation (installations, equipments, instruments, services) Hotels, restaurants, bars, catering, communities, shops (fittings, supplies, services)  I Industrial plants (construction, assemblage, maintenance), lifting Information technology, communication (hardware, software, services)  J Jewellery, gold-work, silverware, watches L Laundry, dry cleaning, dying Leather goods Lighting techniques, public and industrial lighting M Mechanics, machine tools for metals and other materials, welding, utensils Metallurgy, primary products (wires, cables, sheets, pipes and machinery, surface treatment, secondary raw materials Mining, mining machinery, minerals, geology Motion-picture industry, tv (production, distribution), cinemas Motor vehicles, spare parts and accessories Motorcycles, bicycles Multisectorial N  | 68<br>62<br>66<br>66<br>67<br>66<br>69<br>64<br>68<br>62<br>67<br>67<br>67<br>67<br>67<br>67<br>67<br>67<br>64<br>63<br>68<br>68                         | Packaging, filling and labelling (materials and machinery) Paints, laquers, coverings Petroleum, gas, petrolchemical industry, equipment for extraction and transport of underground fluids, offshore Pets Philately, numismatics, collecting things Photo-cine-video, optics, radio-tv, audiovisuals, music instruments, hi-fi, records, cassettes Pleasure boating (boats, boat building, accessories) Printing, graphic arts, reprography, converting, paper Publishing trade (books, magazines, daily papers, new media) Puericulture, articles for children and babies, maternity wear R Research, development, technology, materials, inventions, patents, quality Rubber, tyres, plastics (products, machinery, services) S Service stations, workshops, garages Shoes, shoe machinery Sports, sporting goods Stationery Stones, stones working machinery Subcontracting Industry T Textiles (home), carpets Textiles, yarns, sewing threads; textiles, clothing and sewing machinery Tobaccos, items for smokers Tourism, travel, holidays Toys, games Trafic, transportation, storage, logistics U Urban communities, public bodies, public administration (public services, municipal equipment, town planning)           | 68<br>63<br>66<br>68<br>69<br>64<br>68<br>67<br>69<br>69<br>69<br>69<br>69<br>69<br>66   |
| Advertising, signs, promotion, merchandising, marketing, public relations, management consulting Agriculture (products, machinery, services) Amusement industry (except for cinemas) Antiques, galleries, fine arts, museums Arts and crafts, design, frames, restoration Automation, robotics, automatic identification Aviation, aerospace  B Banking, finance, insurances, property companies, investments Biotechnology Building ceramics, building glass, machines Building, construction (works, machinery, materials)  C Camping, caravans Chemistry Civilian and fire protection, rescue Clothing, fashion Commerce, distribution (goods and services), vending machines, franchising, licensing Cosmetics, perfumery, hairdressing and toiletries Crystal, chinaware, ceramics, gifts, souvenirs, households articles  D Do-it-yourself, hobbies, modelling, second-hand, leisure  E Ecology, environmental protection, water, sewage purification, waste treatment Education, training, work Electronics Electrotechnics Energy (hydro-electric and from other renewable sources, from fossil fuels, nuclear)   | 68<br>62<br>64<br>63<br>63<br>63<br>63<br>64<br>64<br>64<br>64<br>64<br>64<br>66<br>66<br>66                   | (fittings, organization) Fishery, aquaculture, hunting Food-beverage (products, machinery, services) Forestry, wood, pulp, woodworking, paper manufacture Furniture, interior decoration, residential lighting  H Hardware, tools, handicraft equipments Health, beauty, spas (installations, equipments, services) Home (goods and services) Hospitals, medicine, rehabilitation (installations, equipments, instruments, services) Hotels, restaurants, bars, catering, communities, shops (fittings, supplies, services)  I Industrial plants (construction, assemblage, maintenance), lifting Information technology, communication (hardware, software, services)  J Jewellery, gold-work, silverware, watches L Laundry, dry cleaning, dying Leather goods Lighting techniques, public and industrial lighting M Mechanics, machine tools for metals and other materials, welding, utensils Metallurgy, primary products (wires, cables, sheets, pipes and machinery, surface treatment, secondary raw materials Mining, mining machinery, minerals, geology Motion-picture industry, tv (production, distribution), cinemas Motor vehicles, spare parts and accessories Motorcycles, bicycles Multisectorial N Navigation, shipbuilding, port equipment, maritime technology  | 68<br>62<br>66<br>66<br>67<br>66<br>69<br>64<br>68<br>62<br>67<br>67<br>67<br>67<br>67<br>67<br>67<br>67<br>64<br>63<br>68<br>68                         | Packaging, filling and labelling (materials and machinery) Paints, laquers, coverings Petroleum, gas, petrolchemical industry, equipment for extraction and transport of underground fluids, offshore Pets Philately, numismatics, collecting things Photo-cine-video, optics, radio-tv, audiovisuals, music instruments, hi-fi, records, cassettes Pleasure boating (boats, boat building, accessories) Printing, graphic arts, reprography, converting, paper Publishing trade (books, magazines, daily papers, new media) Puericulture, articles for children and babies, maternity wear R Research, development, technology, materials, inventions, patents, quality Rubber, tyres, plastics (products, machinery, services) S Service stations, workshops, garages Shoes, shoe machinery Sports, sporting goods Stationery Stones, stones working machinery Subcontracting Industry T Textiles (home), carpets Textiles, yarns, sewing threads; textiles, clothing and sewing machinery Tobaccos, items for smokers Tourism, travel, holidays Toys, games Trafic, transportation, storage, logistics U Urban communities, public bodies, public administration (public services, municipal equipment, town planning) V         | 68<br>63<br>66<br>66<br>68<br>69<br>64<br>68<br>67<br>69<br>63<br>69<br>69<br>69<br>69<br>69<br>69<br>69<br>69<br>69<br>66<br>69<br>69<br>69 |
| Advertising, signs, promotion, merchandising, marketing, public relations, management consulting Agriculture (products, machinery, services) Amusement industry (except for cinemas) Antiques, galleries, fine arts, museums Arts and crafts, design, frames, restoration Automation, robotics, automatic identification Aviation, aerospace  B Banking, finance, insurances, property companies, investments Biotechnology Building ceramics, building glass, machines Building, construction (works, machinery, materials)  C Camping, caravans Chemistry Civilian and fire protection, rescue Clothing, fashion Commerce, distribution (goods and services), vending machines, franchising, licensing Cosmetics, perfumery, hairdressing and toiletries Crystal, chinaware, ceramics, gifts, souvenirs, households articles  D Do-it-yourself, hobbies, modelling, second-hand, leisure  E Ecology, environmental protection, water, sewage purification, waste treatment Education, training, work Electronics Electrotechnics Energy (hydro-electric and from other renewable sources, from fossil fuels, nuclear) Engineering industry, architecture, industrial design Engineering industry, architecture, industrial design | 68<br>62<br>64<br>63<br>63<br>63<br>63<br>64<br>64<br>64<br>64<br>64<br>64<br>66<br>66<br>66<br>66<br>66<br>66 | (fittings, organization) Fishery, aquaculture, hunting Food-beverage (products, machinery, services) Forestry, wood, pulp, woodworking, paper manufacture Furniture, interior decoration, residential lighting  H Hardware, tools, handicraft equipments Health, beauty, spas (installations, equipments, services) Home (goods and services) Hospitals, medicine, rehabilitation (installations, equipments, instruments, services) Hotels, restaurants, bars, catering, communities, shops (fittings, supplies, services)  I Industrial plants (construction, assemblage, maintenance), lifting Information technology, communication (hardware, software, services)  J Jewellery, gold-work, silverware, watches L Laundry, dry cleaning, dying Leather goods Lighting techniques, public and industrial lighting M Mechanics, machine tools for metals and other materials, welding, utensils Metallurgy, primary products (wires, cables, sheets, pipes and machinery, surface treatment, secondary raw materials Mining, mining machinery, minerals, geology Motion-picture industry, tv (production, distribution), cinemas Motor vehicles, spare parts and accessories Motorcycles, bicycles Multisectorial N Navigation, shipbuilding, port equipment, maritime technology O  | 68<br>62<br>66<br>66<br>67<br>66<br>69<br>64<br>68<br>62<br>67<br>67<br>67<br>67<br>67<br>67<br>67<br>67<br>64<br>63<br>68<br>68<br>68<br>68<br>68       | Packaging, filling and labelling (materials and machinery) Paints, laquers, coverings Petroleum, gas, petrolchemical industry, equipment for extraction and transport of underground fluids, offshore Pets Philately, numismatics, collecting things Photo-cine-video, optics, radio-tv, audiovisuals, music instruments, hi-fi, records, cassettes Pleasure boating (boats, boat building, accessories) Printing, graphic arts, reprography, converting, paper Publishing trade (books, magazines, daily papers, new media) Puericulture, articles for children and babies, maternity wear R Research, development, technology, materials, inventions, patents, quality Rubber, tyres, plastics (products, machinery, services) S Service stations, workshops, garages Shoes, shoe machinery Sports, sporting goods Stationery Stones, stones working machinery Subcontracting Industry T Textiles (home), carpets Textiles, yarns, sewing threads; textiles, clothing and sewing machinery Tobaccos, items for smokers Tourism, travel, holidays Toys, games Trafic, transportation, storage, logistics U Urban communities, public bodies, public administration (public services, municipal equipment, town planning) V Various | 68<br>63<br>66<br>66<br>68<br>69<br>64<br>68<br>69<br>69<br>69<br>69<br>69<br>69<br>69   |
| Advertising, signs, promotion, merchandising, marketing, public relations, management consulting Agriculture (products, machinery, services) Amusement industry (except for cinemas) Antiques, galleries, fine arts, museums Arts and crafts, design, frames, restoration Automation, robotics, automatic identification Aviation, aerospace  B Banking, finance, insurances, property companies, investments Biotechnology Building ceramics, building glass, machines Building, construction (works, machinery, materials)  C Camping, caravans Chemistry Civilian and fire protection, rescue Clothing, fashion Commerce, distribution (goods and services), vending machines, franchising, licensing Cosmetics, perfumery, hairdressing and toiletries Crystal, chinaware, ceramics, gifts, souvenirs, households articles  D Do-it-yourself, hobbies, modelling, second-hand, leisure  E Ecology, environmental protection, water, sewage purification, waste treatment Education, training, work Electronics Electrotechnics Energy (hydro-electric and from other renewable sources, from fossil fuels, nuclear) Engineering industry, architecture, industrial design   | 68<br>62<br>64<br>63<br>63<br>63<br>63<br>64<br>64<br>64<br>64<br>64<br>64<br>66<br>66<br>66                   | (fittings, organization) Fishery, aquaculture, hunting Food-beverage (products, machinery, services) Forestry, wood, pulp, woodworking, paper manufacture Furniture, interior decoration, residential lighting  H Hardware, tools, handicraft equipments Health, beauty, spas (installations, equipments, services) Home (goods and services) Hospitals, medicine, rehabilitation (installations, equipments, instruments, services) Hotels, restaurants, bars, catering, communities, shops (fittings, supplies, services) I Industrial plants (construction, assemblage, maintenance), lifting Information technology, communication (hardware, software, services)  J Jewellery, gold-work, silverware, watches L Laundry, dry cleaning, dying Leather goods Lighting techniques, public and industrial lighting M Mechanics, machine tools for metals and other materials, welding, utensils Metallurgy, primary products (wires, cables, sheets, pipes and machinery, surface treatment, secondary raw materials Mining, mining machinery, minerals, geology Motion-picture industry, tv (production, distribution), cinemas Motor vehicles, spare parts and accessories Motorcycles, bicycles Multisectorial N Navigation, shipbuilding, port equipment, maritime technology O Office (furniture, equipment, machines, supplies) | 68<br>62<br>66<br>66<br>67<br>66<br>69<br>64<br>68<br>62<br>67<br>67<br>67<br>67<br>67<br>67<br>67<br>67<br>67<br>66<br>63<br>68<br>68<br>68<br>68<br>68 | Packaging, filling and labelling (materials and machinery) Paints, laquers, coverings Petroleum, gas, petrolchemical industry, equipment for extraction and transport of underground fluids, offshore Pets Philately, numismatics, collecting things Photo-cine-video, optics, radio-tv, audiovisuals, music instruments, hi-fi, records, cassettes Pleasure boating (boats, boat building, accessories) Printing, graphic arts, reprography, converting, paper Publishing trade (books, magazines, daily papers, new media) Puericulture, articles for children and babies, maternity wear R Research, development, technology, materials, inventions, patents, quality Rubber, tyres, plastics (products, machinery, services) S Service stations, workshops, garages Shoes, shoe machinery Sports, sporting goods Stationery Stones, stones working machinery Subcontracting Industry T Textiles (home), carpets Textiles, yarns, sewing threads; textiles, clothing and sewing machinery Tobaccos, items for smokers Tourism, travel, holidays Toys, games Trafic, transportation, storage, logistics U Urban communities, public bodies, public administration (public services, municipal equipment, town planning) V         | 68<br>63<br>66<br>66<br>68<br>69<br>64<br>68<br>67<br>69<br>63<br>69<br>69<br>69<br>69<br>69<br>69<br>69<br>69<br>69<br>66<br>69<br>69<br>69 |



#### Diamo i giusti spazi alla vostra pianificazione, senza limitarci mai.

Qualsiasi siano le vostre esigenze, sappiamo sempre offrirvi le soluzioni migliori, grazie alla creatività e alla duttilità con la quale usiamo tutti gli strumenti a nostra disposizione. Potrete raggiungere target diversi, o lo stesso in momenti differenti, attraverso l'uso dei mezzi più adeguati. Noi ve ne proponiamo ben sei. Il Sole 24 ORE, il quotidiano politico, economico e finanziario più letto in Europa. Ventiquattro, il magazine mensile de Il Sole 24 ORE, ricco di dossier e reportage di ampio respiro. Radio 24, la stazione italiana seguita da un milione e mezzo d'ascoltatori, che spazia da approfondimenti finanziari a tematiche di costume. I siti web, i migliori per qualità di contenuti e informazioni. Ventiquattrore.tv, il canale satellitare di taglio economico-finanziario, in onda 24 ore su 24, che si avvale delle competenze dei più grandi esperti. I periodici specializzati, ricchi d'accurate monografie sulle tematiche più disparate. In più, Famiglia Cristiana, il news magazine più letto in Italia, e Club 3: due testate che si rivolgono ad un pubblico colto e attento ai consumi di qualità. Con noi spazierete ben oltre i limiti di una normale pianificazione.

System Comunicazione Pubblicitaria Via Monte Rosa, 91 - 20149 Milano - Tel. 023022.1 - Fax 0230223214 E-mail: direzionegeneralesystem@ilsole24ore.com



## Le fiere ordinate per settori merceologici Exhibitions arranged by commercial categories

#### Abbigliamento, moda

#### Lombardia

Belgioioso (PV) 13-16/10/06 - Fashion vintage (autunno) Milano (MI) 12-13/9/06 - Anteprima Milano (MI) 13-15/9/06 - Ready to show Milano (MI) 22-25/9/06 - Milanovendemoda Milano (MI) 23/9-1/10/06 - Milano moda donna Milano (MI) 28/9-1/10/06 - Cloudnine Milano (MI) 28/9-1/10/06 - Neozone Milano (MI) 28/9-1/10/06 - White Milano (MI) 17-20/11/06 - Chibimart inverno Milano (MI) 26-28/11/06 - Modaprima Milano (MI) 2-10/12/06 - Af - L'artigiano in fiera Milano | Rho (MI) 12-15/9/06 - Ideacomo

#### Trentino-Alto Adige

Bolzano (BZ) 30/9-2/10/06 - Shoe collection

#### **Emilia-Romagna**

Bologna | Argelato (BO) 26-27/5/06 - Exit-Bologna | Argelato (BO) 24-25/11/06 -Exit-exportitalia Forlì (FC) 22-24/9/06 - Vintage

Firenze (FI) 30/6-2/7/06 - Baglioni bimbo Firenze (FI) 30/6-2/7/06 - Pitti immagine bimbo

#### Abruzzo

Lanciano (CH) 21-29/10/06 - Fierabilandia

Bari (BA) 15-17/7/06 - Modamare mediterranea

#### Agricoltura (prodotti, macchine, servizi)

#### **Piemonte**

Carrù (CN) 14/12/06 - Fiera regionale del bue grasso Cavour (TO) 4-12/11/06 - Tuttomele Cherasco (CN) 23-25/9/06 - Incontro int. Cuneo (CN) 8-11/9/06 - Mostra regionale ortofrutticola Città di Cuneo Cuneo (CN) 4-5/11/06 - Mostra nazionale bovini Murazzano (CN) 24-25/8/06 - Mostra ovini di razza delle Langhe

#### Lombardia

Bergamo (BG) 1-3/9/06 - Fiera di Sant'Alessandro Cremona (CR) 26-29/10/06 - Cunitaly Cremona (CB) 26-29/10/06 - Fiera int. del bovino da latte, della zootecnia e dell'agricoltura Cremona (CR) 26-29/10/06 - Qualyfood Cremona (CR) 26-29/10/06 - Salone salute animale 99 Gonzaga (MN) 2-10/9/06 - Millenaria

#### Trentino-Alto Adige

Bolzano (BZ) 3-5/11/06 - Biolife Bolzano (BZ) 9-11/11/06 - Interpoma

#### Veneto

109

112

119

120

152

566

Isola della Scala (VR) 12/9-8/10/06 - Fiera del riso 257 Lazise (VR) 6-8/10/06 - I giorni del miele Mussolente (VI) 22-25/9/06 - Mondo sapori Padova (PD) 14-17/9/06 - Flormart - Miflor Padova (PD) 1-3/12/06 - Tecnohortus Verona (VR) 9-12/11/06 - Fieracavalli

#### Friuli-Venezia Giulia

Gorizia (GO) 12-15/10/06 - Vite 286 Pordenone (PN) 8-17/9/06 - Expocooperazione

#### **Emilia-Romagna**

Bologna (BO) 15-19/11/06 - Eima int. Faenza (BA) 18-20/11/06 - Momeyi 385 Faenza (RA) 16-17/12/06 - Mostra sociale Forlì (FC) 27-30/9/06 - Giornate avicole Piacenza (PC) 23-25/11/06 - Tomato world 376 Vigarano Mainarda (FE) 6/07 - Eima show 347

Capannoli (PI) 10/9/06 - Fiera nazionale degli uccelli 452 Pescia (PT) 2-10/9/06 - Biennale del fiore e delle piante San Miniato (PI) 11-26/11/06 - Mostra mercato nazionale del tartufo bianco Terranuova Bracciolini (AR) 25/9/06 - Fiera nazionale degli uccelli e animali da cortile -Fiera del bestiame

#### **Umbria**

Città di Castello (PG) 8-10/9/06 - Mostra nazionale del cavallo di Città di Castello Città di Castello (PG) 6-8/10/06 - Agritab

#### Marche

Pesaro (PU) 22-24/9/06 - Food art

#### Abruzzo

Lanciano (CH) 7-10/12/06 - Agroalimenta

Bari (BA) 9-17/9/06 - Agrimed Foggia (FG) 24-26/11/06 - Foggia in fiore Foggia (FG) 24-26/11/06 - Zootecsud 618 Francavilla Fontana (BR) 2-4/9/06 - Salento zoo

21

27

29

Messina (ME) 21-24/9/06 - Agricoltura e benessere 629

#### Sardegna

Cagliari (CA) 26/9-1/10/06 - Equimediterranea

Alberghi, ristoranti, esercizi pubblici, catering, comunità, negozi (allestimenti, forniture, servizi)

#### **Piemonte**

Biella | Gaglianico (BI) 30/9-4/10/06 -Welcome Biella

#### Lombardia

Brescia (BS) 5-8/10/06 - Italia in tavola Milano | Rho (MI) 20-23/10/06 - Shop project

#### Trentino-Alto Adige

Bolzano (BZ) 23-26/10/06 - Hotel

#### Genova (GE) 6-9/11/06 - Tecnhotel

**Emilia-Romagna** Rimini (RN) 13-15/10/06 - Sun Rimini (RN) 25-28/11/06 - Sia Guest

#### Marche

Macerata (MC) 29/10-2/11/06 - Cibaria

Roma (RM) 17-20/11/06 - Ristora Roma (RM) 17-20/11/06 - Settimana della vita collettiva 553

## Alimentari (prodotti, macchine,

Alba (CN) 1-22/10/06 - Fiera nazionale del tartufo

#### **Piemonte** bianco d'Alba

Alessandria (AL) 1-12/11/06 - Fiera di San Baudolino 1 Asti (AT) 8-17/9/06 - Douja d'or Asti (AT) 19/11/06 - Fiera regionale del tartufo Bergolo (CN) 9-10/9/06 - I sapori della pietra Borgo San Dalmazzo (CN) 1-10/12/06 - Fiera fredda della lumaca Canelli (AT) 12/11/06 - Fiera regionale del tartufo di Canelli - Antica fiera di San Martino Carmagnola (TO) 1-10/9/06 - Sagra del peperone Casale Monferrato (AL) 15-24/9/06 - Festa del vino e del Monferrato Cherasco (CN) 12/11/06 - Mercato dei prodotti alimentari biologici e naturali di alta qualità Cuneo (CN) 5-8/10/06 - Fiera del marrone Cuneo (CN) 4-5/11/06 - Sapori della carne Moncalvo (AT) 22-29/10/06 - Fiera del tartufo Mondovì (CN) 3-5/11/06 - Peccati di gola Montechiaro d'Asti (AT) 5/11/06 - Fiera regionale del tartufo bianco del Monferrato Montezemolo (CN) 1-2/7/06 - APiemonte Murazzano (CN) 20-26/8/06 - Sagra del Murazzano dop Murisengo (AL) 12-19/11/06 - Trifola d'or Novi Ligure (AL) 8-10/12/06 - Dolci terre di Novi Pamparato (CN) 25-26/11/06 - Fiera del grano saraceno e della castagna bianca 35 Rivalba (TO) 10-12/11/06 - Mostra mercato del tartufo bianco d'Alba raccolto nelle colline torinesi 41 Torino (TO) 26-30/10/06 - Salone del gusto

#### Lombardia

Bergamo (BG) 1-3/9/06 - Fiera di Sant'Alessandro 62 Busto Arsizio (VA) 11/06 - Sapori & motori Casteggio (PV) 31/8-5/9/06 - Oltrevini Casteggio (PV) 26/11/06 - Fiera del tartufo Cremona (CR) 26-29/10/06 - Qualyfood Cremona (CR) 10-13/11/06 - II BonTà 100 Mantova (MN) 6-8/10/06 - Salami & salumi Milano (MI) 12/06 - Fiera dei particolari/terra e libertà/critical wine 137 Milano | Segrate (MI) 28-29/10/06 - Vino&Dintorni Morbegno (SO) 12-15/10/06 - Mostra del bitto

#### Trentino-Alto Adige

Merano (BZ) 11-13/11/06 - Merano int. winefestival & Culinaria

#### Veneto

Longarone (BL) 14-16/10/06 - Sapori italiani 230 Longarone (BL) 26-29/11/06 - Mig 232 Mussolente (VI) 22-25/9/06 - Mondo sapori Valdobbiadene (TV) 1-10/9/06 - Forum spumanti 246 Vicenza (VI) 5/11/06 - Salone nazionale del vino 282

#### Friuli-Venezia Giulia

Gorizia (GO) 12-15/10/06 - Ruralia Pordenone (PN) 8-17/9/06 - Expocooperazione Trieste (TS) 3-5/11/06 - TriestEspresso expo

#### Liguria

Albenga (SV) 5-10/9/06 - Sagralea 320

#### **Emilia-Romagna**

Bologna (BO) 7-10/9/06 - Sana 321 Bologna (BO) 9-12/11/06 - Cioccoshow 329 Carpi (MO) 28/10-1/11/06 - Carpi a tavola 359 Cesena (FC) 30/11-1/12/06 - Sugar world 353 Faenza (RA) 18-20/11/06 - Enologica / Salone del prodotto tipico della Romagna Modena (MO) 24-26/11/06 - La buona tavola Reggio Emilia (RE) 30/9-8/10/06 - Casa & Tavola 391

#### Toscana

Carrara (MS) 26/8-9/9/06 - Tutti in fiera / Septemberfest 446

#### **Umbria**

Città di Castello (PG) 2-4/11/06 - Mostra del tartufo e dei prodotti del bosco 468 Foligno (PG) 28/9-1/10/06 - I primi d'Italia 471 Perugia (PG) 14-22/10/06 - Eurochocolate Perugia 473

#### Marche

Acqualagna (PU) 5-6/8/06 - Fiera regionale del tartufo d'estate Acqualagna (PU) 29/10-12/11/06 - Fiera nazionale del tartufo bianco 492 Macerata (MC) 29/10-2/11/06 - Cibaria 490 Pesaro (PU) 22-24/9/06 - Food art Sant'Agata Feltria (PU) 1-29/10/06 - Fiera nazionale del tartufo 510 Sant'Angelo in Vado (PU) 7-29/10/06 - Mostra nazionale del tartufo bianco pregiato delle Marche

#### Lazio

Roma (RM) 21-24/10/06 - Pabogel Roma (RM) 24/11/06 - Qualimentaria 556 Roma (RM) 7-17/12/06 - Arti & mestieri expo 559

#### Abruzzo

Lanciano (CH) 7-10/12/06 - Agroalimenta 568 San Salvo (CH) 6-9/7/06 - Ariaperta 569

#### Campania

Napoli (NA) 7-17/9/06 - Pizzafest 579 Napoli (NA) 24-26/11/06 - Mediterraneating 587 Vallo della Lucania (SA) 19-22/10/06 - Salone 593 industria casearia

#### **Basilicata**

Potenza (PZ) 29/9-2/10/06 - Naturalmente lucano 622

#### Sicilia

Palermo (PA) 28/10-2/11/06 - Comuni...care



SUL MERCATO INTERNAZIONALE

CNA Servizi Bologna s.c.r.l. viale A. Moro. 22 - 40127 Bologna Italy tel. +38 051 299331 fax +38 051 358802 mobile +39 329 9078521 www.bo.cna.it/exit - E-mail: moda/mco@bo.cna.it



#### Animali domestici

#### **Piemonte**

Torino (TO) 7-8/10/06 - Esposizione int. felina

#### Lombardia

Busto Arsizio (VA) 9-10/12/06 - Insubria winner Cremona (CR) 25-26/11/06 - Mostra canina int. Erba (CO) 16-17/12/06 - Esposizione int. canina Milano | Segrate (MI) 10/06 - Mostra int. felina

Montebelluna (TV) 27/8/06 - Fiera tradizionale degli uccelli e mostra degli animali da cortile Venezia (VE) 12/06 - Mostra int. felina Vittorio Veneto (TV) 15/8/06 - Plurisecolare mostra mercato nazionale uccelli

#### Friuli-Venezia Giulia

Sacile (PN) 20/8/06 - Sagra dei osei

#### **Emilia-Romagna**

Cesena (FC) 9-10/9/06 - Tartarughe beach Faenza (RA) 16-17/9/06 - Esposizione int. felina Faenza (RA) 28-29/10/06 - Mostra ornitologica in Romagna

Piacenza (PC) 21-22/10/06 - Mostra ornitologica città di Piacenza

Reggio Emilia (RE) 25-26/11/06 - Esposizione ornitologica int.

#### Toscana

Terranuova Bracciolini (AR) 25/9/06 - Fiera nazionale degli uccelli e animali da cortile -Fiera del bestiame

#### Umbria

Bastia Umbra (PG) 23-24/9/06 - Esposizione int. canina

#### Marche

Pesaro (PU) 22/10/06 - Mostra cinofila nazionale 507

#### l azio

Roma (RM) 16-17/9/06 - Expo int. canina

Foggia (FG) 7-8/12/06 - Esposizione int. canina 619

#### Antinfortunistica, medicina del lavoro, sicurezza

#### Veneto

Vicenza (VI) 12-14/10/06 - Sin

#### Antiquariato, gallerie d'arte, belle arti, musei

#### **Piemonte**

Cherasco (CN) 9/7/06 - Mercato del mobile antico Cherasco (CN) 17/9/06 - Mercato dell'antiquariato e del collezionismo

Cherasco (CN) 15/10/06 - Mostra mercato della pittura, della scultura e della produzione artistica

Cherasco (CN) 3/12/06 - Mercato dell'antiquariato e del collezionismo

Torino (TO) 6-15/9/06 - Antiquari a Stupinigi Torino (TO) 10-12/11/06 - Artissima

#### Lombardia

Brescia (BS) 25/11-3/12/06 - Brixiantiquaria Cremona (CR) 9-17/9/06 - Cremonantiquaria

| Milano (MI) 9-12/11/06 - La piazza dei mercanti   | 131    |
|---|--------|
| Milano (MI) 9-12/11/06 - Mam - Antiquaria         | 132    |
| Milano (MI) 22-26/11/06 - Mint                    | 135    |
| Milano   Segrate (MI) 14/9/06 - Déballage         | 179    |
| Milano   Segrate (MI) 15-17/9/06 -                |        |
| Brocantage - Top class antiques                   | 180    |
| Milano   Segrate (MI) 12/10/06 - Déballage        | 185    |
| Milano   Segrate (MI) 13-15/10/06 -               |        |
| Brocantage - Top class antiques                   | 186    |
| Milano   Segrate (MI) 9/11/06 - Déballage         | 194    |
| Milano   Segrate (MI) 10-12/11/06 -               |        |
| Brocantage - Top class antiques                   | 195    |
| Milano   Segrate (MI) 25-26/11/06 - Byblos        | 197    |
| Milano   Segrate (MI) 14/12/06 - Déballage        | 202    |
| Milano   Segrate (MI) 15-17/12/06 -               |        |
| Brocantage - Top class antiques                   | 203    |
| Montichiari (BS) 28/9-1/10/06 - Expoarte -        |        |
| Città di Montichiari                              | 78     |
| Montichiari (BS) 28/10-5/11/06 - Rassegna antiqua | ria 81 |
| Vaprio d'Adda (MI) 14-22/10/06 - Antiquariato     |        |
| nazionale   | 205    |
| Trentine Alte Adige                               |        |

#### Trentino-Alto Adige

Bolzano (BZ) 7-10/12/06 - Vineart

#### Veneto

217

183

245

252

247

296

430

458

513

280

Cerea (VR) 16-24/9/06 - Salone dell'antiquariato 348 Longarone (BL) 14-16/10/06 - Arte in fiera 378 Padova (PD) 9-13/11/06 - Arte Padova Venezia (VE) 1-3/12/06 - Bbcc expo 382 Venezia (VE) 1-3/12/06 - Restaura Verona (VR) 15-17/9/06 - Mostra mercato del libro e della stampa antichi Verona (VR) 19-23/10/06 - Art(Verona 395

#### Friuli-Venezia Giulia

Trieste (TS) 28/10-5/11/06 - Triesteantiqua

#### Liguria

Genova (GE) 27-29/10/06 - Tuttantico Sarzana (SP) 5-27/8/06 - Mostra nazionale dell'antiquariato Città di Sarzana

#### Emilia-Romagna

| Bologna (BO) 26-29/1/07 - Arte fiera          | 333 |
|---|-----|
| Forlì (FC) 21-29/10/06 - Romagna antiquariato | 356 |
| Forlì (FC) 17-20/11/06 - Contemporanea        | 357 |
| Modena (MO) 16-19/11/06 - 7.8. Novecento      | 361 |
| Parma (PR) 30/9-8/10/06 - Mercanteinfiera     |     |
| autunno                                       | 365 |
| Parma (PR) 4-12/11/06 - Gotha                 | 366 |
| Reggio Emilia (RE) 28/10-5/11/06 - Oro,       |     |
| incenso & antico                              | 393 |
| Reggio Emilia (RE) 8-11/12/06 -               |     |
| Immagina arte in fiera                        | 396 |
|   |     |

#### Toscana

| Arezzo (AR) 1-2/7/06 - Fiera antiquaria di Arezzo     | 416 |
|---|-----|
| Arezzo (AR) 5-6/8/06 - Fiera antiquaria di Arezzo     | 417 |
| Arezzo (AR) 2-3/9/06 - Fiera antiquaria di Arezzo     | 418 |
| Arezzo (AR) 21-23/9/06 - Museum image                 | 419 |
| Arezzo (AR) 30/9-1/10/06 - Fiera antiquaria di Arezzo | 421 |
| Arezzo (AR) 4-5/11/06 - Fiera antiquaria di Arezzo    | 423 |
| Arezzo (AR) 2-3/12/06 - Fiera antiquaria di Arezzo    | 426 |
| Cortona (AR) 26/8-10/9/06 - Cortona antiquaria        | 427 |
|   |     |

#### Umbria

| • · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·    |
|--|
| Città di Castello (PG) 15-16/7/06 - Retrò  |
| Città di Castello (PG) 19-20/8/06 - Retrò  |
| Città di Castello (PG) 16-17/9/06 - Retrò  |
| Città di Castello (PG) 14-15/10/06 - Retrò |
| Città di Castello (PG) 18-19/11/06 - Retrò |
| Città di Castello (PG) 16-17/12/06 - Retrò |
|  |

#### Marche

Fano (PU) 7-9/7/06 - Mostra mercato nazionale 493 del libro e della stampa antichi Fano (PU) 8-9/7/06 - Fiera mercato dell'antiquariato 494 Fano (PU) 12-13/8/06 - Fiera mercato dell'antiquariato495 Fano (PU) 9-10/9/06 - Fiera mercato dell'antiquariato 496 Fano (PU) 7-8/10/06 - Fiera mercato dell'antiquariato 497 Fano (PU) 11-12/11/06 - Fiera mercato dell'antiquariato Fano (PU) 9-10/12/06 - Fiera mercato dell'antiquariato Pennabilli (PU) 8-30/7/06 - Pennabilli antiquariato 500

TÜV-

#### Lazio

Viterbo (VT) 28/10-5/11/06 - Antiquaria Abruzzo Silvi Marina (TE) 28/10-5/11/06 - Antiquariato

### **Puglia**

Bari (BA) 1-4/12/06 - Expoarte

#### Sardegna

Cagliari (CA) 3-12/11/06 - Salone antiquariato

#### Arti applicate, artigianato tipico e artistico, design, cornici, restauro

#### **Piemonte**

224

256

229

238

253

254

260

264

299

308

319

| Bergolo (CN) 9-10/9/06 - I sapori della pietra |
|--|
| Castellamonte (TO) 2-30/9/06 - Mostra          |
| della ceramica                                 |
| Pinerolo (TO) 30/8-3/9/06 - Rassegna           |
| dell'artigianato del Pinerolese                |
| Torino (TO) 29/9-2/10/06 - Manualmente         |
| Verbania (VB) 28/7-6/8/06 - Arti artigiane     |
| del Verbano                                    |
|  |

#### Valle d'Aosta

Aosta (AO) 12/8/06 - Foire d'été

| Lombardia  |    |
|--|----|
| Erba (CO) 28/10-5/11/06 - Mostra mercato           |    |
| dell'artigianato                                   | 1  |
| Milano (MI) 2-10/12/06 - Af - L'artigiano in fiera | 13 |
| Milano   Rho (MI) 8-11/9/06 - Macef                | 1  |
| Sartirana Lomellina (PV) 14-24/9/06 -              |    |
| Mostra mercato di antiquariato                     | 2  |
| Vanata   |    |

#### Veneto

| Marano Vicentino (VI) 21-25/9/06 - Mostra |    |
|---|----|
| artigianato dell'Alto Vicentino           | 27 |

#### Friuli-Venezia Giulia

Pordenone (PN) 8-17/9/06 - Artigianato Alpe Adria 288

#### Liguria

| Genova (GE) 8-17/12/06 - Natalidea | 31 |
|------------------------------------|----|
| Sanremo (IM) 19-27/8/06 - Moac     | 31 |
|                                    |    |

#### **Emilia-Romagna**

| Bologna   Argelato (BO) 10/06 - Bologna gift fair | 336 |
|---|-----|
| Modena (MO) 2-10/12/06 - Country life             | 363 |

#### **Toscana**

Terranuova Bracciolini (AR) 23-26/9/06 -Valdamo espone

#### Marche

461

462

467

469

470

| IVIAI CITE                                  |
|---|
| Fabriano (AN) 7-10/9/06 - Mostra            |
| mercato regionale dell'artigianato          |
| Pesaro (PU) 22-24/9/06 - Artigianarte       |
| Senigallia (AN) 12-16/7/06 - Mostra mercato |
| regionale dell'artigianato artistico        |
| e rassegna d'arte orafa                     |
|   |

#### Lazio

Roma (RM) 7-17/12/06 - Arti & mestieri expo

#### Campania

Vallo della Lucania (SA) 7-10/12/06 - Fiera dell'artigianato

#### **Puglia**

Foggia (FG) 30/9-8/10/06 - Mostra dell'artigianato

<u>L'unica azienda italiana del settore ad avere la certificazione di gualità!</u>

611

15

37

45

60

Siracusa (SR) 7-20/12/06 - Mostra dell'artigianato 644 Taormina (ME) 28-30/10/06 - Taormina gift fair

#### Sardegna

| Cagliari (CA) 6-11/10/06 - Sardegna arte fiera | 64 |
|--|----|
| Cagliari (CA) 3-12/11/06 - Salone antiquariato | 65 |

#### Automazione, robotica, identificazione automatica

#### Lombardia

| Milano   Rho (MI) 20-23/9/06 - Bias       | 15 |
|---|----|
| Milano   Rho (MI) 20-23/9/06 - Fluidtrans |    |
| compomac                                  | 16 |
| Milano   Rho (MI) 20-23/9/06 - Mechanical |    |
| power transmission & motion control       | 16 |
| Milano   Rho (MI) 5-10/10/06 - Bimu       | 16 |

#### Autoveicoli, parti e accessori

#### Lombardia

| Busto Arsizio (VA) 11/06 - Sapori & motori         | 216 |
|--|-----|
| Erba (CO) 29/9-1/10/06 - Automotorshow             | 86  |
| Milano   Assago (MI) 27-29/10/06 - Eco motori expo | 147 |

#### Veneto

Caorle (VE) 30/9-1/10/06 - Mostra scambio int. 248

#### **Emilia-Romagna**

Bologna (BO) 7-17/12/06 - Motor show 332

#### Toscana

Carrara (MS) 6-8/10/06 - 4x4 fest

447

544

602

110

Pesaro (PU) 22-24/9/06 - Pesaro expo car 504

#### I azio Roma (RM) 5-8/10/06 - Eco motori expo

**Puglia** 

Bari (BA) 9-17/9/06 - Salone dell'autoveicolo industriale

#### Aviazione, aerospazio

Roma (RM) 8-9/11/06 - H2 Roma

#### Lombardia

Milano (MI) 4-7/10/06 - Airlogic 121 Milano | Segrate (MI) 25-26/11/06 -Flight simulator show

#### Biotecnologie

478

501

479

#### Lombardia

Milano (MI) 19-20/9/06 - Bioforum

#### Calzature, macchinari per calzature

#### Lombardia

Milano | Rho (MI) 21-24/9/06 - Micam - Shoevent 162

#### Trentino-Alto Adige

Bolzano (BZ) 30/9-2/10/06 - Shoe collection



Vendita e noleggio di attrezzature refrigeranti e per la ristorazione

• Fornitore ufficiale di enti fieristici e allestitori

Azienda leader per quantità di pezzi disponibili e assortimento

Via Cafiero 31 42100 Reggio Emilia tel 0522792240 fax **052230488**7 info@iottifrigoriferi.it www.iottifrigoriferi.it

#### Marche

Civitanova Marche (MC) 29/9-1/10/06 - Salone degli accessori, componenti e pellami per le calzature 481 Civitanova Marche (MC) 29/9-1/10/06 - Smac Pesaro (PU) 11/06 - Obuv.it 508

#### Campeggio, caravan

#### **Emilia-Romagna**

Rimini (RN) 9-17/9/06 - Mondo natura

#### Cartoleria, cancelleria

#### Toscana

Firenze (FI) 23-25/11/06 - Big buyer

#### Casa (beni e servizi)

#### Lombardia

Milano (MI) 21-29/10/06 - La mia casa Milano | Assago (MI) 27-29/10/06 -Casa energia expo

#### Friuli-Venezia Giulia

Udine (UD) 23/9-2/10/06 - Casa moderna

#### Toscana

Firenze (FI) 27-29/10/06 - Habitando

#### Ceramica e vetro per edilizia e industria, macchine

#### Friuli-Venezia Giulia

San Vito al Tagliamento (PN) 12/06 - Vitraria

#### Emilia-Romagna

Bologna (BO) 26-30/9/06 - Cersaie Rimini (RN) 28/9-2/10/06 - Tecnargilla

#### Chimica

#### Lombardia

Brescia (BS) 18-21/10/06 - Cia - Chimica industria & ambiente

#### Cinema, tv (produzione, distribuzione), cinematografi

#### Toscana

Siena (SI) 17-25/11/06 - Mercato int. del cortometraggio

#### Lazio

Roma (RM) 5-8/10/06 - Romics

#### Commercio-distribuzione (beni e servizi), distributori automatici, franchising, licenze

#### **Piemonte**

337

403

145

297

323

Torino (TO) 13/10/06 - Borsa europea del commercio

#### Lombardia

Milano (MI) 11/06 - Stock & Volume Milano | Rho (MI) 20-23/10/06 -Franchising & Trade 169

#### Comunità urbane, enti pubblici, pubblica amministrazione (servizi pubblici, attrezzature, pianificazione)

#### **Piemonte**

Torino (TO) 23-26/11/06 - Infrastructura

#### Veneto

Padova (PD) 13-15/12/06 - Asphaltica - Urbania Rovigo (RO) 5-7/10/06 - Dire & fare nel nord est Venezia (VE) 7-11/11/06 - Urbanpromo

#### **Emilia-Romagna**

Bologna (BO) 7-9/11/06 - Com-pa Riccione (RN) 20-23/9/06 - Convegno nazionale di polizia locale - Mostra delle tecnologie e dei prodotti

#### Toscana

Carrara (MS) 15-18/11/06 - Dire&Fare

Roma (RM) 17-20/11/06 - Settimana della vita collettiva

#### **Puglia**

Bari (BA) 27/9-1/10/06 - Mediterre

Messina (ME) 21-24/9/06 - Civitas del Mediterraneo

#### Cosmetici, profumi, prodotti per capelli e toeletta

#### Toscana

Firenze (FI) 15-17/9/06 - Fragranze 435

#### Credito, finanza, assicurazioni, immobiliari, investimenti

#### Marche

San Benedetto del Tronto (AP) 7-9/7/06 - Domo Adriatico 480

457

528

Roma (RM) 23-26/11/06 - Rimi Roma (RM) 23-26/11/06 - Soldinsalvo

#### Puglia

Bari (BA) 9-17/9/06 - Business centre

#### Cristalli, porcellane, ceramiche, articoli regalo, souvenir, articoli per la casa

#### Lombardia

Milano (MI) 17-20/11/06 - Chibimart inverno 134 Milano (MI) 2-10/12/06 - Af - L'artigiano in fiera 139 Milano | Rho (MI) 8-11/9/06 - Macef 150

#### Veneto

Verona (VR) 21-25/9/06 - Abitare il tempo

#### Friuli-Venezia Giulia

San Vito al Tagliamento (PN) 12/06 - Vitraria 297 Udine (UD) 17-20/11/06 - Ideanatale

#### Liguria

Genova (GE) 8-17/12/06 - Natalidea

#### **Emilia-Romagna**

Bologna | Argelato (BO) 10/06 - Bologna gift fair 336 Reggio Emilia (RE) 30/9-8/10/06 - Casa & Tavola 391

#### **Umbria**

52

242

243

251

328

402

449

553

603

Bastia Umbra (PG) 2-10/12/06 - Expo regalo

#### Lazio

Viterbo (VT) 15-18/9/06 - Sabopiù

#### Abruzzo

Silvi Marina (TE) 7-10/12/06 - Idee per... la casa, la sposa, il regalo

#### Campania

Napoli (NA) 6-9/10/06 - Vebo

#### Puglia

Bari (BA) 29/9-2/10/06 - Exporegalo 604 Bari (BA) 18-19/11/06 - Orolevante

#### Sicilia

Palermo (PA) 21-23/10/06 - Mediregalo 638 Siracusa (SR) 7-20/12/06 - Natale in fiera 645 Taormina (ME) 28-30/10/06 - Taormina gift fair 632

#### Divertimento, ricreazione (esclusi i cinema)

#### Liguria

Genova (GE) 26-28/10/06 - Technofolies 307

#### Lazio

Roma (RM) 12-15/10/06 - Enada Roma

#### Ecologia, protezione ambiente, acqua, depurazione dell'acqua, qualità dell'aria, trattamento dei rifiuti

#### Lombardia

Milano | Assago (MI) 27-29/10/06 - Casa sana 146 Milano | Assago (MI) 27-29/10/06 -147 Eco motori expo

#### **Emilia-Romagna**

Bologna (BO) 7-10/9/06 - Sana 321 Rimini (RN) 8-11/11/06 - Ecomondo 411

#### Toscana

Grosseto (GR) 4-15/8/06 - Festambiente

#### **Umbria**

Bastia Umbra (PG) 16-19/11/06 - Habitat 459 Città di Castello (PG) 12-15/10/06 - Fiera delle utopie concrete 466

#### Marche

Ancona (AN) 5-8/10/06 - Eco&Equo 475

#### Lazio

Roma (RM) 28-30/9/06 - Clima expo 516 Roma (RM) 28-30/9/06 - Co2 expo 517 Roma (RM) 5-8/10/06 - Eco motori expo 524

#### Puglia

Bari (BA) 27/9-1/10/06 - Mediterre 603

#### Edilizia, costruzioni (opere, macchinari, materiali)

#### **Piemonte**

Torino (TO) 23-26/11/06 - Restructura

#### Lombardia

563

Milano | Assago (MI) 27-29/10/06 - Casa sana 146 Milano | Rho (MI) 6-10/2/07 - Build up expo 176 Montichiari (BS) 23/9-1/10/06 - Progetto casa 77

Veneto Verona (VR) 5-8/10/06 - Marmomacc 262

#### Friuli-Venezia Giulia

Pordenone (PN) 8-17/9/06 - Edilest 289

#### **Emilia-Romagna**

Bologna (BO) 25-29/10/06 - Saie 326

#### Toscana

Firenze (FI) 11/06 - Set 438 Lazio

#### Roma (RM) 9-11/11/06 - Site

Roma (RM) 17-20/11/06 - Hospitality contract 549 **Puglia** 

546

599

Bari (BA) 9-17/9/06 - Edil Levante abitare

#### Sicilia

Catania (CT) 22/9-1/10/06 - Rassegna dell'arredamento e dell'edilizia 623 Catania (CT) 28-30/10/06 - Expogold 624 Catania (CT) 9-12/11/06 - Saem 625

#### Editoria (libri, periodici, giornali, nuovi media)

#### Lombardia

Belgioioso (PV) 30/9-1/10/06 - Parole nel tempo 207 Milano (MI) 11/06 - Salone del libro usato 128

#### Veneto

Verona (VR) 15-17/9/06 - Mostra mercato del libro e della stampa antichi 260

#### **Emilia-Romagna**

Bologna (BO) 15-17/9/06 - Artelibro 322 Faenza (RA) 25-26/11/06 - Mei 386 Rimini (RN) 24-26/11/06 - Indyhandbook 413

#### Toscana

Lucca (LU) 1-4/11/06 - Lucca comics & games 444 Pisa (PI) 13-15/10/06 - Pisa book festival 453



**STAGING PLATFORMS & RISER** 

598

#### INNOVATION IN PROGRES

SIXTEMA srl Loc. Mezzano Passone 11 26846 Corno Giovine (LO) • Italy Phone/fax +39 037769370 r.a. • info@sixtema-line.com • www.sixtema-line.com





## STAGE | |

Stage System Srl
fornisce palcoscenici
coperti e scoperti
di varie forme
e metrature;
materiale scenico,
strutture temporanee
per l'impiego
di audio, video, luci,

transenne, tribune, ponteggi, tensostrutture, strutture per qualsiasi utilizzo..





Progetta, realizza, noleggia strutture per sfilate, convention, show televisivi (interni/esterni), musicali ed eventi sportivi



# STAGE | SYSTEM

STAGE SYSTEM SrI • SERVIZI E TECNOLOGIE PER LO SPETTACOLO Via Papa Giovanni XXIII 5 – 20080 Zibido San Giacomo (MILANO)

Tel: +39 02 9000 5201 • Fax: +39 02 9000 3804

Mail: info@stagesystem.com • Web: www.stagesystem.com

| Marche   |            | Toscana   |            | Toscana  |            |   |            |
|--|------------|---|------------|--|------------|---|------------|
| Civitanova Marche (MC) 5-8/10/06 - Salone<br>del libro ed editoria regionale             | 484        | Firenze (FI) 19-25/8/06 - World renewable energy congress and exhibition                        | 434        | Firenze (FI) 7-9/11/06 - Btc int.  | 439        | Foreste, legno, polpa di legno,   |            |
| Lazio  |            | Lazio   |            |  |            | macchine per la lavorazione   |            |
| Roma (RM) 10/06 - Storia e memoria<br>Roma (RM) 5-8/10/06 - Romics                       | 522<br>528 | Roma (RM) 28-30/9/06 - Energia verde Roma<br>Roma (RM) 28-30/9/06 - Energy market Roma          | 518<br>519 | Filatelia, numismatica, collezionismo  |            | del legno, industria della carta  |            |
| Roma (RM) 7-10/12/06 - Più libri più liberi  | 558        | Roma (RM) 28-30/9/06 - Eolica expo mediterranean<br>Roma (RM) 5-8/10/06 - Biofuel expo          | 520<br>523 |  |            | Lombardia   |            |
|  |            | Roma (RM) 5-8/10/06 - Hydrogen show   | 526        | Piemonte   |            | Erba (CO) 17-19/11/06 - Innovatech  | 90         |
| Elettronica  |            |   |            | Cherasco (CN) 9/7/06 - Mercato della filatelia<br>Cherasco (CN) 17/9/06 - Mercato dell'antiquariato    | 19         | Emilia-Romagna  | 44.        |
|  |            | Fai da te, hobby, modellismo,   |            | e del collezionismo  | 20         | Rimini (RN) 25-28/11/06 - Domuslegno  | 414        |
| Piemonte   |            | anticaglie, tempo libero  |            | Cherasco (CN) 3/12/06 - Mercato dell'antiquariato e del collezionismo                                  | 25         | <b>Toscana Carrara</b> (MS) 11-13/10/06 - Miac  | 448        |
| Stresa (VB) 4-5/7/06 - DeciTronic  | 57         | Piemonte  |            | Lombardia  |            | Carrara (MS) 11-13/10/00 - Mide   | 440        |
| Lombardia  |            | Cherasco (CN) 15/10/06 - Borsa mercato del  |            | Busto Arsizio (VA) 21-22/10/06 - Milano classic  |            |   |            |
| Gonzaga (MN) 23-24/9/06 - Fiera dell'elettronica<br>Milano   Rho (MI) 20-23/9/06 - Bias  | 103<br>158 | giocattolo antico e del modellismo d'occasione  | 22         | motors<br>Gonzaga (MN) 21-22/10/06 - Barmania  | 214<br>104 | Foto-cine-video, ottica, radio-tv,  | ,          |
| Milano   Rho (MI) 4-7/10/06 - Smau<br>Milano   Segrate (MI) 30/9-1/10/06 - Radiant       | 166        | Lombardia   |            | Milano (MI) 9-12/11/06 - La piazza dei mercanti<br>Milano (MI) 2-3/12/06 - Fumettopoli                 | 131<br>138 | audiovisivi, strumenti musicali,<br>hi-fi, dischi, cassette   |            |
| and silicon  | 182        | Milano   Segrate (MI) 10/9/06 - Il bagagliaio<br>Milano   Segrate (MI) 22-24/9/06 - Hobby       | 178        | Milano   Segrate (MI) 21-22/10/06 - Vinilmania<br>Milano   Segrate (MI) 4-5/11/06 - Culter expo        | 188<br>191 | iii-ii, uisciii, cassette   |            |
| Veneto   |            | model expo  Milano   Segrate (MI) 22/10/06 - II bagagliaio                                      | 181<br>189 | Milano   Segrate (MI) 4-5/11/06 - Militalia  | 192        | Lombardia   |            |
| Verona (VR) 25-26/11/06 - Elettroexpo  | 269        | Milano   Segrate (MI) 5/11/06 - II bagagliaio   | 193        | Milano   Segrate (MI) 18-19/11/06 - Mostra scambio di auto, moto, ciclo, ricambi e accessori d'epoca   | 196        | Cremona (CR) 6-8/10/06 - Cremona  |            |
| Friuli-Venezia Giulia  |            | Milano   Segrate (MI) 3/12/06 - II bagagliaio<br>Milano   Segrate (MI) 10/12/06 - Borsa scambio | 200        | Milano   Segrate (MI) 25-26/11/06 - Byblos<br>Montichiari (BS) 2-3/9/06 - Mostra mercato               | 197        | mondomusica<br>Milano   Segrate (MI) 30/9-1/10/06 - Radiant   | 95         |
| Pordenone (PN) 18-19/11/06 - Radioamatore 2  | 295        | di giocattoli e modellismo  | 201        | radiantistico  Montichiari (BS) 14-15/10/06 - Festival dei motori                                      | 76<br>80   | and silicon  Milano   Segrate (MI) 14-15/10/06 - Novegro  | 182        |
| Emilia-Romagna   |            | Veneto  | 000        | . ,  | 00         | photo video cine  | 187        |
| Cesena (FC) 16-17/9/06 - Expo elettronica<br>Reggio Emilia (RE) 9-10/9/06 - Fiera        | 350        | Longarone (BL) 29/9-1/10/06 - Expodolomiti<br>Mussolente (VI) 27/10-5/11/06 - Exporegalo        | 228<br>273 | Veneto Padova (PD) 27-29/10/06 - Auto e moto d'epoca   | 236        | Veneto  |            |
| dell'elettronica e del radioamatore  | 389        | Verona (VR) 2-3/12/06 - Model expo Italy<br>Vicenza (VI) 26-29/10/06 - Abilmente                | 270<br>281 | Verona (VR) 24-26/11/06 - Veronafil 2  | 268        | Verona (VR) 14-15/10/06 - Euro bass day   | 263        |
| Marche   |            | Liguria   |            | Vicenza (VI) 6-8/10/06 - Vicenza numismatica   | 278        | Verona (VR) 25-26/11/06 - Elettroexpo   | 269        |
| Ancona (AN) 11-12/11/06 - Radiantistica  | 477        | Genova (GE) 16-18/12/06 - Marc  | 316        | Friuli-Venezia Giulia  | 000        | <b>Liguria</b><br><b>Genova</b> (GE) 16-18/12/06 - Marc   | 316        |
| Civitanova Marche (MC) 8-10/12/06 -<br>Radiantistica                                     | 489        | Emilia-Romagna  |            | Udine (UD) 10/06 - Militaria Nord Est  | 303        |   | 310        |
| Sicilia  |            | Faenza (RA) 30/9-1/10/06 - Modellismo ferroviario   |            | Emilia-Romagna   | 240        | Emilia-Romagna Ferrara (FE) 14-16/10/06 - Click up  | 345        |
| Catania (CT) 23-26/11/06 - Expo.bit  | 627        | Modena (MO) 2-10/12/06 - Creare in fiera  | 364        | Cesena (FC) 16-17/9/06 - Colleziosa<br>Faenza (RA) 30/9-1/10/06 - Mostra mercato                       | 349        | Piacenza (PC) 9-10/9/06 - Teleradio   | 368        |
| Taormina (ME) 1-4/12/06 - Illumina futurtech<br>Taormina (ME) 8-10/12/06 - L'elettronica | 635        | Marche Ancona (AN) 11-12/11/06 - Radiantistica  | 477        | del fumetto usato e da collezione<br>Faenza (RA) 30/9-1/10/06 - Mostra mercato                         | 380        | Piacenza (PC) 2-3/12/06 - Teleradio & collezioni  | 377        |
| per la medicina  | 636        |   | 77.7       | del giocattolo d'epoca e da collezione  Faenza (RA) 1/11/06 - Mostra mercato auto e moto               | 381        | Toscana Arezzo (AR) 24/9/06 - Foto antiquaria   | 420        |
|  |            | Lazio Roma (RM) 8-9/12/06 - Roma aeternumifil   | 560        | d'epoca, collezionismo militare e cose del passato<br>Faenza (RA) 9-10/12/06 - Convegno filatelico     |            |   | 420        |
| Elettrotecnica   |            | Campania  |            | numismatico città delle ceramiche  | 387        | Umbria Perugia (PG) 25-29/9/06 - Perugia classico   | 472        |
|  |            | Napoli (NA) 28-29/10/06 - Fiera del baratto   |            | Parma (PR) 30/9-8/10/06 - Mercanteinfiera autunno  | 365        |   | 472        |
| Piemonte   |            | & dell'usato  | 585        | Piacenza (PC) 15-16/9/06 - Pantheon<br>Piacenza (PC) 24/9/06 - Piacenza militaria                      | 369<br>370 | Marche Ancona (AN) 11-12/11/06 - Disco  | 476        |
| Stresa (VB) 4-5/7/06 - DeciTronic  | 57         | Puglia  |            | Piacenza (PC) 2-3/12/06 - Teleradio & collezioni<br>Reggio Emilia (RE) 16-17/9/06 - Convegno           | 377        | Civitanova Marche (MC) 8-10/12/06 -<br>Radiantistica  |            |
| Lazio  |            | Bari (BA) 23-26/11/06 - Archimed  | 609        | filatelico numismatico   | 390        |   | 489        |
| Roma (RM) 9-11/11/06 - Site  | 546        |   |            | Reggio Emilia (RE) 11-12/11/06 - Cambi & Scambi Riccione (RN) 1-3/9/06 - Esposizione filatelica int.   | 394        | Sicilia Taormina (ME) 18-20/11/06 - Taormina  |            |
| Sicilia  |            | Ferramenta, utensili, attrezzi  |            | Europa  Riccione (RN) 1-3/9/06 - Europa card show  | 397<br>398 | photo digital expo  | 634        |
| Taormina (ME) 1-4/12/06 - Illumina futurtech   | 635        | per artigiani   |            | Riccione (RN) 1-3/9/06 - Fiera int. del francobollo<br>Riccione (RN) 1-3/9/06 - Salone della cartolina | 399<br>400 |   |            |
|  |            | Emilia-Romagna  |            | Riccione (RN) 1-3/9/06 - Salone numismatico  |            | Giocattoli, giochi  |            |
| Energia (idroelettrica e da altre  |            | Reggio Emilia (RE) 14/10/06 - Meeting   |            | nazionale  | 401        |   |            |
| fonti rinnovabili, da combustibi   | li         | del serramentista   | 392        | Umbria   |            | Lombardia   |            |
| fossili, nucleare)   |            | Campania  |            | <b>Perugia</b> (PG) 28-29/10/06 - Mostra convegno di filatelia e numismatica                           | 474        | Milano   Segrate (MI) 10/12/06 - Borsa scambio di giocattoli e modellismo   | 201        |
| Lombardia  |            | Napoli (NA) 22-24/9/06 - Sifuc  | 580        | Marche   |            | Montichiari (BS) 23-26/11/06 - Strabilia  | 83         |
| Milano   Assago (MI) 26-29/10/06 - Pvtech expo   | 144        |   |            | Ancona (AN) 11-12/11/06 - Disco  | 476        | Veneto  |            |
| Milano   Assago (MI) 27-29/10/06 - Casa energia expo                                     | 145        | Fiere, mostre, congressi,   |            | Civitanova Marche (MC) 8-10/12/06 - Disco  | 488        | <b>Verona</b> (VR) 8-10/9/06 - Ver-con  | 259        |
| Milano   Assago (MI) 27-29/10/06 - Energia   |            | spettacoli, incentive   |            | Lazio  |            | Emilia-Romagna  |            |
| verde Milano  Milano   Assago (MI) 27-29/10/06 - Energy market Milano                    | 148        | (allestimenti, organizzazione)  |            | Roma (RM) 6-8/10/06 - Romafil<br>Roma (RM) 8-9/12/06 - Roma aeternumifil                               | 529<br>560 | Faenza (RA) 30/9-1/10/06 - Mostra mercato<br>del giocattolo d'epoca e da collezione<br>Rimini (RN) 13-15/10/06 - Giosun | 381<br>405 |
| Emilia-Romagna   |            | Lombardia   |            | Puglia   |            | Toscana   |            |
| Rimini (RN) 8-11/11/06 - Ecomondo  | 411        | Milano (MI) 26/9/06 - Travel trend Milano plus<br>Milano   Rho (MI) 4-5/10/06 - Ici             | 114<br>164 | <b>Foggia</b> (FG) 30/9-8/10/06 - Salone della filatelia, numismatica e collezionismo                  | 616        | Lucca (LU) 1-4/11/06 - Lucca comics & games   | 444        |

easyFairs® PPT FOOD SOUTH NAPOLI Mostra d'Oltremare

22-23 marzo 2007



| A.L   |            | December 1  |            | A1   |            | John, arroar o marmiaziono rootaonero   | 4.       |
|---|------------|---|------------|--|------------|---|----------|
| Abruzzo Lanciano (CH) 21-29/10/06 - Fierabilandia   | 566        | Puglia Bari (BA) 10/06 - Medpack  | 605        | Abruzzo<br>Silvi Marina (TE) 25-26/11/06 - Fiera mercato                                   |            |   |          |
|   | 300        | Dan (DA) 10/00 - Wedpack  | 003        | nazionale del radioamatore   | 572        | Meccanica, macchine utensili  |          |
| Campania<br>Napoli (NA) 12/06 - N-joy   | 588        | Invalenti in Justicali (costumione  |            | Sicilia  |            | e per lavorazione metalli e altri<br>materiali, saldatura, accessore                            |          |
|   |            | Impianti industriali (costruzione montaggio, manutenzione),                             | ,          | Catania (CT) 23-26/11/06 - Expo.bit  | 627        |   | _        |
| Gioielli, ori, argenti, orologi   |            | sollevamento  |            | Sardegna Arzachena (OT) 6-8/9/06 - Hi-tech village Costa Smeralda                          | 652        | Lombardia<br>Milano   Rho (Ml) 5-10/10/06 - Bimu<br>Montichiari (BS) 4-6/11/06 - Remach - Mu&Ap | 16       |
| Piemonte  |            | Lombardia   |            | Sineralua  | 032        | Revamping   | 8        |
| Valenza (AL) 7-10/10/06 - Valenza gioielli  | 6          | Milano   Rho (MI) 20-23/9/06 - Bi.man<br>Milano   Rho (MI) 8-11/11/06 - Lift            | 157<br>173 | T 11/1/1/  |            |   |          |
| Lombardia   |            | willand   Milo (Mil) 0-11/11/00 - Lint  | 173        | Ingegneria, architettura, design industriale   |            | Metallurgia, prodotti primari (fili   | i,       |
| Milano (MI) 17-20/11/06 - Chibimart inverno<br>Milano (MI) 2-10/12/06 - Af - L'artigiano in fiera | 134<br>139 | Impresa (beni e servizi)  |            |  |            | cavi, lamiere, tubi) e macchinari   | ,        |
| Milano   Segrate (MI) 25-26/11/06 - Preziosa  | 199        | Impresa (bein e sei vizi)   |            | Lombardia  |            | trattamento superficie, materie   |          |
| Veneto  |            | Lombardia   |            | Milano   Rho (MI) 6-10/2/07 - Build up expo  | 176        | prime secondarie  | _        |
| Vicenza (VI) 9-13/9/06 - Le forme del gioiello<br>Vicenza (VI) 9-13/9/06 - Orogemma               | 275<br>276 | Erba (CO) 13-15/10/06 - Costimpresa<br>Milano (MI) 7-8/11/06 - Oltre Eai: Soa, business | 88         | Emilia-Romagna   |            | Piemonte  |          |
| Emilia-Romagna  |            | data & process integration  | 130        | Rimini (RN) 8-11/11/06 - Design show   | 410        | Stresa (VB) 4-5/7/06 - DeciMetal  | 5        |
| Bologna (BO) 14-15/10/06 - Bijoux expo  | 324        | Liguria   |            |  |            | Lombardia   |          |
| Lazio   |            | Genova (GE) 22-24/11/06 - Abcd  | 310        | Istruzione, formazione, lavoro   |            | Erba (CO) 13-14/10/06 - Metalfiliera  | 8        |
| Roma (RM) 22-25/9/06 - Orocapital event   | 515        |   |            |  |            |   |          |
| Campania  |            | Informatica, comunicazioni  |            | Lombardia<br>Montichiari (BS) 23-26/11/06 - Strabilia                                      | 83         | Miniere, cave, macchinari,  |          |
| Marcianise (CE) 13-16/10/06 - Il Tarì in mostra   | 575        | (hardware, software, servizi)   |            |  | 00         | minerali, geologia  |          |
| Puglia  |            | Piemonte  |            | Veneto Padova (PD) 9-11/11/06 - Expo scuola  | 237        | Diamonto  | _        |
| Bari (BA) 18-19/11/06 - Orolevante  | 608        | Torino (TO) 24/11/06 - Itf infomobility   |            | Verona (VR) 23-25/11/06 - Job & orienta<br>Vicenza (VI) 30/11-1/12/06 - Incontro           | 267        | Piemonte Torino (TO) 5-8/10/06 - Euromineralexpo  | 4        |
| Sicilia   | 000        | & telematics forum  | 54         | aziende-studenti   | 284        | Lombardia   |          |
| Palermo (PA) 21-23/10/06 - Mediregalo<br>Taormina (ME) 10-13/11/06 - Sicilia oro                  | 638<br>633 | Valle d'Aosta   |            | Friuli-Venezia Giulia  |            |   | 19       |
|   |            | Courmayeur (AO) 8-10/12/06 - Hi-tech village<br>Courmayeur                              | 61         | Gorizia (GO) 11/06 - Progetti per il domani<br>Udine (UD) 28-30/11/06 - Sigla              | 287<br>305 | Emilia-Romagna  |          |
| Gomma, pneumatici, plastica   |            | Lombardia   |            |  | 303        | •   | 32       |
| (prodotti, macchine, servizi)   |            | Milano (MI) 27/9/06 - Digital-id forum  | 115        | <b>Liguria Genova</b> (GE) 22-24/11/06 - Abcd  | 310        | Lazio   |          |
|   |            | Milano (MI) 27/9/06 - Government<br>videosecurity forum                                 | 116        | Genova (GE) 22-24/11/06 - Bts - scuola<br>Genova (GE) 22-24/11/06 - In-formazione: scuola, | 311        | Roma (RM) 2-3/12/06 - Mostra int. di minerali,  | _,       |
| Piemonte  | 50         | Milano (MI) 5/10/06 - Food-it forum<br>Milano (MI) 5/10/06 - Tracciabilità              | 123<br>124 | formazione e lavoro  | 312        | fossili e conchiglie  | 55       |
| Stresa (VB) 4-5/7/06 - Plastimart   | 58         | Milano (MI) 7-8/11/06 - Oltre Eai: Soa,   |            | Toscana  |            |   |          |
|   |            | business data & process integration  Milano (MI) 5/12/06 - Focus embedded               | 130<br>140 | Arezzo (AR) 20-22/11/06 - Orientarezzo Carrara (MS) 13-15/12/06 - Sli - Scuola, lavoro,    | 425        | Mobili, arredi e illuminazione  |          |
| Illuminotecnica, illuminazione  |            | Milano (MI) 13/12/06 - Email power<br>Milano   Rho (MI) 20-23/9/06 - Bias               | 141        | impresa  | 451        | residenziale  | _        |
| pubblica e industriale  |            | manuf@cturing solutions Milano   Rho (Ml) 4-7/10/06 - lbts                              | 159<br>165 | Lazio  |            | Piemonte  |          |
| Friuli-Venezia Giulia   |            | Milano   Rho (MI) 4-7/10/06 - Smau  | 166        | Roma (RM) 16-18/10/06 - Salone dello studente & lavoro giovani - Campus orienta            | 531        | Torino (TO) 18-26/11/06 - Progetto & Arredo   | Ę        |
| Pordenone (PN) 8-11/11/06 - Sicailux  | 294        | Milano   Segrate (MI) 30/9-1/10/06 -<br>Radiant and silicon                             | 182        | Roma (RM) 8-11/11/06 - Didattica   | 545        | Lombardia   |          |
| Sicilia   |            | Veneto  |            | Roma (RM) 17-20/11/06 - Progettoscuola   | 551        | Bergamo (BG) 18-26/11/06 - Salone del mobile e del complemento d'arredo                         | 6        |
| Taormina (ME) 1-4/12/06 - Illumina futurtech  | 635        | Verona (VR) 25-26/11/06 - Elettroexpo   | 269<br>277 | Campania Caserta (CE) 10/06 - Orientasud.it  | 574        |   | 12       |
|   |            | Vicenza (VI) 28-30/9/06 - Sat expo  | 211        | Napoli (NA) 10/06 - Orientasud.it  | 581        | Progetto casa   | 7        |
| Imballaggio, riempimento,   |            | Friuli-Venezia Giulia Pordenone (PN) 18-19/11/06 - Radioamatore 2                       | 295        | Puglia   |            |   | 20       |
| etichettatura (materiali e macchi   | ine)       |   | 200        | Bari (BA) 6-8/11/06 - Salone dello studente<br>& lavoro giovani - Campus orienta           | 606        | Veneto Cerea (VR) 16-24/9/06 - Mostra del mobile  |          |
| Diamonto  |            | <b>Liguria Genova</b> (GE) 22-24/11/06 - Ted  | 313        | ·  | 000        | d'arte in stile e complementi d'arredo  | 25       |
| Piemonte Novi Ligure (AL) 24-25/5/06 - easyFairs  |            | Emilia-Romagna  |            | Sicilia Palermo (PA) 23-28/10/06 - OrientaSicilia  | 639        | Padova (PD) 24-26/9/06 - Tdm  | 23       |
| Pack-Log wine & food  | 4          | Rimini (RN) 8-11/11/06 - Ri3  | 412        | Palermo (PA) 4-6/12/06 - Salone dello studente<br>& lavoro giovani - Campus orienta        | 642        |   | 23<br>26 |
| Lombardia   |            | Lazio   |            | a lavoro giovani - Gampus orienta  | 042        | Friuli-Venezia Giulia   |          |
| Busto Arsizio (VA) 4-5/10/06 - easyFairs<br>Packaging   | 213        | Roma (RM) 10/06 - Omat Roma   | 521        | Tamadada lamada a assa   |            |   | 29       |
| Veneto  |            | Roma (RM) 17-18/10/06 - Internetworking Roma<br>Roma (RM) 25/10/06 - Broadband forum    | 532<br>535 | Lavanderia, lavaggio a secco, tintoria   |            |   | 30       |
| Vicenza (VI) 12-14/10/06 - Impatec  | 279        | Roma (RM) 25/10/06 - Wlan business forum<br>Roma (RM) 25/10/06 - xSP world              | 536<br>537 | unwi ia  |            | Emilia-Romagna  |          |
| Emilia-Romagna  |            | ,   | 538<br>539 | Lombardia  |            |   | 32       |
| Piacenza (PC) 23-25/11/06 - Agropack  | 375        | Roma (RM) 7-8/11/06 - Infomanagement Roma   | 543        | Milano (MI) 10-13/11/06 - Expo detergo int.  | 133        |   | 34       |
| Pompe filtro p  | er         | · processi galvai   | nic        | ci e chimici   |            |   |          |

Pompe filtro per processi galvanici e chimici Lavorazioni meccaniche di precisione O.M.G. sa

O.M.G. sas di Gibogini
Via Arborello 2 • 28050 Pombia NO
Tel 0321956241 • Fax 0321956013
info@omgpompefiltro.it • www.omgpompefiltro.it



| Mobili, arredi e illuminazione reside   | enzia      | ale  |            |   |      |   |           |
|---|------------|--|------------|---|------|---|-----------|
| Piacenza (PC) 28/10-5/11/06 - La casa immaginata                                      |            | Trentino-Alto Adige  |            | Emilia-Romagna  |      |   |           |
| Reggio Emilia (RE) 30/9-8/10/06 - Casa & Tavola<br>Rimini (RN) 13-15/10/06 - Sun      | 391<br>406 | Bolzano (BZ) 9-17/9/06 - Fiera int. d'autunno  | 219        | Codigoro (FE) 8-12/9/06 - Navig@ndo nel Delta<br>Ferrara (FE) 10/06 - Meeting del turismo nautico | 342  | Pietre, macchine per lavorazion   | e         |
| Toscana   |            | Veneto   |            | fluviale italiano   | 344  | delle pietre  |           |
| Arezzo (AR) 28/10-5/11/06 - Italia arreda   | 422        | Dolo (VE) 17-24/9/06 - Expo art  | 249        |   |      |   |           |
| Firenze (FI) 26/10-1/11/06 - Tutto sposi  | 436        | Padova (PD) 17-19/11/06 - Tuttinfiera  | 239        | Navigazione commerciale,  |      | Veneto  | 000       |
| Marche  |            | Rovigo (RO) 21-24/10/06 - Rovigo espone  | 244        | costruzioni navali, attrezzature  |      | Verona (VR) 5-8/10/06 - Marmomacc   | 262       |
| Civitanova Marche (MC) 28/10-5/11/06 - Mac  | 485        | Friuli-Venezia Giulia  |            | portuali, tecnologie marittime  |      | Puglia  |           |
| Lazio   |            | Pordenone (PN) 8-17/9/06 - Fiera multifiera  | 004        |   |      | Foggia (FG) 30/9-8/10/06 - Marmosud   | 614       |
| Roma (RM) 28/10-5/11/06 - Moacasa<br>Roma (RM) 17-20/11/06 - Hospitality contract     | 540<br>549 | campionaria  | 291        | Campania  |      | Sicilia   |           |
| Viterbo (VT) 24-27/11/06 - Sposarsi oggi - Habitando                                  |            | Liguria  |            | Napoli (NA) 18-20/10/06 - Seatrade Med  | 583  | Catania (CT) 9-12/11/06 - Salone<br>della pietra lavica dell'Etna               | 626       |
| Campania  |            | San Colombano Certenoli (GE) 19-27/8/06 -  | 0.17       |   |      | dona piona navida don Ema   | 020       |
| Napoli (NA) 6-9/10/06 - Vebo  | 582        | Expò Fontanabuona  | 317        | Ospedali, medicina, riabilitazion   |      |   |           |
| Puglia  |            | Emilia-Romagna   |            | (impianti, attrezzature, strumen  |      | Pitture, vernici, rivestimenti  |           |
| Bari (BA) 9-17/9/06 - Salone dell'arredamento   | 601        | Argenta (FE) 7-11/9/06 - Fiera di Argenta  | 339        | servizi)  | и,   | Composio  |           |
| Sicilia   |            | Cento (FE) 6-10/9/06 - Fiera di Cento<br>Codigoro (FE) 8-12/9/06 - Antica fiera          | 340        | Sci Vizi)   |      | Campania Napoli (NA) 22-24/9/06 - Sifuc   | 500       |
| Catania (CT) 22/9-1/10/06 - Rassegna  |            | di Santa Croce   | 341        | Lombardia   |      | Napoli (NA) 22-24/9/06 - Siluc  | 580       |
| dell'arredamento e dell'edilizia  Palermo (PA) 11-19/11/06 - MediMobil                | 623<br>641 | Toscana  |            | Cernobbio (CO) 9-12/10/06 - Forum sanità futura   | 84   |   |           |
| Siracusa (SR) 6-15/10/06 - Rassegna   |            | Carrara (MS) 26/8-9/9/06 - Tutti in fiera /  |            | Milano (MI) 4-7/10/06 - Int. expodental   | 122  | Protezione civile, antincendi,  |           |
| dell'arredamento  | 643        | Septemberfest  | 446        | Milano   Rho (MI) 6-9/6/07 - MilanoCheckUp  | 177  | salvataggio   |           |
| Sardegna  |            | Lucca (LU) 9-24/9/06 - Esposizione   | 440        | Emilia-Romagna  |      |   |           |
| Cagliari (CA) 3-12/11/06 - Salone arredamento   | 651        | del settembre lucchese  Terranuova Bracciolini (AR) 24-26/9/06 -                         | 443        | Bologna (BO) 30/11-2/12/06 - Handimatica  | 331  | Lombardia   |           |
|   |            | Festa del perdono  | 429        | Lazio   |      | Montichiari (BS) 6-8/10/06 - Reas - Salone dell'emergenza                       | 79        |
| Motocicli, biciclette   |            | Marche   |            | Roma (RM) 17-20/11/06 - Settimana<br>della vita collettiva  | 553  |   |           |
|   |            | Pesaro (PU) 23-24/9/06 - Promomarche   | 506        |   | 333  | Dubblioità ingome   |           |
| Lombardia   |            | Lazio  |            | Sicilia   |      | Pubblicità, insegne, promozione, merchandising,                                 |           |
| Milano   Rho (MI) 15-18/9/06 - Eicma -<br>Esposizione int. del ciclo                  | 156        |  | E01        | Palermo (PA) 14-17/9/06 - Expomedical<br>Taormina (ME) 8-10/12/06 - L'elettronica                 | 637  | marketing, relazioni pubbliche,   |           |
| Milano   Rho (MI) 14-19/11/06 - Eicma -   | 175        | Roma (RM) 8-17/12/06 - Natale oggi<br>Sora (FR) 22/9-1/10/06 - Fiera campionaria di Sora | 561<br>512 | per la medicina   | 636  | consulenza di management  |           |
| Esposizione int. del motociclo  | 173        | Campania   |            |   |      |   |           |
| Emilia-Romagna  | 000        | •  | 578        | Pelletteria   |      | Lombardia   |           |
| Bologna (BO) 7-17/12/06 - Motor show<br>Cesena (FC) 28/10-5/11/06 - Ruotando ruotando | 332<br>352 | Napoli (NA) 17/6-2/7/06 - Fiera della casa<br>Nola (NA) 10-19/11/06 - Nola expo          | 589        |   |      | Milano   Rho (MI) 9-11/11/06 -  |           |
| Ferrara (FE) 30/9-1/10/06 - Ferrara moto expo   | 343        | San Rufo (SA) 1-9/7/06 - Exposud   | 591        | Lombardia   |      | Visual communication Italia   | 174       |
| Marche  |            | Puglia   |            | Milano (MI) 12-13/9/06 - Anteprima  | 106  | Lazio   |           |
| Pesaro (PU) 4-5/11/06 - Championshow<br>Motori & Miti                                 | 509        | Bari (BA) 9-17/9/06 - Fiera del Levante  | 600        | Milano   Rho (MI) 21-24/9/06 - Mipel - the bagsho   | w163 | Roma (RM) 20-22/9/06 - Promotion expo Roma                                      | 514       |
| IVIOLOTI & IVIIII   | 309        | Foggia (FG) 30/9-8/10/06 - Fiera   |            | Emilia-Romagna  |      |   |           |
|   |            | d'ottobre campionaria nazionale  | 613        | Bologna (BO) 17-19/10/06 - Lineapelle   | 325  | Puericultura, articoli per bambi  | ini,      |
| Motori, turbine, compressori,   |            | Basilicata   |            |   |      | pré-maman   |           |
| pompe, valvole, ingranaggi,   |            | Avigliano (PZ) 6-15/10/06 - Fiera regionale  |            | Pesca, acquacoltura, caccia   |      |   |           |
| trasmissioni, servomeccanismi   |            | di Lagopesole  Palazzo San Gervasio (PZ) 27/10-5/11/06 - Fiera                           | 620        |   |      | Lombardia   |           |
| Lombardia   |            | campionaria delle terre di Puglia e Basilicata   | 621        | Lombardia   |      | Erba (CO) 8-10/12/06 - Giocolario Milano   Segrate (MI) 7-8/10/06 - Bimbinfiera | 91<br>184 |
| Darfo Boario Terme (BS) 27-29/10/06 - Expo moto                                       | nri 75     | Sicilia  |            | Brescia (BS) 28-30/10/06 - Fishitaly  | 71   | Puglia  |           |
| Milano   Rho (MI) 20-23/9/06 - Fluidtrans   | 160        | Marsala (TP) 21/10-1/11/06 - Marsala expo  | 646        | Marche  |      | Bari (BA) 25-26/11/06 - Bimbinfiera   | 610       |
| compomac<br>Milano   Rho (MI) 20-23/9/06 - Mechanical                                 |            | Mazara del Vallo (TP) 8-16/7/06 - Fiera  |            | Civitanova Marche (MC) 18-19/11/06 -  |      | . , ,   |           |
| power transmission & motion control   | 161        | del Ponente  Messina (ME) 29/7-15/8/06 - Fiera di Messina                                | 647<br>628 | Fisherman expo  | 487  |   |           |
|   |            | Messina (ME) 16-31/12/06 - Campionaria d'inverno   |            |   |      | Ricerca, sviluppo, tecnologie,  |           |
| Multisettoriali   |            |  |            | Petrolio, gas, petrolchimica,   |      | materiali, invenzioni, brevetti,  |           |
|   |            | Noutice de dineute (imbenessier  | .:         | attrezzature per estrazioni   |      | qualità   |           |
| Piemonte  |            | Nautica da diporto (imbarcazion cantieri, accessori)                                     | 11,        | e trasporto fluidi sotterranei,   |      | Lombardia   |           |
| Biella   Gaglianico (BI) 21/10-1/11/06 - Aage -                                       | 40         | Cantieri, accessori)   |            | offshore  |      | Cremona (CR) 26-29/10/06 - Qualyfood  | 98        |
| Expo d'autunno  Cuneo (CN) 31/8-10/9/06 - Grande fiera d'estate                       | 13<br>26   | Friuli-Venezia Giulia  |            |   |      | Milano (MI) 27-28/9/06 - Nanoforum  | 117       |
| Lombardia   |            | Trieste (TS) 5-8/10/06 - Fiera del mare -  |            | Emilia-Romagna  |      | Liguria   |           |
| Bergamo (BG) 28/10-5/11/06 - Fiera campionaria  | 66         | Barcolana sailing show   | 298        | Piacenza (PC) 4-7/10/06 - Geofluid  | 371  | Genova (GE) 22-24/11/06 - Abcd  | 310       |
| Gonzaga (MN) 2-10/9/06 - Millenaria   | 66<br>102  | Liguria  |            | Lazio   |      | Lazio   |           |
| Varese (VA) 9-17/9/06 - Fiera di Varese   | 218        | Genova (GE) 7-15/10/06 - Salone nautico int.   | 306        | Roma (RM) 5-8/10/06 - Expo gas  | 525  | Roma (RM) 11/06 - Giornata software per la qualita                              | à 541     |
| fieramilano - Rho   | 20         | 0-23/9/06 _  |            |   |      |   | $\neg$    |



















| Roma (RM) 11/06 - Sar  | 542        |  |            |  |            | Lombardia   |            |
|--|------------|--|------------|--|------------|---|------------|
| Roma (RM) 24/11/06 - Qualimentaria   | 556        | Sposi, cerimonie, bomboniere   |            | Tessili, filati, cucirini; macchine  |            | Bergamo (BG) 29-30/9/06 - NoFrills autunn   |            |
| Puglia   |            |  |            | tessili, per confezioni, per cucire  |            | Bergamo (BG) 6-8/10/06 - Alta quota<br>Brescia (BS) 15-16/9/06 - Borsa int. dei laghi d'Ital              |            |
| Bari (BA) 23-26/11/06 - Archimed   | 609        | Piemonte   |            |  |            | Milano (MI) 20-21/9/06 - BizTravel forum<br>Milano (MI) 26/9/06 - Travel trend Milano plus                | 111<br>114 |
|  |            | Torino (TO) 24-26/11/06 - Anteprima Idea sposa   | 55         | Lombardia  |            | Trentino-Alto Adige   |            |
| Salute, bellezza, termalismo   |            | Lombardia  |            | Cernobbio (CO) 23-24/10/06 - Comocrea<br>Milano (MI) 12-15/9/06 - Milano unica               | 85<br>107  | Trento (TN) 29/9-1/10/06 - Bitm   | 227        |
| (impianti, attrezzature, servizi)  |            | Busto Arsizio (VA) 26-29/10/06 - Sposi oggi  | 215        | Milano (MI) 13-15/9/06 - Intertex Milano   | 108        | Veneto  |            |
| Diamonto   |            | Milano   Assago (MI) 5-8/10/06 - MilanoSposi<br>Vaprio d'Adda (MI) 28/9-1/10/06 - Sposidea | 143<br>204 | Milano (MI) 25-26/10/06 - Filo (autunno/autumn)<br>Milano   Rho (MI) 12-15/9/06 - Ideabiella | 126<br>151 | <b>Lido di Jesolo</b> (VE) 2/12/06 - Viaggiandum est<br><b>Longarone</b> (BL) 29/9-1/10/06 - Expodolomiti | 250<br>228 |
| Piemonte Cumiana (TO) 23-24/9/06 - Naturalmente Cumiar   | 20         | Veneto   |            | Milano   Rho (MI) 12-15/9/06 - Ideacomo<br>Milano   Rho (MI) 12-15/9/06 - Moda in -          | 152        | Padova (PD) 17-19/11/06 - WaterwaysExpo   | 240        |
| , ,  | ia oo      | Mussolente (VI) 27/10-5/11/06 - Sposipiù   | 274        | Tessuto & accessori  Milano   Rho (MI) 12-15/9/06 - Prato expo                               | 153<br>154 | Liguria   | 011        |
| Lombardia Bergamo (BG) 15-17/9/06 - Bergamo fitness villag   | no 63      | Emilia-Romagna   |            | Milano   Rho (MI) 12-15/9/06 - Shirt avenue  | 155        | Genova (GE) 22-24/11/06 - Bts - scuola<br>Genova (GE) 8-17/12/06 - Ideaneve                               | 311<br>314 |
| Darfo Boario Terme (BS) 20-22/10/06 - Expo   |            | Piacenza (PC) 28/10-5/11/06 - Invito a nozze   | 373        | Novedrate (CO) 3-10/9/06 - Mostra int. del pizzo   | 93         | Emilia-Romagna  |            |
| benessere e fitness  Milano   Rho (MI) 20-23/10/06 - Wellness world  | 74         | Toscana  |            | Emilia-Romagna   |            | Modena (MO) 28/10-1/11/06 - Skipass<br>Rimini (RN) 9-17/9/06 - Mondo natura                               | 360<br>403 |
| exhibition   | 172        | Firenze (FI) 26/10-1/11/06 - Tutto sposi   | 436        | Bologna   Argelato (BO) 26-29/9/06 - Gater expo (autunno-inverno)                            | 335        | Rimini (RN) 20-21/10/06 - Tti - Travel trade Italia<br>Rimini (RN) 20-22/10/06 - Ttg incontri             | 407        |
| Veneto   |            | Lucca (LU) 17-19/11/06 - Expo sposi  | 445        | Carpi (MO) 11-13/7/06 - Idea filati  | 358        | Toscana   | 700        |
| Vicenza (VI) 17-20/11/06 - Bené -  |            | Marche   |            | Toscana  |            | Arezzo (AR) 17-19/11/06 - Agrietour   | 424        |
| Sentieri di benessere  | 283        | Civitanova Marche (MC) 28/10-5/11/06 -<br>Salone sposi                                     | 486        | Firenze (FI) 5-7/7/06 - Pitti immagine filati  | 433        | Cecina (LI) 28-29/9/06 - Beta<br>Firenze (FI) 7-9/11/06 - Btc int.  | 442        |
| Emilia-Romagna   |            |  | 400        |  |            | Montecatini Terme (PT) 17-18/10/06 - Bts  | 455        |
| Bologna (BO) 7-10/9/06 - Sana  | 321        | Lazio<br>Roma (RM) 5-8/10/06 - losposa   | 527        | Tessili per la casa e l'arredamen  | to,        | Marche  |            |
| Toscana  |            | Roma (RM) 19-22/10/06 - Anteprima Romasposa  |            | tappeti  |            | Pesaro (PU) 22-24/9/06 - Expo workshop int. turismo del mare  | 502        |
| Carrara (MS) 24-26/11/06 - èFitness  | 450        | Roma (RM) 9-12/11/06 - Fiori d'arancio -<br>Anteprima sposi                                | 547        | Lambandia  |            | Lazio   |            |
| Campania   |            | Viterbo (VT) 24-27/11/06 - Sposarsi oggi -   |            | Lombardia<br>Milano (MI) 25-26/10/06 - Filo (autunno/autumn)                                 | 126        | Roma (RM) 17-20/11/06 - Motus   | 550        |
| Ischia (NA) 6-9/10/06 - Thermalia Italia<br>Napoli (NA) 11-13/11/06 - Aestetica  | 577<br>586 | Habitando  | 565        | Veneto   | 120        | Roma (RM) 17-20/11/06 - Settimana della vita collettiva Abruzzo   | 1 000      |
| · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·  |            | Abruzzo  |            | Verona (VR) 21-25/9/06 - Abitare il tempo  | 261        | San Salvo (CH) 6-9/7/06 - Ariaperta   | 569        |
| Count auticali a attuanti mantiri  |            | Lanciano (CH) 18-26/11/06 - Sposiamoci<br>Silvi Marina (TE) 7-10/12/06 - Idee per          | 567        | Emilia-Romagna   |            | Campania  |            |
| Sport, articoli e attrezzi sportivi  |            | la casa, la sposa, il regalo   | 573        | Carpi (MO) 11-13/7/06 - Idea filati  | 358        | Ischia (NA) 6-9/10/06 - Thermalia Italia  | 577        |
| Piemonte   |            | Campania   |            | Sardegna   |            | Paestum   Capaccio (SA) 16-19/11/06 - Borsa mediterranea del turismo archeologico                         | 590        |
| <b>Torino</b> (TO) 21-24/9/06 - Expo mast  | 43         | Marcianise (CE) 24-27/11/06 - II Tarì in mostra<br>Napoli (NA) 6-9/10/06 - Vebo            | 576<br>582 | Cagliari (CA) 3-12/11/06 - Salone arredamento  | 651        | Vallo della Lucania (SA) 6-8/10/06 - Borsa verde dei territori rurali europei                             | 592        |
| Lombardia  |            | Vallo della Lucania (SA) 7-10/12/06 - Sposissima   |            | Mogoro (OR) 5-28/8/06 - Fiera del tappeto  | 653        |   |            |
| Bergamo (BG) 15-17/9/06 - Bergamo fitness villaç   | ge 63      | Puglia   |            |  |            | Ufficio (mobili, attrezzature,  |            |
| Bergamo (BG) 6-8/10/06 - Alta quota<br>Darfo Boario Terme (BS) 20-22/10/06 - Expo  | 65         | Bari (BA) 29/9-2/10/06 - Exporegalo  | 604        | Traffico, trasporti, magazzinagg   | io,        | macchine, materiali di consumo)   | )          |
| benessere e fitness  | 74         | Bari (BA) 9-12/11/06 - losposa   | 607        | logistica  |            |   |            |
| Milano (MI) 11/06 - Expogoal Milano   Rho (MI) 20-23/10/06 - Golf Italia expo  | 127<br>170 |  |            | Diamonto   |            | Lombardia   |            |
| Milano   Rho (MI) 20-23/10/06 - Wellness world   | 470        | Stampa, arti grafiche, riprografi  | ia,        | Piemonte Torino (TO) 23-26/11/06 - Infrastructura  | 52         | Milano   Rho (MI) 20-23/10/06 - Shop project  | 171        |
| exhibition   | 172        | converting, carta  |            | Lombardia  | 32         | Lazio<br>Roma (RM) 10/06 - Omat Roma  | 521        |
| Veneto   | 000        | Lombardia  |            | Brescia (BS) 4-5/11/06 - Fiera transport logistic  | 72         |   |            |
| Longarone (BL) 29/9-1/10/06 - Expodolomiti<br>Verona (VR) 9-12/11/06 - Fieracavalli  | 228<br>266 | Milano   Rho (MI) 9-11/11/06 - Visual  |            | Veneto   |            | Varie   |            |
| Liguria  |            | communication Italia   | 174        | Padova (PD) 13-15/12/06 - Asphaltica - Urbania   | 242        |   |            |
| Genova (GE) 8-17/12/06 - Ideaneve  | 314        | Marche   |            | Verona (VR) 24-26/10/06 - Sitl Italia  | 265        | Piemonte  |            |
| Emilia-Romagna   |            | Civitanova Marche (MC) 5-8/10/06 - Cartacanta  | 483        | Emilia-Romagna   |            | Torino (TO) 22-24/9/06 - Fiera Delta di Venere - Torino sex   | 44         |
| Modena (MO) 28/10-1/11/06 - Skipass  | 360        |  |            | Piacenza (PC) 23-25/11/06 - Agropack<br>Rimini (RN) 20-22/10/06 - Smavi                      | 375<br>408 | Lombardia   |            |
| Toscana  |            | Subfornitura   |            | Salsomaggiore Terme (PR) 22-23/11/06 -   |            | Milano   Assago (MI) 15-17/9/06 - Misex   | 142        |
| Carrara (MS) 24-26/11/06 - èFitness  | 450        |  |            | Global logistics   | 367        | Trentino-Alto Adige   |            |
| Lazio  |            | Lombardia  | 100        | Abruzzo  | F70        | <b>Levico Terme</b> (TN) 18-22/10/06 - Gold age   | 226        |
| Santa Marinella (RM) 28-30/7/06 - Ise  | 562        | Milano   Rho (MI) 5-10/10/06 - Sfortec   | 168        | Silvi Marina (TE) 23-24/9/06 - Trasportare   | 570        | Emilia-Romagna  |            |
| Campania   |            |  |            |  |            | Bologna (BO) 3-5/11/06 - Il mondo creativo  | 327        |
| Napoli (NA) 20-22/10/06 - Sport expo - Fimes   | 584        | Tabacchi, articoli per fumatori  |            | Turismo, viaggi, vacanze   |            | Marche Pesaro (PU) 22-24/9/06 - Rosso arcobaleno  | 505        |
| Sardegna   |            | Umbria   |            | Piemonte   | _=         | Lazio   | 500        |
| Cagliari (CA) 26/9-1/10/06 - Equimediterranea  | 648        | Città di Castello (PG) 6-8/10/06 - Agritab   | 465        | <b>Torino</b> (TO) 21-24/9/06 - Expo mast  | 43         | Roma (RM) 17-20/11/06 - ArteChiesa  | 548        |
|  |            | -  |            |  |            |   | _          |
| A STATE OF THE PARTY OF THE PAR |            | Ecictone and   |            | altri madi nar f   | ~          | i notare  |            |



## Esistono anche altri modi per farsi notare. other ways exist in order attract attention



(www.waci.it)

## GUIDA MONDIALE DELLE FIERE

## La guida leader nel mondo delle fiere ed esposizioni

#### La GMF Guida Mondiale delle Fiere

da oltre 30 anni aiuta gli imprenditori a pianificare con successo la propria partecipazione alle fiere di tutti i settori (più di 100 categorie merceologiche) in tutto il mondo.

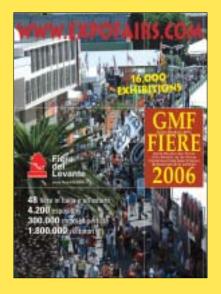
La GMF è la prima pubblicazione per numero di **fiere censite**, **oltre 16.000**, e per ricchezza di dati pubblicati.

Grazie alle abbreviazioni utilizzate (es.  $\mathbf{F} \ 1/1 = \text{frequenza annuale}$ ) e alla tecnica d'impaginazione la GMF pubblica più informazioni di qualsiasi altra guida in un minor numero di pagine (circa 750 pag. - 1,7 kg) contenendo così i costi di stampa e il prezzo di vendita.

Utile complemento della guida è la rivista PRISMA - fiere, congressi, turismo, benessere, enogastronomia, che due volte l'anno pubblica l'inserto SFI - Sistema Fiere-Congressi Italia.

Grazie al portale **www.expofairs.com**, l'informazione fieristica, sempre aggiornata (cambi date, cancellazioni, nuove fiere), è disponibile online con oltre 23.500 fiere censite (sono riportate anche le fiere locali, missing e cancelled).

Acquistando la GMF e/o PRISMA in omaggio user ID e password per l'**accesso abbonato** a www.expofairs.com.





La **GMF - Guida Mondiale delle Fiere** è divisa in 5 parti.

La Parte I illustra II mondo delle fiere con analisi, opinioni e progetti dei protagonisti dello scenario fieristico europeo e mondiale. Contiene consigli per visitare con profitto una manifestazione, suggerimenti per gli espositori e informazioni utili per l'operatore export oriented.

## **La Parte II** riporta **I nomi delle fiere in ordine alfabetico**.

Molto utile per quelle itineranti, consente, entrando col nome o la sigla della fiera, di rilevarne il numero progressivo e di rintracciarla subito nella Parte IV, per le informazioni più complete.

La Parte III contiene Le fiere ordinate per categorie merceologiche (più di cento), con indicazione di: stato, città, data, nome della manifestazione e numero progressivo per il ritrovamento nella Parte IV.

La Parte IV contiene Le fiere ordinate per stati e città. Qui si trova la descrizione più completa delle manifestazioni, con indicazione della sede espositiva, settori merceologici, statistiche e sito internet. Sono forniti nome, persona di riferimento e numeri di telefono, fax ed email degli organizzatori, degli agenti mondiali e dei rappresentanti in Italia.

La Parte V contiene i repertori di aziende che offrono servizi nel settore fieristico/congressuale divisi in: Sedi espositive e congressuali, Allestimenti e Imprese di servizi.

## Da spedire (meglio via fax) alla PIANETA SrI, via Sismonda 32 - 10145 TORINO TO - Fax 011747294 - P.Iva 04383790013 Ditta Persona

| Ditta  |  | Persona   | 1   |   |
|--|--|---|---|---|
| Indirizzo  | CAP  | Località  |   | Prov  |
| Cod. fisc. P. Iv   | a  | Tel   | Fax   |   |
| Email (codici accesso)   |  | Sito we   | b   |   |
| Desideriamo ordinare: la Pianeta Srl non si assume responsabbonamento a PRISMA* + omaggio accesso abbonato (a www.expofairs.com)*** + abbonamento a PRISMA* + omaggio accesso abbonato (a www.expofairs.com)*** 40 credictorial accesso abbonato (a www.expofairs.com)*** crediti i accesso abbonato (a www.expofairs.com)*** crediti i *spedizione in abbonamento postale, 8 numeri **spese di ***utilizzabile da un computer alla volta, user ID e passwordia. | ato (a www.expofairs.co<br>(xpofairs.com)*** 20 c<br>(accesso abbonato (a v<br>io accesso abbonato (a<br>(amento a PRISMA* + o<br>(liti**** (EUR 50,00 +<br>(Ilimitati per 6 mesi (EU<br>(Ilimitati per 12 mesi (EU<br>(Spedizione incluse - Ita | om)*** 10 crediti**** rediti**** (offerta speciale) vww.expofairs.com)*** 30 cr a www.expofairs.com)*** 40 cmaggio accesso abbonato* lva 20%) UR 150,00 + lva 20%) UR 250,00 + lva 20%) Ilia: corriere espresso / fuori | rediti**** (offerta speciale)<br>0 crediti****<br>** 50 crediti**** | a EUR 180,00<br>a EUR 212,00<br>a EUR 60,00<br>a EUR 180,00<br>a EUR 300,00 |
| Spedizione solo a fronte pagamento anticipato!   |  |   |   | (DDICMA OC)   |
| Alleghiamo documentazione:   |  |   |   | (PRISMA 86)   |
| $\square$ versamento sul c/c postale n. 11861101 - Piane   | ta Srl, via Sismonda   | 32 - 10145 Torino   |   | di EUR  |
| $\square$ bonifico a Pianeta SrI - banca: Unicredit Banca, a   | genzia Perotti - Torino  | o - n. 1051752 - ABI 0200   | 8 - CAB 01112 - CIN G   | di EUR  |
| Addebitate la nostra carta: ☐ Visa ☐ MasterCard n.   |  |   | scadenza  | . di EUR  |
| Cognome e nome dell'intestatario   |  |   | data di nasci   | ta  |
| ☐ <u>Inviateci preventivamente fattura/nota addebito</u> a   |  |   |   |   |
| Invieremo, quanto prima, fax con copia dimostrativo d  |  |   |   |   |

# Le fiere ordinate per regioni, province, date e nomi Exhibitions arranged by regions, provinces, dates and names

#### **Piemonte**

#### Alessandria

1-12/11/06 Alessandria

(R) 1

Fiera di San Baudolino, Mostra mercato di prodotti locali, alimentari e vini, Market show of local products, food and wines Org Asperia, tel. +39 01313131

Casale Monferrato - Mercato Pavia

Festa del vino e del Monferrato, Wine and Monferrato festival

**P**, **F** 1/1, **E** 45, **O** 10-24; 5: 18-24, **V** 30.000, Et 80

Org Ente Manifestazioni Comprensorio di Casale Monferrato Spa Via XX Settembre 7

15033 Casale Monferrato AL Italia

Tel. +39 0142454757, fax 014273281, info@entemanifestazioni.it, www.entemanifestazioni.it

Gse Ente Manifestazioni Comprensorio di Casale Monferrato Spa

Via XX Settembre 7 15033 Casale Monferrato AL

Tel. +39 0142454757, fax 014273281, info@entemanifestazioni.it, www.entemanifestazioni.it Cn no (2004), N chiusa dal lunedì al giovedi/ closed from Monday to Thursday

12-19/11/06

Murisengo - Centro storico

Trifola d'or, Fiera del tartufo, Truffle fair Ora Comune di Murisengo.

# easyFairs\* PACK-LOG

Novi Ligure - Centro fieristico Dolci terre di Novi easyFairs Pack-Log wine & food, Salone del packaging, della logistica e della tracciabilità, Packaging, logistics and traceability exhibition

T. F 1/1. A 2005. E 2. O 9-18 Org easyFairs Pack & Co Srl Via Santa Teresa 15

10121 Torino TO

Tel. +39 0115069473, fax 0115611248, posta@easyfairs.com, www.easyfairs.com easvFairs

Blvd Louis Schmidtlaan 97 1040 Brussels

Tel. +32 2 7401070, fax 7401075,

europe@easvfairs.com. www.easyfairs.com

Gse Comune di Novi Ligure Assessorato al turismo Viale dei Campionissimi2 15067 Novi Ligure AL

Italia Tel. +39 0143772303,

ass.turismo@comune.noviligure.al.it, www.comune.noviligure.al.it/turismo/centrofieristico.html

8-10/12/06

Novi Ligure - Centro fieristico Dolci terre di Novi Dolci terre di Novi, Rassegna delle produzioni dolciarie, vitivinicole e gastronomiche Sweets, wines and gastronomy products exhibition

Org Comune di Novi Ligure, tel. +39 0143772277

7-10/10/06

Valenza - Palazzo Mostre

Valenza gioielli, Mostra di gioielleria e oreficeria, Gold and jewellery exhibition

Org Aov Service Srl, tel. +39 0131941851

0141535211

8-17/9/06 Asti - Palazzo del Collegio

Douja d'or, Salone nazionale di vini selezionati, Selected wines national exhibition Org Camera di Commercio di Asti, tel. +39

Asti - Piazza San Secondo + Piazza Alfieri Fiera regionale del tartufo, Regional truffle fair Org Comune di Asti, tel. +39 0141399482

12/11/06

Canelli

Fiera regionale del tartufo di Canelli - Antica fiera di San Martino, Truffle regional fair - Ancient St. Martin's fair

Org Comune di Canelli, tel. +39 0141820111

22-29/10/06

Moncalvo - Centro storico

Fiera del tartufo, Truffle fair Org Comune di Moncalvo, tel. +39 0141917505

5/11/06 Montechiaro d'Asti

Fiera regionale del tartufo bianco del Monferrato, Monferrato's white truffle

regional fair Org Comune di Montechiaro d'Asti, tel. +39 0141999136

# Biella

30/9-4/10/06

Biella | Gaglianico - BiellaFiere

Welcome Biella. Salone delle attrezzature alberghiere e dei servizi per bar e ristorazione, Exhibition of hotel equipment and services for bar and restaurant

Org Studio PR 75 Srl, tel. +39 0152493256

21/10-1/11/06

Biella | Gaglianico - BiellaFiere

Aage - Expo d'autunno. Artigianato, attività economiche, gastronomia, enologia - Fiera campionaria regionale, Arts and crafts, trade, gastronomv. wines - Regional trade fair

Org Studio PR 75 Srl, tel. +39 0152493256

#### Cuneo

(R) 5

1-22/10/06 (N) 14

Alba - Centro storico

Fiera nazionale del tartufo bianco d'Alba, Alba white truffle national fair

Org Ente fiera nazionale del tartufo bianco d'Alba, tel. +39 0173361051

9-10/9/06 Bergolo

I sapori della pietra, Mostra mercato enogastronomia e artigianto tipici, Market show of typical arts & craft and food

Org Associazione Pro Bergolo, tel. +39

1-10/12/06 (R) 16 Borg o San Dalmazzo - Palazzo Bertello

Fiera fredda della lumaca, Cold snail fair Org Ente Fiera Fredda Srl, tel. +39 0171266080

14/12/06

Carrù - Piazza Mercato

Fiera regionale del bue grasso, Fat ox regional exhibition

Org Comune di Carrù, tel. +39 0173757711

9/7/06 (R) 18 Cherasco - Centro storico

Mercato del mobile antico, Antique furniture market

Org Città di Cherasco, tel. +39 0172427050

Cherasco - Centro storico

Mercato della filatelia. Philately market Org Città di Cherasco, tel. +39 0172427050

Cherasco - Centro storico Mercato dell'antiquariato e del collezionismo.

Antiques and collectibles market Org Città di Cherasco, tel. +39 0172427050

23-25/9/06 (I) 21

Cherasco Incontro int. di elicicoltura, Heliciculture int.

Org Istituto internazionale di elicicoltura, tel. +39 0172489382

15/10/06 Cherasco - Centro storico

Borsa mercato del giocattolo antico e del modellismo d'occasione, Antique toy and bargain modelling market

Org Città di Cherasco, tel. +39 0172427050

(R) 13 15/10/06 (R) 23

Cherasco - Centro storico

Mostra mercato della pittura, della scultura e della produzione artistica e artigianale, Painting, sculpture and artistic and handicraft pro-

Org Città di Cherasco, tel. +39 0172427050

12/11/06 (R) 24

Cherasco - Centro storico

Mercato dei prodotti alimentari biologici e naturali di alta qualità, Market of high quality biological and natural products

Org Città di Cherasco, tel. +39 0172427050

3/12/06 (R) 25 Cherasco - Centro storico

Mercato dell'antiquariato e del collezionismo. Antiques and collectibles market Org Città di Cherasco, tel. +39 0172427050

31/8-10/9/06 (R) 26

Cuneo - Area fieristica Miac

Grande fiera d'estate, Big summer fair Org Al. Fiere Snc, tel. +39 0172742079

8-11/9/06

Cuneo - Concentrico di San Rocco Castagnaretta Mostra regionale ortofrutticola Città di Cuneo,

Regional fruit and vegetables exhibition Org Comune di Cuneo, tel. +39 0171444457

5-8/10/06 (R) 28

Cuneo - Via Roma + Piazza Virginio Fiera del marrone, Marron's fair Org Comune di Cuneo, tel. +39 0171444457

4-5/11/06 (N) 29

Cuneo - Area fieristica Miac

Mostra nazionale bovini di razza piemontese, National show of Piedmont breed cattle Org Anaborapi, tel. +39 0173750791

4-5/11/06 (N) 30

Cuneo - Area fieristica Miac

Sapori della carne, Rassegna enogastronomica, Gourmet exhibition Org Anaborapi, tel. +39 0173750791

3-5/11/06 (R) 31 Mondovì - Ex caserma Galliano

Peccati di gola, Fiera regionale del tartufo, Regional truffle fair

Org Comune di Mondovì, tel. +39 0174559271

1-2/7/06 (R) 32

Montezemolo

APiemonte, Fiera regionale del miele, Regional honey fair

Org Comune di Montezemolo, tel. +39 0174781306

20-26/8/06 (R) 33 Murazzano

Sagra del Murazzano dop, Mostra mercato del formaggio Murazzano dop, Market exhibition on Murazzano dop cheese

Org Comune di Murazzano, tel. +39 0173791201

# Abbreviazioni:

(I): int.; (N): naz.; (R): reg. anno di fondazione A:

Aa: associazione di appartenenza agente mondiale

area netta affittata totale

Ane: area netta affittata estero

categorie

Cn: ente controllo dati (anno) E: numero edizione

Ee: espositori diretti (rappresentati) esteri espositori diretti (rappresentati) totali

Gse: gestore sede espositiva nota aggiuntiva N:

0: Org: organizzatore aperta al pubblico Pmq: prezzi al m2

Pmqa: prezzi al m² allestito Rap: rappresentante per l'Italia T: riservata agli operatori Tpr: termine per la prenotazione numero visitatori totali Ve: numero visitatori esteri

24-25/8/06 Murazzano

(N) 34

Mostra ovini di razza delle Langhe, Langhe's

ovines exhibition Org Comune di Murazzano, tel. +39 0173791201

25-26/11/06

(R) 35

Pamparato - Centro storico

Fiera del grano saraceno e della castagna bianca. Buckwheat and white chestnut fair Org Comune di Pamparato

tel. +39 0174351113

**Torino** 

1-10/9/06 (R) 36 Carmagnola - Centro storico

Sagra del peperone, Pepper festival Org Comune di Carmagnola, tel. +39 0119724270

2-30/9/06

(N) 37 Castellamonte - Laboratori artigiani + Rotonda Antonelliana + Palazzo Botton

Mostra della ceramica, Ceramics exhibition Org Comune di Castellamonte, tel. +39 01245187716

4-12/11/06 (R) 38

Cavour

Tuttomele, Manifestazione frutticola e commerciale, Fruit and trade exhibition Org ProCavour, tel. +39 012168194

23-24/9/06 (R) 39

Cumiana

Naturalmente Cumiana, Fiera della salute, Health fair

Org Comune di Cumiana, tel. +39 0119059001

30/8-3/9/06 (R) 40

Rassegna dell'artigianato del Pinerolese, Pinerolo's handicraft exhibition

Org Atl Montagnedoc, tel. +39 0121795589

10-12/11/06 (R) 41

Rivalba

Mostra mercato del tartufo bianco d'Alba raccolto nelle colline torinesi, Market of Alba's white truffle picked up in the hills of Turin Org Comune di Rivalba, tel. +39 0119604527

6-15/9/06 (N) 42

Torino - Palazzina di caccia di Stupinigi

Antiquari a Stupinigi, Mostra mercato biennale di antiquariato, Biennal antiques market show Org Apa, tel. +39 0115516111

21-24/9/06 (N) 43

Torino - Torino Esposizioni

Expo mast, Mostra mercato dello sport e del turismo nell'ambiente. Exhibition market of environmental sport and tourism

Ora Turin marathon Srl. tel. +39 0114559959

(I) 44 22-24/9/06

Torino - Mazda Palace

Fiera Delta di Venere - Torino sex, Fiera erotica int., Int. erotic fair

Org Organizzazione eventi Sas, tel. +39 0233000988

29/9-2/10/06

Torino - Lingotto Fiere

Manualmente, Rassegna della manualità creativa, Creative handicraft exhibition

Org Dimostra Srl, tel. +39 0115174477

5-8/10/06

Torino - Lingotto Fiere

Euromineralexpo, Mostra mercato int. dei minerali e universo natura, Int. exhibition of mineral and nature universe

T/P, F 1/1, A 1971, E 35, O 9-20; 7: 9-19, Et 250, Ant 3000

Org A.G. Editrice Srl Via Principe Tommaso 14 10125 Torino TO

Tel. +39 011611087, fax 0113035041, info@ageditrice.it, www.ageditrice.it, Alberto Guizzardi

**Gse** Lingotto Fiere Spa gruppo Promotor International Via Nizza 294

10126 Torino TO Italia

Tel. +39 0116644111, fax 0116646642, info@lingottofiere.it, www.lingottofiere.it Cn no (2005), N primo giorno /1st day: solo /only T

7-8/10/06

Torino - Mazda Palace

Esposizione int. felina, Int. cat exhibition Org Tequila cat club, tel. +39 0119861563

13/10/06 Torino - Lingotto Fiere

Borsa europea del commercio, European commodities exchange

Org Studio Mailander Srl, tel. +39 0115227311

26-30/10/06 (1)49Torino - Lingotto Fiere

Salone del gusto, Taste exhibition Org Slow Food, tel. +39 0172419611

10-12/11/06

Torino - Lingotto Fiere

Artissima, Int. d'arte contemporanea a Torino, The int. fair of contemporary art in Turin Org Revolution Srl, tel. +39 011546284

(R) 51 18-26/11/06

Torino - Lingotto Fiere

Progetto & Arredo, Salone dell'arredamento, Furniture exhibition

Org Promotor international Spa, tel. +39 0116644111

23-26/11/06 (N) 52

Torino - Lingotto Fiere

Infrastructura, L'innovazione nelle infrastrutture e nella mobilità, Innovation into infrastructure and mobility system

Org Promotor international Spa, tel. +39 0116644111

23-26/11/06 (N) 53

Torino - Lingotto Fiere

Restructura, Salone della costruzione e ristrutturazione edilizia, Building and renovating exhibi-

Org Promotor international Spa, tel. +39 0116644111

24/11/06

45

Torino - Lingotto Fiere

Itf infomobility & telematics forum, Forum su infomobilità e telematica

Org Wireless Srl, tel. +39 0248517925

24-26/11/06 (R) 55

Torino - Teatro Regio Torino

Anteprima Idea sposa, Salone dedicato alla cerimonia nuziale, Exhibition devoted to the wedding ceremony

Org Promotor international Spa, tel. +39 0116644111

# Verbano Cusio Ossola

4-5/7/06 (N) 56

Stresa - Palazzo Congressi Stresa

DeciMetal, Convention nazionale d'affari della lavorazione dei metalli, National metalworking industry business meeting

Org Adhésion Italia Srl, tel. +39 0115171901

(I) 57

Stresa - Palazzo Congressi Stresa

DeciTronic. Convention int. d'affari per i professionisti del settore elettronico, elettrico, elettrotecnico, elettromeccanico, Int. business meeting for professionals of the electronic, electric, electronic engineering, electromechanics

Org Adhésion Italia Srl, tel. +39 0115171901

4-5/7/06 (N) 58

Stresa - Palazzo Congressi Stresa

Plastimart, Convention nazionale delle tecnologie delle materie plastiche e della gomma, National business meeting of plastic materials and rubber technologies

Org Adhésion Italia Srl, tel. +39 0115171901

28/7-6/8/06

Verbania - Piazza Fratelli Bandiera

Arti artigiane del Verbano, Rassegna di artigianato, Arts & crafts exhibition

Org Associazione arti artigiane Verbano, tel. +39 3386952901

#### Valle d'Aosta

# **Aosta**

12/8/06 (R) 60

Aosta - Centro storico

Foire d'été, Fiera dell'artigianato valdostano di tradizione, Aosta Valley traditional arts and crafts exhibition

Org Regione autonoma Valle d'Aosta -Assessorato industria, artigianato ed energia, tel. +39 0165274524

8-10/12/06

Courmayeur - Forum sport center

Hi-tech village Courmayeur, Villaggio hi-tech Org Wireless Srl, tel. +39 0248517925

# Lombardia

#### **Bergamo**

(R) 62

Bergamo - Nuovo polo fieristico

Fiera di Sant'Alessandro, Rassegna della zootecnia, florovivaismo e prodotti alimentari tipici. Zootechny, floriculture and typical food products

Org Ente Fiera Promoberg, tel. +39 0353230911

15-17/9/06 (R) 63

Bergamo - Nuovo polo fieristico

Bergamo fitness village, Fiera dello sport, del benessere e del tempo libero, Sport, wellness and leisure time exhibition

Org Ente Fiera Promoberg, tel. +39 0353230911

TRAVEL & TECHNOLOGY EXPO

29-30/9/06 (N) 64

Bergamo - Nuovo polo fieristico NoFrills autunno, Travel technology

expo, Salone di viaggi e tecnologie T, F 1/1, A 2004, E 3, O 9.30-18, V 4035, Et 180 (180 rp)

Org No frills Srl Via Antonio Fabro 8 10122 Torino TO

Italia

Tel. +39 0115162062, fax 0113719493, info@nofrillsexpo.com, www.nofrillsexpo.com, Renzo Druetto

Gse Ente Fiera Promoberg Via Lunga c/o Polo Fieristico 21125 Bergamo BG

Italia

Tel. +39 0353230911, fax 0353230910, in fo@promoberg.it, www.promoberg.it**Cn** no (2005)

6-8/10/06 (R) 65

Bergamo - Nuovo polo fieristico

Alta quota, Fiera della montagna, Mountain exhi-

Org Ente Fiera Promoberg, tel. +39 0353230911

28/10-5/11/06 (R) 66

Bergamo - Nuovo polo fieristico

Fiera campionaria, Trade fair

Org Ente Fiera Promoberg, tel. +39 0353230911

18-26/11/06 (R) 67

Bergamo - Nuovo polo fieristico Salone del mobile e del complemento d'arredo, Furniture and furnishing

exhibition Org Ente Fiera Promoberg, tel. +39 0353230911

(I) 68

# **Brescia**

Brescia - Brixia Expo Borsa int. dei laghi d'Italia, Int. Italian lakes

exchange Org Bresciatourism Scarl, tel. +39 0302459009



5-8/10/06

Brescia - Brixia Expo

Italia in tavola, Salone delle eccellenze del cibo, ristorazione italiana di qualità, alta gamma e prodotti tipici, Exhibition of excellent food, high quality restaurant industry, high end and typical products (www.italiaintavola.org) T/P, F 1/1, A 2005, E 2, O 9.30-19.30;

6/7: 9 30-20 Org Brixia Expo Fiera di Brescia Via Caprera 5 25125 Brescia BS

Tel. +39 0303463482, fax 0303463480, brixiaexpo@immobiliarefiera.it, www.brixiaexpo.it

**Abbreviations:** 

(I) int.I; (N) national; (R) regional

first held Δ. Aa: affiliate association

Am: worldwide agent foreign net rented area Ane: Ant: total net rented area

C: categories

Cn: statistic control body (year)

E: edition number

Fe: No. of direct (represented) exhibitors No. of foreign direct (represented) exhibitors Et:

frequency

Gse: event venue operator

rental fees m2

N٠ additional note 0: opening hours Org: organizer public Pmq:

Pmga: rental fees m2 (shell scheme)

Rap: representative for Italy T: trade visitors Tpr: booking deadline

No. of visitors No. of foreign visitors Ve:

Gse Brixia Expo Fiera di Brescia Divisione di Spa Immobiliare Fiera di Brescia Via Caprera 5 25125 Brescia BS Italia

Tel. +39 0303463482, fax 0303463480, brixiaexpo@immobiliarefiera.it, www.brixiaexpo.it

N P: fine settimana /weekend

#### 18-21/10/06

Brescia - Brixia Expo

Cia - Chimica industria & ambiente, Chemistry, industry & environment Org Pubblieventi World Expo Srl, tel. +39

0516061087

#### 28-30/10/06

Brescia - Brixia Expo

Fishitaly, Salone della pesca e turismo dei laghi, Lake fishing and tourism fair Org Società Il Castello, tel. +39 030964039

4-5/11/06

Brescia - Brixia Expo

Fiera transport logistic, Tecnologia del trasporto - Servizi intermodali e logistica, Transport technology - Intermodal services and logistics

Org Società Il Castello, tel. +39 030964039

25/11-3/12/06

Brescia - Brixia Expo

Brixiantiquaria, Mostra mercato dell'antiquariato, Antiques market show

Org Sindacato antiquari bresciani, tel. +39 030292181

#### 20-22/10/06

Darfo Boario Terme - Centro Fiere del Palazzo dei Congressi

Expo benessere e fitness, Health and fitness show

Org Sycomor Snc, tel. +39 0364533308

#### 27-29/10/06

Darfo Boario Terme - Centro Fiere del Palazzo dei Congressi

Expo motori Motor show Org Sycomor Snc, tel. +39 0364533308

#### 2-3/9/06

Montichiari - Centro Fiera del Garda

Mostra mercato radiantistico, Radioamateur market exhibition

Org Centro Fiera Spa, tel. +39 030961148

# PROGETTO CASA

23/9-1/10/06

(R) 77 Montichiari - Centro Fiera del Garda

Progetto casa, Mostra mercato dell'arredamento, dei complementi e dell'edilizia, Furniture, furnishing and building market show

P, F 1/1, E 14, O 17-22.30; 6: 14-23; 7: 10-22.30

Org Centro Fiera Spa Via Brescia 129 25018 Montichiari BS Italia

Tel. +39 030961148, fax 0309961966, info@centrofiera.it,

www.centrofiera.it Gse Centro Fiera Spa Via Brescia 129

25018 Montichiari BS Italia

Tel. +39 030961148, fax 0309961966, info@centrofiera.it.

www.centrofiera.it N chiusa dal /closed from 26/9 al /to 27/9

#### 28/9-1/10/06 (N) 78

Montichiari - Centro Fiera del Garda

Expoarte - Città di Montichiari, Mostra mercato nazionale di arte contemporanea, National market show of contemporary art

Org Staff service Srl, tel. +39 030226425

6-8/10/06 (N) 79

Montichiari - Centro Fiera del Garda

Reas - Salone dell'emergenza, Salone nazionale della protezione civile e attrezzature nell'emergenza, veicoli sanitari, antincendio e polizia municipale, National exhibition of civil protection and emergency equipment, sanitary vehicles, fire protection and municipal police

Org Centro Fiera Spa, tel. +39 030961148

14-15/10/06 Montichiari - Centro Fiera del Garda

Festival dei motori, Auto, moto, accessori, mostra scambio, Motor cars, motorcycles, accessories, exchange

Org Centro Fiera Spa, tel. +39 030961148

28/10-5/11/06

Montichiari - Centro Fiera del Garda

Rassegna antiquaria, Antiques show Org Staff service Srl, tel. +39 030226425

(N) 82 4-6/11/06

Montichiari - Centro Fiera del Garda Remach - Mu&Ap Revamping, Rassegna nazionale dell'usato per l'industria, National exhibition of used industrial equipment Org Staff service Srl, tel. +39 030226425

23-26/11/06

(N) 73

75

(R) 76

Montichiari - Centro Fiera del Garda

Strabilia. Mostra mercato di giochi, creatività e situazioni didattiche per bambini e ragazzi di tutte le età, Show market of toys, creativity and didactics for children of every age

Org Staff service Srl, tel. +39 030226425

#### Como

9-12/10/06 (N) 84 Cernobbio - Spazio Villa Erba

Forum sanità futura, Mostra-convegno delle sperimentazioni gestionali e organizzative in campo sanitario, Exhibition congress on management and organizational sperimentations in the health sector

Org Sanità futura Srl, tel. +39 0228172331

23-24/10/06 (I) 85

Cernobbio - Spazio Villa Erba

Comocrea, Textile design show, Salone del design per tessuti Org Villa Erba Spa, tel. +39 0313491

29/9-1/10/06

Erba - Lariofiere

Automotorshow, Salone di auto e motori Org Lariofiere, tel. +39 0316371

13-14/10/06 (R) 87

Erba - Lariofiere

Metalfiliera, Forum sulle lavorazioni del filo metallico, Metal wires manufacturing forum Org Lariofiere, tel. +39 0316371

13-15/10/06

Erba - Lariofiere

Costimpresa, Fiera delle soluzioni taglia costi per le piccole e medie imprese, Exhibition for cut costs solutions for small and medium sized entre-

Org Lariofiere, tel. +39 0316371

28/10-5/11/06

(R) 89 Erba - Lariofiere

Mostra mercato dell'artigianato, Handicraft market show

Org Lariofiere, tel. +39 0316371

17-19/11/06

Erba - Lariofiere

Innovatech, Salone tecnologie legno arredo, Exhibition of wood-furniture technologies Org Lariofiere, tel. +39 0316371

8-10/12/06 (R) 91

Erba - Lariofiere

Giocolario, Parco giochi per bambini da 0 a 12 anni, Recreation ground for children from 0 to 12 Org Lariofiere, tel. +39 0316371

16-17/12/06

Frha - Lariofiere

Esposizione int. canina, Int. dog show Org Gruppo cinofilo provinciale comasco, tel. +39 031571037

3-10/9/06 (I) 93

Novedrate - Salone polivalente

Mostra int. del pizzo, Int. lace exhibition Org Comune di Novedrate, tel. +39 0317897711

#### Cremona

(R) 80

(N) 81

9-17/9/06 Cremona - Quartiere fieristico (R) 94

(1)92

Cremonantiquaria, Rassegna di alto antiquariato, Antiques exhibition

Org CremonaFiere Spa, tel. +39 0372598011



6-8/10/06

(I) 95

Cremona - Quartiere fieristico Cremona mondomusica, Salone int. di strumenti musicali d'artigianato e accessori per la liuteria, Int. exhibition of musical craftmanship instruments and violinmaking accessories

T, F 1/1, A 1987, E 19, O 10-19, Pmq euro 82 (min 9 m2), **Pmqa** euro 90 (min 9 m2), **V** 7500, **Ve** 1875 Org CremonaFiere Spa

Piazza Zelioli Lanzini 1 26100 Cremona CR

Italia Tel. +39 0372598011, fax 0372598222, info@cremonafiere.it,

www.cremonafiere.it, S. Gilli, sgilli@expoconsulting.it

**Gse** CremonaFiere Spa Piazza Zelioli Lanzini 1 26100 Cremona CR Italia

Tel. +39 0372598011, fax 0372598222, info@cremonafiere.it, www.cremonafiere.it Cn no (2005)

26-29/10/06

(N) 96 Cremona - Quartiere fieristico

**Cunitaly**, Rassegna dei prodotti e delle attrezzature per la cunicultura, Rabbit breeding products and equipment show Org CremonaFiere Spa, tel. +39 0372598011

26-29/10/06 (1)97

Cremona - Quartiere fieristico

Fiera int. del bovino da latte, della zootecnia e dell'agricoltura, Int. dairy cattle, breeding and agricolture exhibition

Org CremonaFiere Spa, tel. +39 0372598011

26-29/10/06 (N) 98

Cremona - Quartiere fieristico

88

(N) 90

Qualyfood, Rassegna di prodotti, tecnologie e servizi per l'igiene e la qualità nelle filiere agro-alimentari, Exhibition of products, technologies and services for hygiene and quality in the agro-food industries

Org CremonaFiere Spa, tel. +39 0372598011

(N) 99

(I) 101

26-29/10/06

Cremona - Quartiere fieristico

Salone salute animale, Animal health show Org CremonaFiere Spa, tel. +39 0372598011

10-13/11/06 100 Cremona - Quartiere fieristico

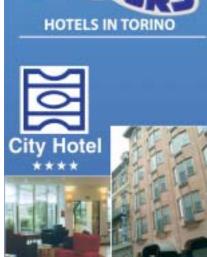
II BonTà, Salone enogastronomico dei tesori della cucina tipica di qualità, Gourmet exhibition of typi-

cal and quality cuisine's treasures Org CremonaFiere Spa, tel. +39 0372598011

25-26/11/06 Cremona - Quartiere fieristico

Mostra canina int., Int. dog show Org Gruppo cinofilo cremonese, tel. +39 0373257601

Va Abigrano 3 - 10143 Torino (taly)







Va Torino, 154 - 10093 COLLEGNO - (Torino - Italy) Tel. +39 011 4818700 - Fax +39 011 4116018 bluhotel@infinita.it - www.bluhoteltorina.it





Tel.+39 011 7761740 - Fax +39 011 7493431 hoteltourist@hotmail.com - www.torinohoteltourist.it

# JOLLY **OHOTELS**

# A MILANO 5 JOLLY HOTELS PER UN TOTALE DI **1031 CAMERE**

#### JOLLY HOTEL MACHIAVELLI



Via Lazzaretto, 5 - 20124 MILANO Tel +39 02.631141 - Fax +39 02.6599800 E-mail: machiavelli@jollyhotels.com

#### **JOLLY HOTEL MILANO2**



Via F.lli Cervi - Milano 2 - 20090 SEGRATE Tel +39 02.21751 - Fax +39 02.26410115 E-mail: milano\_due@jollyhotels.com

#### JOLLY HOTEL MILANOFIORI



Strada 2<sup>^</sup> Milanofiori - 20090 ASSAGO Tel +39 02.82221 - Fax +39 02.89200946 E-mail: milanofiori@jollyhotels.com

#### JOLLY HOTEL PRESIDENT



Largo Augusto, 10 - 20122 MILANO Tel +39 02.77461 - Fax +39 02.783449 E-mail: milano\_president@jollyhotels.com

#### **JOLLY HOTEL TOURING**



Via U. Tarchetti, 2 - 20121 MILANO Tel +39 02.63351 - Fax +39 02.6592209 E-mail: milano\_touring@jollyhotels.com

#### PER INFORMAZIONI E PRENOTAZIONI

Numero Verde: 800-017703 lun-ven 9.00-19.00 - sab 9.00-14.00 www.jollyhotels.com

# LOMBARDIA/Mantova • 102

#### Mantova

2-10/9/06 (N) 102 Gonzaga - Quartiere fieristico

Millenaria, Fiera agricola-zootecnica e campionaria, Agriculture-zootechnical and trade fair Org Fiera Millenaria di Gonzaga Srl, tel. +39

037658098

23-24/9/06 (N) 103

Gonzaga - Quartiere fieristico

Fiera dell'elettronica, Electronics fair Org Fiera Millenaria di Gonzaga Srl, tel. +39 037658098

21-22/10/06 (N) 104

Gonzaga - Quartiere fieristico

Barmania, Mostra scambio per collezionisti di articoli da bar, Exchange show for bar articles collectors

Org Fiera Millenaria di Gonzaga Srl, tel. +39 037658098

6-8/10/06 (N) 105 Mantova - Palazzi Gonzagheschi + centro storico

Salami & salumi, Rassegna nazionale dei salumi e dei salami italiani, National show of Italian

Org Mantova Expo Srl, tel. +39 0376225757

#### Milano

12-13/9/06 (N) 106

Milano - fieramilanocity

Anteprima trend selection. Trend selection pre-

Org Trend Selection, tel. +39 028807711

12-15/9/06 (I) 107

Milano - fieramilanocity

Milano unica, Salone italiano del tessile, Italian textile exhibition

Org Milano unica, tel. +39 0266101105

13-15/9/06 (I) 108

Milano - Superstudio più

Intertex Milano, Int. textile trade show, Salone tessile int.

Org Tdf Srl, tel. +39 0248015026

13-15/9/06 (I) 109

Milano - Superstudio più

Ready to show, Int. clothing sourcing exhibition, Salone int. dell'abbigliamento Org Tdf Srl, tel. +39 0248015026

(N) 110 19-20/9/06

Milano - Università degli studi di Mllano

Bioforum, Mostra convegno sulle biotecnologie, Exhibition-forum on bio-technologies Org Iter Srl, tel. +39 022831161

20-21/9/06

Milano - Superstudio più

BizTravel forum, Mostra convegno di servizi e tecnologie per i viaggi d'affari. Exhibition congress for business travel services and technologies Org Uvet American Express, tel. +39 02818381

22-25/9/06 (I) 112

Milano - fieramilanocity

Milanovendemoda, Presentazione int. collezioni donna primavera-estate, Int. presentation of women's pret-à-porter spring/summer collections Org ExpoCts Spa, tel. +39 02349841

23/9-1/10/06 (I) 113

Milano - fieramilanocity

Milano moda donna, Presentazione collezioni donna primavera - estate, Women's wear spring/summer collections

Org Camera nazionale della moda italiana, tel. +39 027771081

(N) 114

Milano - Crowne Plaza Hotel Milan-Linate

Travel trend Milano plus, Offerta del turismo congressuale, incentive e turismo d'affari, Offer of congress tourism, incentives and business tourism Org Ediman Srl, tel. +39 0257311511

27/9/06 115

Milano - Palazzo delle Stelline

Digital-id forum, Forum sull'identificazione digitale Org Wireless Srl, tel. +39 0248517925

27/9/06

Milano - Palazzo delle Stelline

Government videosecurity forum. Forum sulla sicurezza video governativa

Org Wireless Srl, tel. +39 0248517925

27-28/9/06 (N) 117

Milano - Politecnico di Milano - Sede Bovisa Nanoforum, Mostra convegno sulle micro e nanotecnologie, Micro and nanotechnologies conference & expo

Org Iter Srl, tel. +39 022831161

28/9-1/10/06

Milano - Padiglione Visconti - Ex Ansaldo Cloudnine, Salone degli accessori femminili di qualità. Quality women's accessories show Org Pitti Immagine Srl, tel. +39 0286462919

28/9-1/10/06 (I) 119

Milano - Spazio ex Ansaldo

Neozone, Salone delle collezioni progressive classic e luxury sportswear. Exhibition of progressive classic and luxury sportswear collections Org Pitti Immagine Srl, tel. +39 0286462919

28/9-1/10/06

Milano - Superstudio più

White, Manifestazione delle avanguardie della moda di tendenza, Trend fashion avant-gardes'

Org Pitti Immagine Srl, tel. +39 0286462919

4-7/10/06 Milano - Aeroporto Milano Malpensa

Airlogic, Salone sulle attrezzature aeroportuali di supporto, European airport support equipment exhibition

Org PadovaFiere Spa, tel. +39 049840111

4-7/10/06

Milano - fieramilanocity

Int. expodental. Esposizioni int. di attrezzature e materiali per odontoiatria e odontotecnica. Int. exhibitions of equipment and materials for dentistry and dental technique

Org Promunidi Srl, tel. +39 027006121

5/10/06

Milano - Crowne Plaza Hotel Milan-Linate Food-it forum, Forum sull'informatica per alimen-

Org Wireless Srl, tel. +39 0248517925

5/10/06 124

Milano - Crowne Plaza Hotel Milan-Linate Tracciabilità, Traceability

Org Wireless Srl, tel. +39 0248517925

21-29/10/06 (N) 125

Milano - fieramilanocity La mia casa Esposizione dell'arredamento e

dell'abitare oggi, Furnishing and modern living exhibition

Org Rassegne Spa, tel. +39 0249976110

25-26/10/06 (I) 126

Milano - Palazzo delle Stelline

Filo (autunno/autumn), Salone specializzato int. di filati, fibre, disegno e nobilitazione per tessitura ortogonale e circolare, Int. exhibition of yarns. fibres, textile design and finishing for woven and knitted fabrics

Org Biella intraprendere Spa, tel. +39 015404032

11/06 (N) 127 Milano - Mic

Expogoal, Football trade meeting, Incontro pro-

fessionale sul calcio Org Gea World Spa, tel. +39 0642020357

11/06 Milano - fieramilanocity

Salone del libro usato, Second-hand book exhibition

Org Presidio Srl, tel. +39 0221023079

11/06

129 Milano - fieramilanocity

Stock & Volume, Il primo outlet fieristico multimarca multiprodotto, Show of high quality articles at a discount

Org Rassegne Spa, tel. +39 0249976110

7-8/11/06

Milano - Atahotel Executive

Oltre Eai: Soa, business data & process integration, Mostra-convegno sull'Eai

Org lir - Istituto di ricerca internazionale Srl, tel. +39 02838471

9-12/11/06 131

Milano - fieramilanocity

La piazza dei mercanti, Salone del brocantage, modernariato e collezionismo, Brocantage, modernism and collectibles show Org ExpoCts Spa, tel. +39 02349841

9-12/11/06 (R) 132

Milano - fieramilanocity

Mam - Antiquaria, Milano arte antica moderna, Milan antique and modern art exhibition Org ExpoCts Spa, tel. +39 02349841

10-13/11/06 (I) 133

Milano - fieramilanocity

Expo detergo int., Mostra int. specializzata delle attrezzature, servizi, prodotti e accessori per lavanderie, stirerie e pulizia dei tessuti e affini in genere, Specialized int. exhibition of equipment, services, products and accessories for laundry, ironing, cleaning of textiles and allied products Org Expo detergo Srl, tel. +39 0239314120

17-20/11/06 (1) 134

Milano - fieramilanocity

Chibimart inverno, Mostra mercato della bigiotteria in pietre dure e preziose, argento, artigianato, articoli da regalo, Cash and carry exhibition of costume jewellery in semi-precious and precious stones, silver handicraft, gift items Ora Fmi. tel. +39 02485501

22-26/11/06 (I) 135

Milano - Superstudio più

Mint, Milano int. antiques and modern art exhibition, Salone int. di antiquariato e arte moderna Org Revolution Srl, tel. +39 011546284

26-28/11/06 (I) 136

Milano - Mic

Modaprima, Salone int. delle collezioni moda e accessorio, Int. fashion and accessories show Org Pitti Immagine Srl, tel. +39 0286462919

Milano - Spazio pubblico autogestito Leoncavallo Fiera dei particolari/terra e libertà/critical wine, Particulars fair/earth and freedom/critical wine

Org Leoncavallo, tel. +39 026705185

2-3/12/06 (I) 138

Milano - Atahotel Executive

Fumettopoli. Salone int. del fumetto e del disco da collezione. Int. comics and collection records

exhibition Org Associazione culturale Fumettopoli, tel. +39 0236520272

2-10/12/06 (I) 139

Milano - fieramilanocity

Af - L'artigiano in fiera, Mostra mercato int. dell'artigianato, Int. craft selling exhibition Org Ge.Fi. Gestione Fiere Spa, tel. +39

5/12/06 (N) 140

Milano - Atahotel Quark

0231911911

Focus embedded, Mostra convegno, Exhibition congress

Ora Vnu business publications Italia Srl. tel. +39 02660341

13/12/06 141

Milano - Palazzo Turati Email power

Org Wireless Srl, tel. +39 0248517925

# **MANIFESTAZIONI SETTEMBRE 2006 – GIUGNO 2007**

Rho, 8-11 Settembre **MACEF** 

SALONE INTERNAZIONALE DELLA CASA

**fieramilano** Rho, 8-11 Settembre **BIJOUX** 

SALONE DELLA BIGIOTTERIA In contemporanea a Macef e integrato nei suoi percorsi di visita

fieramilanocity

Miano, 12-13 Settembre
ANTEPRIMA
RASSEGNA ESCLUSIVA DI PELLI,
ACCESSORI/COMPONENTI,
SINTETICO/TESSUTI PER
CALZATURA, PELLETTERIA,
ABBIGLIAMENTO E ARREDAMENTO

fieramilanocity Milano, 12-15 Settembre MILANO UNICA Il Salone Italiano del

Tessile IDEABIELLA - IDEA COMO -MODA IN - PRATO EXPO -SHIRT AVENUE

fieramilano Rho, 15-18 Settembre EICMA 2006

64ª ESPOSIZIONE INTERNAZIONALE DEL CICLO

fieramilano Rho. 20-23 Settembre

RTIO, 20-23 SECTETIDIE BIAS BIENNALE INTERNAZIONALE DELL'AUTOMAZIONE, STRUMENTAZIONE, MICROELETTRONICA E ICT PER L'INDUSTRIA

fieramilano Rho, 20-23 Settembre BIAS Manuf@cturing Solutions
BIENNALE DELLE SOLUZIONI

GLOBALI DI INFORMATION TECHNOLOGY PER L'INDUSTRIA

fieramilano Rho, 20-23 Settembre

BI.MAN
BIENNALE DELLA MANUTENZIONE INDUSTRIALE

fieramilano Rho, 20-23 Settembre FLUIDTRANS COMPOMAC

BIENNALE INTERNAZIONALE DELLA FLUIDOTECNICA, TRASMISSIONI DI POTENZA E MOVIMENTO, COMANDI. CONTROLLI, PROGETTAZIONE

fieramilano Rho, 20-23 Settembre MECHANICAL POWER TRANSMISSION &

MOTION CONTROL BIENNALE DEI SISTEMI DI CONTROLLO DEL MOVIMENTO.

TECNICHE DI AZIONAMENTO E TRASMISSIONI MECCANICHE fieramilano

Rho, 21-24 Settembre MICAM SHOEVENT ESPOSIZIONE INTERNAZIONALE DELLA CALZATURA

**fieramilano** Rho, 21-24 Settembre

THE BAGSHOW

90° MERCATO INTERNAZIONALE

DELLA PELLETTERIA

**fieramilanocity** Milano, 22-25 Settembre **MILANOVENDEMODA** 

PRESENTAZIONE INTERNAZIONALE COLLEZIONI DONNA PRIMAVERA-ESTATE 2007

fieramilanocity Milano, 23 Settembre -

1 Ottobre MILANO MODA DONNA

PRESENTAZIONE COLLEZIONI PRIMAVERA-ESTATE 2007

Rho, 4-5 Ottobre ICI INTERNATIONAL CONGRESS, INCENTIVE & EVENTS MARKETPLACE SALONE DELL'ECCELLENZA CONGRESSUALE, INCENTIVI ED EVENTI

**fieramilanocity** Milano, 4-7 Ottobre INTERNATIONAL EXPODENTAL

34º ESPOSIZIONE INTERNAZIONALE DI ATTREZZATURE E MATERIALI PER ODONTOIATRIA E ODONTOTECNICA

**fieramilano** Rho, 4-7 Ottobre **SMAU** 43a esposizione Internazionale di ict & consumer electronics

fieramilano Rho, 5-10 Ottobre 25.BIMU MACCHINE UTENSILI, ROBOT, AUTOMAZIONE

**fieramilano** Rho, 5-10 Ottobre

SFORTEC
MOSTRA DELLA SUBFORNITURA
TECNICA

fieramilano Rho, 20-23 Ottobre FRANCHISING & TRADE SALONE INTERNAZIONALE DEL FRANCHISING E DEL COMMERCIO

fieramilano Rho, 20-23 Ottobre WELLNESS WORLD EXHIBITION

LA MANIFESTAZIONE DEDICATA
ALL'INDUSTRIA DEL BENESSERE E
DEL FITNESS

**fieramilano** Rho. 20-23 Ottobre SHOP PROJECT

SALONE DELL'ARREDAMENTO PER I NEGOZI E I PUNTI VENDITA

fieramilano<mark>city</mark> Milano, 21-29 Ottobre LA MIA CASA

37ª ESPOSIZIONE DELL'ARREDAMENTO E DELL'ABITARE OGGI

fieramilano Rho, 8-11 Novembre

Ta esposizione internazionale Di ascensori, componenti, accessori, stampa Professionale e servizi

9-11 Novembre VISUAL COMMUNICATION

MOSTRA CONVEGNO INTERNAZIONALE DI COMUNICAZIONE VISIVA E SERVIZI PER L'EVENTO

fieramilanocity
Milano, 9-12 Novembre
MAM - ANTIQUARIA
MILANO ARTE ANTICA MODERNA

fieramilano<mark>city</mark> Milano, 9-12 Novembre LA PIAZZA DEI MERCANTI SALONE DEL BROCANTAGE MODERNARIATO E COLLEZIONISMO

fieramilanocity Milano, 10-13 Novembre EXPO DETERGO

INTERNATIONAL MOSTRA INTERNAZIONALE SPECIALIZZATA DELLE ATTREZZATURE, SERVIZI, PRODOTTI E ACCESSORI PER LAVANDERIE, STIRERIE E PULIZIA DEI TESSUTI ED AFFINI IN GENERE

**fieramilano** Rho. 14-19 Novembre **EICMA 2006** 64a ESPOSIZIONE INTERNAZIONALE DEL MOTOCICLO Milano, 17-20 Novembre CHIBIMART INVERNO

BIGIOTTERIA IN PIETRE DURE, PREZIOSE, ARGENTO. ARTIGIANATO, ARTICOLI DA REGALO

**fieramilanocity**Milano, 26-28 Novembre **MODAPRIMA** 

61° SALONE INTERNAZIONALE DELLE COLLEZIONI MODA E ACCESSORIO / COLLEZIONI
AUTUNNO-INVERNO
2007/2008 E FLASH PRIMAVERA-ESTATE 2007

fieramilanocity Milano, 2-10 Dicembre AF-L'ARTIGIANO IN FIERA

11a MOSTRA MERCATO INTERNATIONALE DELL'ARTIGIANATO

Rho, 6-10 Febbraio BUILD UP EXPO **United Project for** Building

**fieramilano** Rho, 6-10 Febbraio LivinLuce - EnerMotive

Milano, 6-8 Febbraio INFOSECURITY ITALIA

**fieramilanocity** Milano, 6-8 Febbraio STORAGE EXPO ITALIA

fieramilanocity

7<sup>a</sup> mostra convegno dedicata Alla sicurezza informatica e Alla business continuity

4a MOSTRA CONVEGNO DEDICATA ALLE TECNOLOGIE E SOLUZIONI PER IL DATA STORAGE E IL DATA

A FIERA DEI RECORD

fieramilano

fieramilanocity DUE POLI, UN MONDO DI BUSINESS



2007

**fieramilanocity**Milano, 17-19 Gennaio
PROMOTIONTRADE **EXHIBITION** 

FIERA INTERNAZIONALE DELL'OGGETTISTICA AZIENDALE PER LA PROMOZIONE, LA PUBBLICITÀ E IL REGALO D'AFFARI

Rho, 17-21 Gennaio

FESTIVITY
SALONE DEGLI ADDOBBI NATALIZI. DEL GIOCO, DEL GIOCATTOLO, DEL CARNEVALE E DELLE DECORAZIONI PER LE FESTE

Rho, 19-22 Gennaio MACEF

SALONE INTERNAZIONALE DELLA

fieramilano Rho, 19-22 Gennaio CHIBI&CART

SALONE INTERNAZIONALE ARTICOLI DA REGALO, PER PROFUMERIA, BIGIOTTERIA, ARTICOLI PER FUMATORI, PER CARTOLERIA, CARTA, PRODOTTI CARTOTECNICI PER LA SCUOLA E LE BELLE ARTI

In contemporanea a Macef e integrato nei suoi percorsi di visita

fieramilanocity Milano, 1-4 Febbraio iosposa LA FIFRA PFR II TUO

fieramilanocity Milano, 9-12 Febbraio MILANOVENDEMODA PRESENTAZIONE INTERNAZIONALE COLLEZIONI PRÊT-À-PORTER DONNA AUTUNNO-INVERNO 2007/2008

fieramilanocity Milano, 13-16 Febbraio MILANO UNICA MILANU UNICA
Il Salone Italiano del
Tessile
IDEABIELLA - IDEA COMO MODA IN - PRATO EXPO SHIRT AVENUE

fieramilanocity Milano, 17-25 Febbraio MILANO MODA DONNA

PRESENTAZIONE COLLEZIONI
AUTUNNO-INVERNO 2007/2008

**fieramilano** Rho, 22-25 Febbraio **BIT** BORSA INTERNAZIONALE DEL TURISMO

Fieramilano
Rho, 22-25 Febbraio
BUY & GO
MOSTRA MERCATO PER IL
VIAGGIATORE

fieramilano Rho, 22-25 Febbraio TRAVEL & MOTION SALONE DELL'OPEN AIR, CAMPER, CARAVAN, CAMPEGGIO E ATTREZZATURE

fieramilanocity Milano, 23-26 Febbraio MORE Jewellery and Fashion Accessories

fieramilanocity
Milano, 14-16 Marzo
PROMOTION EXPO
SALONE DELL OGGETTO
PUBBLICITARIO, PROMOZIONALE
E DEL REGALO D'AFFARI

fieramilanocity Milano, 14-18 Marzo MIFUR International Fur and

Leather Exhibition SALONE INTERNAZIONALE DELLA PELLICCERIA E DELLA PELLE

<mark>fieramilano</mark> Rho, 15-18 Marzo MICAM SHOEVENT ESPOSIZIONE INTERNAZIONALE DELLA CALZATURA

fieramilano Rho, 15-18 Marzo MIPEL THE BAGSHOW 91° MERCATO INTERNAZIONALE DELLA PELLETTERIA

fieramilanocity
Milano, 23-25 Marzo
CARTOOMICS
14° SALONE DEL FUMETTO,
DEL COLLEZIONISMO, DEI
CARTOONS E DEI VIDEOGAMES

fieramilanocity
Milano, 30 Marzo 2 Aprile
MIART
12º FIERA INTERNAZIONALE
D ARTE MODERNA E
CONTEMPORANEA

fieramilanocity Milano, 30 Marzo -2 Aprile PHOTOSHOW

Photo and Digital Imaging

fieramilano Rho, 18-23 Aprile SALONE INTERNAZIONALE DEL MOBILE

46° EDIZIONE NAZIONALE, 29° INTERNAZIONALE

fieramilano Rho, 18-23 Aprile SALONE INTERNAZIONALE DEL COMPLEMENTO

fieramilano Rho, 18-23 Aprile EUROLUCE 24° SALONE INTERNAZIONALE DELL'ILLUMINAZIONE

Tieramilano
Rho, 5-8 Maggio
TUTTOFOOD
Milano World Food
Exhibition
SALONE DELL'ALIMENTAZIONE,
DEL DOLCIARIO, DELLE BEVANDE
E DEL PRODOTTO A MARCA

fieramilano Rho, 5-8 Maggio MEET MILANO MUSIC, EVENTS AND ENTERTAINMENT TECHNOLOGY

fieramilano Rho, 22-25 Maggio EXPO ITALIA REAL

ESTATE
LO SVILUPPO DEL NUOVO
MERCATO IMMOBILIARE ITALIANO

**fieramilanocity** Milano, 25-28 Maggio **CHIBIDUE** CHIBIDUE
SALONE INTERNAZIONALE
BIGIOTTERIA, ACCESSORI MODA,
ACCESSORI PER CAPELLI

ACCESSORI PER CAPELLY
Milano, 25-28 Maggio
CHIBIMART
AFFARI D'ESTATE
MOSTRA DEI PRODOTTI ETNICI,
ACCESSORI MODA, BIGIOTTERIA,
PIETRE DURE, COMPLEMENTO
D'ARREDO

fieramilano Rho, 6-9 Giugno MilanoCheckUp Medical Science Expo 2007

fieramilanocity Milano, 22-25 Giugno SI - SPOSAITALIA COLLEZIONI PRESENTAZIONE INTERNAZIONALE

DI ABITI DA SPOSA E DA CERIMONIA COLLEZIONI 2008

Date da definire:

fieramilanocity MILANO MODA UOMO PRESENTAZIONE COLLEZIONI AUTUNNO-INVERNO 2007/2008

fieramilanocity ESPOSIZIONE INTERNAZIONALE CANINA DI MILANO 42ª EDIZIONE

fieramilanocity LA PRIMAVERA IN FIERA CASA E GIARDINO; TEMPO LIBERO E DIVERTIMENTO

fieramilanocity ANTEPRIMA RASSEGNA ESCLUSIVA DI PELLI, ACCESSORI/COMPONENTI, SINTETICO/TESSUTI PER CALZATURÁ, PELLETTERIA, ABBIGLIAMENTO E ARREDAMENTO

fieramilanocity LA CAMPIONARIA DELLE QUALITÀ ITALIANE

fieramilanocity SALONE DELLA BIRRA E DEL CIOCCOLATO ARTIGIANALE E DI QUALITÀ

**fieramilanocity BRICOLARE**SALONE DEL BRICOLAGE E DELLA
CREATIVITÀ HOBBISTICA E
PROFESSIONALE

fieramilano MIDO

MOSTRA INTERNAZIONALE DI OTTICA, OPTOMETRIA E OFTALMOLOGIA

fieramilano SCOPERTA IL SALONE INTERNAZIONALE DEL TESSILE D'ARREDO E DECORAZIONI D'INTERNI

FIGURIANOCITY
MODAPRIMA
62° SALONE INTERNAZIONALE
DELLE COLLEZIONI MODA
E ACCESSORIO / COLLEZIONI
PRIMAVERA-ESTATE 2008 E
ASH AUTININO-INVERNO FLASH AUTUNNO-INVERNO 2007/2008 PER DONNA

BUY & DRIVE SHOW

fieramilanocity MILANO MODA UOMO PRESENTAZIONE COLLEZION PRIMAVERA-ESTATE 2008

**FIERA MILANO** e **PADOVAFIERE** 

organizzano:

FLORMART-MIFLOR SALONE INTERNAZIONALE DEL FLOROVIVAISMO E GIARDINAGGIO

2006: 14-16 Settembre 2007: date da definire

LE MANIFESTAZIONI IN CALENDARIO



Il giornale per essere sempre aggiornati sui servizi e sulle manifestazioni di Fiera Milano

Fiera Milano Spa Tel. (+39) 02 4997.1 - Fax (+39) 02 4997.7963 Numero Verde 800-820029 - E-mail: fieramilano@fieramilano.it - www.fieramilano.it



MATRIMONIO

15-17/9/06 (N) 142 Milano | Assago - Centro Congressi Milanofiori Misex, Fiera del sesso, Sex show Org Cesim Srl, tel. +39 024043999

(R) 143 5-8/10/06 Milano | Assago - DatchForum

MilanoSposi, Mostra dei prodotti e dei servizi per il matrimonio, Wedding products and services exhibition

Org Enafi, tel. +39 025693973

26-29/10/06 (I) 144

Milano | Assago - DatchForum Pvtech expo, Salone int. dell'industria foto-

voltaica, Int. exhibition of the photovoltaic industry Org Artenergy Publishing Srl, tel. +39 0266306866

27-29/10/06 (1) 145

Milano | Assago - DatchForum

Casa energia expo, Salone int. della casa che produce e risparmia energia, Int. exhibition of the producing and saving energy house Org Artenergy Publishing Srl, tel. +39 0266306866

27-29/10/06 (I) 146

Milano | Assago - DatchForum

Casa sana, Salone int. della casa naturale e della bioedilizia, Int. exhibition of natural house and ecobuilding

Org Artenergy Publishing Srl, tel. +39 0266306866

27-29/10/06 (I) 147

Milano | Assago - DatchForum

Eco motori expo, Salone int. dei veicoli a basso impatto ambientale, Int. low environmental impact vehicles exhibition

Org Artenergy Publishing Srl, tel. +39 0266306866

27-29/10/06 (I) 148

Milano | Assago - DatchForum

Energia verde Milano, Salone int. dell'energia pulita da fonti rinnovabili, Int. exhibition of clean and from renewable sources energy Org Artenergy Publishing Srl, tel. +39 0266306866

(I) 149

Milano | Assago - DatchForum

Energy market Milano, Salone dell'efficienza energetica, dell'energia per aziende e privati pulita e da fonti rinnovabili, Exhibition of energy efficiency, clean and renewable energy for companies and private persons

Org Artenergy Publishing Srl, tel. +39 0266306866

8-11/9/06 (I) 150

Milano | Rho - fieramilano

Macef, Salone int. della casa, Int. home show Org Fmi, tel. +39 02485501

12-15/9/06 (I) 151

Milano | Rho - fieramilano

Ideabiella, The int. fair for fabrics, La fiera int. dei

Org Associazione IdeaBiella, tel. +39 0158483242

12-15/9/06 (I) 152

Milano | Rho - fieramilano

Ideacomo, Fiera int. di tessuti per abbigliamento femminile, Int. exhibition of fabrics for women's wear Org Associazione Ideacomo, tel. +39 031513312

12-15/9/06 (I) 153

Milano | Rho - fieramilano

Moda in - Tessuto & accessori, Proposte tessili per l'abbigliamento autunno/inverno, Textile proposals for fashion autumn/winter

Org Sitex Spa, tel. +39 0266103820

12-15/9/06

Milano | Rho - fieramilano

Prato expo, Fiera dell'eccellenza tessile italiana, Fair of Italian textile excellence Org Consorzio Pratotrade, tel. +39 0574455280

12-15/9/06 (I) 155

Milano | Rho - fieramilano

Shirt avenue, Fiera int. di tessuti per camiceria, Int. fair of textile for shirts

Org Ascontex Promozioni Srl, tel. +39 0266103838

15-18/9/06 (I) 156

Milano | Rho - fieramilano

Eicma - Esposizione int. del ciclo, Int. bicycle

Org Eicma, tel. +39 0266981818

BLMA

20-23/9/06

Milano | Rho - fieramilano

Bi.Man, Biennale della manutenzione industriale, Biennal exhibition on industrial maintenance

T. F 1/2. A 2004. E 2. O 10-18.30: 6: 10-16.30 Org F&M Fiere & Mostre Srl Via Caldera 21/C

20153 Milano MI Italia

Tel. +39 024094931, fax 0240949368, info@fieremostre.it, www.fieremostre.it, promo.biman@fieremostre.it

Bias Group Srl Via Massimo Gorki 69 20092 Cinisello Balsamo MI

Italia Tel. +39 026607011

Gse Fiera Milano Spa Strada Statale del Sempione 28 20017 Rho MI

Italia Tel. +39 0249971, fax 0249977379, fieramilano@fieramilano.it,

www.fieramilano.com

N nell'ambito di /within Bias, Bias manuf@cturing solutions, Bi.Man, Mechanical power transmission & motion control



20-23/9/06

(I) 158

Milano | Rho - fieramilano

Bias, Biennale int. dell'automazione, strumentazione, microelettronica e ict per l'industria, Biennal int. exhibition of automation, instrumentation, microelectronics and ict for industry

T, F 1/2, A 1956, E 32, O 10-18.30; 6: 10-16.30 Org F&M Fiere & Mostre Srl Via Caldera 21/C

20153 Milano MI

Tel. +39 024094931, fax 0240949368, info@fieremostre.it, www.fieremostre.it, promo.bias@fieremostre.it

Bias Group Srl Via Massimo Gorki 69

20092 Cinisello Balsamo MI Italia

Tel. +39 026607011

Gse Fiera Milano Spa Strada Statale del Sempione 28 20017 Rho MI

Tel. +39 0249971, fax 0249977379, fieramilano@fieramilano.it,

www.fieramilano.com

(I) 154

Aa Aefi. N insieme con /iointly with Bias manuf@cturing solutions, Bi.Man, Fluidtrans Compomac, Mechanical power transmission & motion control



20-23/9/06 Milano | Rho - fieramilano

Bias manuf@cturing solutions, Biennale delle soluzioni globali di information technology per l'industria, Biennal exhibition of it global solutions for industry T, F 1/2, A 2000, E 4, O 10-18.30; 6: 10-16.30 Org F&M Fiere & Mostre Srl

Via Caldera 21/C 20153 Milano MI

Italia

(I) 157

Tel. +39 024094931, fax 0240949368, info@fieremostre.it. www.fieremostre.it. promo.manufacturing@fieremostre.it Bias Group Srl

Via Massimo Gorki 69 20092 Cinisello Balsamo MI Italia

Tel +39 026607011

Gse Fiera Milano Spa Strada Statale del Sempione 28 20017 Rho MI

Italia Tel. +39 0249971, fax 0249977379, fieramilano@fieramilano.it,

www.fieramilano.com

N insieme con /jointly with Bi.Man, Bias, Mechanical power transmission & motion control, Fluidtrans Compomac



20-23/9/06

Milano | Rho - fieramilano

Fluidtrans Compomac, Biennale int. della fluidotecnica, trasmissioni di potenza e movimento, comandi, controlli, progettazione, Biennial int. exhibition of fluid power, power and motion transmission, drive, control equipment and industrial design

T, F 1/2, A 1967, E 20, O 10-18.30; 6: 10-16.30

Org F&M Fiere & Mostre Srl Via Caldera 21/C 20153 Milano MI

Italia

Tel. +39 024094931, fax 0240949368, info@fieremostre.it, www.fieremostre.it, promo.ftc@fieremostre.it

Bias Group Srl Via Massimo Gorki 69 20092 Cinisello Balsamo MI

Italia Tel. +39 026607011 Gse Fiera Milano Spa

Strada Statale del Sempione 28 20017 Rho MI Italia

Tel. +39 0249971, fax 0249977379, fieramilano@fieramilano.it. www.fieramilano.com

Aa Aefi, N insieme con /jointly with Bias, Bias manuf@cturing solutions, Bi.Man, Mechanical power transmission & motion control



20-23/9/06 (I) 161

Milano | Rho - fieramilano

Mechanical power transmission & motion control, Biennale dei sistemi di controllo del movimento, tecniche di azionamento e trasmissioni meccaniche, Biennial int. exhibition of motion control systems, drive techniques and mechanical power transmission

T, O 10-18.30; 6: 10-16.30 Org F&M Fiere & Mostre Srl Via Caldera 21/C 20153 Milano MI

Italia

Tel. +39 024094931, fax 0240949368, info@fieremostre.it, www.fieremostre.it, promo.mpt@fieremostre.it Bias Group Srl

Via Massimo Gorki 69 20092 Cinisello Balsamo MI Italia

Tel +39 026607011

Gse Fiera Milano Spa Strada Statale del Sempione 28 20017 Rho MI

Italia Tel. +39 0249971, fax 0249977379, fieramilano@fieramilano.it.

www.fieramilano.com N insieme con /jointly with Bias, Bias manuf@cturing solutions, Bi.Man, Fluidtrans Compomac

21-24/9/06 (I) 162

Milano | Rho - fieramilano

Micam - Shoevent, Esposizione int. della calzatura. Int. footwear exhibition Org Anci Servizi Srl, tel. +39 02438291

21-24/9/06 (1) 163

Milano | Rho - fieramilano

Mipel - the bagshow, Mercato int. della pelletteria, Int. leathergoods market Org Aimpes Servizi Srl, tel. +39 02584511

4-5/10/06 (I) 164

Milano | Rho - fieramilano

(I) 160

Ici, Int. congress, incentive and events market place, Mercato int. per congressi, incentivi ed eventi

Org ExpoCts Spa, tel. +39 02349841

(I) 165

4-7/10/06 Milano | Rho - fieramilano

Ibts, Int. audio, video, broadcasting, motion picture and telecommunications show, Salone int. di audio, video, broadcasting, cinema e telecomuni-

cazioni Org Promotor international Spa, tel. +39

4-7/10/06 (1) 166

Milano | Rho - fieramilano Smau. Esposizione int. di ict & consumer electronics. Int. exhibition of ict & consumer electronics Org Promotor international Spa, tel. +39 02283131

5-10/10/06 (I) 167

Milano | Rho - fieramilano Bimu, Macchine utensili, robot, automazione, Machine tools, robots, automation

5-10/10/06

Org Efim, tel. +39 02262551

(I) 168

Milano | Rho - fieramilano Sfortec, Mostra della subfornitura tecnica. Technical subcontracting exhibition Ora Efim. tel. +39 02262551





20-23/10/06 (I) 169 Milano | Rho - fieramilano

Franchising & Trade, Salone int. del franchising e del commercio, Int. franchising and trade exhibition Org ExpoCts Spa, tel. +39 02349841

20-23/10/06 (I) 170

Milano | Rho - fieramilano

Golf Italia expo, Salone int. del golf in Italia, Int. italian golf exhibition

Org Kontract Italia Srl, tel. +39 0362336139

20-23/10/06 Milano | Rho - fieramilano

Shop project, Salone int. di progettazione e arredo per punti vendita, World shopfitting exhibition Org ExpoCts Spa, tel. +39 02349841

(I) 171

20-23/10/06

Milano | Rho - fieramilano

Wellness world exhibition, Salone del wellness e del fitness, Wellness and fitness show Org ExpoCts Spa, tel. +39 02349841

8-11/11/06 (1) 173

Milano | Rho - fieramilano

Lift, Esposizione int. di ascensori, componenti, accessori, stampa professionale e servizi, Int. exhibition of elevators, components, accessories, trade publications and services Org Fmi, tel. +39 02485501

9-11/11/06

(I) 174 Milano | Rho - fieramilano

Visual communication Italia, Mostra convegno int. di comunicazione visiva e servizi per l'evento, Int. exhibition on signmaking, digital printing, screenprinting and engraving Org Fmi, tel. +39 02485501

14-19/11/06 (I) 175

Milano | Rho - fieramilano

Eicma - Esposizione int. del motociclo, Int. motorcycle exhibition

Org Eicma, tel. +39 0266981818



6-10/2/07

Milano | Rho - fieramilano **Build up expo**, Architecture and building exhibition, Salone dell'architettura e delle costruzioni (www.buildupexpo.com)

À 2007, E 1

Org Rassegne Spa Piazzale Carlo Magno 1 20149 Milano MI Italia

Tel. +39 0249976110, fax 0249976113, info@rassegne.it, www.rassegne.it, tel. 0249977227

Gse Fiera Milano Spa Strada Statale del Sempione 28 20017 Rho MI

Italia Tel. +39 0249971, fax 0249977379, fieramilano@fieramilano.it,

www.fieramilano.com

N insieme con /jointly with EnerMotive, LivinLuce

# MilanoCheckUp

Milano | Rho - fieramilano

MilanoCheckUp, Rassegna int. della salute e sanità, Int. health exhibition T, F 1/1, A 2007, E 1

Org Fiera Milano Tech Spa Via Gattamelata 34 20149 Milano MI

Tel. +39 023264282, fax 023264284, info@fieramilanotech.it, www.fieramilanotech.it

Gse Fiera Milano Spa Strada Statale del Sempione 28 20017 Rho MI

Tel. +39 0249971, fax 0249977379, fieramilano@fieramilano.it. www.fieramilano.com

10/9/06 (N) 178

Milano | Segrate - Parco esposizioni Novegro Il bagagliaio, Mercatino oggetti d'occasione, Market of second hand items Org Comis - Parco Esposizioni Novegro, tel. +39 0270200022

14/9/06 (N) 179

Milano | Segrate - Parco esposizioni Novegro Déballage, Mercato di rifornimento per antiquari, Wholesale market for antiques dealers Org Comis - Parco Esposizioni Novegro, tel. +39 0270200022

15-17/9/06 (N) 180

Milano | Segrate - Parco esposizioni Novegro Brocantage - Top class antiques, Fiera del collezionismo, delle curiosità e delle occasioni di antiquariato, Collecting, curiosities and antiques occasions fair

Org Comis - Parco Esposizioni Novegro, tel. +39 0270200022

(N) 181

(N) 186

22-24/9/06

Milano | Segrate - Parco esposizioni Novegro Hobby model expo, Rassegna specializzata di modellismo. Modelling specialized show Org Comis - Parco Esposizioni Novegro, tel. +39 0270200022

30/9-1/10/06 (N) 182

Milano | Segrate - Parco esposizioni Novegro Radiant and silicon, Rassegna di elettronica, informatica e radiantismo, Electronics, information technology and radioamateur exhibition Org Comis - Parco Esposizioni Novegro, tel. +39 0270200022

10/06 (I) 183

Milano | Segrate - Parco esposizioni Novegro Mostra int. felina, Int. cat show Org Fiaf, tel. +39 0376224600

7-8/10/06

Milano | Segrate - Parco esposizioni Novegro Bimbinfiera, Il salone per mamme, future mamme e bambini, The exhibition for mothers, mothers to be, and children Org Bimbinfiera Srl, tel. +39 0220568498

(N) 185

Milano | Segrate - Parco esposizioni Novegro Déballage, Mercato di rifornimento per antiquari, Wholesale market for antiques dealers Org Comis - Parco Esposizioni Novegro, tel. +39 0270200022

13-15/10/06

Milano | Segrate - Parco esposizioni Novegro Brocantage - Top class antiques, Fiera del collezionismo, delle curiosità e delle occasioni di antiquariato, Collecting, curiosities and antiques occasions fair

Org Comis - Parco Esposizioni Novegro, tel. +39 0270200022

14-15/10/06

Milano | Segrate - Parco esposizioni Novegro Novegro photo video cine, Mostra mercato di apparecchi fotografici e cinematografici, Photo and cinema cameras market show Org Comis - Parco Esposizioni Novegro, tel. +39

0270200022 21-22/10/06

Milano | Segrate - Parco esposizioni Novegro Vinilmania, Fiera int. del disco & cd, Int. records

Org Vinilmania Srl, tel. +39 0229524674

(N) 189 22/10/06 Milano | Segrate - Parco esposizioni Novegro

II bagagliaio, Mercatino oggetti d'occasione, Market of second hand items

Org Comis - Parco Esposizioni Novegro, tel. +39 0270200022

28-29/10/06

(R) 190 Milano | Segrate - Parco esposizioni Novegro Vino&Dintorni, Wine exhibition

Org Comis - Parco Esposizioni Novegro, tel. +39 0270200022

Milano | Segrate - Parco esposizioni Novegro Culter expo, Mostra mercato del coltello sportivo e da collezione, Sport and collectible knife exhibi-

Org Comis - Parco Esposizioni Novegro, tel. +39 0270200022

4-5/11/06 (N) 192

Milano | Segrate - Parco esposizioni Novegro Militalia, Fiera del collezionismo militare, Exhibition of military items for collectioners **Org** Comis - Parco Esposizioni Novegro, tel. +39 0270200022

5/11/06 (N) 193

Milano | Segrate - Parco esposizioni Novegro Il bagagliaio, Mercatino oggetti d'occasione, Market of second hand items

Org Comis - Parco Esposizioni Novegro, tel. +39 0270200022

9/11/06 (N) 194

Milano | Segrate - Parco esposizioni Novegro Déballage, Mercato di rifornimento per antiquari, Wholesale market for antiques dealers Org Comis - Parco Esposizioni Novegro, tel. +39 0270200022

10-12/11/06 (N) 195

Milano | Segrate - Parco esposizioni Novegro Brocantage - Top class antiques, Fiera del collezionismo, delle curiosità e delle occasioni di antiquariato, Collecting, curiosities and antiques

Org Comis - Parco Esposizioni Novegro, tel. +39 0270200022

18-19/11/06 (N) 196

Milano | Segrate - Parco esposizioni Novegro Mostra scambio di auto, moto, ciclo, ricambi e accessori d'epoca, Veteran cars, cycles, motorcycles, spare parts and accessories market show

Org Comis - Parco Esposizioni Novegro, tel. +39 0270200022

25-26/11/06

Milano | Segrate - Parco esposizioni Novegro Byblos, Mostra mercato del libro antico e del Novecento, della stampa d'epoca e della cartofilia, Exhibition market of ancient and XX century's book, old press and collecting postcards

Org Comis - Parco Esposizioni Novegro, tel. +39 0270200022

25-26/11/06

Milano | Segrate - Parco esposizioni Novegro Flight simulator show, Salone sui simulatori di

Org Comis - Parco Esposizioni Novegro, tel. +39 0270200022

25-26/11/06 (N) 199

Milano | Segrate - Parco esposizioni Novegro Preziosa, Mostra mercato di gemme, pietre preziose, minerali e fossili, Exhibition market of gems, precious stones, minerals, and fossils Org Comis - Parco Esposizioni Novegro, tel. +39 0270200022

3/12/06 (N) 200

Milano | Segrate - Parco esposizioni Novegro Il bagagliaio, Mercatino oggetti d'occasione, Market of second hand items

Org Comis - Parco Esposizioni Novegro, tel. +39 0270200022

(N) 201

Milano | Segrate - Parco esposizioni Novegro Borsa scambio di giocattoli e modellismo, Modelling and toys exchange

Org Comis - Parco Esposizioni Novegro, tel. +39 0270200022



**BOOKING ON-LINE:** www.atahotels.it



ATAHOTEL Quark\*\*\*\* Via Lampedusa 11/A 20141 Milano Tel: +39.02.8443.1 Fax: +39.02.8464190 prenotazioni@quarkhotel.com



ATAHOTEL Arcobaleno\*\*\*\* Via Fratelli Fraschini 3 **20142 Milano (MI)** Tel: +39 02893921 Fax: +39 0289392800 prenotazioni@arcobalenoresidence.com



ATAHOTEL Executive\*\*\*\* Viale Don Luigi Sturzo 45 20154 Milano (MI) Tel: +39 0262941 Fax: +39 0229010238 prenotazioni@hotel-executive.com



ATAHOTEL Fieramilano\*\*\*\* Viale Severino Boezio 20 20145 Milano Tel: +39.02.336221 Fax: +39.02.314119 prenotazioni@grandhotelfieramilano.com

14/12/06 (N) 202 Milano | Segrate - Parco esposizioni Novegro Déballage, Mercato di rifornimento per antiquari, Wholesale market for antiques dealers Org Comis - Parco Esposizioni Novegro, tel. +39 0270200022

(N) 203 Milano | Segrate - Parco esposizioni Novegro

Brocantage - Top class antiques, Fiera del collezionismo, delle curiosità e delle occasioni di antiquariato, Collecting, curiosities and antiques

**Org** Comis - Parco Esposizioni Novegro, tel. +39 0270200022

28/9-1/10/06

Vaprio d'Adda - Villa Castelbarco Albani

Sposidea, Salone della moda sposa e servizi per il matrimonio, Wedding fashion and services exhi-

Org Ente Fiera del Barco, tel. +39 0290965254

(N) 205 14-22/10/06

Vaprio d'Adda - Villa Castelbarco Albani Antiquariato nazionale, Mostra mercato nazionale di antiquariato, National antiques market show

Org Ente Fiera del Barco, tel. +39 0290965254

#### Monza e Brianza

Monza - Polo fieristico

Mia, Mostra arredamento, Furnishing exhibition Org Ente Mostre di Monza e Brianza, tel. +39 0392842310

#### **Pavia**

(N) 207 30/9-1/10/06

Belgioioso - Castello di Belgioioso

Parole nel tempo, Piccoli editori in mostra, Small publishers exhibition

Org Ente fiere dei Castelli di Belgioioso e Sartirana, tel. +39 0382970525

13-16/10/06

Belgioioso - Castello di Belgioioso

Fashion vintage (autunno), Mostra mercato della moda d'epoca, Vintage fashion market

Org Ente fiere dei Castelli di Belgioioso e Sartirana, tel. +39 0382970525

31/8-5/9/06 (R) 209

Casteggio - Area fieristica

Oltrevini, Rassegna vini tipici e spumanti pregiati dell'Oltrepo Pavese, Exhibition of typical wines and sparkling wines of the Oltrepo Pavese Org Casteggio Servizi Srl, tel. +39 038382476

26/11/06 (N) 210 Casteggio - Area fieristica

Fiera del tartufo e del miele,

Truffle and honey's fair Org Casteggio Servizi Srl, tel. +39 038382476

(N) 211

Sartirana Lomellina - Castello di Sartirana

Mostra mercato di antiquariato, Antiques market exhibition

Org Ente Fiere dei Castelli di Belgioioso e Sartirana, tel. +39 0382970525

#### Sondrio

12-15/10/06 (R) 212 Morbegno - Polo fieristico provinciale

Mostra del bitto, Bitto cheese show Org Eventi Valtellinesi Srl, tel. +39 0342615502 **Varese** 

easyFairs® PACKAGING

Busto Arsizio - Malpensafiere easyFairs Packaging, Salone dell'imballaggio

T, F 1/1, A 2005, E 2 Org easyFairs Pack & Co Srl Via Santa Teresa 15

10121 Torino TO

Tel. +39 0115069473, fax 0115611248, posta@easyfairs.com, www.easyfairs.comeasyFairs Blvd Louis Schmidtlaan 97

1040 Brussels

Tel. +32 2 7401070, fax 7401075,

europe@easyfairs.com, www.easyfairs.com

Gse Malpensafiere Spa Via XI settembre 16 21052 Busto Arsizio VA

Italia Tel. +39 0331336600, fax 0331634378,

info@malpensafiere.it, www.malpensafiere.it

N già /formerly easyFairs Pack-Log CosmoChimiPharma

21-22/10/06

Busto Arsizio - Malpensafiere

Milano classic motors, Veicoli da collezione, Vintage vehicles

Org Arcadia Snc di Bovone e Sangalli, tel. +39 0575630226

26-29/10/06 (N) 215

Busto Arsizio - Malpensafiere

Sposi oggi, Rassegna di prodotti e servizi per il matrimonio, Wedding products and services show **Org** Promaad Srl, tel. +39 0331628166

Busto Arsizio - Malpensafiere

Sapori & motori, Mostra mercato dell'enogastronomia di qualità - Automotoshow, Quality wines and food exhibition - Automotoshow Org Cee Europromoter Srl, tel. +39 0331679815

9-10/12/06 (I) 217

Busto Arsizio - Malpensafiere

Insubria winner, Varese int. dog show, Mostra canina int.

Org Gruppo cinofilo provinciale di Varese, tel. +39 0332229600

(N) 218

Varese - Padiglioni espositivi della Schiranna

Fiera di Varese. Varese fair

Org Ciesse servizi Srl, tel. +39 0355098211

# **Trentino-Alto Adige**

#### **Bolzano**

9-17/9/06 (I) 219

Bolzano - Quartiere fieristico

Fiera int. d'autunno, Int. autumn trade fair Org Fiera Bolzano Spa, tel. +39 0471516000

30/9-2/10/06 (R) 220

Bolzano - Quartiere fieristico

Shoe collection, Giornate d'acquisto per calzature e pronto moda, Shoes and ready-to-wear purchasing days

Org Fiera Bolzano Spa, tel. +39 0471516000

...dal 1910 tradizione e innovazione

23-26/10/06 (I) 221 Bolzano - Quartiere fieristico

Hotel, Fiera int. specializzata per alberghi e gas-

tronomia, Int. trade fair for hotels and gastronomy Org Fiera Bolzano Spa, tel. +39 0471516000

3-5/11/06

Bolzano - Quartiere fieristico

Biolife, Fiera dell'agricoltura e del prodotto biologico di montagna, Exhibition of mountain agriculture and biological product

Org Fiera Bolzano Spa, tel. +39 0471516000

9-11/11/06

Bolzano - Quartiere fieristico

Interpoma, Fiera int. specializzata per la coltivazione, conservazione e commercializzazione della mela, Int. specialized trade show for apple growing, storage and marketing

Org Fiera Bolzano Spa, tel. +39 0471516000

7-10/12/06

Bolzano - Quartiere fieristico Vineart, Fiera dell'arte moderna e contempo-

ranea, Modern and contemporary art exhibition Org Qualiword, tel. +39 0471516210

(I) 225 11-13/11/06

Merano - Kurhaus Meran

Merano int. winefestival & Culinaria, Festival int. del vino & Culinaria

Org Gourmet's International Srl-GmbH, tel. +39 0473210011

#### **Trento**

18-22/10/06 (1)226Levico Terme

Gold age, Forum int. della terza età, Third age int.

Org 50&più - Fenacom, tel. +39 06688831

29/9-1/10/06 (R) 227

Trento - Trento fiere

Bitm, Borsa int. del turismo montano, Int. mountain tourism exchange

Org Iniziative turistiche per la montagna Srl, tel. +39 0461434200

#### Veneto

#### **Belluno**

29/9-1/10/06 (N) 228

Longarone - Palazzo delle fiere

Expodolomiti, Mostra di montagna, sport, turismo e tempo libero, Exhibition of mountain, sports, tourism and leisure time

Org Longarone Fiere Srl, tel. +39 0437577577

14-16/10/06

Longarone - Palazzo delle fiere

Arte in fiera, Rassegna d'arte contemporanea Market show of contemporary art Org Web-Art, tel. +39 0422430584

14-16/10/06

Longarone - Palazzo delle fiere

Sapori italiani, Salone dei prodotti agroalimentari tipici e biologici, Exhibition of typical and organic food

Org Longarone Fiere Srl, tel. +39 0437577577

28/10-5/11/06 (N) 231

Longarone - Palazzo delle fiere

Arredamont, Mostra dell'arredare in montagna, Exhibition for mountain furniture

Org Longarone Fiere Srl, tel. +39 0437577577

26-29/11/06

(1) 232Longarone - Palazzo delle fiere

Mig, Mostra int. del gelato artigianale, Int. ice cream exhibition

Org Longarone Fiere Srl, tel. +39 0437577577

#### **Padova**

14-17/9/06 (1) 233Padova - PadovaFiere

Flormart - Miflor. Salone int. florovivaismo. attrezzature e giardinaggio, Int. gardening exhibition **Org** PadovaFiere Spa, tel. +39 049840111

24-26/9/06

Padova - PadovaFiere

Tdm, Salone triveneto del mobile, Triveneto furniture show

Org PadovaFiere Spa, tel. +39 049840111

7-15/10/06

Padova - PadovaFiere

Casa su misura, Mostra mercato arredo e complementi, Home furniture and furnishing market show Org PadovaFiere Spa, tel. +39 049840111

27-29/10/06 (N) 236

Padova - PadovaFiere

Auto e moto d'epoca, Salone italiano di auto e moto d'epoca, Italian exhibition of vintage cars and motorcycles

Org Intermeeting Srl, tel. +39 0497386856

9-11/11/06 (R) 237

Padova - PadovaFiere

Expo scuola, School expo Org Asa - Ethike, tel. +39 049840290

(R) 238

Padova - PadovaFiere

Arte Padova, Mostra mercato di arte contemporanea, Market show of contemporary art Org Nord Est Fair Srl, tel. +39 0498808448

(N) 239

17-19/11/06

Padova - PadovaFiere Tuttinfiera, Mercato dell'hobby e del tempo libero, Hobby and leisure time market

Org PadovaFiere Spa, tel. +39 049840111

240 17-19/11/06

Padova - PadovaFiere WaterwaysExpo, Travel tourism exhibition,

Salone di viaggi e turismo Org Media meet Srl, tel. +39 0498760961

1-3/12/06 (1)241

Padova - PadovaFiere Tecnohortus, Salone professionale orticoltura, prodotti, tecnologie e servizi, Trade exhibition of

horticulture, products, technologies and services Org PadovaFiere Spa, tel. +39 049840111

13-15/12/06

Asphaltica - Urbania, Salone attrezzature e tecnologie per pavimentazioni e infrastrutture stradali - Mostra convegno traffico, trasporti e arredo città, Exhibition of equipment and technologies for the asphalt industry - Exhibition-congress for traffic, trasportation and city furniture

Org PadovaFiere Spa, tel. +39 049840111

# Rovigo

Rovigo - Centro espositivo Dire & fare nel nord est. Rassegna dell'innovazione e della qualità nella pa locale, Exhibition of innovation and quality in the local pa Org Anci Sa Srl, tel. +39 0498979029

ARREDAMENTI // STAND // NEGOZI // EVENTI

Tel + 39050743327 • Fax + 39050747014 • www.ferriniallestimenti.it • info@ferriniallestimenti.it

56026 Cascina Pi

21-24/10/06

Rovigo - Centro espositivo

Rovigo espone. Economia in mostra. Trade fair Org Apar - Confartigianato imprese, tel. +39 0425474772

#### **Treviso**

27/8/06 (R) 245 Montebelluna

Fiera tradizionale degli uccelli e mostra degli animali da cortile, Traditional fair of birds and show of courtyard animals

Org Pro loco di Montebelluna, tel. +39 042323827

1-10/9/06 (N) 246

Valdobbiadene - Villa dei Cedri

Forum spumanti d'Italia, Italian sparkling wines forum Org Forum spumanti d'Italia, tel. +39 0423971999

(N) 247 15/8/06

Vittorio Veneto - Centro città

Plurisecolare mostra mercato nazionale uccelli, National birds market show Org Comitato organizzatore manifestazioni 'I Gavinel, tel. +39 043857243

#### Venezia

30/9-1/10/06 (1)248

Caorle - PalaExpomar

Mostra scambio int.. Esposizione di auto e moto storiche, Vintage cars and motorcycles show and exchange

Org Epoca car Snc, tel. +39 0421311659

17-24/9/06 (R) 249

Dolo - Piazza Mercato

Expo art, Mostra delle attività e dei mestieri, Trade and handicraft exhibition

Org Consorzio regionale per le manifestazioni e mostre dell'artigianato, tel. +39 041410333

2/12/06 (N) 250

Lido di Jesolo - Palazzo del turismo Viaggiandum est. Borsa del turismo a Nord-Est. North-East tourism market exchange Org Action Srl, tel. +39 0498076030

7-11/11/06 (N) 251

Venezia - Palazzo Franchetti

Urbanpromo, Urban and territorial marketing event. Evento di marketing urbano e territoriale Org Urbit, tel. +39 0668192947

12/06 (I) 252 Venezia - Venezia terminal passeggeri

Mostra int. felina, Int. cat show

Org Zeno e Giulia Farinelli, tel. +39 0458778631

(R) 253

Venezia - Venezia terminal passeggeri Bbcc expo, Salone dei beni e delle attività cultur-

ali, Cultural heritage and activities fair Org Veneziafiere Spa, tel. +39 041714066

1-3/12/06

Venezia - Venezia terminal passeggeri

Restaura, Incontro delle imprese del restauro dei beni culturali, Meeting of enterprises for cultural heritage restoration

Org Veneziafiere Spa, tel. +39 041714066

#### Verona

16-24/9/06 (R) 255

Cerea - Area Exp-Cerea (ex Fabbrica Perfosfati) Mostra del mobile d'arte in stile e complementi d'arredo. Art furniture and furnishing exhibition Org Fondazione mobili d'arte in stile e d'antiquariato della pianura veronese e padovana, tel. +39 044282507

(R) 244 16-24/9/06 (R) 256

Cerea - Area Exp-Cerea (ex Fabbrica Perfosfati)

Salone dell'antiquariato, Antiques show Org Fondazione mobili d'arte in stile e d'antiquariato della pianura veronese e padovana, tel. +39 044282507

12/9-8/10/06 (R) 257

Isola della Scala - Prà Piganzo

Fiera del riso, Rice fair

Org Ente fiera di Isola della Scala Srl, tel. +39 0457300089

6-8/10/06 (N) 258

Lazise

I giorni del miele, Mostra mercato di apicoltura per l'agricoltura, Market show of beekeeping for agriculture

Org Comune di Lazise del Garda, tel. +39 0456445111

8-10/9/06 (R) 259

Verona - Quartiere fieristico

Ver-con, I giochi dei grandi. Adults' games exhibi-

Org I giochi dei grandi, tel. +39 0458000319

15-17/9/06

Verona - Quartiere fieristico

Mostra mercato del libro e della stampa antichi, Exhibition market of old books and printings Org II Frontespizio, tel. +39 0376363774

21-25/9/06 (1) 261

Verona - Quartiere fieristico

Abitare il tempo, Giornate int. dell'arredo, Int. furniture days

Org Acropoli Srl, tel. +39 0516646832

# MARMOMAC

5-8/10/06 (1) 262Verona - Quartiere fieristico

Marmomacc, Mostra int. di marmi, pietre e tecnologie, Int. exhibition of marble, stone and technology

(www.marmomacc.com)

C marmi, pietre, graniti, agglomerati, macchine e attrezzature, abrasivi e utensili, arte funeraria /marble, stone and granite, marble agglomerates, machinery and equipment, abrasive and tools, funeral work

T, F 1/1, A 1961, E 41, O 9-18, V 61.774, Et 1428 rp incl., **Ee** 540 rp incl., **Ant** 63202

Org Veronafiere C.P. 525

37135 Verona

Viale del Lavoro 8 37135 Verona VR

Italia

Tel. +39 0458298111, fax 0458298288, info@veronafiere.it, www.veronafiere.it, Albano Mauro , tel. 0458298274, fax 0458298208

Gse Veronafiere

Ente autonomo per le fiere di Verona C.P. 525

37135 Verona

Viale del Lavoro 8 37135 Verona VR

Italia Tel. +39 0458298111, fax 0458298288, info@veronafiere.it, www.veronafiere.it

Cn no (2004), Aa Aefi/Ufi

14-15/10/06

Verona - Palazzo della Gran Guardia

Euro bass day, Festival del basso e del bassista, Bass and bass player festival

Org Comune di Verona, tel. +39 0458077385

19-23/10/06

Verona - Quartiere fieristico

Art(Verona, Fiera d'arte moderna e contemporanea, Modern and contemporary art exhibition Org Fullsteam Srl, tel. +39 0458039204

24-26/10/06

Verona - Quartiere fieristico

SitI Italia, Settimana int. trasporti logistica, Int. transports and logistics week

Org Reed Exhibitions ISG Italy Srl, tel. +39 023191161

9-12/11/06

Verona - Quartiere fieristico

Fieracavalli Fiera int dei cavalli e salone delle attrezzature e delle attività ippiche, Int. horse fair and exhibition of equestrian activities and equip-

Org Veronafiere, tel. +39 0458298111

23-25/11/06 (N) 267

Verona - Quartiere fieristico

Job & orienta. Scuola, orientamento e formazione e lavoro, School, vocation and training and job

Org Veronafiere, tel. +39 0458298111

24-26/11/06 (N) 268

Verona - Quartiere fieristico

Veronafil 2, Manifestazione filatelica, numismatica, cartofila, Philatelic, numismatics, phonecards exhibition

Org Associazione filatelica numismatica scaligera, tel. +39 0458007714

25-26/11/06 (N) 269 Verona - Quartiere fieristico

Elettroexpo, Mostra-mercato di elettronica, radiantismo, strumentazione, componentistica informatica. Market-show for electronics, radiant energy instruments, computer equipments

2-3/12/06 (1)270

Verona - Quartiere fieristico

Model expo Italy, Fiera int. del modellismo statico e dinamico

Org Veronafiere, tel. +39 0458298111

Org Veronafiere, tel. +39 0458298111

#### Vicenza

0445598824

21-25/9/06 (R) 271

Marano Vicentino - Viale Europa Mostra artigianato dell'Alto Vicentino,

Handicrafts show Org Comitato mostra artigianato, tel. +39

22-25/9/06 (R) 272

Mussolente - Zona artigianale

Mondo sapori, Salone dell'alimentazione naturale, dell'agricoltura e dell'orticoltura, Exhibition of natural food, agriculture and horticulture Org Crem - Fiere del Grappa, tel. +39 0424577157

27/10-5/11/06 (R) 273

Mussolente - Zona artigianale

Exporegalo, Mostra mercato dell'oggettistica, del bricolage e del fai da te, Market show of crafts, bricolage and diy

Org Crem - Fiere del Grappa, tel. +39 0424577157

27/10-5/11/06 (R) 274

Mussolente - Zona artigianale Sposipiù, Salone per il matrimonio e la cerimonia, Wedding and ceremony exhibition

Org Crem - Fiere del Grappa, tel. +39 0424577157

9-13/9/06

264

(I) 266

(1) 275

Vicenza - Quartiere fieristico

Le forme del gioiello, Salone dei designer, Jewel designers exhibition

Org Ente Fiera di Vicenza, tel. +39 0444969111

9-13/9/06 (1)276

Vicenza - Quartiere fieristico

Orogemma, Mostra int. di oreficeria, gioielleria, argenteria, orologeria e gemmologia, Înt. exhibition of gold jewellery, silwerware, watches and gems Org Ente Fiera di Vicenza, tel. +39 0444969111

28-30/9/06 (1)277

Vicenza - Quartiere fieristico

Sat expo, Space and advanced telecommunications - Salone int., Space and advanced telecommunications - Int. exhibition
Org Promospace Srl, tel. +39 0444543133

6-8/10/06 (N) 278

Vicenza - Quartiere fieristico

Vicenza numismatica, Salone della numismatica, medaglistica e cartamoneta, Exhibition of coins, medals and paper money

Org Ente Fiera di Vicenza, tel. +39 0444969111

12-14/10/06 Vicenza - Quartiere fieristico

Impatec, Salone dedicato alle macchine, ai materiali ed ai prodotti per l'industria dell'imballaggio, Exhibition of machinery, materials and products for the packaging industry

(N) 279

Org Ente Fiera di Vicenza, tel. +39 0444969111

12-14/10/06 280

Vicenza - Quartiere fieristico Sin, Salone della sicurezza industriale, Industrial security exhibition

Org Ente Fiera di Vicenza, tel. +39 0444969111

26-29/10/06 (N) 281

Vicenza - Quartiere fieristico

Abilmente, Mostra del bricolage e delle arti manuali, Bricolage and handicraft exhibition

Org Ente Fiera di Vicenza, tel. +39 0444969111 5/11/06 (N) 282

Vicenza - Quartiere fieristico

Salone nazionale del vino novello, National new wine salon

Org Ente Fiera di Vicenza, tel. +39 0444969111



17-20/11/06 (N) 283 Vicenza - Quartiere fieristico

Bené - Sentieri di benessere, Evento fieristico sul mondo del benessere, Exhibition about the well-being world P, F 1/1, A 2004, E 3, O 9.30-19.30; 1: 9.30-18,

Pmq euro 80, Pmqa euro 130, V 18.000, Et 200 rp incl.. Ant 14000 Org Studio event Contrà Santi Apostoli 22 36100 Vicenza VI

Italia Tel. +39 0444230119, fax 0444544850, info@sentieridibenessere.it, www.sen-

tieridibenessere.it Gse Ente Fiera di Vicenza Via dell'Oreficeria 16 36100 Vicenza VI

Italia Tel. +39 0444969111, fax 0444969000, info@vicenzafiera.it, www.vicenzafiera.it Cn no (2005)





263



(R) 284 30/11-1/12/06

Vicenza - Quartiere fieristico

Incontro aziende-studenti, Enterprises-students

Org Multimedia Tre Srl, tel. +39 0499832150

#### Friuli-Venezia Giulia

#### Gorizia

12-15/10/06 (N) 285

Gorizia - Quartiere fieristico

Ruralia, Salone delle specialità agroalimentari dop e igp, Exhibition of dop and igp food speciali-

Org Gorizia Fiere, tel. +39 0481520430

12-15/10/06 (N) 286

Gorizia - Quartiere fieristico

Vite, Salone della barbatella, Rooted cutting exhibition

Org Gorizia Fiere, tel. +39 0481520430

11/06

Gorizia - Quartiere fieristico

Progetti per il domani, Salone dell'orientamento, Education show

Ora Provincia di Gorizia, tel. +39 0481385221

#### **Pordenone**

8-17/9/06 (N) 288

Pordenone - Quartiere fieristico

Artigianato Alpe Adria, Salone dell'artigianato, Handicraft exhibition

Org Unione provinciale cooperative friulane, tel. +39 0434378700

8-17/9/06 (N) 289

Pordenone - Quartiere fieristico

Edilest, Salone dedicato al comparto dell'edilizia, della ristrutturazione, e della manutenzione degli edifici, Exhibition of building technologies and materials, building restoration and maintenance

Org Pordenone Fiere Spa, tel. +39 0434232111

(N) 290

Pordenone - Quartiere fieristico

Expocooperazione, Salone della produzione agro-alimentare e dei servizi, Exhibition of agrifood products and services

Org Unione degli artigiani e delle piccole e medie imprese della provincia di Pordenone, tel. +39 04345091

8-17/9/06 (N) 291

Pordenone - Quartiere fieristico

Fiera multifiera campionaria, Rassegna multisettoriale, Consumer good fair

Org Pordenone Fiere Spa, tel. +39 0434232111

8-17/9/06 (N) 292

Pordenone - Quartiere fieristico

Mobilia. Salone dell'arte dell'arredamento. Exhibition of the furniture art

Org Pordenone Fiere Spa, tel. +39 0434232111

18-21/10/06 (1)293

Pordenone - Quartiere fieristico

Zow, Salone dei componenti semilavorati ed accessori per l'industria del mobile, Exhibition of components, semi-finished parts and accessories for furniture industry

Org Business international Srl, tel. +39 0286995712

8-11/11/06

Pordenone - Quartiere fieristico

Sicailux, Salone int, componenti ed accessori per illuminazione, Int. exhibition of lighting components and accessories

Org Business international Srl, tel. +39 0286995712

18-19/11/06 (R) 295

Pordenone - Quartiere fieristico

Radioamatore 2. Fiera del radioamatore, elettronica, home-computer, Radio-ham, electronics and home computer trade fair

Org Pordenone Fiere Spa, tel. +39 0434232111

20/8/06 (N) 296 Sacile - Centro storico

Sagra dei osei, Bird show Org Associazione Pro Sacile,

tel. +39 043472273

12/06 (R) 297 San Vito al Tagliamento - Centro cittadino

Vitraria, Vetri artistici storici industriali, Artistic historical industrial glass

Org Veneziafiere Spa, tel. +39 041714066

#### **Trieste**

5-8/10/06 (N) 298

Trieste - Rive di Trieste

Fiera del mare - Barcolana sailing show.

Mostra nazionale della nautica da diporto, turismo e affari. National exhibition of boats, tourism and business

Org Fiera Trieste Spa, tel. +39 0409494111

28/10-5/11/06 (N) 299

Trieste - Palazzo dei Congressi Stazione Marittima

Triesteantiqua, Mostra mercato dell'antiquariato, Antiques market exhibition

Org Consorzio PromoTrieste, tel. +39 040304888

3-5/11/06 (1) 300Trieste - Quartiere fieristico

TriestEspresso expo. Industria, commercio e cultura del caffè, industry, trade and coffee cul-

Org Fiera Trieste Spa, tel. +39 0409494111

#### Udine

9-12/9/06 (I) 301

Udine - Quartiere fieristico

Salone int. della sedia. Int. chair exhibition Org Promosedia Spa. tel. +39 0432745611

23/9-2/10/06

(N) 302 Udine - Quartiere fieristico

Casa moderna, Lo stile della casa italiana: gusto e design, piacere dei vivere, Italian home style: taste, design and the pleasure of living Org Udine fiere Spa, tel. +39 04324951

10/06 (N) 303

Udine - Quartiere fieristico

Militaria Nord Est, Rassegna - mercato del collezionismo militare, Military things collecting exhibition - market

Org Military historical center. tel. +39 0432612106

17-20/11/06 (N) 304

Udine - Quartiere fieristico

Ideanatale, Un regalo, un pensiero da mettere sotto l'albero, A gift to put under the Christmas

Org Udine fiere Spa, tel. +39 04324951

28-30/11/06

(I) 294

Udine - Quartiere fieristico

Sigla, Salone imprenditorialità giovanile, lavoro autonomo e formazione, Expomeeting for young entrepreneurs, freelancers and training Org Udine fiere Spa, tel. +39 04324951

#### Liguria

#### Genova

7-15/10/06

Genova - Quartiere fieristico

Salone nautico int., Int. boat show Org Fiera di Genova Spa, tel. +39 01053911

26-28/10/06

Genova - Quartiere fieristico

Technofolies, Int. trade event for the fun industry, Evento int. per l'industria del divertimento Org Fiera di Genova Spa, tel. +39 01053911

27-29/10/06 (N) 308

Genova - Quartiere fieristico

Tuttantico. Mostra mercato d'ogni sorta d'antiquariato . All kind of antiques market fair Org Symposium Srl, tel. +39 0105451794

6-9/11/06 (1) 309

Genova - Quartiere fieristico

Tecnhotel, Esposizione int. per l'industria dell'ospitalità, Int. exhibition for hospitality industry Org Fiera di Genova Spa. tel. +39 01053911

22-24/11/06 310

Genova - Quartiere fieristico

Abcd, Expo scuola formazione ricerca impresa, School, education, research and companies exhibition Org Fiera di Genova Spa, tel. +39 01053911

22-24/11/06 (N) 311

Genova - Quartiere fieristico

Bts - scuola, Borsa del turismo scolastico, School tourism exhibition

Org Fiera di Genova Spa, tel. +39 01053911

22-24/11/06

Genova - Quartiere fieristico In-formazione: scuola, formazione e lavoro, Salone dello studente, Student exhibition Org Fiera di Genova Spa, tel. +39 01053911

22-24/11/06 (N) 313

Genova - Quartiere fieristico

Ted, Salone delle tecnologie multimediali e delle attrezzature per la scuola, l'università e l'impresa, Exhibition of ultimedia technologies & school, university and company equipment Org Fiera di Genova Spa, tel. +39 01053911

8-17/12/06

Genova - Quartiere fieristico

Ideaneve, Rassegna di proposte e prodotti per il turismo invernale, Exhibition of proposals and products for winter tourism

Org Fiera di Genova Spa, tel. +39 01053911

8-17/12/06 (R) 315 Genova - Quartiere fieristico

Natalidea, Mostra del prodotto artigiano e d'arte per il regalo di Natale, Exhibition for handicraft and art products as Christmas gift

Org Fiera di Genova Spa, tel. +39 01053911

16-18/12/06 (N) 316

Genova - Quartiere fieristico

Marc, Mostra attrezzature radioamatoriali e componentistica, hi-fi, car stereo, fai da te, Radio-amateurs equipment and components, hi-fi, car stereo, diy show Org Studio Fulcro, tel. +39 010561111

19-27/8/06 San Colombano Certenoli - Parco esposizioni

Fontanabuona Expò Fontanabuona, Fiera campionaria del

(R) 317

Levante ligure, Trade fair of East Liguria Org Promoprovincia Genova Srl, tel. +39 0185356010

#### **Imperia**

(N) 305

19-27/8/06 (N) 318

Sanremo - Mercato dei fiori

Moac, Mostra mercato nazionale dell'artigianato, National handicrafts market show Org Samm di Antonio Covatta, tel. +39 0184578111

#### (I) 307 La Spezia

5-27/8/06 (N) 319

Sarzana - Cittadella-Fortezza Firmafede + Centro storico

Mostra nazionale dell'antiquariato Città di Sarzana, Sarzana national antiques market exhi-

Org Comune di Sarzana, tel. +39 01876141

#### Savona

5-10/9/06 (R) 320

Albenga - Frazione Salea

Sagralea, Rassegna del vino pigato e degli altri vini doc liguri, Exhibition of Pigato wine and other Liquria's doc wines

Org Cooperativa Macchia Verde Srl, tel. +39 018221221

# **Emilia-Romagna**

# Bologna

7-10/9/06 (1) 321

Bologna - BolognaFiere Sana. Salone int. del naturale, alimentazione. salute, ambiente. Int. exhibition of natural products. nutrition. health, environment

Org Fiere e comunicazioni Srl - Cosmofiere Srl, tel. +39 0286451078

15-17/9/06 (N) 322

Bologna - Palazzo Re Enzo Artelibro, Festival del libro d'arte, Art book festival Org Noema Srl, tel. +39 051230385

26-30/9/06 (1) 323

Bologna - BolognaFiere

Cersaie, Salone int. della ceramica per edilizia e dell'arredobagno, Int. exhibition of ceramics for the building industry and bathroom furnishings Org EdiCer Spa, tel. +39 0536804585

14-15/10/06 (1) 324

Bologna - Palazzo dei congressi e della cultura Bijoux expo, Mostra mercato di bigiotteria, gioielleria, gemme, minerali e fossili. Sales exhibition for fashion jewelry, jewerly, gems, minerals and fossils

Org Bologna Mineral Service Srl, tel. +39 0516148006

17-19/10/06 (1) 325

Bologna - BolognaFiere

Lineapelle, Mostra int. di pelli, accessori, componenti, sintetico e modelli per calzatura, pelletteria, abbigliamento e arredamento, Int. exhibition of leathers, accessories, components, synthetic products and models for footwear, leather goods, leatherwear and furnishing

Org Lineapelle Spa, tel. +39 028807711

www.xilos.it | info@xilos.it

distributore ufficiale dei sistemi:



PRISMA - 86/2006

Allestimenti . Espositori . Display



25-29/10/06 (1) 326

Bologna - BolognaFiere

Saie, Salone int. dell'industrializzazione edilizia, Int. building exhibition (www.saie.bolognafiere.it)

T, F 1/1, E 42, O 9-18 7: 9-17.30, Et 1850 rp incl., Ant 220000

Org BolognaFiere Spa Viale della Fiera 20 40128 Bologna BO

Tel. +39 051282111, fax 0516374004, bolognafiere@bolognafiere.it, www.bolognafiere.it, fax 0516374013, saie@bolognafiere.it

Gse BolognaFiere Spa Viale della Fiera 20 40128 Bologna BO Italia

Tel. +39 051282111, fax 0516374004, bolognafiere@bolognafiere.it, www.bolognafiere.it Cn no (2005)

3-5/11/06

Bologna - BolognaFiere

Il mondo creativo, Creative world Org BolognaFiere Spa, tel. +39 051282111

7-9/11/06 (N) 328

Bologna - BolognaFiere

Com-pa. Salone europeo della comunicazione pubblica, dei servizi al cittadino e alle imprese, European exhibition of pubblic communication and services to the citizen and business Org Conference Service Srl, tel. +39 0514298311

9-12/11/06 (N) 329 Bologna - Piazza Santo Stefano - Palazzo Isolani Cioccoshow Chocolate show Salone del cioccolato Org BF Servizi Srl, tel. +39 051282811



15-19/11/06 (I) 330

Bologna - BolognaFiere Eima int., Esposizione int. di macchine per l'agricoltura e il giardinaggio, Int. exhibition of machinery for agriculture

and gardening (www.eima.it)
T/P, F 1/2, A 1969, E 37, O 9-18.30, Pmq euro 132, V 103.268, Ve 9301, Et 1777, Ee 493 Org Unacoma service Srl

Via Lazzaro Spallanzani 22/A 00161 Roma RM Italia

Tel. +39 06442981, fax 064402722, unacoma@unacoma.it, www.unacoma.com, Marco Acerbi , tel. 0644298230,

eima@unacoma.it Gse BolognaFiere Spa Viale della Fiera 20

40128 Bologna BO

Tel. +39 051282111, fax 0516374004, bolognafiere@bolognafiere.it, www.bolog-

Cn no (2005), N T: primi 2 giorni/ 1st 2 days; già /formerly Eima & Eima garden

30/11-2/12/06 (N) 331

Bologna - Palazzo dei congressi e della cultura Handimatica, Mostra-convegno nazionale per l'integrazione del disabile, National conferenceexhibition for the integration of handicapped people Org Fondazione Asphi Onlus, tel. +39 051277811

7-17/12/06 (I) 332

Bologna - BolognaFiere

0516451011

Motor show, Salone int. dell'auto e della moto, Int. car and motorcycle exhibition Org Promotor international Spa, tel. +39

ARTEFICIA ART FIRST

26-29/1/07 (1) 333

Bologna - BolognaFiere Arte fiera, Fiera int. d'arte contemporanea e moderna, Int. exhibition of contemporary and modern art market (www.artéfiera.bolognafiere.it)

C pittura, scultura, stampe, fotografia, multipli, ceramica, editoria arte, musei /painting, sculpture, prints, photography, limited editions, ceramics, art publications, museums

P, F 1/1, E 31, O 11-19; 1: 11-17, V 40.000, Et

200 rp incl., **Ee** 70 rp incl. Org BolognaFiere Spa Viale della Fiera 20 40128 Bologna BO Italia

327

Tel. +39 051282111, fax 0516374004, bolognafiere@bolognafiere.it, www.bolognafiere.it, artefiera@bolognafiere.it Gse BolognaFiere Spa

Viale della Fiera 20 40128 Bologna BO Italia

Tel. +39 051282111, fax 0516374004, bolognafiere@bolognafiere.it, www.bolognafiere.it Cn no (2006)



26-27/5/06

Bologna | Argelato - Tiapoint Exit-exportitalia, Collezioni moda primavera-estate, Presentation of springsummer collections

C abbigliamento, maglieria, pelletteria, accessori /clothing, knitwear, leather goods, accessories T, F 2/1, A 1994, E 24, O 9-18, Et 65

Org Cna Federmoda Bologna Viale Aldo Moro 22

40127 Bologna BO Italia

Tel. +39 051299331, fax 051359902, modaimco@bo.cna.it, www.bo.cna.it/exit, Barbara Gialloreto , tel. 051299237, b.gialloreto@bo.cna.it

Gse Sogearc Srl

Società gestione eventi agenti rappresentanti commercio

1ª Traversa Blocco 22

40050 Funo Centergross (Argelato) BO

Tel. +39 0518900711, fax 0518900808, sogearc@tiapoint.it, www.fnaarcbo.it/tiapoint/ Cn no (2005)

26-29/9/06

Bologna | Argelato - Tiapoint

Gater expo (autunno-inverno), Show room degli agenti e rappresentanti di commercio dei tessuti per l'abbigliamento programmato, Exhibition of trade agent and representatives of the textile sector Org Gater, tel. +39 051843811

10/06 (R) 336

Bologna | Argelato - Tiapoint

Bologna gift fair, Fiera dell'artigianato d'arte, del regalo e della bomboniera, Arts and craft, gift and fancy sweet box exhibition

Org Tutto Fiere Srl, tel. +39 0957221109

15-16/10/06 (N) 337 Bologna | Argelato - Tiapoint

Bolognamoda calzature, Show room degli agenti e rappresentanti di commercio dei settori calzature e accessori in pelle, Exhibition of trade agents and representatives of the foorwear and leather accessories sectors

Org Sogearc Srl, tel. +39 0518900711



24-25/11/06 (N) 338 Bologna | Argelato - Tiapoint

Exit-exportitalia, Collezioni moda autunno-inverno, Presentation of autumn-winter collections

C abbigliamento, maglieria, pelletteria, accessori /clothing, knitwear, leather goods, accessories T. F 2/1. A 1994. E 25. O 9-18. V 800. Ve 600. Et 70

Org Cna Federmoda Bologna Viale Aldo Moro 22 40127 Bologna BO Italia

Tel. +39 051299331, fax 051359902, modaimco@bo.cna.it, www.bo.cna.it/exit, Barbara Gialloreto, tel. 051299237,

b.gialloreto@bo.cna.it **Gse** Sogearc Srl

Società gestione eventi agenti rappresentanti commercio

1ª Traversa Blocco 22 40050 Funo Centergross (Argelato) BO

Italia Tel. +39 0518900711, fax 0518900808,

sogearc@tiapoint.it, www.fnaarcbo.it/tiapoint/ Cn no (2005)

#### **Ferrara**

(N) 334

(R) 339 7-11/9/06 Argenta - Centro città

Fiera di Argenta, Fair of Argenta

Org Comune di Argenta, tel. +39 0532330220

6-10/9/06 (N) 340 Cento - Centro storico

Fiera di Cento. Cento's fair Org L'Accento Promotion, tel. +39 0516831796

8-12/9/06 (R) 341 Codigoro

Antica fiera di Santa Croce, Santa Croce old fair

Org Comune di Codigoro, tel. +39 0533729511

8-12/9/06 (R) 342 Codigoro - Palazzetto dello Sport Don Elia Comini

Navig@ndo nel Delta, Fiera della nautica e del mare, Navigation and sea fair Org Comune di Codigoro, tel. +39 0533729511

30/9-1/10/06

(R) 335

Ferrara - Quartiere fieristico

Ferrara moto expo, Esposizione specializzata delle due ruote, Specialized two wheels exhibition

Org Ferrara Fiere Congressi Srl, tel. +39 0532900713

10/06 344

Ferrara - Piazza Trento e Trieste

Meeting del turismo nautico fluviale italiano, Italian boat/river tourism meeting

Org Iniziative Turistiche Società consortile a r.l., tel. +39 0532209499

14-16/10/06 (N) 345

Ferrara - Quartiere fieristico

Click up, Foto show professionale, Professional photo show

Org Apif, tel. +39 0332816788

28/10-5/11/06 (N) 346

Ferrara - Quartiere fieristico

Habitat, Salone dell'arredamento

e delle soluzioni abitative, Furniture and interior design exhibition

Org Multimedia Tre Srl, tel. +39 0499832150



6/07

Vigarano Mainarda - Azienda agricola Palazzi Diamantina

Eima show, Esposizione dinamica di macchine per l'agricoltura, il giardinag-gio professionale, l'indotto e i servizi, Dynamic exhibition of machinery for agriculture, professional gardening, ancillary industries and services (www.eimashow.it)

P, F 1/2, A 2005, E 2, V 15.000, Et 130 Org Unacoma service Srl Via Lazzaro Spallanzani 22/A 00161 Roma RM

Italia Tel. +39 06442981, fax 064402722, unacoma@unacoma.it,

www.unacoma.com, Marco Acerbi, eima@unacoma.it

Gse Azienda agricola Palazzi Diamantina Via Diamantina

44049 Vigarano Mainarda FE Italia

**Cn** no (2005)

#### Forlì Cesena

9-10/9/06

Cesena - Quartiere fieristico

Tartarughe beach, Esposizione int. di tartarughe terrestri e acquatiche, Int. exhibition of tortoises and turtles

Org Tarta Club Italia, tel. +39 054784967

16-17/9/06 Cesena - Quartiere fieristico 349

(1)348

Colleziosa, Mostra mercato di collezionismo, curiosità, modellismo, Collectioners, curiosities and modelling trade fair

Org Blu Nautilus Srl, tel. +39 054153294

16-17/9/06 Cesena - Quartiere fieristico

Expo elettronica, Electronics exhibition Org Blu Nautilus Srl, tel. +39 054153294





# BOLOGNA

1 albergo 4 stelle, 193 camere, 5 sale riunioni da 30 a 250 posti.

# STARHOTELS Excelsion



Nel cuore di Bologna.

Di fronte alla Stazione Centrale, a pochi passi dal centro città.

A 3 km dalle uscite autostradali e a 2 km dalla fiera.

Viale Pietramellara, 51 40121 Bologna

T: +39 051 246178 F: +39 051 249448

E-mail: excelsior.bo@starhotels.it

# PARMA

1 albergo 4 stelle, 169 camere, 12 sale riunioni da 15 a 600 posti.

#### STARHOTELS Du Parc



Nel cuore di Parma.

A pochi passi dal centro storico e con accesso diretto al magnifico Parco Ducale.

A 3 km dalle uscite autostradali e a 4 km dalla fiera.

Viale Piacenza, 12/c 43100 Parma

T: +39 0521 292929

F: +39 0521 292828

E-mail: duparc.pr@starhotels.it

# Reservation Center Starhotels

800 860 200

www.starhotels.com

## EMILIA-ROMAGNA/Forlì Cesena • 351

7-15/10/06 (N) 351

Cesena - Quartiere fieristico

Arredocasa, Mostra dell'arredamento per la casa / Salone della cerimonia, Home furniture show / Ceremony exhibition

Org Mondopì Srl, tel. +39 0585855131

28/10-5/11/06 (N) 352

Cesena - Quartiere fieristico

Ruotando ruotando. Fiera dedicata al mondo delle ruote. Exhibition of the world of wheels Org Cesena Fiera Spa, tel. +39 0547317435

30/11-1/12/06

Cesena - Quartiere fieristico

Sugar world, Convention dedicata alla filiera dello zucchero, Convention about the sugar

Org Cesena Fiera Spa, tel. +39 0547317435

22-24/9/06 (R) 354

Forlì - Quartiere fieristico

Vintage, Salone italiano dedicato alla moda degli anni '50-'60-'70, Italian exhibition devoted to the '50-'60-'70s fashion

Org Coiné Srl, tel. +39 0543798466

27-30/9/06 (I) 355

Forlì - Quartiere fieristico

Giornate avicole, Poultry days Org Fiera di Forlì Spa, tel. +39 0543793511

(N) 356 21-29/10/06

Forlì - Quartiere fieristico

Romagna antiquariato, Mostra di antiquariato e d'arte, Antiques and art exhibition Org Fiera di Forlì Spa, tel. +39 0543793511

17-20/11/06 (R) 357

Forlì - Quartiere fieristico

Contemporanea, Salone d'arte moderna, Modern art exhibition

Org Coiné Srl, tel. +39 0543798466

#### Modena

11-13/7/06 Carpi - Palestra Ugo da Carpi

Idea filati, Filati e tessuti in mostra a Carpi, Yarns and textiles Carpi's show Org Sgp Snc, tel. +39 059643664

28/10-1/11/06 (N) 359

Carpi - Centro storico

Carpi a tavola, Fiera enogastronomica sui prodotti tipici della cucina modenese e reggiana, Gourmet exhibition on typical products of Modena and Reggio Emilia cookery Org Sgp Snc, tel. +39 059643664

28/10-1/11/06

(N) 360

Modena - ModenaFiere

Skipass, Salone del turismo e degli sport invernali, Tourism and winter sports show Org Studio Lobo Srl, tel. +39 0522631042

16-19/11/06 (N) 361

Modena - ModenaFiere

7.8. Novecento, Gran mercato dell'antico -Déballage, Great antiquity market - Déballage Org Studio Lobo Srl, tel. +39 0522631042

24-26/11/06

Modena - Modena Fiere

La buona tavola, Salone enogastronomico dei tesori della cucina tipica, Exhibition of traditional food and wine tasting

Org Sgp Snc, tel. +39 059643664

2-10/12/06 (N) 363

Modena - ModenaFiere

Country life, Mostra mercato nazionale del vivere country. National country life market show Org Tolomeo Srl, tel. +39 0592929565

2-10/12/06 (N) 364

Modena - ModenaFiere

Creare in fiera, Salone della creatività, Creativity

Org Tolomeo Srl, tel. +39 0592929565

#### **Parma**



30/9-8/10/06

Parma - Quartiere fieristico

Mercanteinfiera autunno, Mostra int. di modernariato, antichità e collezionismo, Int. exhibition for modern-antiques, antiques and collecting things

P, F 1/1, A 1982, E 25, O 10-20, Et 1200 rp incl., Ant 60000

Org Fiere di Parma Spa Via Fortunato Rizzi 67/a 43031 Baganzola (Parma) PR Italia

Tel. +39 05219961, fax 0521996270, info@fiereparma.it, www.fiereparma.it, antiques@fiereparma.it Gse Fiere di Parma Spa

Via Fortunato Rizzi 67/a 43031 Baganzola (Parma) PR Italia

Tel. +39 05219961, fax 0521996270, info@fiereparma.it, www.fiereparma.it Cn no (2005), Aa Aefi

4-12/11/06 (I) 366

Parma - Quartiere fieristico

Gotha, Mostra int. di antiquariato, Int. antiques fair Org Fiere di Parma Spa, tel. +39 05219961

22-23/11/06

Salsomaggiore Terme - Palazzo dei Congressi e Palasport

Global logistics, Summit sulla logistica e supply chain, Logistics & supply chain summit Org Global Corporate Srl, tel. +39 0113716856

## **Piacenza**

9-10/9/06 (N) 368

Piacenza - Quartiere fieristico

Teleradio, Mostra mercato nazionale del materiale radiantistico e delle telecomunicazioni, National market exhibition of radio and telecommunication material

Org Piacenza expo Spa, tel. +39 0523602711

(R) 369 15-16/9/06

Piacenza - Quartiere fieristico

Pantheon, Fiera piacentina di numismatica, filatelia e collezionismo, Piacenza numismatic, philatelic and collecting items exhibition Org Sistematica Srl, tel. +39 0573533087

24/9/06 (R) 370

Piacenza - Quartiere fieristico

Piacenza militaria, Mostra scambio di collezionismo militare, Military collecting exchange Org Estrela Sas, tel. +39 027380862

4-7/10/06

Piacenza - Quartiere fieristico

Geofluid, Mostra int. delle tecnologie ed attrezzature per la ricerca, estrazione e trasporto dei fluidi sotterranei, Int. exhibition of technology and equipment for prospecting, extracting and conveying underground fluids

Org Piacenza expo Spa, tel. +39 0523602711

21-22/10/06 (R) 372

Piacenza - Quartiere fieristico Mostra ornitologica città di Piacenza, Ornithologic exhibition

Org Associazione ornitologica piacentina, tel. +39 0523593403

28/10-5/11/06 (R) 373

Piacenza - Quartiere fieristico

Invito a nozze, Idee e accessori per il giorno del sì, Ideas and accessories for the wedding day Org Piacenza expo Spa, tel. +39 0523602711

28/10-5/11/06 (R) 374

Piacenza - Quartiere fieristico

La casa immaginata, Salone dell'arredamento, Furniture exhibition

Org Piacenza expo Spa, tel. +39 0523602711

23-25/11/06 (N) 375

Piacenza - Quartiere fieristico

Agropack, Salone dedicato all'imballaggio e alla logistica nel settore agroindustriale, Exhibition dedicated to packaging and logistics in agroindustrial sector

Org Piacenza expo Spa, tel. +39 0523602711



23-25/11/06

(N) 376

(I) 378

(R) 383

Piacenza - Quartiere fieristico Tomato world. Salone specializzato sul sistema del pomodoro da industria. Trade exhibition for the industry tomato system (www.tomatoworld.it)

T, F 1/2, A 2002, E 3, O 9.30-18.30 Org Piacenza expo Spa Loc. Le Mose - SS 10 per Cremona 29100 Piacenza PC

Italia Tel. +39 0523602711. fax +39 0523602702, info@piacenzaexpo.it, www.piacenzaexpo.it, info@tomatoworld.it Gse Piacenza expo Spa Loc. Le Mose - SS 10 per Cremona 29100 Piacenza PC

Italia Tel. +39 0523602711. fax +39 0523602702. info@piacenzaexpo.it. www.piacenzaexpo.it

N incorpora /incorporating Agropack

2-3/12/06 (N) 377

Piacenza - Quartiere fieristico

Teleradio & collezioni, Computer, telefonia, dischi, fumetti, minerali, giocattoli, libri, Computer, telephone market, records, comics, minerals, toys, books

Org Piacenza expo Spa. tel. +39 0523602711

#### Ravenna

16-17/9/06

Faenza - Centro fieristico provinciale Esposizione int. felina. Int. cat exhibition Org Irma Porati, tel. +39 054629336

30/9-1/10/06 (R) 379

Faenza - Centro fieristico provinciale

Modellismo ferroviario, Exhibition of model rail-Org Exposition-Service, tel. +39 054527548

30/9-1/10/06 (R) 380

Faenza - Centro fieristico provinciale Mostra mercato del fumetto usato e da collezione, Old and collectible toys market show Org Exposition-Service, tel. +39 054527548

30/9-1/10/06 (R) 381

Faenza - Centro fieristico provinciale

Mostra mercato del giocattolo d'epoca e da collezione, Old and collectible toys market show Org Exposition-Service, tel. +39 054527548

28-29/10/06 (N) 382

Faenza - Centro fieristico provinciale

054623230

1/11/06

Mostra ornitologica in Romagna, Romagna ornithological exhibition Org Associazione ornitologica faentina, tel. +39

Faenza - Centro fieristico provinciale

Mostra mercato auto e moto d'epoca, collezionismo militare e cose del passato. Vintage cars and motorcycles, military collecting and old things exhibition market

Org Exposition-Service, tel. +39 054527548

(R) 384

Faenza - Centro fieristico provinciale

Enologica / Salone del prodotto tipico della Romagna, Presentazione, degustazione ed esposizione di vini, distillati e prodotti tipici del territorio, Presentation, tasting and exhibition of wines, spirits and Romagna typical products

Org Faenza Fiere Srl, tel. +39 0546621111

18-20/11/06

(N) 385 Faenza - Centro fieristico provinciale

Momevi, Mostra della meccanizzazione in vitivinicoltura, Viticulture and wine-making equipment

Org Faenza Fiere Srl, tel. +39 0546621111

25-26/11/06

(N) 386

Faenza - Centro fieristico provinciale

Mei, Meeting delle etichette indipendenti e delle autoproduzioni, Meeting of independent brands and selfproductions

Org Materiali Musicali, tel. +39 054624647

9-10/12/06

Faenza - Centro fieristico provinciale

Convegno filatelico numismatico città delle ceramiche, Materiale filatelico e numismatico, cartoline, carte telefoniche, articoli per collezionisti, Philatelic and numismatic material, postcards, telephone cards, items for collectors

Org Circolo Filatelico e Numismatico E. Torricelli, tel. +39 054626290

16-17/12/06

Faenza - Centro fieristico provinciale

Mostra sociale colombofila, Mostra concorso di colombi di razza, Pigeon contest and exhibition

Org Associazione colombofila ravennate, tel. +39

# Reggio Emilia

9-10/9/06

Reggio Emilia - Quartiere fieristico

Fiera dell'elettronica e del radioamatore.

Electronics and amateur radiophonics exhibition

Org Compendio fiere Srl, tel. +39 0572490868

16-17/9/06

Reggio Emilia - Quartiere fieristico

Convegno filatelico numismatico, Philately and numismatics convention

Org Circolo filatelico numismatico reggiano, tel. +39 0522498510

30/9-8/10/06

(R) 391 Reggio Emilia - Quartiere fieristico

Casa & Tavola, Home & Table

Org Siper - Fiere di Reggio Emilia Srl, tel. +39 0522503511

14/10/06 (R) 392

Reggio Emilia - Quartiere fieristico

Meeting del serramentista, Meeting of door and window makers

Org Consorzio Legnolegno, tel. +39 0522733011

28/10-5/11/06 (N) 393

Reggio Emilia - Quartiere fieristico

Oro, incenso & antico, Mostra mercato di antiquariato, Antiques market exhibition Org Eventi culturali Srl, tel. +39 0522436393

11-12/11/06 (R) 394

Reggio Emilia - Quartiere fieristico

Cambi & Scambi, Changes and exchanges Org Siper - Fiere di Reggio Emilia Srl, tel. +39 0522503511

25-26/11/06 (I) 395

Reggio Emilia - Quartiere fieristico

Esposizione ornitologica int., Int. ornithological

Org Società ornitologica reggiana, tel. +39



8-11/12/06 (R) 396

Reggio Emilia - Quartiere fieristico Immagina arte in fiera, Mostra mercato di arte moderna e contemporanea, Modern and contemporary art show (www.immaginafiera.it)

P, F 1/1, A 1999, E 8, O 10-20; 1: 10-15 Org Siper - Fiere di Reggio Emilia Srl Via Gaetano Filangieri 15 42100 Reggio Emilia RE Italia

Tel. +39 0522503511, fax +39 0522503555, info@fierereggioemilia.it, stampa@fierereggioemilia.it, www.fierereggioemilia.it

Centro per le attività creative Centro arti visive Via Leonardo da Vinci 7

57025 Piombino LI Italia

Tel. +39 0565221314, fax +39 0565221314

Gse Siper - Fiere di Reggio Emilia Srl Via Gaetano Filangieri 15 42100 Reggio Emilia RE Italia

Tel. +39 0522503511, fax +39 0522503555, info@fierereggioemilia.it, stampa@fierereggioemilia.it, www.fierereggioemilia.it

#### Rimini

388

(N) 390

1-3/9/06

(1)397Riccione - Palazzo del turismo

Esposizione filatelica int. Europa, Europe int. philatelic exhibition

Org Comune di Riccione, tel. +39 0541692194

1-3/9/06

Riccione - Palazzo del turismo

Europa card show, Salone europeo di carte, telecarte. moneta elettronica, Card & telephone card European show

Org Comune di Riccione, tel. +39 0541692194

1-3/9/06

Riccione - Palazzo del turismo Fiera int. del francobollo, Int. stamp fair

Org Comune di Riccione, tel. +39 0541692194

(I) 400 1-3/9/06

Riccione - Palazzo del turismo

Salone della cartolina, Postcards show Org Comune di Riccione, tel. +39 0541692194

1-3/9/06 (N) 401

Riccione - Palazzo del turismo

Salone numismatico nazionale, National numismatic show

Org Comune di Riccione, tel. +39 0541692194

20-23/9/06 (N) 402

Riccione - Palazzo del turismo

Convegno nazionale di polizia locale - Mostra delle tecnologie e dei prodotti, National congress of local police - Exhibition of technologies and products

Org Maggioli fiere e convegni, tel. +39 0541628787

9-17/9/06 (I) 403

Rimini - Quartiere fieristico

Mondo natura, Salone int. del camper, caravan, campeggio, turismo all'aria aperta, Int. motor home, caravan, camping and outdoor vacation show Org Rimini Fiera Spa, tel. +39 0541744111

28/9-2/10/06 (1) 404Rimini - Quartiere fieristico

Tecnargilla, Salone int. delle tecnologie e delle forniture all'industria ceramica e del laterizio, Int. exhibition of technologies and supplies for the ceramic and brick industries

Org Rimini Fiera Spa, tel. +39 0541744111

13-15/10/06

Rimini - Quartiere fieristico

Giosun, Salone del giocattolo e dei giochi all'aria aperta, Exhibition of outdoor toys and games Org Fiere e comunicazioni Srl - Cosmofiere Srl, tel. +39 0286451078



13-15/10/06

Rimini - Quartiere fieristico Sun, Salone int. dell'arredamento e attrezzature per esterni, Int. exhibition of outdoor furnishing and equipment (www.sungiosun.it)

(1) 406

C tende, accessori per la casa, attrezzature, impianti e arredi per stabilimenti balneari, piscine, vasche, arredi e attrezzature per spazi esterni, cura e manutenzione di spazi verdi, giardinaggio /curtains, home accessories, furnishing and equipment for bathing establishments, swimming-pools, whirlpool baths, outdoor furnishing and equipment, green-space care and maintenance, gardening

T, F 1/1, A 1983, E 24, O 9.30-18.30, Pmq euro 112-118 (min 16 m2), V 22.498, Et 700 rp incl., Ant 90000\*

Org Fiere e comunicazioni Srl -Cosmofiere Srl Via San Vittore 14

20123 Milano MI

(N) 398

(1)399

Italia Tel. +39 0286451078, fax 0286453506, info@fierecom.it, www.fierecom.it, Micaela Zelasco, mzelasco@fierecom.it Rimini Fiera Spa Via Emilia 155

47900 Rimini RN Italia

Tel. +39 0541744111, fax 0541744200, fierarimini@riminifiera.it, www.riminifiera.it, Maria Luisa Palazzo ,

tel. 0541744296, fax 0541744243, m.palazzo@riminifiera.it

Gse Rimini Fiera Spa Via Emilia 155 47900 Rimini RN

Italia Tel. +39 0541744111, fax 0541744200, fierarimini@riminifiera.it, www.riminifiera.it Cn no (2005), Aa Aefi, N insieme con /jointly with Giosun, T&T - Tende & Tecnica (ogni 2 anni/every 2 years); comprende /including Sunaquae, Suncontract, Sunmare, Gardensun

20-21/10/06 (1) 407

Rimini - Quartiere fieristico

Tti - Travel trade Italia, Workshop dedicato al prodotto turistico italiano, Workshop of the italian touristic product

Org Ttg Italia Spa, tel. +39 0286998471

20-22/10/06 (N) 408

Rimini - Quartiere fieristico

Smavi, Salone dei trasporti, Tranport exhibition Org Puntofiere Srl, tel. +39 0541439572

20-22/10/06

Rimini - Quartiere fieristico

Ttg incontri, Fiera b2b del settore turistico, Int. b2b fair of the tourism sector Org Ttg Italia Spa, tel. +39 0286998471

8-11/11/06

Rimini - Quartiere fieristico

Design show, Innovazioni, tecnologia e soluzioni su misura per chi progetta, Innovation, technology and custom-made solutions for designers Org Maggioli fiere e convegni, tel. +39 0541628787

8-11/11/06 (1) 411 Rimini - Quartiere fieristico

Ecomondo. Fiera int. del recupero di materia ed energia e dello sviluppo sostenibile. Int. trade fair on material & energy recovery and sustainable

Org Rimini Fiera Spa, tel. +39 0541744111

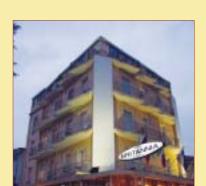
# **A RIMINI**



365 giorni di vacanze e congressi www.ciminohotels.it info@ciminohotels.it Fax +39 0541391032



Hotel Kyriad Vienna \*\*\*\* Via Regina Elena 11 I-47900 Rimini RN Tel + 39 0541391744



Hotel Britannia \*\*\* Via Parisano 90 I-47900 Marina Centro RN Tel + 39 0541390894



Hotel Stella d'Italia \*\*\* Piazza G. Pascoli 34 I-47811 Viserba RN Tel + 39 0541738126



# **Best Western** Abner's Hotel \*\*\*\*



Lungomare della Repubblica 7 I-47838 Riccione RN Tel + 39 0541600601 Fax +39 0541605400 info@abnershotel.it Nel cuore di Riccione, a 150 metri da Viale Ceccarini

# Alexandra Plaza \*\*\*\*



Viale Torino 61 I-47838 Riccione RN Tel +39 0541610344 Fax +39 0541610483 info@alexandraplaza.it

Sulla spiaggia, in posizione esclusiva

# Vienna Touring \*\*\*\*



Viale Milano 78 C I-47838 Riccione RN Tel +39 0541601700 Fax +39 0541601762 info@hotelviennatouring.it Nella zona residenziale di Riccione, a 50 metri dal mare

# TOSCANA/Rimini • 412

8-11/11/06

Rimini - Quartiere fieristico

Ri3, Rigenera ricarica riusa, Regeneration, recharge and reutilisation of the supports of press, hardware and products for computer science and data transmission exhibition. Rassegna della rigenerazione, ricarica e riuso dei supporti di stampa, hardware e prodotti per informatica e telematica Org Rimini Fiera Spa, tel. +39 0541744111

24-26/11/06 (1) 413 Rimini - Palacongressi della Riviera di Rimini

Indvhandbook, Fiera int., Int. exhibition

Org Meeting Consultants Srl, tel. +39 051262989

(N) 414

25-28/11/06

Rimini - Quartiere fieristico

Domuslegno, Salone dei semilavorati, dei componenti, degli accessori e dei prodotti finiti di legno per l'edilizia e l'arredo urbano, Exhibition of semimanufactured, components, accessories and finished products of wood and wood urban furniture Org Ribera legno fiera Srl, tel. +39 0236548852



25-28/11/06

Rimini - Quartiere fieristico

Sia Guest, Salone int. dell'accoglienza, Int. hospitality exhibition (www.siarimini.com)

Tpr 25/9/06

T, F 1/1, E 56, O 9.30-18.30, Pmq euro 118-142,

V 31.639, Et 600, Ant 70000

Org Rimini Fiera Spa

Via Emilia 155 47900 Rimini RN

Italia

Tel. +39 0541744111, fax 0541744200, fierarimini@riminifiera.it.

www.riminifiera.it, Barbara Padovan, tel. 0541744226, fax 0541744243,

b.padovan@riminifiera.it

Gse Rimini Fiera Spa

Via Emilia 155 47900 Rimini RN

Italia

Tel. +39 0541744111, fax 0541744200, fierarimini@riminifiera.it, www.riminifiera.it Cn no (2005), Aa Aefi, N già /formerly Sia

#### **Toscana**

#### Arezzo

1-2/7/06

Arezzo - Piazza Vasari e strade limitrofe

Fiera antiquaria di Arezzo. Arezzo antiques fair Org Ente fiera antiquaria di Arezzo, tel. +39 0575377997

5-6/8/06 (N) 417

Arezzo - Piazza Vasari e strade limitrofe

Fiera antiquaria di Arezzo, Arezzo antiques fair Org Ente fiera antiquaria di Arezzo, tel. +39 0575377997

2-3/9/06 (N) 418

Arezzo - Piazza Vasari e strade limitrofe

Fiera antiquaria di Arezzo, Arezzo antiques fair Org Ente fiera antiquaria di Arezzo, tel. +39 0575377997

21-23/9/06 (N) 419

Arezzo - Centro Affari e Convegni

Museum image, Salone dei prodotti e servizi dedicati all'arte, Exhibition of products and services

Org Centro Promozioni e Servizi Srl, tel. +39 05759361

24/9/06 (N) 420

Arezzo - Logge del Vasari

Foto antiquaria, Mostra mercato nazionale di fotocamere d'epoca, National market show of ancient cameras

Org Foto Club La Chimera, tel. +39 0575401960

412 30/9-1/10/06

Arezzo - Piazza Vasari e strade limitrofe

Fiera antiquaria di Arezzo, Arezzo antiques fair Org Ente fiera antiquaria di Arezzo, tel. +39 0575377997

28/10-5/11/06

(N) 422 Arezzo - Centro Affari e Convegni

Italia arreda, Mostra dell'arredamento per la casa, Home furniture exhibition

Org Mondopì Srl, tel. +39 0585855131

4-5/11/06 Arezzo - Piazza Vasari e strade limitrofe

Fiera antiquaria di Arezzo. Arezzo antiques fair Ora Ente fiera antiquaria di Arezzo, tel. +39 0575377997

17-19/11/06

Arezzo - Centro Affari e Convegni

Agrietour, Salone nazionale dell'agriturismo e dell'offerta territoriale, National show of farmhouses and territorial offer

Org Centro Promozioni e Servizi Srl, tel. +39 05759361

20-22/11/06 (R) 425

Arezzo - Centro Affari e Convegni

Orientarezzo, Fiera del lavoro e dell'orientamento professionale e formativo, Job and training vocation exhibition

Org Dge System Srl, tel. +39 0744431801

2-3/12/06 (N) 426 Arezzo - Piazza Vasari e strade limitrofe

Fiera antiquaria di Arezzo, Arezzo antiques fair Org Ente fiera antiquaria di Arezzo, tel. +39 0575377997

26/8-10/9/06 (N) 427

Cortona - Palazzo Vagnotti

Cortona antiquaria, Mostra mercato nazionale d'antiquariato, Antiques national market show Org De Plano Consulting, tel. +39 0552399514

23-26/9/06 (R) 428

Terranuova Bracciolini

Valdarno espone, Mostra mercato di artigianato, Handicraft market exhibition

Org Centro Pluriservizi Spa, tel. +39 0559199225

24-26/9/06 (N) 429

Terranuova Bracciolini

Festa del perdono, Forgiveness festival Org Centro Pluriservizi Spa, tel. +39 0559199225

25/9/06 (N) 430 Terranuova Bracciolini

Fiera nazionale degli uccelli e animali da cortile - Fiera del bestiame, National birds and poul-

try fair - Livestock fair Org Centro Pluriservizi Spa, tel. +39 0559199225

# **Firenze**

(N) 416

30/6-2/7/06 (N) 431

Firenze - Grand Hotel Baglioni Baglioni bimbo, Baglioni child Org Cia Spa, tel. +39 05523580

30/6-2/7/06

Firenze - Fortezza da Basso

Pitti immagine bimbo, Collezioni di abbigliamento e accessori per bambini, Children's clothing and accessories collections

Org Pitti Immagine Srl, tel. +39 0553693273

5-7/7/06 (I) 433

Firenze - Fortezza da Basso

Pitti immagine filati, Presentazione di filati per maglieria, Presentation of yarns for knitting Org Pitti Immagine Srl, tel. +39 0553693273

19-25/8/06 Firenze - Centro interuniversitario Abita

World renewable energy congress and exhibition. Congresso mondiale con mostra sulle energie rinnovabili

Org World renewable energy congress / Network, tel. +44 1273 625643

15-17/9/06

(N) 421

(N) 424

(1) 435 Firenze - Giardino di Palazzo Corsini sul Prato

Fragranze, Mostra della profumeria selettiva, Selected perfumery exhibition

Org Pitti Immagine Srl, tel. +39 0553693273

26/10-1/11/06 (R) 436

Firenze - Fortezza da Basso

Tutto sposi, La fiera per sposarsi e per arredare la casa, Exhibition of wedding items and home fur-

Org Tutto sposi Srl, tel. +39 055461521

27-29/10/06 (N) 437

Firenze - Fortezza da Basso

Habitando, Acquistare, ristrutturare, decorare, Buying, renovating, decorating Org Promopoint Srl, tel. +39 0558953651

11/06 (R) 438

Firenze - Fortezza da Basso

Set, Salone edilizia e restauro, Building and

restoration exhibition Org Elsud Srl, tel. +39 0559105101



7-9/11/06 (I) 439

Firenze - Fortezza da Basso Btc int., Borsa int. del sistema con-

gressuale ed incentive, Int. meetings conventions and incentives fair

C palazzi e centri congressi, catering, pco, sedi congressuali, tecnologie, consorzi, enti pubblici, alberghi /palaces and congress centers, catering. pco, congress centers, technologies, consortiums, public bodies, hotels

T, F 1/1, A 1985, E 22, O 9.30-18; 5: 9.30-15, V

5207, Et 880 rp incl. Org Exmedia Srl Via Solferino 8

50123 Firenze FI

Italia

Tel. +39 055261021, fax 0552610230, info@btc.it, www.btc.it, Maura Pancaldi, exhibitors@btc.it

Gse Firenze Fiera Spa Piazza Adua 1

50123 Firenze FI Italia

Tel. +39 05549721, fax 0554973237, info@firenzefiera.it, www.firenzefiera.it Cn no (2005)

23-25/11/06 (N) 440

Firenze - Fortezza da Basso

Big buyer, Mostra convegno del settore cartoleria/cancelleria di prodotti ufficio-casa-scuola per grandi compratori italiani ed esteri, Meeting and exhibition of office-home-school stationery articles for Italian and foreign big buyers

Org Edinova Srl, tel. +39 022158021

# Grosseto

4-15/8/06

(I) 441

Grosseto - Parco naturale della Maremma Festambiente, Festival int. di ecologia e solidarietà, Ecology & solidarity int. festival Org Legambiente, tel. +39 056448771

# Livorno

28-29/9/06

(N) 442

Cecina - Villa Ginori

Beta, Borsa europea del turismo associato, European associated tourism exchange Org Promozione e Sviluppo Val di Cecina Srl, tel. +39 0586785026

# Lucca

9-24/9/06 Lucca - Puntofiera

(R) 443

Esposizione del settembre lucchese, Lucca

September exhibition

Org Mostre & Mostre Srl , tel. +39 05831800106

480

(R) 481

1-4/11/06 (N) 444 Lucca - Puntofiera

Lucca comics & games, Mostra di fumetti e giochi Org Lucca comics & games Srl, tel. +39 058348522

17-19/11/06 Lucca - Puntofiera

Expo sposi, Wedding show Org Promolucca editrice, tel. +39 0583999032

#### Massa Carrara

26/8-9/9/06 (N) 446 Carrara - Quartiere espositivo

Tutti in fiera / Septemberfest Org TC & T Srl, tel. +39 058570214

(N) 447 6-8/10/06

Carrara - Quartiere espositivo

4x4 fest. Salone nazionale dell'auto a trazione integrale. National four-wheel drive show Org CarraraFiere Srl, tel. +39 0585787963

11-13/10/06 (1) 448

Carrara - Quartiere espositivo

Miac, Mostra int. dell'industria cartaria, Int. exhibition of paper industry

Org Edinova Srl, tel. +39 022158021

15-18/11/06

Carrara - Quartiere espositivo

Dire&Fare, Rassegna dell'innovazione nella pubblica amministrazione, Fair about public amministration innovation

Org Comunica Srl, tel. +39 0552645261

24-26/11/06 (N) 450

Carrara - Quartiere espositivo

èFitness Salone dello sport fitness bellezza e tempo libero, Sport, fitness, beauty and leisure show Org Plus event, tel. +39 057434666

13-15/12/06 (N) 451

Carrara - Quartiere espositivo

Sli - Scuola, lavoro, impresa, Salone tematico di orientamento allo studio, alla formazione e al mondo del lavoro. Theme show on educational training and career guidance Org CarraraFiere Srl, tel. +39 0585787963

#### Pisa

10/9/06 (N) 452

Capannoli - Parco comunale Villa Baciocchi

Fiera nazionale degli uccelli, National birds fair

Org Associazione Fiera degli uccelli, tel. +39 0587609060

13-15/10/06 (N) 453

Pisa - Stazione Leopolda

Pisa book festival, Fiera del libro indipendente, Independent book show

Org Associazione Pisa book festival, tel. +39 050563253

11-26/11/06 (N) 454 San Miniato - Centro storico

Mostra mercato nazionale del tartufo bianco, National white truffle market show Org Comune di San Miniato,

tel. +39 05714061

# **Pistoia**

17-18/10/06 (N) 455

Montecatini Terme - Palazzo dei congressi Bts, Borsa del turismo sportivo, Sport tourism exchange

Org Borsa Turismo Sportivo Srl, tel. +39 0572901464

40056 Crespellano BO

Li.Ne.Ar. Snc

(I) 456 2-10/9/06

Pescia - Mercato dei fiori

Biennale del fiore e delle piante, Mostra mercato int. del florovivaismo, Flower growing int. sales exhibition

Org Comicent, tel. +39 05724401

#### Siena

17-25/11/06 (1) 457

Siena

Mercato int. del cortometraggio, Int. short film market

Org Cortoitaliacinema, tel. +39 064745585

#### **Umbria**

#### **Perugia**

23-24/9/06 (I) 458 Bastia Umbra - Centro fieristico regionale

Esposizione int. canina, Int. dog show Org Gruppo cinofilo perugino, tel. +39 0755056986

(N) 459 16-19/11/06

Bastia Umbra - Centro fieristico regionale Habitat, L'uomo e il suo mondo - Mostra convegno, Man and his world - Exhibition congress Org Mark & Co. Sas, tel. +39 07530088

2-10/12/06 (N) 460

Bastia Umbra - Centro fieristico regionale

Expo regalo, Mostra mercato nazionale del regalo, National gift market exhibition Org Epta Srl, tel. +39 0755005577

15-16/7/06 (R) 461

Città di Castello - Piazza Matteotti e dintorni Retrò, Mercatino dell'antiquariato, Antiques market Org Comune di Città di Castello, tel. +39 07585291

19-20/8/06 (R) 462 Città di Castello - Piazza Matteotti e dintorni

Retrò, Mercatino dell'antiquariato, Antiques market Org Comune di Città di Castello, tel. +39 07585291

8-10/9/06 (N) 463

Città di Castello - Fattoria autonoma tabacchi Mostra nazionale del cavallo di Città di

Castello, Città di Castello national horse show Org Comitato organizzatore Mostra nazionale del cavallo, tel. +39 0758559660

16-17/9/06 (R) 464

Città di Castello - Piazza Matteotti e dintorni

Retrò, Mercatino dell'antiquariato, Antiques market Org Comune di Città di Castello, tel. +39 07585291

6-8/10/06 (I) 465

Città di Castello - Stabilimento lavorazione tabacco Agritab, Mostra specializzata macchine, attrezzature, prodotti per il tabacco e colture da rinnovo, Specialized exhibition of machines, equipment and products for tobacco and renewal cul-

Org Comune di Città di Castello, tel. +39 07585291

12-15/10/06 (N) 466

Città di Castello

Fiera delle utopie concrete, Concrete utopias fair Org Agenzia utopie concrete, tel. +39 0758554321

14-15/10/06

Città di Castello - Piazza Matteotti e dintorni

Retrò, Mercatino dell'antiquariato, Antiques market Org Comune di Città di Castello, tel. +39 07585291

Lavorazioni di falegnameria in genere

2-4/11/06 (N) 468

Città di Castello - Piazza Matteotti e dintorni Mostra del tartufo e dei prodotti del bosco,

Truffle and wood products exhibition Org Comune di Città di Castello, tel. +39 07585291

18-19/11/06 Città di Castello - Piazza Matteotti e dintorni

Retrò, Mercatino dell'antiquariato, Antiques market Org Comune di Città di Castello, tel. +39 07585291

16-17/12/06

Città di Castello - Piazza Matteotti e dintorni Retrò. Mercatino dell'antiquariato. Antiques market

Org Comune di Città di Castello, tel. +39 07585291

28/9-1/10/06 (N) 471

Foligno - Centro storico

I primi d'Italia, Festival dei primi piatti, National first courses festival

Org Epta Srl, tel. +39 0755005577

25-29/9/06

Perugia - Centro storico + Rocca Paolina Perugia classico, Musical instruments fair, Fiera degli strumenti musicali

Org Perugia Classico Srl, tel. +39 0755716322

14-22/10/06 (N) 473

Perugia - Centro espositivo Rocca Paolina Eurochocolate Perugia, Chocolate exhibition, Salone del cioccolato

Org Eurochocolate, tel. +39 0755025880

28-29/10/06 (N) 474 Perugia - Cva Elce Rimbocchi

Mostra convegno di filatelia e numismatica, Stamp collecting and numismatics show and congress

Org Associazione numismatica filatelica, tel. +39 0755002337

#### Marche

#### Ancona

5-8/10/06 (N) 475

Ancona - Quartiere fieristico

Eco&Equo, Mostra mercato prodotti eco sostenibili ed equo solidali, Exhibition-market of eco-sustainable and ecoefficient products Org Erf, tel. +39 07158971

11-12/11/06 (N) 476

Ancona - Quartiere fieristico

Disco, Mostra mercato del disco usato in vinile e cd da collezione, Second hand vinyl record and collectible cd market show

Org Erf, tel. +39 0733780811

11-12/11/06 (N) 477

Ancona - Quartiere fieristico

Radiantistica, Mostra mercato nazionale radiantistica, elettronica, hobbistica, National exhibition for radio amateurs, rlectronics, hobbies show Org Erf, tel. +39 0733780811

7-10/9/06 (R) 478

Fabriano - Centro storico

Mostra mercato regionale dell'artigianato, Regional arts and crafts market Org Expo Marche Srl , tel. +39 0717930481

12-16/7/06 (R) 479

Senigallia - Rocca Roveresca

Mostra mercato regionale dell'artigianato artistico e rassegna d'arte orafa, Arts and crafts market exhibition and goldsmith's art show Org Expo Marche Srl , tel. +39 0717930481

# Ascoli Piceno

7-9/7/06

San Benedetto del Tronto - Piazza Giorgini Domo Adriatico, Fiera delle agenzie immobiliari dell'Adriatico, Exhibition of the Adriatic estate

Org Atlante Congressi Srl, tel. +39 0735757277

#### Macerata

29/9-1/10/06

Civitanova Marche - Quartiere fieristico

Salone degli accessori, componenti e pellami per le calzature, Exhibition of footwer accessories, components and leather goods Org Erf, tel. +39 0733780811

(I) 482 29/9-1/10/06

Civitanova Marche - Quartiere fieristico

Smac, Salone macchine per calzaturifici, Show of shoe factory machines

Org Erf, tel. +39 0733780811

(N) 472

5-8/10/06 (N) 483

Civitanova Marche - Quartiere fieristico Cartacanta, Mostra mercato nazionale della carta, Paper national market show Org Omnibus, tel. +39 0733774335

5-8/10/06 (R) 484

Civitanova Marche - Quartiere fieristico Salone del libro ed editoria regionale, Regional book and publishing trade fair Org Omnibus, tel. +39 0733774335

28/10-5/11/06 (R) 485

Civitanova Marche - Quartiere fieristico Mac, Mostra arredamento casa, Home furnishing

exhibition Org Erf, tel. +39 0733780811

(R) 486 28/10-5/11/06

Civitanova Marche - Quartiere fieristico Salone sposi, Wedding show Org Erf, tel. +39 0733780811

18-19/11/06 487

Civitanova Marche - Quartiere fieristico

Fisherman expo, Salone attrezzature da pesca, Fishing equipment exhibition

Org Logistica 2000 Scarl, tel. +39 0734903994

8-10/12/06 (N) 488

Civitanova Marche - Quartiere fieristico Disco Mostra mercato del disco usato in vinile e cd da collezione, Second hand vinyl record and

collectible cd market show Org Erf, tel. +39 0733780811

8-10/12/06 (N) 489

Civitanova Marche - Quartiere fieristico Radiantistica. Mostra mercato nazionale della radiantistica elettronica. National electronic radioamateurs market exhibition

29/10-2/11/06 (R) 490

Macerata - Centro fiere Villa Potenza Cibaria I a fiera delle Marche di prodotti enogastro-

nomici e attrezzature per la ristorazione. The Marche fair of wine and foods products and restoration equipment Org Bert & Associati, tel. +39 0733262602

# Pesaro e Urbino

Org Erf, tel. +39 0733780811

5-6/8/06

Acqualagna - Piazza Mattei Fiera regionale del tartufo d'estate, Summer

truffle regional exhibition

Org Ente fiera, tel. +39 0721796741

# ARTICOLI PER ALLESTITORI

(R) 467

Pannelli tamburati e porte reversibili in MDF, pioppo, MDF ignifugo Truciolare laminati, nobilitati, laccati, trattamento stucco UV, omologati in classe 1, fino a 8 metri di altezza

Arredi su misura per stand, pedane, cielini, colonne, muri, pannelli curvi di ogni spessore con diverse finiture



Tel +39 051969787 Fax + 39 0516720216 www.linearweb.it info@linearweb.it

via 2 Agosto 1980, 26/28/30

(R) 491

# **JOLLY O HOTELS**

# A ROMA 4 JOLLY HOTELS PER UN TOTALE DI 987 CAMERE

#### **JOLLY HOTEL LEONARDO DA VINCI**



Via dei Gracchi, 324 - 00192 ROMA Tel +39 06.328481 - Fax +39 06.3610138 E-mail: roma\_leonardodavinci@jollyhotels.com

# **JOLLY HOTEL MIDAS**



Via Aurelia, 800 - 00165 ROMA Tel +39 06.663961 - Fax +39 06.66418457 E-mail: roma\_midas@jollyhotels.com

#### JOLLY HOTEL VILLA CARPEGNA



Via Pio IV, 6 - 00165 ROMA Tel +39 06.393731 - Fax +39 06.636856 E-mail: roma\_villacarpegna@jollyhotels.com

#### **JOLLY HOTEL VITTORIO VENETO**



Corso Italia, 1 - 00198 ROMA Tel +39 06.84951 - Fax +39 06.8841104 E-mail: roma\_vittorioveneto@jollyhotels.com

#### PER INFORMAZIONI E PRENOTAZIONI

Numero Verde: 800-017703 lun-ven 9.00-19.00 - sab 9.00-14.00 www.jollyhotels.com

# MARCHE/Pesaro e Urbino • 492

Acqualagna - Piazza Mattei

29/10-12/11/06

Fiera nazionale del tartufo bianco, White truffle national exhibition

(N) 492

Org Ente fiera, tel. +39 0721796741

(N) 493

Fano - Chiostro S. Agostino + Sala Capitolare Mostra mercato nazionale del libro e della stampa antichi, National antique books and engravings market

Org Comune di Fano , tel. +39 0721887617

8-9/7/06 (R) 494

Fano - Centro storico

Fiera mercato dell'antiquariato, Antiques market fair Org Comune di Fano, tel. +39 0721887617

12-13/8/06

Fano - Centro storico

Fiera mercato dell'antiquariato, Antiques market fair Org Comune di Fano, tel. +39 0721887617

9-10/9/06

Fano - Centro storico

Fiera mercato dell'antiquariato, Antiques market fair Org Comune di Fano, tel. +39 0721887617

7-8/10/06

Fano - Centro storico

Fiera mercato dell'antiquariato, Antiques market fair Org Comune di Fano , tel. +39 0721887617

11-12/11/06 Fano - Centro storico

Fiera mercato dell'antiquariato, Antiques market fair

Org Comune di Fano , tel. +39 0721887617

9-10/12/06 Fano - Centro storico

Fiera mercato dell'antiquariato, Antiques market fair Org Comune di Fano, tel. +39 0721887617

(N) 500 8-30/7/06

Pennabilli - Palazzo Olivieri

Pennabilli antiquariato, Mostra mercato nazionale d'antiquariato, National antiques mar-

Org Associazione Mostra mercato nazionale d'antiquariato, tel. +39 0541928578

22-24/9/06

Pesaro - Quartiere fieristico Campanara Artigianarte, Aziende artigiane in vetrina, Showcase of artisan companies Org Fiere di Pesaro Spa, tel. +39 072140681

Pesaro - Quartiere fieristico Campanara Expo workshop int. turismo del mare, Int. sea tourism workshop and exhibition Org Fiere di Pesaro Spa, tel. +39 072140681

22-24/9/06

Pesaro - Quartiere fieristico Campanara Food art, Rassegna enogastronomica, Food and wine tasting exhibition

Org Fiere di Pesaro Spa, tel. +39 072140681

22-24/9/06

Pesaro - Quartiere fieristico Campanara Pesaro expo car, Salone dell'automobile, Car exhibition

Org Fiere di Pesaro Spa, tel. +39 072140681

Pesaro - Quartiere fieristico Campanara Rosso arcobaleno, Vetrina delle associazioni di volontariato, Showcase of voluntary associations

Org Fiere di Pesaro Spa, tel. +39 072140681

23-24/9/06

Pesaro - Quartiere fieristico Campanara Promomarche, Esposizione campionaria delle tipicità e delle eccellenze marchigiane, Exhibition of typical and quality products of the Marche

Org Fiere di Pesaro Spa, tel. +39 072140681

22/10/06 (N) 507

Pesaro - Quartiere fieristico Campanara Mostra cinofila nazionale, National dog show Org Gruppo cinofilo pesarese, tel. +39 072133364

11/06 Pesaro - Quartiere fieristico Campanara

Obuv.it, Fiera int. per le calzature e gli accessori del Made in Italy, Int. Made in Italy footwear and accessories exhibition

Org Promindustria Spa, tel. +39 0734605483

4-5/11/06

Pesaro - Quartiere fieristico Campanara

Championshow Motori & Miti, Motorcycles exhibition, Salone del motociclo Org Media show Srl, tel. +39 07214068217

1-29/10/06 (N) 510

Sant'Agata Feltria - Centro storico

Fiera nazionale del tartufo, Fiera nazionale tartufo bianco pregiato e dei prodotti agro silvo pastorali, National fair of white truffle and of agricultural, forest and breeding products

Org Associazione Pro loco S. Agata Feltria, tel. +39 0541848022

7-29/10/06 (N) 511 Sant'Angelo in Vado - Piazza Umberto I

Mostra nazionale del tartufo bianco pregiato delle Marche, National Marche's white truffle show Org Mostra nazionale del tartufo bianco, tel. +39 0722810095

#### Lazio

#### Frosinone

22/9-1/10/06 (N) 512

Sora - Quartiere fieristico

Fiera campionaria di Sora, Sora trade fair Org Coinar Bruni Spa, tel. +39 0776813179

#### Roma

16-17/9/06

Roma - Fiera di Roma

Expo int. canina, Int. dog show

20-22/9/06 (N) 514

Roma - Fiera di Roma

Promotion expo Roma, Salone dell'oggetto pubblicitario, promozionale e del regalo d'affari, Exhibition of ad specialities, promotional items and business gift

Org Ops, tel. +39 02392061



#### 22-25/9/06

Roma - Nuova fiera di Roma

Orocapital event, Mostra di gioielleria, oreficeria, argenteria, orologeria, bigiotteria, articoli da regalo e accessori, Jewellery, gold-work, silverware, watches, fashion jewellery, gifts and acces-

sories exhibition (www.orocapital.org) T, F 2/1, A 1986, E 41, V 10.000, Et 350 Ora Consorzio Oro Italia

Viale Belfiore 10 50144 Firenze FI

Tel. +39 055331518, fax 055330945, info@oroitalia.org, www.oroitalia.org

Gse Nuova fiera di Roma

Via Portuense, loc. Ponte Galeria 00050 Roma RM Italia

Tel. +39 065178582, fax 065178585, info.fdr@fieradiroma.it, www.nuovafieradiroma.it Cn no (2006 stimato/estimated)

#### 28-30/9/06 (I) 516Roma - Nuova fiera di Roma

Clima expo, Salone int. su cambiamenti climatici, prevenzione, risk e disaster management, Int. exhibition on climate change, preventionci, risk and disaster management

Org Artenergy Publishing Srl, tel. +39 0266306866

28-30/9/06

Roma - Nuova fiera di Roma

Co2 expo, Salone sul clima e le emissioni di gas serra, Climate and greenhouse gas emission exhibition Org Artenergy Publishing Srl, tel. +39 0266306866

(I) 517

28-30/9/06

Roma - Nuova fiera di Roma

Energia verde Roma, Salone int. dell'energia pulita da fonti rinnovabili, Int. exhibition of clean and from renewable sources energy

Org Artenergy Publishing Srl, tel. +39 0266306866

28-30/9/06 (I) 519

Roma - Nuova fiera di Roma

Energy market Roma, Salone dell'efficienza energetica, dell'energia per aziende e privati pulita e da fonti rinnovabili, Exhibition of energy efficiency, clean and renewable energy for companies and private persons

Org Artenergy Publishing Srl, tel. +39 0266306866

28-30/9/06 (1)520

Roma - Nuova fiera di Roma

Eolica expo mediterranean, Fiera per la produzione di elettricità dal vento, Int. electric wind energy exhibition

Org Artenergy Publishing Srl, tel. +39 0266306866

10/06 (N) 521

Roma - Summit Roma Hotel

Omat Roma, Office management application & technology conference & expo, Mostra convegno di applicazioni e tecnologie per la gestione dell'ufficio Org Iter Srl, tel. +39 022831161

10/06 (N) 522

Roma - Acquario Romano Storia e memoria, Salone del libro storico, Historical book exhibition Org Ali, tel. +39 0685301970

5-8/10/06 (I) 523

Roma - Nuova fiera di Roma

Biofuel expo, Salone int. sui biocarburanti, Int. exhibition on biofuels

Org Artenergy Publishing Srl, tel. +39 0266306866

5-8/10/06 (1)524

Roma - Nuova fiera di Roma Eco motori expo, Salone int. dei veicoli a basso impatto ambientale, Int. low environmental impact

vehicles exhibition Org Artenergy Publishing Srl, tel. +39 0266306866

5-8/10/06

Roma - Nuova fiera di Roma

Expo gas, Salone int. per le tecnologie del metano e del gpl, Int. exhibition of methane and gpl technologies Org Artenergy Publishing Srl, tel. +39 0266306866

5-8/10/06 (1)526

Roma - Nuova fiera di Roma Hydrogen show, Salone dell'idrogeno e delle

celle a combustibile, Hydrogen and fuel cell show Org Artenergy Publishing Srl, tel. +39 0266306866

5-8/10/06 (R) 527

Roma - Nuova fiera di Roma

losposa, La fiera per il tuo matrimonio, The exhibition for your marriage

Org Edizioni Condé Nast Spa, tel. +39 0285612948

5-8/10/06 (N) 528 Roma - Fiera di Roma

Romics, Festival del fumetto e del cinema d'animazione, Comic strips and cartoons festival Org I castelli animati, tel. +39 0693955108

6-8/10/06 (N) 529

Roma - Fiera di Roma

Romafil, Convegno filatelico, Stamp collecting

Org Poste Italiane Spa, tel. +39 0677104788

12-15/10/06 (1)530

Roma - Fiera di Roma

Enada Roma, Mostra int. degli apparecchi da intrattenimento e da gioco, Coin-op amusement

machine show Org Rimini Fiera Spa, tel. +39 0541744111 16-18/10/06 (R) 531 Roma - Fiera di Roma

Salone dello studente & lavoro giovani -Campus orienta, Student and job for young people exhibition

Org Campus editore Srl, tel. +39 02582191

17-18/10/06 (R) 532

Roma - Sheraton Roma hotel

Internetworking Roma, Convegno e mostra di soluzioni hardware e software per l'azienda, Congress and exhibition of hardware and software solutions for entreprises

Org Soiel international Srl, tel. +39 0226148855

19-22/10/06 (N) 533

Roma - Palaparioli

Anteprima Romasposa, Salone nazionale della moda sposi, National wedding fashion exhibition Org Tecnicon Srl, tel. +39 0685355454

21-24/10/06 (1)534

Roma - Nuova fiera di Roma

Pabogel, Salone int. del commercio food, Int. fair for of food commerce

Org Divisioni mostre Pubbliespo Srl, tel. +39 066634333

25/10/06 Roma - Ergife Palace Hotel

Broadband forum. Forum sulla banda larga Org Wireless Srl, tel. +39 0248517925

25/10/06 536

Roma - Ergife Palace Hotel

Wlan business forum, Forum sui servizi wireless Org Wireless Srl, tel. +39 0248517925

25/10/06 Roma - Atahotel Villa Pamphili

xSP world

Org Wireless Srl, tel. +39 0248517925

25-26/10/06 538

Roma - Sheraton Roma hotel

Forum expo ict security, Salone della sicurezza informatica

Org Nuovo Studio Tecna Srl, tel. +39 0687182554

25-26/10/06 (I) 539

Roma - Ergife Palace Hotel Von Italy, Evento int. sulle tecnologie voice over

ip, Int. event on voice over ip technologies Org Wireless Srl, tel. +39 0248517925

MOACAS

28/10-5/11/06 (N) 540

Roma - Fiera di Roma

Moacasa, Mostra di arredo e design,

Furniture and design exhibition P, F 2/1, A 1975, E 32, Pmqa euro 105-151, V 100.000, Et 150, Ant 15000

Org Cooperativa Moa Viale Antonio Ciamarra 280

00173 Roma RM Italia

Tel. +39 0672900200, fax 0672900184, info@moacasa.com, www.cooperativamoa.com

Gse Fiera di Roma Srl Via Cristoforo Colombo 293 00147 Roma RM

Italia Tel. +39 0651781, fax 065178205, info@fieradiroma.it, www.fieradiroma.it **Cn** no (2005)

(N) 541

Roma - Sheraton Roma hotel

Giornata software per la qualità, Software for

Org Augusta Srl, tel. +39 0116699603

11/06 (N) 542

Roma - Sheraton Roma hotel

Sar, Giornata di formazione - Sicurezza, ambiente e responsabilità sociale, Training day - Safety, environment and social responsibility Org Augusta Srl, tel. +39 0116699603

7-8/11/06 (R) 543

Roma - Sheraton Roma hotel

Infomanagement Roma, Convegno e area espositiva per la gestione delle informazioni, Information management congress and exhibition area Org Soiel international Srl, tel. +39 0226148855

8-9/11/06 Roma - CNR

H2 Roma, Motorcar and mobility for the town of the future, Auto e mobilità per la città del futuro Org Conceptage Srl , tel. +39 0654832063

8-11/11/06

Roma - Nuova fiera di Roma

Didattica, Salone della scuola e degli strumenti didattici, School and teaching aids exhibition Org Multimedia Tre Srl, tel. +39 0499832150

Roma - Nuova fiera di Roma

Site, Salone dell'impiantistica termoidraulica ed elettrica, Exhibition of thermohydraulic and electric plants Org Senaf Srl, tel. +39 023320391

9-12/11/06 547

Roma - PalaLottomatica

Fiori d'arancio - Anteprima sposi, Mostra dell'abito da sposa e da cerimonia, accessori e servizi per le nozze, Exhibition of bridal and ceremony dress, wedding accessories and services Org Camera di commercio i.a.a., tel. +39 0652082546

17-20/11/06 (I) 548

Roma - Fiera di Roma

ArteChiesa, Rassegna di arte, architettura, arredi e tecnologie per luoghi di culto, Exhibition of art, architecture, furniture and technologies for worship places Org Sevicol Srl, tel. +39 063230177

17-20/11/06 (I) 549

Roma - Fiera di Roma

Hospitality contract, Rassegna di progettazioni, edilizia, arredi e servizi, Exhibition of design, building, furniture and services

Org Sevicol Srl, tel. +39 063230177

17-20/11/06 (1)550

Roma - Fiera di Roma

Motus, Mostra del turismo religioso, sociale, scolastico e culturale, Exhibition of religious, social, school and cultural tourism

Org Sevicol Srl, tel. +39 063230177

17-20/11/06

Roma - Fiera di Roma

Progettoscuola, Rassegna di prodotti e servizi per l'educazione e la didattica, Exhibition of products and services for education and teaching Org Sevicol Srl, tel. +39 063230177

17-20/11/06 (1)552

Roma - Fiera di Roma

Ristora, Rassegna di tecnologie, prodotti, servizi per la ristorazione, Exhibition of catering products, technologies and services

Org Sevicol Srl, tel. +39 063230177

17-20/11/06 (I) 553

Roma - Fiera di Roma

Settimana della vita collettiva, Mostra int. delle tecnologie, prodotti e servizi per comunità, scuole, ospedali, case di cura e di riposo, enti socio-assistenziali, turismo sociale, alberghi e pubblici esercizi, Int. exhibition of technologies, products and services for religious and social organizations, schools, hospitals, nursing and old people homes, social and welfare institutes, social tourism, hotel, restaurants and bars Org Sevicol Srl, tel. +39 063230177

23-26/11/06 (N) 554

Roma - Nuova fiera di Roma

Rimi, Rassegna italiana del mercato immobiliare, Italian exhibition of the real estate market Org Borsa immobiliare di Roma, tel. +39 066796586

23-26/11/06 Roma - Nuova fiera di Roma

Soldinsalvo, La fiera del low-cost e del risparmio,

Low cost and saving exhibition Org Soldinsalvo Srl, tel. +39 0666018211 24/11/06 (N) 556

Roma - Sheraton Roma hotel

Qualimentaria, Giornate di formazione sulla qualità agroalimentare, Training days on quality in agrifood industry

Org Augusta Srl, tel. +39 0116699603

2-3/12/06 (1)557

Roma - Ergife Palace Hotel Mostra int. di minerali, fossili e conchiglie,

Minerals, fossils and shells int. exhibition Org Gruppo mineralogico romano, tel. +39 0665740871

7-10/12/06 (N) 558

Roma - Palazzo dei congressi

545

Più libri più liberi, Fiera della piccola e media editoria, Exhibition of small and medium publishers Org Aie, tel. +39 0286463091

7-17/12/06 559

Roma - Nuova fiera di Roma

Arti & mestieri expo, La grande rassegna dell'artigianato e dell'enogastronomia, Handicraft and wine/food tasting exhibition

Org Fiera di Roma Srl. tel. +39 0651781

8-9/12/06 (N) 560

Roma - Fiera di Roma

Roma aeternumifil, Salone del collezionismo e degli hobbies, Collectioning and hobbies exhibition Org Expo studio Srl, tel. +39 063231445

8-17/12/06 (N) 561

Roma - Fiera di Roma

Natale oggi, Christmas today Org Studio Biesse Srl, tel. +39 064111113

28-30/7/06 (N) 562

Santa Marinella - Banzai Beach

Ise, Italia surf expo, The surf industry official meeting, Meeting ufficiale dell'industria del surf Org Interbank Roma Srl, tel. +39 0766537551

Viterbo

15-18/9/06 (N) 563

Viterbo - Tuscia expo

Sabopiù, Salone nazionale dell'innovazione e della tendenza nel regalo, National exhibition about innovation and trends in gifts Org Fiera Viterbo Srl, tel. +39 0761353100

28/10-5/11/06 (N) 564

Viterbo - Tuscia expo

Antiquaria, Mostra mercato nazionale antiquariato di Viterbo, National antiques market show of Viterbo Org Fiera Viterbo Srl, tel. +39 0761353100

24-27/11/06 (R) 565

Viterbo - Tuscia expo

Sposarsi oggi - Habitando, Wedding today - Housing Org Fiera Viterbo Srl, tel. +39 0761353100

Abruzzo

Chieti

21-29/10/06

(R) 566 Lanciano - Quartiere fieristico

Fierabilandia, Children's fair, Fiera dei bambini Org Consorzio Autonomo Ente Fiera Lanciano, tel. +39 0872710500

18-26/11/06 (R) 567

Lanciano - Quartiere fieristico Sposiamoci, Wedding fair

Org Consorzio Autonomo Ente Fiera Lanciano, tel. +39 0872710500

7-10/12/06 (N) 568

Lanciano - Quartiere fieristico

Agroalimenta, Rassegna dei prodotti tipici regionali, Exhibition of tipical regional agri-food products Org Consorzio Autonomo Ente Fiera Lanciano, tel. +39 0872710500

6-9/7/06 (R) 569 San Salvo

Ariaperta, Open air

Org InFiera Srl, tel. +39 0872711929



Western Hatel Universa Amedeo 5/b-00185 Roma



Western Hotel President Filiberto, 173 - 00165 Romi



Hotel Royal Santina Via Marsala, 22-00186 Roma



Hetel Claridge Viale Liegi, 62-00198 Roma

note d'autore nel cuore di Roma dal 1032



Sales Management Congress Centre

Va Marsata 22 - 00185 Roma Tel. +39 06 4487542

Fax +39 06 4457205 rosciolihotels.com

#### **Teramo**

23-24/9/06 (N) 570

Silvi Marina - Palauniverso Fiera Adriatica

Trasportare. Salone adriatico del trasporto industriale e commerciale. Adriatic exhibition for industrial and commercial transport Org Numar Srl, tel. +39 0815756116

28/10-5/11/06 (N) 571

Silvi Marina - Palauniverso Fiera Adriatica

Antiquariato, Antiques fair

Org Se.R.Im. 'D' Srl - Servizi reali alle imprese, tel. +39 0859358620

25-26/11/06

Silvi Marina - Palauniverso Fiera Adriatica Fiera mercato nazionale del radioamatore.

National radio-amateur market show Org Ari, tel. +39 0854714835

7-10/12/06 (N) 573

Silvi Marina - Palauniverso Fiera Adriatica

Idee per... la casa, la sposa, il regalo, Wedding

Org Se.R.Im. 'D' Srl - Servizi reali alle imprese, tel. +39 0859358620

#### Campania

#### Caserta

10/06 (R) 574

Caserta - Palazzo Reale di San Leucio Orientasud.it, Salone delle opportunità, Opportunities exhibition

Org Maber editore, tel. +39 0814201030

13-16/10/06 (N) 575

Marcianise - Centro orafo il Tarì

II Tarì in mostra, Salone della gioielleria, oreficeria, argenteria, orologeria, Jewelry, gold, silverware, watches exhibition

Org II Tarì direzione fiera, tel. +39 0823517513

24-27/11/06

Marcianise - Centro orafo il Tarì

Il Tarì in mostra, Salone di bomboniere e packaging, Fancy sweet-box and packaging exhibi-

Ora II Tarì direzione fiera, tel. +39 0823517513

#### Napoli

6-9/10/06 (I) 577

Ischia

Thermalia Italia Borsa int del turismo termale e del benessere, Int. spas health and fitness exchange

Org Progecta Srl, tel. +39 0817640032

17/6-2/7/06 (1)578

Napoli - Mostra d'Oltremare

Fiera della casa, Campionaria int. d'oltremare,

Org Meridiana Fiere Srl, tel. +39 0818444049

7-17/9/06 (R) 579

Napoli - Mostra d'Oltremare

Pizzafest Pizza exhibition Fiera della pizza Org Verace Pizza Napoletana Service Srl. tel. +39 0814201205

22-24/9/06 (1)580

Napoli - Mostra d'Oltremare

Sifuc, Salone int. della ferramenta, utensileria e colori, Int. hardware, tools and

Org Tecnofiere Srl, tel. +39 081662429

10/06

Napoli - Città della Scienza

Orientasud.it, Salone delle opportunità Opportunities exhibition

Org Maber editore, tel. +39 0814201030



Napoli - Mostra d'Oltremare

(N) 572

(N) 576

Vebo, Fiera della bomboniera, regalo, argento e complementi d'arredo, Exhibition of fancy sweet-box, gifts, silver and furnishing

P, F 1/1, A 2002, E 5, O 9-20, V 26.000, Et 250 rp

Org Vebo Sas Corso Europa 369 80017 Melito di Napoli NA Italia

Tel. +39 0817011861, fax 0817118833, info@vebofiera.com, www.vebofiera.com

Gse Mostra d'Oltremare Spa Piazzale Vincenzo Tecchio 52 80125 Napoli NA Italia

Tel. +39 0817258000, fax 0817258009, info@mostradoltremare.it, www.mostradoltremare.it **Cn** no (2004)

18-20/10/06

(N) 583

Napoli - Porto

Seatrade Med Mediterranean cruise & ferry convention. Convention mediterranea sulle navi da crociera e traghetti

Org The Seatrade organisation Ltd, tel. +44 1206 545121

20-22/10/06

Napoli - Mostra d'Oltremare Sport expo - Fimes Salone dello sport Org Global expo Srl. tel. +39 0816174291

28-29/10/06 (N) 585

Napoli - Mostra d'Oltremare

Fiera del baratto & dell'usato, Barter and second-hand market

Org Associazione Bidonville, tel. +39 0815529988

11-13/11/06 (N) 586

Napoli - Mostra d'Oltremare

Aestetica, Salone mediterraneo dei professionisti della bellezza e del benessere e del fitness, Mediterranean exhibition of beauty, wellness & fitness professionals

Org Eventi Italia Srl, tel. +39 08119571570

24-26/11/06 (R) 587

Napoli - Mostra d'Oltremare

Mediterraneating, II meeting dell'alimentazione mediterranea, The meeting of Mediterranean

Org Soluzioni Srl, tel. +39 0816583900

12/06 Napoli - Mostra d'Oltremare

N-joy, Salone della cultura e dell'intrattenimento ludico

Org FactaManent, tel. +39 0814238127

10-19/11/06 (R) 589 Nola - Piazza d'Armi

Nola expo, Fiera campionaria dell'industria, artigianato, agricoltura e commercio, Fair of industry, handicraft, agriculture and trade

Org Comune di Nola, tel. +39 0818202896

Salerno

(R) 581

16-19/11/06 (1)590

Paestum | Capaccio - Hotel Ariston Borsa mediterranea del turismo archeologico, Mediterranean exchange of archaeologic tourism

Org Leader Sas, tel. +39 089253170

San Rufo - Centro sportivo meridionale

Exposud, Fiera campionaria, Trade fair Org Consorzio Ente Fiera del Vallo di Diano, tel. +39 0975521321

6-8/10/06 Vallo della Lucania - Centro espositivo artigianale

Borsa verde dei territori rurali europei, Green exchange of the European rural territories Org Provincia di Salerno, tel. +39 0892584615

19-22/10/06

Vallo della Lucania - Centro espositivo artigianale Salone industria casearia. Biennale delle tecnologie lattiero casearie, Milk and dairy technologies biennal exhibition

Org I. Com. advertising Srl, tel. +39 089879741

7-10/12/06 (R) 594

Vallo della Lucania - Centro espositivo artigianale Fiera dell'artigianato, Rassegna delle attrezzature, dei servizi e dei prodotti di artigianato, Exhibition of equipment, services and products of arts & crafts

Org I. Com. advertising Srl, tel. +39 089879741

7-10/12/06

Vallo della Lucania - Centro espositivo artigianale Sposissima. Salone della sposa. Nuptial exhibi-

Org I. Com. advertising Srl, tel. +39 089879741

# **Puglia**

#### Bari

(N) 584

15-17/7/06

Bari - Fiera del Levante

Modamare mediterranea, Anteprima delle collezioni intimo e mare, Underwear and beachwear collections premiere

Org Ente Autonomo Fiera del Levante, tel. +39 0805366111

9-17/9/06 (N) 597

Bari - Fiera del Levante

Agrimed, Salone del florovivaismo e giardinaggio e della promozione agroalimentare delle regioni. Flower growing, gardening and regional agriculture-food industry promotion exhibition

Org Ente Autonomo Fiera del Levante, tel. +39 0805366111

9-17/9/06 (N) 598

Bari - Fiera del Levante

Business centre, Salone dei servizi reali per le imprese e le famiglie. Exhibition of services for entreprises and families

Org Ente Autonomo Fiera del Levante, tel. +39 0805366111

9-17/9/06 (N) 599

Bari - Fiera del Levante

Edil Levante abitare, Salone di materiali, attrezzature e impianti per l'edilizia abitativa, Exhibition of materials, equipment and plants for the building industry

Org Ente Autonomo Fiera del Levante, tel. +39 0805366111



9-17/9/06 (1) 600

Bari - Fiera del Levante Fiera del Levante, Fiera campionaria int.. Int. trade fair

P, F 1/1, E 70, Ant 150000

Org Ente Autonomo Fiera del Levante Lungomare Starita 70123 Bari BA Italia

Tel. +39 0805366111. fax 0805366474. messaggi@fieradellevante.it, www.fieradellevante it

Gse Ente Autonomo Fiera del Levante Lungomare Starita 70123 Bari BA

Italia

592

(N) 593

Tel. +39 0805366111, fax 0805366474, messaggi@fieradellevante.it,

www.fieradellevante.it

Cn no (2005), Aa Ufi/Aefi, N incorpora /incorporating Agrimed, Business centre, Edil Levante abitare, Salone dell'arredamento, Salone dell'autoveicolo industriale

(I) 601 9-17/9/06

Bari - Fiera del Levante

Salone dell'arredamento, Esposizione di mobili e complementi e soluzioni per l'abitare, Exhibition of home furniture

Ora Ente Autonomo Fiera del Levante, tel. +39 0805366111

9-17/9/06 (N) 602

Bari - Fiera del Levante

Salone dell'autoveicolo industriale, Exhibition of industrial vehicle

Org Ente Autonomo Fiera del Levante. tel. +39 0805366111

27/9-1/10/06 (I) 603

Bari - Fiera del Levante

Mediterre, Fiera dei parchi del Mediterraneo, Mediterranean parks exhibition

Org Regione Puglia - Assessorato all'ecologia, tel. +39 0805404392

29/9-2/10/06

Bari - Fiera del Levante Exporegalo, Argenteria, articoli da regalo, artigianato, bomboniere, casalinghi, complementi d'arredo, cristalleria, liste nozze, oggettistica, Silverware, gift-

ware, craft, fancy sweet-box, houseware, furnishing accessories, wedding presents exhibition Org Ente Autonomo Fiera del Levante, tel. +39 0805366111

10/06 (N) 605

Bari - Fiera del Levante

Medpack, Mostra delle tecnologie di packaging e movimentazione per l'industria alimentare, chimica e farmaceutica mediterranea, Exhibition of packaging technologies for food, chemical and pharmaceutical mediterranean industries Org Ipack-Ima Spa, tel. +39 023191091

6-8/11/06 (R) 606

Bari - Fiera del Levante

Salone dello studente & lavoro giovani - Campus orienta, Exhibition for students & jobs for young people Org Campus editore Srl. tel. +39 02582191

9-12/11/06 (R) 607

Bari - Fiera del Levante

losposa, La fiera per il tuo matrimonio, The exhibition for your marriage

Org Edizioni Condé Nast Spa, tel. +39 0285612948



DIVISIONE LOGISTICA FIERE

**Gli specialisti delle spedizioni** destinate alle fiere internazionali

Tel +39 0292134748 Fax +39 0292134767 divisionefiere.mi@saima.it

18-19/11/06 (1)608

Bari - Fiera del Levante

Orolevante, Salone int. dell'oreficeria e gioielleria, Int. jewellery and watchmaking exhibition Org Ente Autonomo Fiera del Levante, tel. +39 0805366111

23-26/11/06 (1)609

Bari - Fiera del Levante

Archimed, Salone delle invenzioni e dei brevetti, Inventions and patents exhibition

Org Ente Autonomo Fiera del Levante, tel. +39 0805366111

25-26/11/06 (N) 610

Bari - Fiera del Levante

Bimbinfiera. Il salone per mamme, future mamme e bambini. The exhibition for mothers. mothers to be and children

Org Bimbinfiera Srl, tel. +39 0220568498

(I) 611 1-4/12/06

Bari - Fiera del Levante

Expoarte, Fiera int. di arte contemporanea, Contemporary art int. fair Org Nord Est Fair Srl, tel. +39 0498808448

Brindisi

2-4/9/06

Francavilla Fontana - Quartiere fieristico Salento zoo, Breeding exhibition Org Ente Autonomo Fiera Mostra dell'Ascensione, tel. +39 0831841768

Foggia

30/9-8/10/06 (N) 613

Foggia - Quartiere fieristico

Fiera d'ottobre campionaria nazionale. National october trade fair

Org E. A. Fiera di Foggia, tel. +39 0881305211

30/9-8/10/06 (R) 614

Foggia - Quartiere fieristico

Marmosud, Salone dei marmi, graniti, pietre e loro derivati, Exhibition of marbles, granites, stones and derived products

Org E. A. Fiera di Foggia, tel. +39 0881305211

30/9-8/10/06 (R) 615

Foggia - Quartiere fieristico

Mostra dell'artigianato pugliese, Handicraft exhibition

Org E. A. Fiera di Foggia, tel. +39 0881305211

30/9-8/10/06 (R) 616

Foggia - Quartiere fieristico

Salone della filatelia, numismatica e collezionismo, Philately, numismatics and collecting exhibition

Org E. A. Fiera di Foggia, tel. +39 0881305211

24-26/11/06 (R) 617

Foggia - Quartiere fieristico

Foggia in fiore, Flower show Org E. A. Fiera di Foggia, tel. +39 0881305211

24-26/11/06 (N) 618

Foggia - Quartiere fieristico

Zootecsud, Fiera nazionale della zootecnia, National zootechnics show

Org E. A. Fiera di Foggia, tel. +39 0881305211

7-8/12/06 (I) 619Foggia - Quartiere fieristico

Esposizione int. canina, Mostra dei prodotti per la cinofilia, Exhibition of products for dogs Org Gruppo cinofilo dauno, tel. +39 0881638237 **Basilicata** 

**Potenza** 

6-15/10/06 (R) 620 Avigliano - Fr. Castel Lagopesole Campo sportivo

Fiera regionale di Lagopesole, Lagopesole fair Org La Corte dell'Imperatore Scrl. tel. +39 0971865014

27/10-5/11/06 (R) 621

Palazzo San Gervasio

Fiera campionaria delle terre di Puglia e Basilicata, Consumer goods fair of Puglia and Basilicata Org Efab Srl, tel. +39 0971485348

29/9-2/10/06

Potenza - Quartiere fieristico

Naturalmente lucano, Esposizione di prodotti agroalimentari della Basilicata, Typical Basilicata agro-food products exhibition Org Efab Srl, tel. +39 0971485348

Sicilia

Catania

612

22/9-1/10/06 Catania - Le Ciminiere

Rassegna dell'arredamento e dell'edilizia. Exhibition of furniture and building Org Frorida 2 Srl, tel. +39 0931740888

28-30/10/06

Catania - Le Ciminiere

Expogold, Salone mediterraneo del gioiello, Mediterranean iewel show Org éxpo, tel. +39 0957463355

9-12/11/06

(N) 625 Catania - Le Ciminiere

Saem. Salone dell'edilizia del Mediterraneo. Mediterranean building show Org éxpo, tel. +39 0957463355

9-12/11/06 (R) 626

Catania - Le Ciminiere

Salone della pietra lavica dell'Etna, Etna lavic stone exhibition

Org éxpo, tel. +39 0957463355

23-26/11/06 (1)627

Catania - Le Ciminiere

Expo.bit. Salone euromediterraneo dell'ict e dell'elettronica di consumo. Euro Mediterranean itc and consumer electronics exhibition Org Interproject Srl, tel. +39 0957226030

Messina

29/7-15/8/06 (1)628

Messina - Quartiere fieristico

Fiera di Messina, Campionaria int., Int. trade fair Org E.A. Fiera di Messina, tel. +39 090364011

21-24/9/06

629 Messina - Quartiere fieristico

Agricoltura e benessere, Agricolture and wellbeing Org E.A. Fiera di Messina, tel. +39 090364011

21-24/9/06

Messina - Quartiere fieristico

Civitas del Mediterraneo, Mostra mercato della città. Town market show Org E.A. Fiera di Messina, tel. +39 090364011

16-31/12/06

Messina - Quartiere fieristico

Campionaria d'inverno, Mostra mercato, Winter goods exhibition

Org E.A. Fiera di Messina, tel. +39 090364011

28-30/10/06

Taormina - Palalumbi

Taormina gift fair. Fiera dell'artigianato d'arte, del regalo e della bomboniera, Arts and craft, gift and fancy sweet box exhibition

Org Mirco Srl, tel. +39 0761371773

10-13/11/06 (N) 633 Taormina - Palalumbi

Sicilia oro, Mostra specializzata oreficeria, gioielleria, argenteria, orologeria, pietre preziose, perle, coralli, sistemi di sicurezza e accessori. Specialized trade fair of gold, jewelry, silvervare, watches & clocks, gems, pearls, corals, security systems and accessories Org Tour del gioiello Srl, tel. +39 0362235834

18-20/11/06 (R) 634

Taormina - Palalumbi

Taormina photo digital expo, Salone delle soluzioni professionali per la fotografia analogica e digitale, Exhibition about professional solutions for the analogical and digital photograpy Org FaTe Srl, tel. +39 095335403

1-4/12/06 (R) 635

Taormina - Palalumbi

Illumina futurtech, Fiera per illuminazione, elettrotecnica ed elettronica, Fair of lighting, electronics and electrical engineering Org FaTe Srl, tel. +39 095335403

8-10/12/06 (R) 636

Taormina - Palalumbi

L'elettronica per la medicina, Electronics for medicine Org FaTe Srl, tel. +39 095335403

**Palermo** 

623

14-17/9/06 (1)637

Palermo - Fiera del Mediterraneo

Expomedical, Salone int. della sanità, della salute e delle tecnologie mediche, Int. exhibition of health and medical technologies Ora Medifiere Srl. tel. +39 0923547192

21-23/10/06 (N) 638

Palermo - Fiera del Mediterraneo

Mediregalo, Mostra specializzata del regalo, complementi d'arredo, argenteria ed oreficeria, National specialized fair of gifts, soft furnishing, silverware and jewellery Org Progetto eventi di Brancato Stefano, tel. +39

23-28/10/06 (R) 639

Palermo - Fiera del Mediterraneo

OrientaSicilia, Fiera regionale sull'orientamento scolastico, professionale e universitario. Regional exibition of vocational guidance for school, job and university Org Archimedia communication Srl, tel. +39 091321986

28/10-2/11/06

(R) 640 Palermo - Fiera del Mediterraneo

Comuni...care. Mostra mercato nazionale dei prodotti tipici siciliani. National market show of Sicily typical products

Org Ente Autonomo Fiera del Mediterraneo, tel. +39 0916209111

11-19/11/06 (N) 641 Palermo - Fiera del Mediterraneo

MediMobil, Mostra mercato del mobile e dell'arredamento, Furniture and furnishing market show Org Ente Autonomo Fiera del Mediterraneo, tel.

4-6/12/06

Palermo - Fiera del Mediterraneo

+39 0916209111

(R) 631

Salone dello studente & lavoro giovani -Campus orienta, Exhibition for students & jobs for young people

Org Campus editore Srl, tel. +39 02582191

(R) 632 Siracusa

6-15/10/06 (N) 643

Siracusa - Quartiere espositivo Fiera del Sud Rassegna dell'arredamento, Furniture exhibition Org Frorida 2 Srl, tel. +39 0931740888

7-20/12/06 (R) 644

Siracusa - Quartiere espositivo Fiera del Sud Mostra dell'artigianato, Arts and crafts exhibition Org Frorida 2 Srl, tel. +39 0931740888

7-20/12/06 (R) 645

Siracusa - Quartiere espositivo Fiera del Sud

Natale in fiera, Christmas fair Org Frorida 2 Srl, tel. +39 0931740888

Trapani

21/10-1/11/06 (R) 646

Marsala - Piazza fiera

Marsala expo, Fiera campionaria d'autunno, Autumn trade fair

Org Medifiere Srl, tel. +39 0923547192

8-16/7/06 (R) 647

Mazara del Vallo - Lungomare

Fiera del Ponente, Mostra mercato dell'artigianato e del commercio. Handicraft and trade market show Org Medifiere Srl, tel. +39 0923547192

Sardegna

Cagliari

07034961

3480068206

26/9-1/10/06 (1)648

Cagliari - Quartiere fieristico

Equimediterranea, Mostra mercato del cavallo. delle forniture ed attrezzature per l'equitazione, concorsi, spettacoli e manifestazioni equestri, Market show for horses, riding supplies and equipment, horse races, shows and events Org Fiera Internazionale della Sardegna, tel. +39

649

6-11/10/06 Cagliari - Stabilimento balneare II Lido Sardegna arte fiera, Sardinia art fair Org Associazione culturale Artegiovane, tel. +39

3-12/11/06 (N) 650

Cagliari - Quartiere fieristico

Salone antiquariato. Mostra mercato dell'antiquariato e del restauro. Antiques & restoration market fair Org Fiera Internazionale della Sardegna, tel. +39 07034961

(N) 651

3-12/11/06 Cagliari - Quartiere fieristico

Salone arredamento. Mostra mercato del mobile, del tessuto, dei complementi d'arredamento, Furniture, home textiles and furnishings market exhibition Org Fiera Internazionale della Sardegna, tel. +39

Olbia Tempio

6-8/9/06 652 Arzachena - Frazione Porto Cervo - Banchina del

Porto vecchio Hi-tech village Costa Smeralda, Villaggio hi-tech Org Wireless Srl, tel. +39 0248517925

(R) 642 Oristano

5-28/8/06 (R) 653

Mogoro - Centro polifunzionale dell'artigianato Fiera del tappeto, Carpet exhibition

Org Comune di Mogoro, tel. +39 078399301





eventi e mostre di qualsiasi grandezza, forma e colore, in Italia e nel Mondo.

Ogni giorno, noi della Fidanzia Sistemi progettiamo e realizziamo allestimenti per fiere,

SPAZI PER COMUNICARE Corso V. Veneto, 40 70123 Bari - Italia

Fidanzia sistemi

Tel. 39 80 5344722 Fax 39 80 5344630 www.fidanzia.it

# Sedi espositive e congressuali Exhibition and congress venues

# Sedi espositive-congressuali

Exhibition-congress venues

# <u>Italy</u>

Lombardia



#### Fiera Milano Spa

Il nuovo centro espositivo di Fiera Milano rappresenta in assoluto il meglio dell'offerta fieristica internazionale.

I padiglioni sono 8, di cui 6 su un piano e 2 su due piani. Tutti i padiglioni si distinguono per le dimensioni e la flessibilità di utilizzo. Ognuno misura infatti circa 37.000 m², è autonomo e può essere suddiviso in due aree espositive (quattro nei padiglioni bipla-nari). I padiglioni sono privi di colonne e ingombri strutturali

Strada Statale del Sempione 28 20017 Rho MI

Tel. +39 0249971. 800820029 Fax +39 0249977379, 0249977963 fieramilano@fieramilano it

#### **Emilia-Romagna**



#### BolognaFiere Spa

Viale della Fiera 20 40128 Bologna BO Italia Tel. +39 051282111 Fax +39 0516374004 bolognafiere@bolognafiere.it, servizio.eventi@bolognafiere.it www.bolognafiere.it



Fiere di Parma Spa Esteso su un'area di 300 mila metri qua-drati, di cui 100 mila di superficie espositiva coperta e attrezzata con le più moderne tecnologie multimediali, e dotato della innovativa struttura polifunzionale Palacassa, il quartiere fieristico di Parma vanta uno dei più elevati standard qualitativi d'Europa. Via Fortunato Rizzi 67/a 43031 Baganzola (Parma) PR

Italia Tel. +39 05219961 Fax +39 0521996270 info@fiereparma.it www.fiereparma.it

# Sedi per congressi/eventi

Congress/event venues

# <u>Italy</u>

**Piemonte** 



#### Torino Incontra Centro Congressi della Cciaa di Torino

Nato nel 1992 per volontà della Camera di Commercio di Torino, il Centro Congressi coniuga i più evoluti sistemi audiovisivi e informatici e una grande funzionalità e disponibilità di spazio. Dispone di cinque sale per congressi, due vaste aree polifun zionali, una sala stampa, spazi segreteria, due zone bar e una reception centrale. Collegamento a internet con banda larga, impianto di traduzione simultanea e sistema evoluto di videoconferenza. Via San Francesco da Paola 28 10123 Torino TO

Tel. +39 0115576800, 0115576810 Fax +39 0115576809, 0115576811 contact@torinoincontra.org www.torinoincontra.org

## Alberghi con centro congressi Hotels with congress centre

# <u>Italy</u>

**Emilia-Romagna** 



# Sheraton Bologna Hotel \*\*\*\*

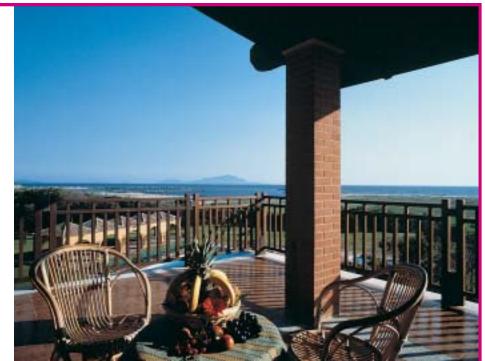
& Conference Center Lo Sheraton Bologna è una sede ideale per meeting d'affari e convegni. L'hotel si distingue per l'elegante arredo e il servizio impeccabile; è dotato di 166 camere, più 7 junior suite, insonorizzate e con ogni comfort. Occupa una posizione strategica, agevolmente raggiungibile dal centro città e dalle principali vie di collegamento. Il centro congressi conta 14 sale, dotate di avanzati supporti tecnologici, che possono ospitare dalle 4 alle 420 persone. Via dell'Aeroporto 34/36

40132 Bologna BO Tel. +39 051400056 Fax +39 051404017 sales@sheratonbologna.it www.sheraton.it

ituated beside the sea, amidst mediterranean pine trees, the Holiday Inn Resort provides the ideal location for both business and leisure. It can be easily reached from Naples and Caserta. The Resort comprises 126 spacious

rooms and 14 elegant suites, well equipped, all with terrace and sea view of the Phlegraean Bay. Leisure facilities include: 2 outdoor swimming pools for adults and children, 2 floodlit tennis courts, 18 holes golf course, tennis tables, billiard, fitness room, mountain-bikes, jogging track, children playground area, excursions to the ruins of Pompeii, Herculaneum and Phlegraean fields, excursions to the islands of Capri and Ischia, and shopping in Naples with our free shuttle bus service. A wide choice of menus, from intimate candlelight dinner on the "Le Arcate" terrace (in summer) to the à la carte restaurant "Il Grill". The cocktail bar "Le Dune" offers refreshing drinks and light snacks with pianobar every night.
For large banquets "La Pineta" accomodates up to

A choice of 9 conference rooms (the largest with a capacity for 1200 people) and the large, annexed outdoor areas are ideal for any special requirements of meetings and incentives programs. Internet wifi HI-Port available.













**NAPLES - CASTELVOLTURNO** 

Via Domitiana km 35+300 - 81030 Castel Volturno (CE) - Italy - Tel. +39 0815095150 - Fax +39 0815095855 info@holiday-inn-resort.com - www.holiday-inn-resort.com - sales Tel. +39 0815097883 - Fax +39 0815093594

SIXTEMA S.r.I. Loc. Mezzano Passone,11 26846 Corno Giovine (LO) Tel./ FAX 0377.69370 r.a. e- mail: info



sixtema-line.com



STAGING PLATFORMS & RISER



**FAGING PLATFORMS & RISER** 





# C. INT. TRIBERTIS Srl **Noleggio Coperture**

Strada Garbagna 9 I-15058 Viguzzolo AL Telefono e Fax 0131/899159 Cellulare 347/4722330 348/3106023 info@tribertiscoperture.it preventivi@tribertiscoperture.it

Allestimenti

# Allestimenti: allestitori

Standbuilding: exhibition contractors

# <u>Italy</u>

**Piemonte** 



Interfiere è presente da oltre vent'anni sul mercato internazionale, nel settore degli allestimenti fieristici. E' specializzata nella costruzione di stand, show room, nella creazione di scenografie per congressi e convention. Attualmente dispone di un'area di circa 11.000 mq adibita alla produzione e al magazzinaggio dei materiali. Ha il suo punto di forza nella flessibilità ed elasticità di gestione, nonché nella disponibilità di uno staff tecnico ed organizzativo di prim'ordine

Via Giulio Pastore 7 10024 Moncalieri TO Italia

Tel. +39 0116471780 Fax +39 0116813857 interfiere@interfiere.it www.interfiere.it

# Lombardia

# ARVED exhibition design

#### Arved Sistemi Modulari Srl **Exhibition Design**

Con oltre 40 anni di attività, Arved Sistemi Modulari, di Cernusco sul Naviglio, vanta una feconda storia nel settore degli allestimenti per mostre e Fiere.

Oggi produce, vende e noleggia in Italia e all'estero allestimenti di ogni dimensione, forma e colore: dallo stand in valigia, al padiglione preallestito e arredato, al personalizzato secondo le più evolute esigenze del cliente.

Via Firenze 5 20063 Cernusco sul Naviglio MI

Tel. +39 0292148210 Fax +39 0292147789 arved@arved.it www.arved.it

# D.S. PUBBLICITÀ

#### DS Pubblicità Sas di Destro Adriano & C.

Via Curiel 4

Fax +39 0294970243

20087 Robecco sul Naviglio MI Tel. +39 0294970242

#### Gobbo Allestimenti Snc di Roberto e Fabio Gobbo

La società rappresenta una realtà giovane e dinamica, la continuità dell'azienda familiare fondata nel 1956. Una solida organizzazione, una struttura altamente flessibile, l'utilizzo di materiali innovativi. l'esperienza e la creatività sono le caratteristiche che ci permettono di fornire al cliente un servizio di elevato livello qualitativo. Deposito e mezzi di trasporto propri assicurano un valido supporto logistico in tutta Europa.

Via Robino 109 20025 Legnano MI Italia

Tel. +39 0331594753 Fax +39 0331456612 info@gobboallestimenti.it www.gobboallestimenti.it



#### Way Spa

Via Livenza 4 20017 Rho MI Italia Tel +39 029320861 Fax +39 0293169522 way@way.it, noleggi@way.it www.way.it

#### Friuli-Venezia Giulia



#### Ideainterni Srl

Ideainterni opera da diversi anni nel settore degli allestimenti fieristici, attività multiforme che comprende anche la realizzazione di showroom, negozi, espositori personalizzati, corner ed altri prodotti destinati al marketing aziendale. Occupandosi in maniera diretta di ogni aspetto progettuale ed esecutivo, Ideainterni è in grado di fornire un prodotto singolare ed innovativo, studiato e realizzato con cura ed entusiasmo, con l'impiego di materiali nuovi ed affidabili, a garanzia di un risultato altamente personalizzato.

Ogni committente, da quello che ha già pensato alla parte creativa del progetto, a quello che richiede una consulenza totale, potrà trovare un "ingresso" personalizzato nel "sistema" Ideainterni per una collaborazione immediata e precisa.

Via Salt 52

33047 Remanzacco UD Italia

Tel. +39 0432668992 Fax +39 0432649949 info@ideainterni.com www.ideainterni.com



www.tribertiscoperture.it

# Standbuilding

#### Liguria



#### Algoritmo Srl Allestimenti e comunicazione

ALGORITMO opera dal 1980 nel settore degli allestimenti fieristici e congressuali. Fornisce stand personalizzati, noleggio/vendita per Italia ed estero, scenografie e allestimento congressi. Stand preallestiti per un totale di 8.000 mq in contemporanea.

Piazza Fossatello 2/4A 16124 Genova GE Italia Tel. +39 0108683422, 014380954 Fax +39 0108683423 algoritmo@algoritmo.net

#### Emilia-Romagna

www.algoritmo.net



#### **Publistand Spa**

Publistand opera da oltre trenta anni su tutto il territorio nazionale ed estero, intervenendo direttamente con proprie maestranze ed automezzi nei principali quartieri fieristici d'Europa. Publistand è in grado di fornire dalla progettazione alla realizzazione di allestimenti eseguiti in legno, ferro e/o qualsiasi altro materiale utilizzabile negli ambienti fieristici. Publistand inoltre allestisce congressi, simposi, esposizioni museali, mostre itineranti, per cui dispone di soppalchi, pedane, palchi motorizzati, sofisticati sistemi d'illuminazione e tensostrutture anche climatizzate. Publistand è la prima azienda italiana nel settore degli allestimenti fieristici che ha ottenuto la certificazione ISO 9001. (N° CERT-04974-99-AQ-BOL-SINCERT).

Via del Battirame 4 40138 Bologna BO

Tel. +39 051533436 Fax +39 051533427 sales@publistand.it www.publistand.it



#### Xilos Golfieri Srl

Arredamenti - Sistemi - Eventi Distributori ufficiali Burkhardt Leitner Constructiv e Nomadic Display

Via Scandellara 1 40138 Bologna BO Italia Tel. +39 051513153 Fax +39 0516330041 info@xilos.it

www.xilos.it

#### Toscana



#### Ferrini di Franco Ferrini

La nostra attenzione in un settore in continua evoluzione è rivolta alla valorizzazione del prodotto espositivo.

Lo staff tecnico è in grado di progettare i Vostri spazi commerciali avvalendosi di sistemi computerizzati CAD, assistendoVi nel percorso di realizzazione, montaggio e consegna.

E' inoltre a disposizione di Progettisti e Agenzie pubblicitarie per lo sviluppo dei loro progetti.

56026 Cascina PI Italia Tel. +39 050743327 Fax +39 050747014 info@ferriniallestimenti.it

www.ferriniallestimenti.it

Via Macerata 12

#### Lazio



#### Studio 80 Sas

Uffici mq 700 - Laboratori mq 1000 -Magazzini mq 5000. Progettazione interna -Realizzazione personalizzata -Realizzazione con elementi modulari -Ricovero materiali clienti - Noleggio allestimenti - Prestazioni di servizi all'estero -Stampa digitale - Dipendenti fissi: 25 -Collaboratori saltuari 15 - Associato Asal -Certificazione ISO

03015 Fiuggi FR Italia Tel. +39 0775515277, 0775549170 Fax +39 0775514218 info@studio-80.it www.studio-80.it

# Abruzzo

Via Cupa 2



# Italbandiere Group

Loc. Piana Piccola 1

Bandiere nazionali e personalizzate, arazzi e gonfaloni, allestimenti per convegni, sfilate, spettacoli, fiere, stand e gazebo, impianti audio, arredo urbano, cartellonistica, insegne, striscioni, servizi per cerimonie, interpreti, hostess, tecnici.

Villa Vomano
64100 Teramo TE
Italia
Tel. +39 0861329566
Fax +39 0861319516, 0861329566
italbandiere@aruba.it
www.paginegialle.it/italband



## STANPORT s.a.s.

via Salvi, 56 - 44042 Reno Centese (FE) Tel. +39 051 6846079 - Fax +39 051 6846046 stanport@tin.it

www.stanport.it



#### Fidanzia Sistemi Srl

Comunicare in esterna / Città - Strade - Porti Aeroporti - Autostrade / Exhibition Design / Mostre - Eventi / Convention - Fiere Corso Vittorio Veneto 40

70123 Bari BA

Italia

Tel. +39 0805344722 Fax +39 0805344630

fidanzia@fidanzia it www fidanzia it

Allestimenti: espositori/vetrine Standbuilding: display systems

# <u>Italy</u>

#### **Veneto**



#### Gruppo Nord-Est Vetrine Srl

Produzione e vendita di vetrinette e bacheche con profili di alluminio oppure tutto vetro. Noleggio di vetrinette di diverse misure per fiere ed esposizioni di qualsiasi

Noleggio e vendita di attrezzature Food and Beverage, banchi frigo, vetrine frigo, lavabicchieri, fabbricatori di ghiaccio, cantine vini, etc.

Via dell'Industria Z.I. 14/A 35040 Boara Pisani PD

Italia Tel. +39 0425485606,

3403306542 Fax +39 0425486857

info@nordestvetrine.com www.nordestvetrine.com

#### **Emilia-Romagna**



#### lotti Frigoriferi Srl

lotti Frigoriferi è la più importante società di noleggio di attrezzature refrigeranti in Italia. Nata nel 1973 come lotti Frigoriferi di lotti Bruno, si amplia dal 1996 dando vita alla Iotti Frigoriferi Srl.

Forte di una esperienza trentennale nel settore della refrigerazione, lotti Frigoriferi punta a fornire la soluzione più adeguata alle esigenze dei clienti, grazie alla disponibilità di una gamma varia e completa di attrezzature refrigeranti.

L'affidabilità dei prodotti e l'elevata qualità del servizio hanno permesso a lotti Frigoriferi di operare con sempre

maggiore successo sui mercati italiani ed europei

Via Cafiero 31 42100 Reggio Emilia RE Tel. +39 0522792240

Fax +39 0522304887 info@iottifrigoriferi.it www.iottifrigoriferi.it

# Allestimenti: materiali per allestimenti

(fornitori) Standbuilding:

exhibition materials (suppliers)

# <u>ltaly</u>

### **Emilia-Romagna**



#### **Linear Snc**

Pannelli tamburati e porte reversibili in mdf, pioppo, mdf ignifugo, truciolare laminati, nobilitati, laccati, trattamento stucco uv, omologati in classe 1, fino a 8 mt di altezza

Arredi su misura per stand, pedane, cielini, colonne, muri, pannelli curvi di ogni spessore con diverse finiture. lavorazioni di falegnameria in

Via II Agosto 1980 26/28/30 40056 Crespellano BO

Tel. +39 051969787 Fax +39 0516720216 info@linearweb.it

www.linearweb.it

# Allestimenti: sistemi modulari

Standbuilding: modular systems

# Italy

#### Lombardia



Società produttrice di sistemi modulari innovativi in policarbonato trasparente ed alluminio, adatti per l'allestimento fieristico e congressuale caratterizzati da un note-

La ditta ha inoltre recentemente introdotto un nuovo supporto per monitor al plasma/lcd "Xelo", e un sistema di tralicci in alluminio completamente espandibili. denominato "Speedtruss"

Via delle Industrie 2

26862 Guardamiglio LO

Italia

Tel. +39 037751209 Fax +39 0377451114

info@paxton.it

www.paxton.it,

www.speedtruss.com

# Allestimenti: strutture

# noleggio

Standbuilding: structure renting

# Italy

#### **Piemonte**



#### Circo Internazionale Tribertis Srl **Noleggio Coperture**

La Ns. Azienda, operante ormai da una quindicina d'anni nel settore del noleggio strutture per manifestazioni di vario tipo, trae l'esperienza di base nel montaggio delle tendostrutture dal lavoro periodico di allestimento delle strutture circensi, effettuato da oltre cento anni

È in grado di fornire diversi tipi di strutture di varia capienza a partire dalla più grande esistente in Italia, con allestimenti fieristici completi "chiavi in mano".

Strada Garbagna 9 15058 Viguzzolo AL Italia

Tel. +39 0131899159 Fax +39 0131899159 tribertis@libero.it,

info@tribertiscoperture.it www.tribertiscoperture.it, www.tribertis.com

# Lombardia



#### Arca Strutture Srl

L'Arca Strutture mette a disposizione un servizio completo di costruzione, vendita, noleggio e assistenza per tutte le strutture di sua produzione e l'esperienza del proprio ufficio tecnico per progettare qualsiasi realizzazione.

La sua pluriennale esperienza permette di rispondere con elasticità alle molteplici esigenze del Cliente, grazie anche alla modularità delle strutture. Rapidamente e senza fatica, queste strutture possono essere erette con limitato impiego di personale.

Da ciò si può dedurre la razionale semplicità del sistema costruttivo, che unisce nel contempo funzionalità ed alto valore estetico.

Via Po 35

20089 Rozzano MI

Tel. +39 028240092

Fax +39 028242116

info@arcastrutture.it

www.arcastrutture.it



# Noleggio e vendita tendostrutture

Noleggio e vendita tendostrutture per fiere e congressi, magazzini di stoccaggio, mostre specializzate.

Eurotend propone il noleggio, la vendita e il montaggio di tendostrutture in Italia e all'estero. La grande disponibilità di tende e maestranze qualificate garantiscono una rapida e puntuale consegna.

I tecnici Eurotend possono effettuare sopralluoghi per meglio assistere i clienti dalla fase progettuale alla realizzazione finale. Eurotend allestisce numerose fra le più importanti manifestazioni e convention a livello nazionale e internazionale.

Via Piubega 29 46040 Ceresara MN Italia

Tel. +39 0376878001 Fax +39 0376878003

info@eurotend.it, eurotend@eurotend.it www.eurotend.it

# STAGE SYSTEM

# Servizi e Tecn. per lo Spettacolo

Stage System Srl fornisce palcoscenici coperti e scoperti di varie forme e metrature, materiale scenico, strutture temporanee per l'impiego di audio, video, luci, transenne, tribune, ponteggi, tensostrutture, strutture per qualsiasi uso. Progetta, realizza, noleggia strutture per sfilate, convention, show televisivi (interni/esterni). musicali ed eventi sportivi. Via Papa Giovanni XXIII 5

20080 Zibido San Giacomo MI

Tel. +39 0290005201 Fax +39 0290003804 egidio@stagesystem.com, conte@stagesystem.com www.stagesystem.com

# Allestimenti: strutture produzione

Standbuilding: structure production

#### Italy

#### Lombardia



Ogni evento con Sixtema trova risposte chiare ed efficaci: strutture componibili facili da stoccare ma resistenti, coperte da due brevetti internazionali. Strutture leggere, di facile e rapido montaggio ma solide, adatte per concerti, eventi itineranti e per postazione e palchi in luoghi d'intrattenimento, spettacoli, convention.

Loc. Mezzano Passone 11 26846 Corno Giovine LO Italia Tel. +39 037769370

Fax +39 037769370 info@sixtema-line.com

www.sixtema-line.com

# Imprese di servizi - Exhibition service providers

# Agenzie di viaggi (fiere, congressi, incentivi, viaggi d'affari)

Travel agencies (fairs, conventions, incentives, business travel)

#### <u>Italy</u>

#### Lombardia



#### **New Flymar Srl**

Agenzia viaggi specializzata da 15 anni nell'organizzare viaggi per fiere e congressi all'estero e in Italia.

Oltre al calendario delle fiere prestabilite, è possibile farsi organizzare viaggio e soggiorno per una fiera ad hoc.

New Flymar fa parte del Network Uvet/American Express Corporate Travel, numero 1 in Italia e nel mondo.

Via P. Pomponazzi 9 20141 Milano MI Italia

Tel. +39 028474701 Fax +39 0284800504 fairtravel@newflymar.com, info@newflymar.com www.newflymar.com



#### Travelgrad - Tour Operator

Travelgrad offre servizi di supporto per viaggi d'affari nella Federazione Russa e nazioni collegate. Prenotazione spazi fieristici. Interpretariato e ricerca di partner commerciali

Tel. +39 02320621575 info@travelgrad.com

Fax +39 02700529349 www.travelgrad.com

# Animazione, spettacoli

Entertainment, show

# Italy

#### Lombardia



#### Waci entertainment di Walter Cipolla

Waci Entertainment è specializzata nella creazione ed organizzazione di eventi e spettacoli a livello internazionale in tutti i settori artistici

Via Trento 41 20042 Albiate MI

Tel. +39 0362930245 info@waci.it, waci@waci.it, www.waci.it

Fax +39 0362930249

# Case di spedizioni, vettori, corrieri, servizi postali, logistica

Freight forwarders, carriers, parcel services, mail services, logistics

# <u>Italy</u>

#### Lombardia



#### Saima Avandero Spa **Divisione Logistica Fiere**

La SAIMA AVANDERO FAIRS LOGISTICS si avvale di esperienza e know how maturati in occasione di tutte le principali rassegne internazionali: allestimenti e merci viaggiano rapidi e sicuri sugli itinerari più affidabili, arrivando tempestivamente e puntuali a destinazione.

Attraverso le proprie filiali è in grado di rispondere efficacemente alle richieste dei clienti, i quali vengono seguiti da nostro personale qualificato dalla progettazione alla conclusione delle manifestazioni.

Via Dante Alighieri 134 20090 Limito di Pioltello Italia

Tel. +39 0292134748 Fax +39 0292134766 divisionefiere.mi@saima.it www.saima.it

# Sistemi di bigliettazione, controllo accessi e gestione esposizioni

Ticketing, access control and exhibition management systems

# <u>Italy</u>

#### Lombardia



#### ATB Srl

Atb Srl è una società specializzata nella realizzazione di programmi per migliorare l'organizzazione del lavoro.

Tra i suoi prodotti spicca il software gestionale Expoplanning. Expoplanning è un software progettato per la gestione integrata delle informazioni commerciali, tecniche e logistiche delle aziende che organizzano e gestiscono manifestazioni fieristiche, conveani, mostre, meetina, ...

Via Pesa del Lino 2 20052 Monza MI

Tel. +39 039654078, 03 96057431

Fax +39 0392305035

infoatb@atbsrl.it

www.atbsrl.it, www.expoplanning.it



10" anniversario Devero S.p.a.



convention Tempocasa 2005



convention IMP 2004



#### WACI Entertaiment.

Professionisti nel campo degli eventi con 30 anni di esperienza alle spalle. WACI dà vita al prodotto creando un momento-evento in grado di diventare un acceleratore ed amplificatore di emozioni.

L'efficacia ed il risultato di un evento sono direttamente legati al potere delle grandi idee ed emozioni, coordinate e gestite con la tranquillità ed esperienza di chi sa come affrontare ogri tipo di situazione

Scegliere WACI significa scegliere il partner giusto per ottenere un servizio completo (allestimento audio-video, luci, scenografie, organizzazione tecnica),

ed è la migliore premessa per un evento di successo. Trasformiamo le idee dei nostri clienti in progetti creativi ed originali.

Progettazione, ottimizzazione del budget, realizzazione e controllo qualità:

i vostri obiettivi, il nostro stile.

Lavoriamo già nel settore automotive, plastico e meccanico.

Abbiamo realizzato filmati industriali curandone ogni aspetto, dalla progettazione alla produzione, dalla commercializzazione alla logistica.

WACI Entertainment. Event and Communication Agency.

www.waci.it

# Cercate un frigorifero a noleggio?



perchè da ciò dipende la qualità di quanto si espone e si presenta. È giusto affidarsi ad uno specialista del noleggio che offra qualità, affidabilità, competenza e professionalità certificata a

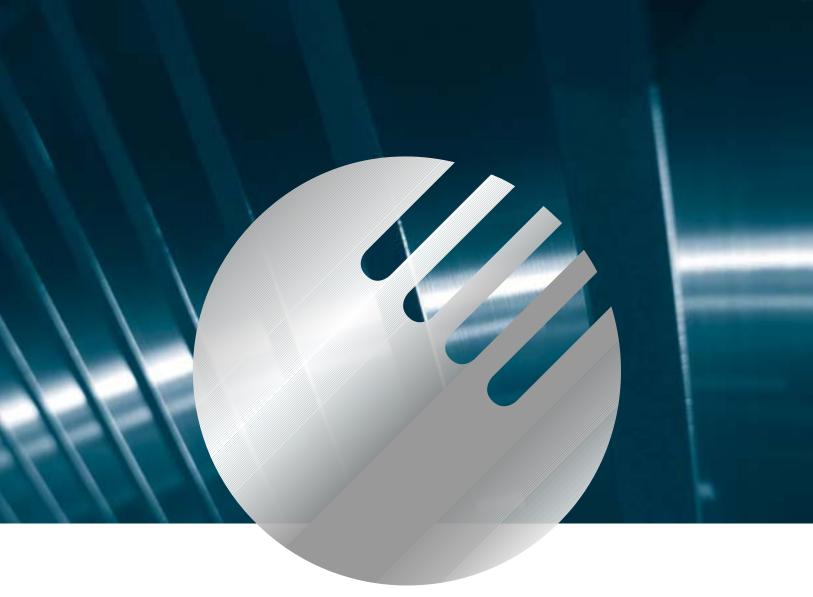
# Che sappia far freddo non basta.



IOTTI FRIGORIFERI S.r.I. Via Caflero.31 . Pieve Modolena **42100 REGGIO EMILIA** Tel. 0522 79 22 49 • Fax 0522 30 48 87 e-mail: info@iottifrigoriferi.it







# CIBUS TEC

TECNOCONSERVE • MILC • MULTITECNO

FOOD PROCESSING & PACKAGING TECHNOLOGY EXHIBITION

FIERE DI PARMA 17 - 20 OTTOBRE 2007







# www.orocapital.c



# 41a Edizione 22-25 settembre 2006 Nuova Fiera di Roma

via Portuense 1455 entrata EST via Eiffel

Gioielleria Oreficeria Argenteria Orologeria Bigiotteria Articoli da Regalo Accessori

per informazioni Consorzio Oro Italia tel. 055 331518 info@oroitalia.org